

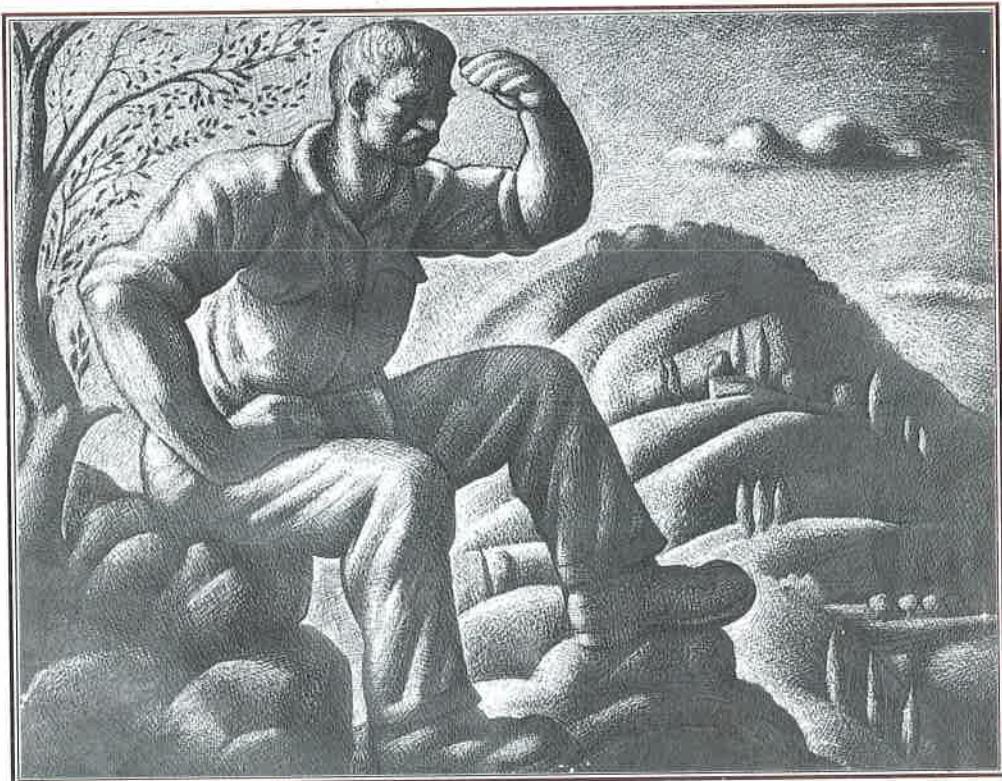


Αἴτιος

ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΗΣ ΣΤΥΜΦΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΦΕΝΕΟΥ

«... Οἶ δ' ἔχον Ἀρκαδίην ὑπό Κυλλήνης ὅρος αἰπύ,
Αὐπύτιον παρά τύμβον, ἵν' ἀνέρες ἀγχιμαχηταί, οἵ
Φενεόν τ' ἐνέμοντο... Στύμφηλόν τ' εἶχον...».

(Ιλιάδα B. 605-608)



ΦΑΝΗ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ: Δραγάτης της Στυμφαλίας

ΕΤΟΣ Η' ΔΙΠΛΟ ΤΕΥΧΟΣ 21-22

ΧΕΙΜΩΝΑΣ - ΑΝΟΙΞΗ 2000



Το περιοδικό ονομάστηκε "Αίτυτος" από την αναφορά στην Ιλιάδα "Αιτύτιον παρά τύμβον" που έγινε θρύλος και μένει ζωντανός ως τις μέρες μας.

Αιώνες τώρα ψάχνουν να βρουν τον κρυμμένο θησαυρό του, κάπου στις πλαγιές της Ζήριας που είναι θαμμένος κι αφού μέχρι τώρα δε βρέθηκε, τον κάναμε περιοδικό και ψάχνουμε για τον άλλο θησαυρό, της ιστορίας, του πολιτισμού και της ζωής του τόπου μας.



* **Εξώφυλλο:** Δραγάτης της Στυμφαλίας. Χαρακτική πουαντογραφία του Φάνη Σακελλαρίου.

* **Οπισθόφυλλο:** Ο Μέγας Παν. Ορειχάλκινο γλυπτό του Φάνη Σακελλαρίου. Έχει στηθεί στο πάρκο Buttes Chaumont στο Παρίσι, ως αιώνιο σύμβολο προστασίας της Φύσεως.



"Κόρινθος - Corinten". Vincenzo Maria Coronelli. Γερμανική έκδοση.
Τέλη του 17ου αι. Συλλογή Αναστάση Παπαληγούρα.

Έτος ίδρυσης 1993.
Περιοδική Έκδοση
μη κερδοσκοπική
Διπλό Τεύχος 21-22
Χειμώνας - Άνοιξη 2000

■
Ιδιοκτησία - Έκδοση
Διεύθυνση - Σύνταξη:
Σπύρος Κ. Μιχάπουλος

Κατσιπάρη 49
15561 - Χολαργός
Τηλ & Fax: 6511883

■
Στην ίδια διεύθυνση:
Αλληλογραφία
Συνεργασίες - επιταγές

■
Ετήσια συνδρομή 5.000

■
Στους μαθητές των
Γυμνασίων και Λυκείων
Στυμφαλίας - Φενεού
αποστέλλεται Δωρεάν

■
Κάθε ενυπόγραφο άρθρο
εκφράζει τις απόψεις
του συγγραφέα του

■
Φωτοσύνθεση - Μοντάζ
Εκτύπωση - Βιβλιοδεσία:
Ηλεκτρονικές Τέχνες
Αραχώβης 61
Τηλ.: 3300914 - 3813801

■
Διεθνής Κωδικός αριθμός
περιοδικού:
(ISSN) 1106-0387
ΔΡΧ. 2.000

«Ἐπειδὴ δέ ἔαρ ύπέφαινε...»



ΦΑΝΗ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ: *Απριλιάτικο πρωΐνο στη Στυμφαλία* (Χαρακτική πουαντογραφία)

·Απρίλη ἀπριλοφόρετε...

·Απρίλη ἀπριλοφόρετε, γλυκέ καί πρᾶε μήνα
ώς θά περνάς καί θα σκορπᾶς μ' ἀπλοχεριά τά δῶρα,
ἄφησε κάτι καί γιά μέ τον ἀλησμονημένο,
έδώ σ' αυτό τό θλιβερό κι' ἔριμο μου παραθύρι,
κι' ἀς εἶναι δυνό ἀσπρολούλουνδα, ἀς εἶν' δυνό φύλλα χλόη.

Βασίλης Λαζανάς



II EPIEXOMENA

Δημ. Σ. Λουκάτος

Καθηγητής Πανεπιστημίου

Πρόεδρος

της Ελληνικής Λαογραφικής Εταιρείας

“ΙΑΣΧΑΛΙΝΑ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΟΙΞΗΣ”

«Μέρα Λαμπρή»

«ΛΑΜΠΡΗ» ονομάσαμε το ελληνικό Πάσχα, έτοι το ξέρει ο λαός στα τραγούδια του, έτοι το δίδαξε από τα πρώτα χρόνια η Εκκλησία: «Εορτή και πανήγυρις λαμπρά!»

Πήρε την αρχαία μας ελληνική λέξη η Εκκλησία, τη γιομάτη ασπράδα και πλούτο και φως, της έδωσε σκίστημα και χαρά, και την έβαλε να συντροφεύει το νικηφόρο άγγελμα της Ανάστασης, στην πιο φωτεινή ώρα του, της Άνοιξης, με τον πιο ευφραντικό τρόπο, της ευωχίας και με την πιο εορταστική πομπή, της λαμπροφορίας. Στην παισχαλιάτικη Υμηνογραφία, τη γεμάτη από νικητήρια άσματα και θούρια γιορταστικά, τα «λαμπρυνθόμειν» και τα «λαμπροφόροις» ακούγονται σαν τελετουργικές επιταγές. Ανακατεύονται στην εκκλησία με το φως των λαμπάδων, «όπου κρατούν οι χριστιανοί στο χέρι», ανακατεύονται με τα γιορτερά φρούμιατα των πιστών, με το χαρούμενο βλέμμα τους, με το ελπιδοφόρο νόημα του «Χριστός Ανέστη... Και πρωτοσυνθέτουν, εκεί μέσα, την ελληνική Λαμπρή!...»

Αλλά η Λαμπρή συνεχίζεται κι εξώ στο ύπαιθρο, στο φως του ελληνικού Απριλή, στον αέρα της θάλασσας και του βιονού. Τη νιώθουμε με το άρωμα των λουλουδιών, την αγκαλιάζουμε με το φύλημα της αγάπης, τη χαιρόμαστε στο χοροστάσι και στις ψηταριές, τη βλέπουμε μέσα στο ποτήρι του κεχριμπαφένιου χρωσιού, την ακούμε στα όργανα και στο τραγούδι, τη χαιρόμαστε στη λεβέντικη παρουσία της νιότης με τις αφιατωμένες φορεσιές και τα χρυσοστόλιστα στήθια...»

- «Μέρα Λαμπρή, μέρα γιορτή, μέρα λουλουδιασμένη!...»

Είναι η γιορτή, που την αναθυμούνται με καημό και οι πεθαμένοι της ελληνικής μας γης και κλαίνε, όταν τη σκέφτονται πως πλησιάζει... Στα μισολόγια τους οι μάνες και οι αδερφές προσέχουν, να μην πάει ένα τέτοιο μήνυμα στον Κάτου Κόδριο:

- «Μην πεις πως έρχεται Λαμπρή, πως έρχονται γιορτάδες!...»

Στα μιαύρα χρόνια της σκλαβιάς, η «Λαμπριά» και μόνη έφτανε να δίνει, μια φορά το χρόνο, την υπέρτατη χαρά στους πατέρες μας, μιαν όμιορφη ψευδαίσθηση λευτεριάς, που ολοένα γένναε την ελπίδα. Τη χαρά της δεν την αντάλλαζαν με τίποτε. Και όταν, σ' ένα τραγούδι μας δημοτικό, μια χήρα Τούρκα ζήτησε από δύο «Γραικόπουλα» ν' αλλάξουν πίστη, για να χρωύν τα πλούτη της και τα καλά της, εκείνα σκέφτηκαν τη γονικιά τους Λαμπρή και της απάντησαν:

- «Κάλλιο γένε στην Ρωμιά,
να χαρείς τη Λαμπριά...»

Η λέξη «Πάσχα» είναι μιαές και εβραϊκή και εκκλησιαστική και λόγια. Μα η «Λαμπρή» είναι ευνικότερα ελληνική, με όλο το φως της και τον πλούτο της και τη χαρά της. Οι πατέρες μας προσέκαναν να βαρτίσουν κείνην την ημέρα τα παιδιά τους και να τα φωνάξουν «Λαμπρούς» και «Λαμπρινές»... Το ίδιο το φως της Άνοιξης δίνει στις «Λαμπρογεννητιέ-

νες» κοπελιές την οιτιορφιά, που την τραγούδησε πάντα ο λαϊκός στίχος:

- «όπου γεννήθη τη Λαμπρή, κι έλαιψε' ο κόσμος όλος...»

Είναι γνωστή κι η χορτάτη ευχή, που δίνει κάθε νοικοκυρά στους αγαπημένους της, «να έχουν ούσα φέρνει η μέρα της Λαμπρής», και να είναι χαρούμενοι «σαν της Λαμπρής το φως!». Η ίδια νοικοκυρά ξέρει τι ευφορία είναι για το σπίτι να έχει τούτες τις μέρες πλουσιοπάροχα τα «λαμπριάτικα» αιβγά, το «λαμπριάτικο» αρνί (τον «Λαμπριάτη») και τα «Λαμπροκούλουρα». Τι ευτυχία είναι για τα παιδιά της να «λαμπροφορέσουν», να παντηνεκκλησιά ή να βγουν με τα «λαμπρογιορτερά» τους ρούχα στο σεργιάνι.

Κι οι κουρασμένοι από τις ατέλειωτες δουλειές όλου του χρόνου, αγρότες μας περιμένουν με πραγματική αγαλλίαση τούτες τις μέρες της Λαμπρής. Θα τους δώσουν την ξεκούραση, το φαγοπότι και την ανθρωπιά, όχι μονάχα την πρώτη μέρα της Ανάστασης, αλλά και όλη τη «Λαμπροβδομάδα», ως του Θωμά, όλα τα «Λαμπρόσκολα», που θα τα περάσουν με την ίδια ξενοιασιά, με το άφθονο φαγοπότι και με το χορό!

Αλήθεια πόσα δε χρωστάνε ο χορός μας, οι σχηματισμοί και τα τραγούδια του, η φορεσιά και η τοπική μιρρή τους, σε τούτα τ' απλωμένα στο ύπαιθρο κοινωνικά πανηγύρια της ελληνικής Λαμπρής. Μα όμως, «δεν είναι κάθε μέρα Λαμπρή». Θα τελειώσουν κάποτε τα ξεφαντώματα και θα 'ρθουν «ξώλαμπρα» (ή «απόλαμπρα») οι δουλειές, με τον πικρό μιόχιο και τις φροντίδες τους!

Αλλά πάλι θα μας οδηγήσουν κι αυτές στην προετοιμασία για το γιόρτασμα της άλλης Λαμπρής, που «όσο και αν αργεί, ξανάρχεται!....». Ξανάρχεται το ίδιο πολυδάπανη, χαρούμενη όμως πάντα, ανοιξιάτικη κι απολυτρωτική.

Ευαγγελία Παπαχρήστου - Πάνου

Κάθε άνοιξη ωραιότερος ήσουν

Πορευόμουνα στα μυστικά μονοπάτια του κήπου,
όταν η άνοιξη χαιρετούσε τον ορίζοντα
με τα φτερά των χελιδονιών με την άχνα των πάγων
που έλειψαν στον επίμονα ανηφορίζοντα ήλιο.
Εσύ, ως ιππέας ερχόσουν καλπάζοντας
στα κράσπεδα της ζωής που ξυπνούσε ολόδροση.
Ερχόσουν στις κώμες φορτίζοντας τις
καρδιές που σκιτούσαν στον αναστάσιμο όρθρο.
Το “ανέστη ο Κύριος” γλιστρούσε,
ως εξαιμίσιος ίχος φτερούγας πουλιών,
ανάμεσα σε σειρές μεταλλικών ελαισμάτων,
που έπεφταν στην ακοή κροταλίζοντας.
Ερχόσουν από τα μυστικά μονοπάτια του κήπου,
χωρίς οι οπλές του αιλόγου σου
να συνθλίβουν το φτωχό χαμομήλι.

Μας διαπέρασαν κρύτοι ανόσιοι, ήχοι οξείς.
Πολεμικές ιαχές τον ύπνο μας τάραξαν, όμως
εκείνο το γλυκό ανοιξιάτικο φως των ανθέων
τρεμόπαιζε στα δικά σου περάσματα.
Αυτές τις στιγμές τα όνειρά μας φτερούγιζαν,
κι ο χρόνος των αναστάσιμων όρθρων
διαχώριζε το πέπλο της άνοιξης
απ' τον γκρίζο ουρανό της ομέχλης.
Τώρα, ο χρόνος βαραίνει στο νου που φλογίζεται.
Μαρρόθεν η άνοιξη.
Ανάψινη τα φτωχά χαμομήλια.
Κλεισμένη, ωστόσο, στους τέσσερις τοίχους
ακούων ξανά τα δικά σου περάσματα.
Οι οπλές του αιλόγου σου καλπάζουν στο νου.
Στης ψυχής των κρυφών αιπελώνα.

(Από τον τόμο “Τα πουήματα” εκλογή από τις συλλογές της)



Ο Άγιος Γεώργιος.
(Διά χειρός Γεωργίου Κωστοπούλου)

**Αικατερίνη Πολυμέρου - Καμηλάκη
Διευθύντρια του Κέντρου Λαογραφίας
της Ακαδημίας Αθηνών**

Άη μου Γιώργη, αφέντη μου και γριβοκαβαλλάρη

Ο αη - Γιώργης, ο λεβέντης άγιος των Ελλήνων, τιμάται και εορτάζεται με λαμπρότητα και στα δικά μας χωριά Στυμφαλίας και Φενεού, αλλά και από τους ποιμένες του Χελμού και της Ζήριας.

Ενδεικτικό τούτου είναι το γεγονός ότι στα 12 από τα 19 χωριά της περιοχής υπάρχει και από ένα ξωκλήσι στο όνομα του Αγίου Γεωργίου και βέβαια πάνω απ' όλα το ιστορικό μοναστήρι του 14ου αιώνα στο Φενεό, ή όπως το αναφέρουν τα Πατριαρχικά σιγίλια «Ιερά και Σταυροπηγιακή μονή του Αγίου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου του Τροπαιοφόρου, επικεκλημένου δε του Φονέως (Φενεού) εν Πελοποννήσω...».

Η γιορτή του Αγίου είναι στις 23 Απριλίου, αν όμως πέσει μέσα στη Σαρακοστή, τότε μεταφέρεται στη Δευτέρα της Ασπριώς, επειδή, όπως γράφει ο καθηγητής της Λαογραφίας Αημ. Λουκάτος, «δεν χωράει στη λεβεντιά και στη νιότη του η θλίψη της Σαρακοστής».

Φέτος η γιορτή του αη - Γιώργη συνέπεσε και με την Πρωτομαγιά. Γι' αυτό και ξητήσαμε από τη Διευθύντρια του Λαογραφικού Κέντρου της Ακαδημίας Αθηνών κ. Αικ. Πολυμέρου-Καμηλάκη να μιλήσει στο περιοδικό μας για τον αη-Γιώργη και για τον Μάγι.

Την ευχαριστούμε, γιατί ανταποκρίθηκε ευγενικά στο αίτημα του «Αίπυτον» και πολύ περισσότερο, γιατί μέσα στα δρώμενα της Πρωτομαγιάς αναφέρει και το «Φουσκοδέντρι», μια τελετουργία που γινόταν στην Καστανιά Στυμφαλίας τουλάχιστον μέχρι και το 1951, όταν την κατέγραψε η λαογράφος Κατερίνα Κακούρη.

Σπ.Μιχόπουλος

Άμεσα συνδεδεμένη με το Πάσχα και την άνοιξη είναι η γιορτή του αγίου Γεωργίου, η οποία συχνά συμπίπτει με τη δεύτερη ημέρα του Πάσχα (όταν η 23η Απριλίου είναι μέσα στη Σαρακοστή). Έτσι μαζί με την εβδομάδα της Διακανησίμιου, το Ασπροβδόμιαδο ή τα Λαμπροήμερα, όπως λέγεται, την Ανάληψη και την Πεντηκοστή μετέχει στον κύκλο της Πασχαλιάτικης εθιμιολογίας.

Από τους πιο αγαπητούς αγίους¹ τόσο στους αγροτοποιμενικούς πληθυσμούς που θεωρούν τη γιορτή του (23 Απριλίου) ορόσημο για τις μετακινήσεις και τις συμφωνίες τους, όσο και στους νησιωτικούς, που υποφέρουν από τη λειψυδρία και τα δηλητηριώδη ερπετά, αφού είναι εκείνος που σκότωσε, σύμφωνα με την παράδοση, το θεριό που δέσμευε το νερό της πηγής, γιορτάζεται με ιδιαίτερη λαμπρότητα. Δεύτερη Λαμπτρή θεωρείτη γιορτή του ο λαός. Είναι χαρακτηριστική η ποντιακή παροιμία:

*Αγή Γεώργης όσον κι αν χάρουνται, καμπόσους άγιους χρειάζεται.*²

Δηλαδή όσον κι αν ταπεινωθεί ο Άγιος Γεώργιος, αξέχει όσο πολλοί άγιοι μιαζέ.

Σ' ένα από τα αργόσυρτα τραγούδια του Πάσχα αναφέρεται ότι τα καλά τους ρουχά οι γυναίκες τα φορούσαν μόνο το Πάσχα, του Αγίου Γεωργίου και στους γάμους των πολύ οικείων. Έτοι: *Mia Μαρούδια απ' τα Γιάννενα ζεφτέρα μέρα κήνησε.*

Κήνησε γι' ασημόχωμα...

Και, όπως λέει το τραγούδι, σκοτώθηκε. Παραγγέλνει λοιπόν στην αδελφή της να βγάλει τα ρουχά της στη δροσιά και το καλό της φόρεμα:

Τον έρημο των καμπουχάδων τρεις φορές τον φόρεσα,

την Πασχαλιά και τ' αγή Γιώργιον και σ' αδερφού μας τη χαρά.

Η μεγάλη οικειότητα που αισθάνεται ο λαός για τον Άγιο έχει ως αποτέλεσμα να του αποδίδει και ιδιότητες και αντιδράσεις κοινού θυητού. Έτοι: έχει κατά την παράδοση, όπως αυτή εκφραζεται στο τραγούδι της χριστιανής ή Ρωμιοπούλας που την χυνηγά να την πιάσει Τούρκος και κείνη καταφεύγει στο ναό του για να προστατευθεί, τάσεις πλεονεξίας, καθώς στο τάξιμο της κοπελιάς:

Να φέρεις λίτρες το κερί κι οκάδες το λιβάνι

και με βονβαλοτόμαρα να κουβαλούν το λάδι,

δέχεται και αποφασίζει να την προστατεύσει «απ' των Τούρκων τα χέρια». Όταν όμως ο Τούρκος προσφέρει μεγαλύτερο τάμια την παραδίδει σ' εκείνον.

Άλλοτε πάλι, όταν ξητούν τη βοήθειά του τεμπέληδες, τους παρακινεί να δραστηριοποιηθούν για να τους συνδράμει:

- Άγιε μου Γιώργη, βόηθα με, να υφάνω το πανάκι μου.

- Κούνα και συ το χέρι σου³

Στα τραγούδια του ελληνικού λαού, τις παραδόσεις και τα παραμύθια ο Άγιος Γεώργιος είναι ο καβαλλάρης δρακοντοκόνος, που με κοντάρι ωκετώνει το θεριό και απαλλάσσει τη βισιλοπούλα από τον θάνατο εξασφαλίζοντας το νερό για την πολιτεία. Έτοι: στην Αράχοβια της Παρνασσίδας, μετά τον εσπερινό και τη λιτάνευση της εικόνας του αγίου σε όλο το χωριό, «αρχίζει ο χορός με τούμπανα και καραμιούζες. Λοχίζουν πρώτα οι γερόντοι και χορεύουν τραγουδώντας το τραγούδι:

«Πανηγυράκι γίνεται κάτου στον Άγιο Γιώργη.

Το πανηγύρι ήταν πολύ, μα το νερό ταν λίγο.

1. Βλ. Δημ. Σ. Λουκάτου, *Ο Άγιος Γιώργης των Σαρακατσάνων (μνήμη Αγγελικής Χατζημιχάλη)*, Τα Πασχαλινά και τις Ανοιξης, εκδ. Φιλιππάρη, Αθήνα 1980, σ. 131-138. Βλ. και Αικ. Πολυμέρου - Καμπλάκη, *Σήμερα, Δέσποινα μ', Πασχαλιά, περο*. "Επτά Ημέρες" της εφημ. Καθημερινή, 18.4.1993.

2. Ν.Γ. Πολάτου, *Παροιμίαι, τόμ. Α'*, εν Αθήναις 1899, σ. 230.

3. Ο.π., σ. 231.

Βαστάει ο Δράκος το νερό, διψάει το πανηγύρι.

Τρεις λυγερές συνίζονται να παν να πουν στο Δράκο:

- Αμόλα, Δράκο μ', το νερό να πιεί το πανηγύρι...»

Εν τω μεταξύ έχουν κόψει (συμβολικά) το νερό και την ώρα που λένε: «Αμόλα Δράκο μ', το νερό να πιεί το πανηγύρι», απολάν πάλι απ' τη δεξαμενή το νερό⁴.

Στο Κωστί της Αν. Θράκης, όπου η λατρεία του αγίου ήταν ιδιαίτερα σημαντική, πήγαιναν πρώτ-πρώτη νερό στην εκκλησία του, για να πιει το άλογό του. Στην ίδια περιοχή η γιορτή του αγίου Γεωργίου θεωρούνται πρωτοχρονιά και συνοδεύονται από έθιμα ευετηρίας.

Αγροτοποιμενικός άγιος

Του αγίου Γεωργίου οι κτηνοτρόφοι, που τον θεωρούν προστάτη τους, γιατί συμπίπτει με την μετακίνηση των κοπαδιών από τα χειμαδιά προς τα βουνά, θυσιάζουν ζώα. Άλλα τα προσφέρονταν ζωντανά στην εκκλησία και βγαίνουν σε δημιουργία για να ενισχυθεί το ταμείο (παγκάρι), του ναού. Επίσης, την ημέρα εκείνη μοιράζουν το γάλα σε όσους δεν έχουν γιδοπρόβατα. Ακολουθεί γλέντι και παιχαλινοί χοροί. Στον άγιο τάξουν σφάγια ή άλλα δώρα (κερί, λιβάνι, λάδι κ.ά.), προκειμένου να τους αποκαλύψει χαριμένα ή κλεψιμένα ζώα από το κοπάδι τους. Το τάφια είναι συνήθως ζώο συγκεκριμένου φύλου και χρώματος, που προσφέρεται σε κάποια από τις εκκλησίες του αγίου. Στα χωριά της Πυλίας «κάθε στανολόγος ένοραξε τ' ἄντι Γιωργούν ενα αρνί ή κατσίκι (τον αργιωργίτη), έπηξε γιαούρτι, τυρί, έκανε γαλατόπιτες και καλύσσαντε ούλοι μαζί οι στανολόδια... Του παπά του είχανε φυλαμένη πάντα την πλάτη του αρνιού»⁵.

Η γιορτή του άντι Γιωργηλή έχει συνδεθεί με αθλητικές εκδηλώσεις, όπως αγώνες δρόμου, ιπποδρομίες, πάλη και άλλα αγωνίσματα, όπως το τρέξιμο των γερόντων στην Αράχοβια της Παρασσίδας με έπαθλο ένα αρνί, το πήδημα, η πάλη και η σφαιροβολία. Στην Αρκαδία, υπό την Φενέρ της Κορινθίας, τη Μεσσηνία, τη Αίμινο παραπήλασάν τ' άλλα.

Την ίδια μέρα συνηθίζονται οι κούνιες⁶ των νέων και το ξύγισμα⁷ όλων για το καλό και την υγεία. Όσοι δεν είχαν «φυράνει» (=χάσει βάρος) κατά τη διάρκεια της περιασμένης χρονιάς το θεωρούσαν ένδειξη καλής υγείας. Κατά τη διάρκεια της κούνιας έλεγαν τρεις φράσεις: «Έγώ στο χωριό και τα φίδια στο βουνό».

Οι Σαρακατσίνοι έχουν ιδιαίτερη προτίμηση στον άγιο Γεώργιο. Τον θεωρούν ως τον πρώτον άγιο, που στο δνομά του παίρνουν τον βαρύτερο δρόκο, σκαλίζουν με μεράκι τη μορφή του στις ρόκες των γυναικών και στις γκλίτσες τους, θεωρούν τη γιορτή του πρωτοχρονιά, κατά την οποία βάφονται και ανταλλάσσουν μεταξύ τους αιργά κόκκινα, κάνουν κεντητή κουλούρα, σφάζουν οπωσδιγότε αρνί και γλεντούν με χορούς και αγωνίσματα⁸.

4. Γ.Α. Μέγα, Ελληνικάί εορτάί και έθιμα της λαϊκής λατρείας, β' έκδοσης, Αθήναι 1963, σ. 179-180.

5. Γ.Α. Μέγα, ό.π., σ. 180.

6. Οι κούνιες, ανοιξιάτικο έθιμο για την υγεία, παραπέμπει στην αιώνα των αρχαίων. Βλ. Γ.Κ. Σπυριδάκη, Περί της κατά το έαρι αιώρας εις τον ελληνικόν και εις τους λοιπούς λαούς της χερσονήσου του Αίμουν, Επετηρίς Κέντρου Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας, τ. 22 (1969-72), σ. 113-134.

7. Το ξύγισμα, για να διαπιστώσουν αν έχουν βάρος τη χρονιά που πέρασε, αποτελεί σημήσια γενικότερα ανοιξιάτικη και δευτερευόντως παιανινή. Βλ. περισσότερα Αικ. Πολιμέρου - Καμμλάκη, Μετρήσεις: Συμβολισμοί και πραγματικότητα, Επετηρίς Κέντρου Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας, τ. 28 (1999), σ. 11-12.

8. Γ.Α. Μέγα, ό.π., σ. 184.

Δρακοντοκτόνος και καβιαλλάρης στα τραγούδια, τις παραδόσεις και τα παραφήμια ο άγιος Γεώργιος, συνδεδεμένος με τον αρχαίο μύθο του Περσέα και της Ανδρομέδας, αποτελεί πολύ οικείο πρόσωπο για τους χριστιανούς, αλλά και για τους Τούρκους που καταφέγγουν στη χάρη του για διάφορους λόγους:

Ἄγιε μου Γεώργη, αφέντη μου και γριβοκαβαλλάρη
αρματωμένε με σπαθί και με χρυσό κοντάρι,
άγιος είσαι στη θωριά, άγιος και στη θεότη,
παρακαλώ σε, βοήθα με, μεγάλε στρατιώτη...

Αλλά και οι ψαφάδες στον καβιαλλάρη άγιο αφιερώνουν την καλή ψαφιά και στη μηνή μη του κάνουν πανηγύρι. Έτσι του αγίου Γεωργίου στο Μεροβίγλι, οικισμό νοτιοανατολικά της Νάουσας της Πάρου, γιορτάζεται ο άγιος Γεώργιος από τους ψαφάδες του νησιού, οι οποίοι αναλαμπάνουν και τη διεξαγωγή του πανηγυριού. Η εκκλησία του Αγίου Γεωργίου έχει, μετά την Εκατονταπλιανή της Πάρου, τα περισσότερα αφιερώματα. Γίνεται η γιορτή του ψαφιού.

Ο Μάης και το «φουσκοδέντρι» στην Καστανιά Στυμφαλίας

Μάη, Μάη, χρυσομάη...

Ο Μάης, πολυσήμιαντος μήνας στον κύκλο του χρόνου για τη σοδειά, την υγεία, την προκοπή, έχει συνδεθεί με ποικίλες προδημητικές και δεισιδαίμονες συνήθειες. Το πρωτομαγιάτικο στεφάνι, πανελλήνια συνήθεια, που πλέκεται την παραμονή της Πρωτομαγιάς είναι το μοναδικό σχεδόν έθιμο, που εξακολουθεί να μας δένει με την παραδοσιακή Πρωτομαγιά, μια γιορτή της άνοιξης και της φύσης με πανάρχαιες ωρίες, πλούσια σε εκδηλώσεις σε παλαιότερες εποχές. Το στεφάνι κατασκευάζονταν με βέργα από ευλύγιστο και ανθεκτικό ξύλο κρανιάς ή κλίματος και στολιζόταν με λουλούδια και θαλερά κλαδιά από καρποφόρα δέντρα (αμυγδαλά με αμύγδαλο, συκιά με τα σύκα, ροδιά με ρόδι), αλλά και στάχια από σιτάρι και κριθάρι, κρεμμύδι και σκόρδο για το μάτι.

Η χρησιμοποίηση πρασινάδας και όχι τόσο λουλουδιών, με σκοπό τη μετάδοση της θαλερότητας και της γονιμότητάς τους στον άνθρωπο, είναι το κύριο χαρακτηριστικό των μαγιάτικων συνήθειών. Στον αγροτικό μάλιστα χώρο δεν ήταν απαραίτητο το πλέξιμο στεφανιών αλλά η τοποθέτηση πάνω από την πύρτα του σπιτιού δέσμις από χλωρά κλαδιά ελιάς, συκιάς, νερατζιάς, πορτοκαλιάς κ.ά. μαζί με λουλούδια. Απαραίτητη ήταν η υπαρξη μεταξύ των λουλουδιών και χλωρών κλαδιών φυτών αποτρεπτικών του κακού, όπως τσουκνίδα, σκόρδο, δαμιοναριά, αγκαθιά. Σε ορισμένες περιοχές οι μαγικές ενέργειες για υγεία συνοδεύονται από ομαδικές εκδηλώσεις, όπως αγερμούς (παιδιά στεφανωμένα με λουλούδια που κρατούσαν κλαδιά καρποφόρων δένδρων και έλεγαν τραγούδια του Μάη):

Μάη, Μάη, χρυσομάη, τι μας άργησες,
να μας φέρεις, τα λουλούδια και την άνοιξη;
ή: Μάη, Μάη δροσερέ κι Απρίλη λουλούδάτε...



Οι μήνες Μάρτιος και Απρίλιος, Μάιος και Ιούνιος με τα αγαθά που καθένας τους φέρνει στους ανθρώπους
(Ψηφιδωτό. Αρχαιολογικό Μουσείο Αργούς. Φωτ. "Καθημερινής").

Στην Κέρκυρα, για παράδειγμα, περιέφεραν κορυφή τρυφερού κυπαρισσιού στολισμένου με λουλούδια, μαντήλια, κορδέλες και φρούτα της εποχής (μιούσιμουλα, κεράσια) και χορταρικά. Αυτό ήταν το μαγιστράλο.

Τα στεφάνια καίγονται του άη Γιαννιού του Ρηγανά ή Λιοτροπιού -τροπή του ήλιου- στις 24 Ιουνίου, όταν ανάβουν φωτιές και πηδούν όλοι πάνω από τη φλόγα για το καλό και την υγεία.

Σε περιοχές του Βορειοελλαδικού χώρου διαδραματίζονταν ιδιαίτερα ενδιαφέροντα μιαγκιά δρώμενα νεκρανάστασης, αναπαραστάσεις της αναγέννησης της φύσης. Τέτοια δρώμενα είναι οι Μάηδες στο Πήλιο: Περιφορά νέου, του Μαγιόπουλου, στολισμένου με λουλούδια και φύλλα, συνοδευόμενου από προσωπιδοφόρους, στους δρόμους των χωριών και αναπαράσταση γάμου, θανάτου του γαμπτρού και ανάστασής του με μαγιάτικα τραγούδια. Άλλα και στην ορεινή Ναυπακτία δρώμενα με Μάηδες και φουστανελλάδες έδιναν τον γονιμικό και ευετηρικό χαρακτήρα της γιορτής.

Στο Ζαγόρι της Ηπείρου το έθιμο του Ζαφείρη, ουσιαστικά πανάρχαιο ανοιξιάτικο έθιμο, περιλαμβάνει, όπως και στο Πήλιο, πρόθεση νεκρού και ανάστασή του. Συγκεκριμένα: Ένα παιδί κάνει τον πεθαμένο και το στολίζουν και το κλαίνε με ειδικό τραγούδι:

Για ιδέστε νιο που ξάπλωσε, για ιδέστε κυπαρίσσι...
δε σειέται, δε λυγίζεται, δε σέρν' τη λεβεντιά του...

Το “Φουσκοδέντρο” στην Καστανιά

Το ίδιο ανοιξιάτικο έθιμο με τελετουργικά στοιχεία γινόταν στην Καστανιά Στυμφαλίας. Ήταν το **Φουσκοδένδρι**, αναπαράσταση νεκρικής τελετής με θρήνο και ανάσταση



Το "φουσκωδένδρι"

του υποτιθέμενου νεκρού, καθώς και χορό γύρω από το κενό μνήμα. Το έθιμο παρακολούθησε το 1951 και κατέγραψε η Κατερίνα Κακούρη ως εξής: «Ομίλος νέων εκλέγει τον πρωταγωνιστήν, νέον ή κόρην, δια να υποδιθεί το νεκρόν και νεκραναστανόμενον Φουσκωδέντρι. Εις ανοικτόν χώρον, κάτωθεν μεγάλων δένδρων, συγκεντρώνουν άνθη του αγρού, κλάδους δένδρων, φιδόχορτα, τέλος λίθους, δι' ων σχηματίζουν βάσιν τύμβου νεκρικού, ύψους 30 περίπου εκ. Εντός αυτού κατακλίνεται το "Φουσκωδέντρι" και υποκρίνεται τον νεκρόν. Αι νεάνιδες το αιθοστολίζουν, τοποθετούν στεφάνη εις την κεφαλήν του, φιδόχορτα ως λαμπάδας και το μοιρολογούν. Τέλος το "Φουσκωδέντρι" ανασταίνεται. Μετά την ανάστασιν οι θρηνωδοί αρχιζουν πέριξ του κενού μνήματος χαρωπόν κύκλιον χορόν, με κορυφαίον το νεκραναστήθέν και ανθοστεφανωμένον Φουσκωδέντρι, εκ δε των αιθέων του νεκροστολισμού πλέκοντα μαγιστρέφανα. Σήμερον το δρώμενον τελείται την άνοιξη, όταν έχουν και εάν έχουν διάθεσιν οι νέοι να διασκεδάσουν. Προ 30 ώμως ετών ετελείτο μόνον την Ιην Μαΐου εις τα βοσκοτόπια. Εκεί οι Καστανιώται έπλεκαν τα μαγιστεύφανά των εκ των αιθέων του νεκροστολισμού και επίστενον ότι «όπως ανασταίνεται το Φουσκωδέντρι, έτσι θ' αναστηθεί μέσ' στα κλαριά η φουσκωδετριά». (Πρακτικά Ακαδημίας Αθηνών, τ. 27, 1952, σ. 22).

Ο Γ. Μέγας διατυπώνει την άποψη ότι το έθιμο έχει την αρχή του στα Αδώνια και τα Ανθεστήρια των αρχαίων Ελλήνων και τον Μαϊουμά των Βυζαντινών, τα οποία τελούνταν την άνοιξη και συμβόλιζαν την ανάσταση της φύσεως. Τα έθιμα έχουν σχέση προφανώς προς τα Αδώνια και αποβλέπουν στην αναγέννηση της φύσεως και την υγεία.

Πέρα από τα σύνθετα δρώμενα, την Πρωτομαγιά έβγαιναν όλοι στο ίπαθρο και κυλιόνταν στον γρασίδι, σε μια προσπάθεια να μεταδώσουν στο σώμα τους τη δροσιά της χλόης, επειδή υπήρχε η αντίληψη ότι ο Μάης τα κάνει όλα νέα.

Επειδή όμως ο Μάης έχει όνομα που συνηχεί με τη μαγεία, θεωρείται μήνας που ευνοεί τη μαγεία. Πιάνουν τα μάγια. Γι' αυτό και αποβράδινος κάνουν σταυρούς πίσω από την πόρτα του σπιτιού, τρώνε σκόρδο για να μη βασκαίνονται κ.ά. Την Πρωτομαγιά, εξ άλλου μάζευαν νερό της βροχής για να φτιάξουν ξίδι.

Οι πρώτες ημέρες του Μαΐου έχουν άστατο καιρό και πολλές φορές ρίχνει καταστρεπτικό χαλάζι. Γι' αυτό και λέγεται ότι «στον καταραμένο τόπο το Μάη χαλαζώνει ή βρέχει». Γενικότερα η βροχή του Μάη είναι καταστροφή για τη σοδειά (δημητριακά και αμπέλια).

Πιστεύεται ότι ο Μάης έχει πολλές κακές ώρες και ιδιαίτερα όταν μπει Σάββατο.

Επειδή, τέλος, ο Μάης είχε συνδεθεί με τη λατρεία των νεκρών, καθώς συμπίπτει με τα Λειμούρια των αρχαίων Ρωμαίων (Σάββατο της Πεντηκοսτής, του Ρουσαλιού) προς τιμήν των καταχθονίων δαιμόνων, οι ημέρες του θεωρούνταν αποφράδες και αποφεύγονταν κατά τη διάρκειά του οι γάμοι, για να μην έχουν άσχημο τέλος.

Δημήτριος Σ. Μουλόπουλος
Ιατρός

Εγγενήθην εν Καστανέα...

Οι παλαιοί γιατροί της Στυμφαλίας, παιδιά της φτωχών γεωργών οι περισσότεροι, σπουδασαν με στερήσεις αφάνταστες και ξαναγύρισαν στη γενέτειρα για να αναμετρηθούν με τη δυντυχία και την ανέχεια. Χρέος μας να τους θυμηθούμε.

Στην Καστανά ο Ευστάθιος Παπακωνσταντίνου περισσότερο γνωστός με το προσωνύμιο Γέρω-Στάθης και ο Δημήτριος Μουλόπουλος. Στη Λαίκα οι Δημητράκης και Κώστας Αθανασούλης και στο Μπούζι (Κυλλίνη σήμερα) ο Θανάσης Μελισσόλης. Στο Κεφαλάρι, ο Τάκης Γεωργούλόπουλος και ο Δημήτριος Μαυραγάνης και στο Ψύρι, ο Γεώργιος Τσακιδός και ο Κωνσταντίνος Αλεξήπουλος. Μερικοί υπηρέτησαν τον τόπο από τις αρχές των αιώνων μας και άλλοι αργότερα. Παρόντες έως ευχάτων κάποιοι, πρόλαβαν και μέτρησαν με τα παλιά τους πιεσόμετρα την ταραχή των πολιτισμού μας. Σε κάποιων τα αρχεία βρέθηκαν κιτρινομένες σελίδες που έγραψαν για τη ζωή τους σ' αυτήν εδώ τη μοναξιά. Πρόκειται για ένα πρωτογενές υλικό που παρέχει αξιόπιστες μαρτυρίες για τη ζωή σ' εκείνο τον μακρινό καιρό.

Οι σελίδες που ακολουθούν είναι από το αρχείο των γιατρού Άημη. Μουλόπουλου, από την Καστανά, που ζητήσαμε από το γιό του, διαπρεπή καθηγητή της Ιατρικής κ. Σπύρο Δ. Μουλόπουλο και ευγενώς μας παραχώρησε.

“Εγεννήθην εν Καστανέα” αρχίζει το αυτοβιογραφικό του ο αείμνηστος γιατρός σε χαριτωμένη λογία γλώσσα κι εμείς το βάλαμε για τίτλο.

Σπ. Μιχόπουλος

Παρήλθε, φευ, μία τριακονταετία από τον θανάτον του εκ Καστανιάς ιατρού Δημητρίου Σ. Μουλόπουλου. Η προτομή του, δίπλα εις το κοινοτικό κατάστημα του Χωριού, αγνωντεύει το τραχύ τοπίο το οποίο ελάτενε και εις το οποίο έζησε και ηγάσθη και αναπαύεται.

Εις το παρόν σημείωμα παρατίθενται επιλεγμένα αποσπάσματα από ένα κείμενο που έγραψε εις μεγάλην ηλικίαν και που δεν έχει δει το φως της δημοσιότητος. Όσοι τον ενθυμούνται θα αναγνωρίσουν εις τις σκέψεις του το πνεύμα της εποχής του, που φαίνεται τόσον απόμακρο σήμερα. Οι υπόλοιποι αναγνώσται των περιγραφών του, θα δουν την ζωή του χωριού αλλά και των Ελλήνων πατριωτών στις αρχές του εικοστού αιώνος, σε όλη την τραγικότητα αλλά και το μεγαλείο της.

Σ. Δ. Μουλόπουλος



“Υπό την σκέπην” του Παππού τι δισέγγονά του και η εγγονή του ιατρός Ατζέλα Μουλοπούλου επ. καθηγήτρια σήμερα της Ιατρικής Σχολής των Πανεπιστημίων Αθηνών.

...Εγεννήθην εν Καστανέα την 14 Νοεμβρίου 1893, ημέρα Σάββατον, ώραν ακαθόριστον. Την ημερομηνίαν ενεύθυμείτο η αείμνηστος μήτηρ μου, διότι συνέπεσε με την εορτήν του Αγίου Φιλίππου...

...Εν έτει 1899, 17 Αυγούστου, ενεγράφην εις την πρώτην τάξιν του Δημοτικού Σχολείου με διδάσκαλον τον Ιωάννην Κωστόπουλον. Εις την πρώτην τάξιν τα γράμματα έμαθα περισσότερο από τους πρεσβυτέρους μου αδελφούς. Εις την δευτέραν τάξιν έμαθα πλέον να γράφω το όνομά μου. Εις την τρίτην τάξιν εμάθαινα το α, β εις τους μαθητάς της πρώτης τάξεως. Εις την τετάρτην τάξιν δεν κατεδεχόμην να διαβάζω τους μακρούς. Έλυνα προβλήματα, διηγούμην Ιστορίαν, Γεωγραφίαν και Θρησκευτικά εις τους συνομιλήκους μου ή τους μαθητάς της τρίτης τάξεως. Καθ' όλον το χρονικόν διάστημα ο διδάσκαλος μου δεν ευρέθη εις θέσιν να με τιμωρήσει ως εγένετο με τους άλλους. Μόνον μίαν φοράν με εκτύπησε με μια βέργα από κυδωνιά, διότι έλεγα εις τον συμψιαθήτη μου Αθανάσιον Καραμήτσον ότι δεν μπορεί να καταλάβει το μάθημα, διότι βγαίνουν τα γράμματα από την “κατσούλα” του που ήταν σχισμένη εκ της πολυκαιρίας!...

...Το καρδιά εκείνω, εγένοντο το καλοκαίρι διακοπάι 1-11/2 μήνα μόνον. Εις το χωριό μας αι διακοπάι ήσαν 1 1/2 μήνες διότι ο διδάσκαλός μας ήτο πρωτοβάθμιος. Όταν οι διδάσκαλοι ήσαν δευτεροβάθμιοι ή τριτοβάθμιοι αι διακοπάι ήσαν ένα μήνα. Και η μισθοδοσία ήτο αινάλογος, 150 δραχμιάι διά τον πρωτοβάθμιον, 120 και 90 διά τους άλλους.

...Επιτέλους ήλθε η ημέρα, 1 Ιουλίου 1903, δτε είχαμεν εξετάσεις. Απεφοιτήσαμεν πέντε εν συνδόλω. Από εδώ δύως αρχίζει ο Γολγοθάς. Τον Σεπτέμβριον του 1903 έπρεπε να δώσω εξετάσεις εις το τότε ονομαζόμενον Ελληνικόν Σχολείον. Το πλησιέστερον ήτο εις την Γκούραν Φενεού.

Ανεχωρήσαμε λοιπόν με τον αδελφόν μου Ιωάννην, όστις ήτο εις την τρίτην τάξιν, περιπατώντας και έχοντες εις την πλάτη μας ένα ταγάρι ο καθείς, με δυο καρβέλια ψωμί, περί τας τρεις οκάδας, λίγο τυρί φέτα και ολύγες ελιές. Αυτά ήσαν τα τρόφιμά μας δι' ολόκληρον την εβδομάδα. Το Σάββατον το βράδυ ερχόμεθα στο χωριό μας δια να επαναλάβουμε το μαρτύριον την Δευτέρα τον πρωί. Ή έβρεχεν ή εχιόνιζεν τούτο επανελαμβάνετο επί 9 μηνών κατ' έτος. Η Γκούρα απέχει πεζή τρεις ώρας. Έπρεπε λοιπόν το πρωί να φύγουμε νύκτα, ώρα 5η πρωινή. Πολλάκις ακούγαμε πλησίον μας τας φωνάς των λύκων και διαφόρων άλλων αγριουμάνων. Απορώ πως είμεθα ξώντες, αλλά φαίνεται ότι εύρισκαν αρνιά και κατοίκια και κατεβρόχθιζαν και γλυτώσαμε εμείς!!!

...Εις την πρώτην τάξιν είχαν καθηγητήν τον Ευάγγελον Γ. Παπαγεωργίου (μαθηματικόν, αλλά έκαμε όλα τα μαθήματα). Το 1904 προήχθην εις την δευτέραν τάξιν. Πλην δύως αι τροφερά δοκιμασίαι, ο σκληρός βίος - διότι δταν είμεθα στο σπίτι μας εκάμιναμε και όλας τας αγροτικάς εργασίας - αλλά και η φρικώδης νόσος, η ελονοσία, η οποία εμάστιξε τω καρδιά εκείνω την Στυμφαλίαν, με ημιπόδισαν να συνεχίσω και διέκοψα επί δύο έτη. Ο ελώδης πυρετός, η τροφερά καχεξία, ολίγον και θα με έστελναν εις τον άλλον κόσμον. Ο αείμνηστος πατήρ μου συνεχώς ηγόραζε κινίνο χύμα, κόνιν λεπτήν, κρυσταλλικήν και το έπαιρνα με το κουτάλι, διαλελυμένο εις νερό. Μετά τρόμου ενθυμούμαι το τοιούτον! Ή τροφερά πικράδα έπρεπε να αντιμετωπισθεί με δάγκωμα κρεμαδιού! Τέλος κατόρθωσα να εξυγιανθώ και να περάσω εις την δευτέραν τάξιν.

Την τρίτην δύως τάξιν, εν έτει 1907, απεφασίσθη να φοιτήσω εκ το Σχολαρχείον και το Γυμνάσιον του Άργους. Δώδεκα ώρας με το μουλάρι καβάλα, ξεκινώντας το μεσονύκτιον

διά να φθάσωμεν το απόγευμα της άλλης ημέρας -με μικράν διακοπήν εις Νεμέαν ή Φύχτια -Χάνι Μηλιώτη. Η ζωή εκεί ήτο βεβαίως κάπως ανθρωπινότερη, πάντως αρκετά σκληρή και πολυδάπανος διά το ισχυρόν βαλάντιον των γονέων μου. Είχε δώσει εντολήν ο πατήρ μου να παρόντος ψωμί από τον φούρνο του Κατσάνου, το οποίον επλήρωνε ανά τρίμηνον, φρισούμενος ίσως μήπως μου σωθούν τα χρήματα και πεθάνω της πείνας. Κατά το διάστημα 1907-1912 (ένα χρόνον εις το Σχολαρχείον και τέσσερα εις το Γυμνάσιον) αι δαπάναι ανήλθον εις 2000 δραχμάς εν συνόλῳ...

...Πηγαίναμε τον Σεπτέμβριον και τα Χριστούγεννα ηρχόμεθα εις Καστανιά δια 15 ημέρας. Το ίδιο και το Πάσχα. Το καλοκαίρι τρεις μήνας διακοπάς. Πας τι νομίζει, ότι αι διακοπαί ήσαν ανάπταυσις. Αρχίζαν όμως το θέρισμα, το κουβάλημα των δεματίων των σιτηρών, ποτίσματα, μεταφρούρια ξύλων δια την φωτιάν και άλλαι παρόμοιαι εργασίαι...

...Τέλος ήλθε ο Ιούνιος 1912 ότε απεφοίτησα του Γυμνασίου. Απεφάσισα να ακολουθήσω την Ιατρικήν. Άλλα το καλοκαίρι του 1912 δεν έπρεπε να πάει χαμένο! Πήγα και έγινα νυκτερινός φύλαξ (δραγάτης) στο χωράφι μας το μεγάλο εις τα Κιόνια, δια να φυλάξω το αραπούσιτι να μη το κλέψουν. Πήρα λοιπόν το δίκανο του πατέρα μου και το έστησα -ως πουλάκι- επάνω εις μία “γκορτσιά”. Έπρεπε να πωλήσωμε το καλαμπόκι δια να πάρωμε ολίγα τινά χρήματα προς συμπλήρωσι των σπουδών...

...Την 10ην Σεπτεμβρίου 1912 ήλθον εις Αθήνας μόνος και ενεγράφην εις την Ιατρικήν Σχολήν του Πανεπιστημίου Αθηνών. Εν τω μεταξύ είχεν αρχίσει ο Βαλκανικός πόλεμος, Ελλάς, Βουλγαρία, Σερβία, Μαυροβούνιον εναντίον των Τούρκων. Κατ' ανάγκην το Πανεπιστήμιον δεν ελειτούργησεν μέχρι του Απριλίου του 1913...

...Το τέταρτον έτος των σπουδών μου ήτο κανονικόν μεν (1915-16) αλλά μεστόν ανωμαλιών λόγω εσωτερικών γεγονότων, λόγω διαφωνιών Βασιλέως και Ελ. Βενιζέλου. Ο μεν πρώτος δεν ήθελε πόλεμον, ο δεύτερος ετάχθη υπέρ του πολέμου, σχηματίσας μάλιστα Κυβερνητικήν εν Θεσσαλονίκη. Τότε είχομεν και αποκλεισμόν. Τρόφιμα δεν εισήρχοντο επί 7μηνον, ότε απεφασίσθη να εξέλθωμεν εις τον πόλεμον και επέτρεψαν οι Αγγλογάλλοι να έλθη το πρώτον πλοίον, ονομαζόμενον «Παντιάς Ράλλης» με 5.000 τόνους σίτου.

Υπό τοιαύτας δυσμενείς συνθήκαις εισήλθον εις το 5ον έτος της Ιατρικής, 1916-17... Τον Ιούνιον του 1917 ήρχισα τας εξετάσεις μου και την 17.6.1917 έλαβον το πτυχίον αιωτεύσας.

Το τοιούτον ανήγγειλα τηλεγραφικώς εις οτις γονείς μου και μετ' ολίγας ημέρας, οάκος οικονομικόν, απεφάσισα να εξασκήσω το επάγγελμα του Ιατρού εις την ιδιαιτέραν πατρίδα μου Στυμφαλίαν. Ηγόρασα λοιπόν τα εργαλεία μου, εν θερμομετρον, μίαν σύριγγα και τα φάρμακά μου, λίγες ενέσεις κινίνης και καμφουσόρας και ανεχώρησα δια την πάλιν της ζωής. Μίαν τριψηνίαν ειργάσθην πυρετοδών. Την εποχήν εκείνην εμάστιξε ως είπον τα χωριά η ελονοσία αλλά και άλλαι ασθένειαι, όπως τυφοειδής πυρετός, πνευμονία κ.λπ., λόγω του τρομερού καμάτου των χωρικών...

...Επίγιανα και εις παρακείμενα χωριά, τας περισσοτέρας φοράς με τα πόδια. Η πελατεία μου η περισσοτέρα ήτο εις τα χωριά Καστανιά, Μπάσι, Γκιόζα, Μωσιά, Λάνκα και Γκούρα.

...Είτα διέκοψα τας εργασίας μου παρουσιασθείς εις το στράτευμα την 6.10.1917 εις τα παραπήγματα Αθηνών (Αμπελόκηποι)... Την 20.5.1918 προήχθην εις έφεδρον ανθυπατρον. Ηγόρασα την μιαύρην μου στολήν με τα χρυσά γαλόνια και τα λουστρινένια υποδήματα. Άλλα μετ' ολίγον ανεχωρήσαμεν διά Θεσσαλονίκην, όπου έπρεπε οι έφεδροι Υγειονο-

μικρός Αξιωματικούς να τοποθετηθούν εις το μέτωπον εις αντικατάστασιν των της Αιμύνης... Παρουσιάσθημεν εις τον Αρχιάρδον της 2ας Μεραρχίας Σερρών, όστις με ετοποθέτησε εις το 2ον Σύνταγμα ως ιατρόν του 1ου Τάγματος. Εξεκίνησα λοιπόν νύκτα διά την έδραν του τάγματος και παρουσιάσθημεν εις τον Ταγματάρχην Παπαλουκάν. Απέναντί μας ηκούνοντο τα μουσικοτά των κανονιών και αι σφαίραι των πολυβόλων. Το χωριό «Μουργιά» όπου είμεθα ήτο τελείως έρημον και ερειπωμένο. Ηκούνοντο μόνον τα πουλιά και το ποτάμι που έτρεχε, ο Στρυμών...

...Έφθασεν ο Σεπτέμβριος 1918. Παρετηρήσαμε ειδικάς κινήσεις ανωτάτων Αξιωματικών. Δεν μου εφαίνετο συνήθης κατάστασις. Την 3.9.18 ενετάλημεν να ερευνήσωμεν την ζώνη των πρόσω και επροχωρήσαμεν εις το σημείον, όπου μου είπον ότι έπρεπε να εγκατασταθή ο σταθμός επιδέσεως τραυμάτων...

...Την εσπέραν της 5ης προς διην Σεπτεμβρίου του 1918 διετάχθημεν να εξορμήσωμεν... Το κανονίδι έδινε και έπαιρνε και τα πολυβόλα εις ενέργειαν... Όρα 3η πρωινή τα παλικάρια μιας δια της ξιφολόγχης έβγαζαν τους εχθρούς από τα καταφύγια και τα χαρακώματα. Πόλεμος άνευ προηγουμένου, άνευ ελέους, Πόλεμος έως εσχάτων.

...Η μάχη αυτή της Δοϊράνης μου έμεινε αληθινότητος εις όλην μου την ζωήν. Φονεύεται ο ήρως ταγματάρχης Παπαλουκάς, φονεύεται ο άλλος ταγματάρχης του 2ου τάγματος, φονεύεται ο συνταγματάρχης μου, εν όλω 85 Αξιωματικού του 2ου Συντάγματος Σερρών. Μόνον 15 ήσαν υγιεις και 70 εκτός μάχης. Έκ των ιατρών τρεις ετέθηκαν εκτός μάχης ως και ο γράφων με τραύμα οβίδος εις το δεξιόν γόνυν. Αν και έπρεπε, ως διετάχθη, να έμενα εις τον Σταθμόν επιδέσεως και να έφεροναν εκεί οι 28 νοσοκόμοι μου και οι 30 τραυματιοφορείς τους τραυματαίας, επροχώρησα και έκανα Σταθμόν Επιθέσεως εις την Μικρήν Κορώναν, την οποίαν είχομεν εν τω μεταξύ καταλάβει, όπου και ετραυματίσθην. Προς στιγμήν είχα ευρεθή μεταξύ των δύο λόφων, μικρού και μεγάλου, όπου επεριποιούμην αδιακρίτως Έλληνας και αιχμιαλώτους Γερμανοβουλγάρους τραυματίας...

... Τρεις ημέρας διήρκεσεν η μεγάλη αυτή μάχη της Δοϊράνης. Ο εχθρός κατετροπώθη, οι αντικειμενικοί σκοποί τους ελήφθησαν.

Αι απώλειαι μιας όμιως ήσαν απερίγραπτοι. Ο λόχος με 300 άνδρας επέστρεψε με 20-30. Τρομερός ο πόλεμος. Ο εχθρός όμιως είχε υποστή μεγαλυτέρων πανωλεθρίαν. Ράκη ανθρώπινα. Την 10ην Σεπτεμβρίου 1918 αντικατεστάθημεν παρ' άλλης μονάδος. Η μάχη της Δοϊράνης υπήρξε το τελειωτικόν απύπτια και μετ' ολίγον εγένετο ανακωχή.

... Την ανακωχήν διεδέχθη η λίξις του πρώτου ευρωπαϊκού πολέμου. Μετεφέρθημεν εν μέσω τρομεράς βροχής εις Σέρρας, όπου ανεύραμεν μόνο 2000 γυναικόπαιδα. Ο άλλος πληθυσμός είχεν απαχθή παρά των Βουλγάρων...

...Ουδόλως εισκέφθην να πάρω σύνταξιν λόγω του τραυματισμού μου. Το εθεώρησα αναξιοποετές. Προυστάθην δια μονιμοποίησιν και προαγωγήν εις τον βαθμόν του υπίατρου αλλά δεν απεδέχθην. Προτίμησα να επιστρέψω εις τον γενέθλιον τόπον δια να προσφέρω τας υπηρεσίας μου εις τους συμπολίτας μου οι οποίοι με είχον ανάγκην. Και με ένα άλογο που διέθεσεν εις αποκλειστικήν μου χρήσιν ο πατήρ μου, επισκεπτόμην τους ασθενείς μου εις τα χωριά της Στυμφαλίας και του Φενεού...

Σπύρος Μιχόπουλος

Ο καθηγητής Σπύρος Μουλόπουλος και οι “Θεραπευτικές Εξελίξεις”



Το Πανεπιστήμιο Αθηνών, σε πανιγγυρική συνεδρία που έγινε στις 21 Απριλίου στη μεγάλη αίθουσα επισήμων τελετών, ενώπιον του Πρυτάνεως, ακαδημαϊκών, καθηγητών, πλήθους ιατρών και άλλων επιστημόνων και πολλών Κοινθίων, τίμησε για μία ακόμη φορά τον καθηγητή και πρώην Πρύτανη κ. **Σπύρο Μουλόπουλο**, με την ευκαιρία της εκδόσεως του εικοστού πέμπτου τόμου των “Θεραπευτικών Εξελίξεων”.

Οι “Θεραπευτικές Εξελίξεις” όπως είπε, μεταξύ άλλων, ο διάδοχος του καθηγητής κ. **Σταμάτης Σταματεόπουλος** “είναι ένα οηγικό πρόγραμμα συνεχιζομένης εκπαιδεύσεως των ασκούντων ιατρών”.

Την ιδέα συνέλαβε και έθεσε σε εφαρμογή ο καθηγητής Σπύρος Μουλόπουλος, δάσκαλος όλων των σημερινών μελών της Θεραπευτικής Κλινικής, που

τότε μόλις είχε αναλάβει τη διεύθυνσή της. Σύμφωνα με το πρόγραμμα έμπειροι εισηγητά παρουσιάζουν και συζητούν με τους συμμετέχοντες, αποκλειστικά και μόνον τις νέες γνώσεις του τελευταίου έτους. Δίδουν ιδιαίτερη βαρύτητα στις νέες γνώσεις, που έχουν ασφαλή τεκμηρίωση. Το γεγονός ότι αυτό γίνεται κάθε χρόνο από τους ίδιους εισηγητάς, οι οποίοι διαθέτουν και μεγάλη κλινική και ερευνητική έμπειρία στο συγκεκριμένο θέμα, κάνει ασφαλέστερη την επιλογή μόνο των καλώς τεκμηριωμένων νέων γνώσεων.

Στην πράξη, έκαστος των εισηγητών, οι οποίοι καλύπτουν όλες τις ειδικότητες της παθολογίας, συγκεντρώνει, καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, τη βιβλιογραφία επί νέων φαρμάκων και νέων θεραπευτικών μέσων ή τεχνικών, που αναφέρονται στην ειδικότητά του. Έχοντας συγκεντρώσει ικανή προσωπική έμπειρια, επιλέγει προς συζήτηση τα πραγματικά νεώτερα δεδομένα, διαχωρίζοντας τα σαφώς τεκμηριωμένα, από αυτά που απαιτούν περαιτέρω τεκμηρίωση(...).

Σπουδαία ηθική ικανοποίηση για τους εισηγητάς, οι οποίοι υποβάλλονται στο σημαντικό κόπτο να συγκεντρώνουν καθ' όλο το έτος και να ελέγχουν σχολαστικά τη σχετική βιβλιογραφία, αποτελεί η επί 25 έτη, σταθερή στήριξη της ετήσιας εκδόσεως των “Θεραπευτικών Εξελίξεων” από τους Έλληνες Ιατρούς. Στον τόμο αυτό περιλαμβάνονται λεπτομερώς οι εισηγήσεις επί όλων των θεμάτων, που παρουσιάζονται και συζητούνται κατά την ημερίδα”.

Η έναρξη της συνεδρίας έγινε με εμπνευσμένη προσλαλιά του πρυτάνεως κ. **Κων. Δημητρίου** ο οποίος με εξόχως επιανετικούς λόγους αναφέρθηκε στο, τεραστίας σημασίας για την ελληνική ιατρική επιστήμη και την εκπαίδευση των Ελλήνων ιατρών, έργο του τιμωμένου καθηγητού. Εγκωμιαστικός για τον πρότανη Μουλόπουλο ήταν και ο πρόεδρος της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. **Αντ. Κουτσελίνης**.

Μετά την προσφώνηση του Πρυτάνεως μιλήσε ο συμπολίτης μας καθηγητής της Παιδιατρικής και ακαδημαϊκός κ. **Νίκος Ματσανιώτης**.

Οι “Θεραπευτικές Εξελίξεις” είπε “γιορτάζουν σήμερα τα 25 χρόνια τους με την έκδοση του 25ου τόμου.

Συγχαίρω εγκάρδια το φίλο, συμφοιτητή, συνάδελφο καθηγητή κ. **Σπύρο Μουλόπουλο**, θεμελιώτη και για 25 χρόνια ηρέτη της ομάδας που εκδίδει κάθε χρόνο το λαμπρό τόμο των “Θεραπευτικών Εξελίξεων”.

Στο βραχύ ποδόγο του 24ου τόμου των “Θεραπευτικών Εξελίξεων” ο κ. **Μουλόπουλος** αναφέρει τη οήση του Κικέρωνα “Καμιά μάθησις δεν έχει ξεχωριστή αξία, όσο δεν βοηθεί την επιστήμη της ευτυχισμένης ζωής” οήση που δίνει έξοχα το μέτρο, την αξία και τη συμβολή των “Θεραπευτικών Εξελίξεων” στην ελληνική ιατρική.

Εύχομαι και στο σημερινό καθηγητή κ. **Σταματελόπουλο** και σ' αυτούς που θα ακολουθήσουν να καταστήσουν την έκδοση των “Θεραπευτικών Εξελίξεων” αιώνια όπως αιώνιες θα είναι οι θεραπευτικές εξελίξεις».

Ο κ. **Ματσανιώτης** στην ομιλία του είχε την ευκαιρία να αναφερθεί και στον μεγάλο δάσκαλό του, τον θεμελιώτη της Παιδιατρικής στην Ελλάδα, αείμνηστο **Κορίνθιο καθηγητή Κων/νο Χωρέμη**, αλλά και να θέξει θέματα εκτός ιατρικής που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τους πολλούς. Γι' αυτό και το κείμενό του αυτό παραθέτουμε στις επόμενες σελίδες.

Η πανηγυρική συνεδρία έκλεισε με ομιλία του τιμωμένου καθηγητού κ. **Μουλοπούλου** με θέμα: «*Η συνεχής ενημέρωση των ιατρών εις το λυκανύγες του 21ου αιώνος*».

Ο “Αίπυτος” εκφράζει τη χαρά του για τις τιμές που απολαμβάνει ο καθηγητής **Σπύρος Μουλόπουλος**, και διερμηνεύοντας τα αισθήματα περιηγάνεις που νοιώθουν γι' αυτόν οι Στυμφάλιοι, παραθέτει εδώ ένα σύντομο βιογραφικό του, που ερανίζεται από τον τόμο “Πρωτικά” του Ιδρύματος Κορινθιακών Μελετών (σελ. 241).

“Ο Σπύρος Μουλόπουλος είναι καθηγητής της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών. Παρ' ότι γεννήθηκε στην Αθήνα είναι δημότης Καστανιάς Κορινθίας από όπου και κατάγεται.

Σπούδασε ιατρική στην Αθήνα και μετεκπαιδεύτηκε στο Μόναχο. Διδάκτωρ της Ιατρικής με βαθμών άριστα ανήλθε ολόκληρη την κλίμακα της τεραχίας της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών, από τον Πανεπιστημιακού βοηθού έως του τάκτικον καθηγητού της Σχολής, εκλεγόμενος σε όλες τις βαθμίδες παμψηφεί.

Ως καθηγητής διεύθυνε επί 21 έτη τη μεγαλύτερη παθολογική κλινική της Ελλάδος (Θεραπευτική Κλινική του Πανεπιστημίου Αθηνών στο νοσοκομείο Αλεξάνδρα) και διετέλεσε διαδοχικώς Κοσμήτωρ της Ιατρικής Σχολής και Αντιπρύτανης και Πρύτανης του Πανεπιστημίου Αθηνών. Παραλλήλως διετέλεσε μέλος της Επιτροπής Εθνικού Συνταγολογίου και επί σειράν ετών μέλος και πρόεδρος του Ανωτάτου Υγειονομικού Συμβουλίου της χώρας και πρόεδρος της Ελληνικής Καρδιολογικής Εταιρείας, της Ελληνικής Εταιρείας Ιατρικής Εκπαίδευσεως και της Ελληνικής Αγγειολογικής Εταιρείας.

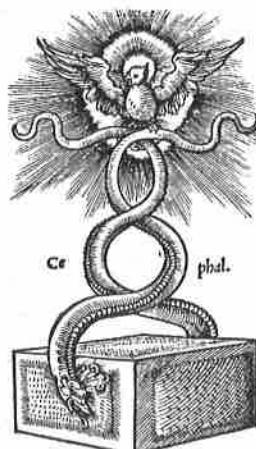
Ως υφαρχητής υπήρξε επί τριετίαν συνεργάτης ερευνητής της πρωτοπόρου εις ανακαλύψεις Cleveland Clinic στις H.P.A. και είναι ο μόνος Έλληνας ιατρός που φέρει τον τίτλο του επιτίμου διδάκτορος των Επιστημών Αμερικανικού Πανεπιστημίου (Πανεπιστήμιο της Utah των H.P.A.).

Είναι επίτιμο μέλος της Γαλλικής Καρδιολογικής Εταιρείας και Αντεπιστέλλον μέλος της Εθνικής Ιατρικής Ακαδημίας των Παρισίων.

Έχει ανακαλύψει πολλές νέες μεθόδους διαγνώσεως και θεραπευτικής των νοσημάτων οι οποίες χρησιμοποιούνται ευρύτατα, με κορυφαία την ενδοαρτηριακή αντλία (μπαλονάκι), ανακάλυψη που τον έκαμε διάσημο στους ιατρικούς κύκλους όλου του κόσμου και στη διεθνή ιατρική βιβλιογραφία φέρει το όνομά του. (Μέθοδος Μουλοπούλου).

Έχει δημοσιεύσει σε ελληνικά και ξένα κυρίως περιοδικά περισσότερες από 760 περιαμάτικές και ερευνητικές επιστημονικές εργασίες και τα συγγράμματά του “Θεραπευτική εσωτερικών νόσων”, “Αγγειολογία” “Ακατάλληλοι εν τη εσωτερική παθολογία” κ.α. μερικά των οποίων ομηρίασαν απανωτές εκδόσεις, θεωρούνται κλασικά στο είδος τους και διδάσκονται στις ιατρικές σχολές. Τεράστια απήχηση στη διεθνή ιατρική έχουν επίσης και δύο βιβλία του σε αγγλική γλώσσα, το “Cardiomechanics” (Καρδιομηχανική) που εκδόθηκε στις H.P.A. και μεταφράστηκε και σε άλλες γλώσσες και το “The way to medical diagnosis” (Ο δρόμος προς την Ιατρική διάγνωση) που εκδόθηκε πρόσφατα στην Αγγλία.

Κλείνοντας αυτή την αναφορά στον καθηγητή και πρύτανη Σπύρο Μουλόπουλο, θέλω να θυμίσω ότι, το φθινόπωρο του 1997 οι συγχωριανοί του Καστανιώτες και ο Σύλλογός τους των Αθηνών, έκαμπαν για να τον τιμήσουν, στο χωριό τους την Καστανιά μια πολύ απλή εκδήλωση που απέπνεε ανθρώπινη ζεστασιά και αγάπη και που μιας συγκίνησης περισσότερο από όλες τις επίσημες τιμές που κατά καιρούς αξιώθηκε.



Νίκος Ματσανιώτης
της Ακαδημίας Αθηνών

Παιδιατρική: “Πρόωιμες ανησυχίες”

Πριν από λίγες μέρες φυλλομετρούσα την τριμηνιαία έκδοση της Διεταιρικής Επιτροπής για τη Συνεχιζόμενη Ιατρική Εκπαίδευση με τις μετεκπαδευτικές εκδηλώσεις του 1ου 3/μήνου του 2000 που οργανώνονται από τις ουκέτινες αριθμός ιατρικές μας εταιρείες, τις πανεπιστημιακές κλινικές, αλλά και πολλές ημι πανεπιστημιακές κλινικές της χώρας μας. Ζαλίσθηκα κυριολεκτικά από το μέγα πλήθος των εκδηλώσεων αυτών. Παρά τις οποιεσδήποτε δικαιολογημένες αξιολογικές επιφυλάξεις, φαίνεται ότι η ιατρική κοινότητα της χώρας μας έχει πνευματικές ανησυχίες, ψάχνει τη βιβλιογραφία, γράφει και ανακοινώνει. Υπάρχουν τόσα πολλά σύννεφα στα ιατρικά μας πράγματα ώστε καθίσταται ξωτική η ανάγκη να προσεγγίζεται με στοργή η πλήθωρική αυτή μετεκπαδευτική δραστηριότητα.

“Αν δεν τιμήσεις τα παλιά καινούργια δεν θα κάνεις” λέει η λαϊκή σοφία. Πριν από 50 χρόνια πρόεδρος της Ιατρικής Εταιρείας Αθηνών ήταν ο αείμνηστος δάσκαλός μου Κωνσταντίνος Χωρέμης. Τελειόφορος της ιατρικής ο ομιλών κάθε Σάββατο στις 7 το βράδυ παρέα με 6-7 νέους γιατρούς και συμφοιτητές είμαστε ανελλιπώς στο κατάμεστο αμφιθέατρο της Ιατρικής Σχολής, στο κτίριο που βρισκόμαστε σήμερα, για να παρακολουθήσουμε τη συνεδρίωση της Ιατρικής Εταιρείας Αθηνών. Δεν ήταν η μοναδική, πάντως ήταν σε απόσταση η πιο ομηρική μετεκπαδευτική ιατρική εκδήλωση.

Θυμάμαι μια συγκίνηση το κλίμα της εποχής, τις συνήθεις αψιμαχίες μεταξύ ομιλητών και συζητητών, τους διάφορους τύπους της εποχής που δεν άφηναν καμιά ευκαιρία χωρίς να ζητήσουν το λόγο, έστω κι αν δεν είχαν να πουν τίποτα το ουσιώδες. Ήταν το συνηθέστατο φαινόμενο ν' αρχίζουν με την κλασική εισαγωγή: “Η προσωπική μου εμπειρία εκ μιας παιδομοίας περιπτώσεως...” και επακολουθούσε πλήρης εξιστόρηση -σε πρόθετη τουλάχιστον- διάφορες ίσης ή και μεγαλύτερης από την ανακοίνωση που σχολίαζαν. Διακρότονταν φυσικά από τον πρόεδρο, συγχόνευαν δύος από τα αποδοκιμαστικά μιουρμουριτά ακροατηρίου.

Δύο χρόνια αργότερα όταν άρχισα την ειδικότητά μου ο Χωρέμης και οι έργωσε την εβδομαδιαία συγκέντρωση της Πέμπτης, στην οποία οι εσωτερικοί βιοηθοί της κλινικής παρουσίαζαν ενδιαφέρουσες περιπτώσεις και επακολουθούσε συζήτηση, στην οποία μετείχαν -φυσικά με δέος- οι ειδικευόμενοι, στελέχη της κλινικής, συνεργάτες από άλλες πανεπιστημιακές κλινικές αλλά και μικρός αριθμός ασκούντων παιδιάτρων.

Δύο χρόνια αργότερα άρχισε και η έκδοση του τριμηνιαίου περιοδικού “Άρχεια της Παιδιατρικής Κλινικής του Πανεπιστημίου Αθηνών”, το οποίο φιλοξενούσε την κλινική και ερευνητική δραστηριότητα των στελεχών της, αλλά και ενημερωτικές ανασκοπήσεις. Υπήρξε και εξακολουθεί να είναι σημαντικό εργαλείο στην επιψόφρωση των Ελλήνων παιδιάτρων.

Το Φεβρουάριο του 1966, όταν πρώιμα και αδόκητα εγκατέλειψε τον κόσμο τούτο ο δάσκαλος μου, ως εντεταλμένος υφιστημένης ανέλαβα την προσωρινή διεύθυνση της κλινικής. Το

έργο που είχε να επιτελέσω για να διατηρήσω τη συνοχή και την ικανοποιητική λειτουργία της μεγάλης αυτής κλινικής ταυτιζόταν απολύτως με την προσωπική πανεπιστημιακή μου επιβίωση. Και οι καιροί εκείνοι ήταν δύσκολοι. Μόνον οι παλαιότεροι μπορούν να καταλάβουν τι εννοώ όταν μιλάω για δύσκολους καιρούς.

Πέρασαν δύο χρόνια σκληρών αγώνων που μου έδωσαν την ευκαιρία να αναμετρήσω τη συλλογική δύναμη της κλινικής που διηγήθηκα και παραλληλα να διαπιστώσω το τεράστιο χάσμα που υπήρχε ανάμεσα στην πανεπιστημιακή ενάσκηση της παιδιατρικής και στην καθημερινή παιδιατρική πράξη, ιδιαίτερα στο χώρο της θεραπευτικής. Εύλογη ήταν συνεπώς η επιθυμία μου να προσθέσω κι εγώ ένα λιθαράκι στο στέρεο οικοδόμημα της μοναδικής τότε Παιδιατρικής Κλινικής του Πανεπιστημίου μας και να συμβάλω στην αναβάθμιση της θεραπευτικής ικανότητας των ελλήνων παιδιάτρων. Προϊόν των πρώτων ανησυχιών ήταν η πρωτοβουλία μου να οργανώσω το Σαββατοκύριακο του Θωμά του 1968 την πρώτη ετήσια παιδιατρική θεραπευτική ενημέρωση. Μια πρωτοβουλία που θα ήταν αδύνατον να πραγματοποιηθεί χωρίς την αμέριστη συμπαράσταση των άξιων συνεργατών μου.

Η επιτυχία της εκδήλωσης υπήρξε εξαιρετική. Μετά από 3 ή 4 χρόνια μετασταθμεύσαμε από το αμφιθέατρο της κλινικής μας στο λίγο μεγαλύτερο Μαγγίνειο. Στη συνέχεια για λίγα χρόνια φιλοξενήθηκαμε σε χώρο του σταδίου Ειρήνης και Φιλίας με 600 θέσεις. Και τα τελευταία 10 χρόνια μονιμοποιήθηκαμε στο 750 θέσεων αμφιθέατρο του Κολλεγίου Αθηνών, που συχνά έχει και όρθιους.

Το 1992 η ετήσια παιδιατρική θεραπευτική ενημέρωση συμπλήρωσε τα 25 χρόνια της και όπως κάθε χρόνο εκδόθηκε ο 25ος τόμος των πρακτικών της. Παραθέτω αποσπάσματα από την τότε εισαγωγική μου ομιλία τα οποία θεωρώ ότι αρμόδιους στην αποψινή εορταστική εκδήλωση:

“Ενα τέταρτο του αιώνα είναι σταθμός για κάθε πνευματική προσπάθεια. Ήταν εύλογο λοιπόν να προσπαθήσουμε να προσδώσουμε στη σημερινή εκδήλωση επετειακό χαρακτήρα. Βεβαίως η επιλογή των θεμάτων που συζητάμε στις συναντήσεις μας 25 χρόνια τώρα ποτέ δεν είχε τυχαίο ή περιστασιακό χαρακτήρα. Για τη σημερινή ώρας επέτειο προσπαθήσουμε να συνδέσουμε το κθες με το σήμερα και τα δύο μαζί με το αύριο. Όπως πάντοτε, τελικός κριτής των προσπαθειών μας είσαστε εσείς. Η σύμπτωση των εορτάσμων ημερών και της αργίας της πρωτομαρίας δεν στάθηκε ικανή να σας εμποδίσει να γεμίσετε γι' άλλη μια φορά την τεράστια αυτή αύθουσα. Τίποτα δεν χαρίζει μεγαλύτερη ικανοποίηση και χαρά από τα συναισθήματα φιλίας, συναδελφοσύνης και αλληλοσεβασμού που την πλημμυρόζουν.

Η προσπάθεια της κοινωνίας μας ν' ανασυγχροτηθεί θα ευδοκιμήσει μόνο αν στηριχθεί, αν δώσει απόλυτη προτεραιότητα στην παιδεία. Ατομικό και συλλογικό εγώ και υπερεγώ, μύθος, ιστορία, ιδεολογία, πίστη και εμπιστοσύνη, αίσθηση ευθύνης, αποστολής, δραμά, μεταφυσική ίωσης πάνω απ' όλα μεταφυσική, προϋποθέτοντα στερεή και ευρεία παιδεία. Ειδικότερα για τη μεταφυσική ο μεγάλος διανοητής Andre Malraux είχε πει: “Ο εικοστός πρώτος αιώνας ή θ’ αποκτήσει τη μεταφυσική του ή δεν θα υπάρξει”. Όπως είναι αυτονόητο μια τέτοια παιδεία μόνο πεπαιδευμένοι κι εμπνευσμένοι δάσκαλοι μπορούν να καλλιεργήσουν και να μεταλαμπεύσουν. Δεν είναι ακόμη καινοτόμος η πρόταση. Κοινή και ταπεινή είναι. Είναι όμως σωστή. Κι ακόμη περισσότερο είναι μοναδική. Δεν υπάρχει άλλη. Τα παιδιά μας στο σημερινό σχολείο

δεν είναι απλώς δυστυχισμένα. Είναι απελπισμένα. Γι' αυτό και ευθέως δηλώνουν ότι η πιο ευτυχισμένη και πιο παραγωγική εμπειρία τους από το σχολείο είναι η ώρα του διαλείμματος. Αν δεν κάνουμε τίποτα για να βιοηθήσουμε τα παιδιά συνεργούμε στην αυτοκτονία του γένους μας. Μέσα από την παιδεία που παιδεύει θ' αναδυθούν πεπαιδευμένοι και υπεύθυνοι πολιτικοί, δάσκαλοι, παιδίατροι, γονείς, παιδιά.

Μόνο με την παιδεία ευοδώνεται ο ηθικός και ιστορικός προορισμός κάθε γενιάς που άφθαστο και άπεφθι μέτρο του είναι η αγάπη και η στοργή που κατορθώνει να εμπνέει η γενιά αυτή για τον εαυτό της στη γενιά που τη διαδέχεται".

Το 2000 η ετήσια παιδιατρική θεραπευτική ενημέρωση συμπληρώνει 33 χρόνια ζωής και ισάριθμους τόμους πρακτικών και οι "Θεραπευτικές Εξελίξεις" γιορτάζουν σήμερα τα 25 χρόνια τους με την έκδοση του 25ου τόμου.

Ο Σπύρος Μουλόπουλος όπως και ο ομιλών είχαμε την καλή μοίρα να διαδεχθούμε μεγάλους διασκάλους, πυλώνες της μεταπολεμικής ελληνικής ιατρικής. Το χρέος προς το δάσκαλο είναι ιερό. Γι' αυτό δεν μπορεί να εκπληρωθεί παρά μόνο με ένα νόμισμα. Εκείνο που φέρει την σφραγίδα του μαθητή, δηλαδή με τα έργα του. Ενδέχεται να υπολειφθήκαμε στην εκπλήρωση του χρέους αυτού. Ασφαλώς όμως κανένας δεν δικαιούται να ισχυριστεί ότι δεν προσπαθήσει...



Αν έχεις καρδιά...

Δεν βρίσκεται αριστερά στο στέρνο!

Στη σκέψη σου, στα χέρια σου,
στα πόδια και στα σπλάχνα σου

Θα τη βρεις!

Αν λειτουργεί ακόμη για τους άλλους...

Καρδιολόγοι φάχνουν τη σάρκινη αντλία σου.

Τροφοδοτεί με επάρκεια
εγκέφαλο, χέρια, πόδια, σπλάχνα;
Όμως δεν είν' εκεί!
Αν έχεις καρδιά...!

Γιώργος Τσουκαντάς

Δύο ποιήματα

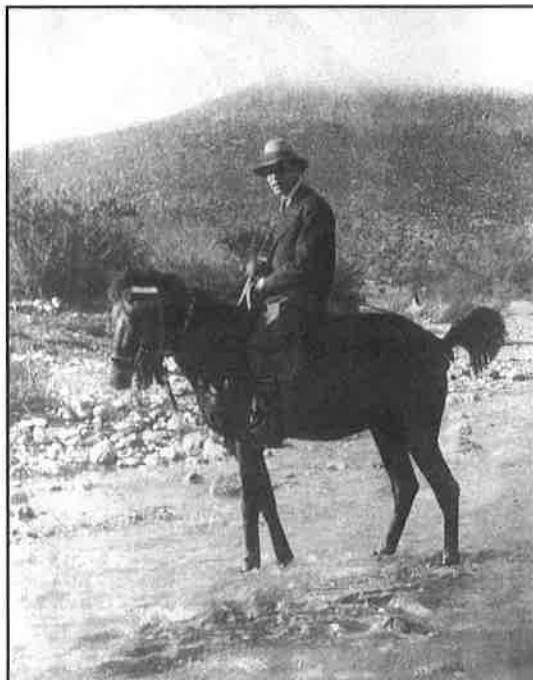
Ο γιατρός Γιώργος Τσουκαντάς, ήταν Στυμφαλίδης από τη μητέρα του Στυμφαλίδης Οικονομιοπούλου από τη Λαύκα. Εκτός από γιατρός, ιατροφιλάδευφος θα έλεγα καλύτερα, ήταν και ιωτοριοδέρης και ποιητής και άφησε πίσω του πλούσιο συγγραφικό και ποιητικό έργο.

Για πολλά χρόνια άσκιμος το επάγγελμα του γιατρού στην ορεινή η περιοχή της Λυρκείας Αργολίδας, τόπο καταγωγής της γυναίκας του, και όπως οι δικοί μας Στυμφαλίδης γιατροί εκείνου του καιρού, έτσι κι εκείνος πήγαινε στα χωριά να δει τους αρρώστους του με ένα κόκκινο άλογο -τον βλέπουμε στην φωτογραφία- το «πετραλογάκι» όπως το έλεγε. Το έχει απαθανατίσει σε ένα ωραιότατο πούλμα της Σύλλογής του “Αιμφιλάνκη” που παραθέτει. Να ειπώ ακόμη ότι τον ποιητή, στα νεανικά του χρόνια τον έφερε στη Λαύκα για καιρό μια περιπέτεια της υγείας του, για την οποία κάνει λόγο σ' ένα ποίημά του όπου και αναφέρει τοποθεσίες του χωριού.

«Στα είκοσι διά μονι αρρώστηρα και τόρα πικραμένος
σέρωπα στης Πέρνειας τις πλαγές, στου Κρον-Αι τη βρυσούλα...»

Το ποίημα συγγένει σελίδα είναι από την ποιητήριή συλλογή του «Πέπροφες» και έχει τίτλο «Τραγούδι του πόνου». Το χιρακτικό είναι του επίσης από τη Λαύκα φιλού του ζωγράφου και γλύπτη Φάνη Σακελλαρίου που έφυγε πρόσφατα. Κοσμεί το εξώφυλλο της συλλογής και το ονομάζει «η αυλαία του δράματος».

Σπ. Μιχόπουλος



Πετραλογάκι

Όχθην όχθη το ντοράκι
σπαθωτό πετραλογάκι
πότε τρόχι, πότε ραβάνι
πως διαβαίνει μάνι μάνι
ρεματομονοπατιές
μονοπατορεματιές.

Πικροδάφνες ανθισμένες
πατουλιές λουλουδιασμένες
ανηφόριζε με βίαση
την αγάπη να προφτάσει
φρούδι - φρούδι τους γκρεμούς
τους δίκους μου τους καημούς.

Το ντορί πετραλογάκι
σαν αϊτός και σα γεράκι
τις κορφές - κορφές περνάει
πέρδικες λαγούς προγκάει
ρεματομονοπατιά
μονοπατορεματιά.

Κι απ' τα διάσελα χυμάει
στην αγάπη να με πάει...
Νιάτα κι ομορφιές φευγάτες
θύμησες πυρές φλογάτες
ρεματομονοπατιές
μονοπατορεματιές...



ΦΑΛΗ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ: "Η Αυλαία του Δράματος" (Χαρακτικό)

Τραγούδι του πόνου

*Πονώ που η γνώση της ζωής με τρέφει με τον πόνο
στους μάταιους αγώνες της δήθεν ν' ανυψωθή,
πονώ γιατί τα πρόσωπα γεννούν φθαρτό το χρόνο
που δεν υπάρχει και γιατί τα πάντα είν' ασταθή.*

*Πονώ γιατ' είναι εφήμερα και γοργοφευγαλέα
τα ρίγη των ερώτων μας τ' αβρά κι ηδονικά
κι αν απ' το δράμα της ζωής θα σύρουν την αυλαία,
σκηνές, θεατρίνοι, θεατές είν' όλα κωμικά.*

*Πονώ που τη μαρτυρική τη ζήση μου λατρεύω
και πόθους ανεκπλήρωτους στα στήθη μου κρατώ,
τ' άνισα, τ' ασυνταίριαστα, τα ψεύτικα, γνωεύω
συνταιριαστά κι αληθινά να ιδώ στον κόσμο αυτό.*

*Πονώ που η φύση απατηλά το νον και τις αισθήσεις
ηδύποτα, μεθυστικά, μερονυχτίς κερνά
και μόλις απ' τη μέθη σου συνέλθης και γνωρίσης,
μακάβρια τότε ο χάροντας στον Άδη σε περνά.*

«... παρά δῆμον ὀνείρων»

ΦΑΝΗΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ



«Δέν ἔχει ἀσφοδίλια, μενεξέδες, μήτε ύάκινθους.
Πᾶς νά μιλήσεις μέ τούς πεθαμένους,
Οἵ πεθαμένοι ξέρουν μονάχα τη γλώσσα τῶν λουλουδιῶν
γι' αὗτό σωπαίνουν.
Ταξιδεύουν καί σωπαίνουν, ὑπομένουν καί σωπαίνουν
παρά δῆμον ὀνείρων, παρά δῆμον ὀνείρων»

Γιώργος Σεφέρης

Η Ελλάδα της τέχνης έγινε φτωχότερη και ακόμα πιο φτωχή η Κορινθία του πολιτισμού. Δύο μεγάλα και φωτεινά ονόματα της τέχνης, δύο σπουδαίοι άνθρωποι της, ο γλύπτης Φάνης Σακελλαρίου από τη Στυμφαλία και ο σκιληνοθέτης Βασίλης Γεωργιάδης από το Ξυλόκαστρο, που τους βλέπουμε εδώ αγκαλιά, έφυγαν, σχεδόν παρέα, για τον τόπο «ἔνθα οὐκ ἔστι...»

Με άφατη θλίψη, συγγενείς και φίλοι, άνθρωποι της τέχνης και των γραμμάτων, η επίσημη πολιτεία και η «παμιφριτάτη» του Στυμφαλία, όπως έλεγε την κοινή μικρή πατρίδα μας ο Φάνης, και το αγαπημένο Ξυλόκαστρο του Βασίλη, τους συνόδευψαν στην τελευταία

τους κατοικία στο Α' κοιμητήριο της Αθήνας.

Μόλις λίγο καιρό πριν, είχε προλάβει η Νομιαρχιακή Αυτοδιοίκηση Κορινθίας να τους τιμήσει και τους δύο, σε μια κοινή εκδήλωση στην Κόρινθο. Και χαίρονταν αυτή την τιμή που τους έγινε από τους συμπολίτες τους, περισσότερο ακόμη και από τις διεθνείς διακρίσεις που κατά καιρούς αξιώθηκαν. Ο «Αίπυτος» που είχε δεσμιούς φιλίας και με τους δύο καταθέτει αυτές τις σελίδες «εις μνήμην αντί στεφάνων».

Φάνης Σακελλαρίου



Στο προηγούμενο τεύχος είχαμε τη μεγάλη χαρά και την τιμή να τον ακούσουμε να μιλάει για τις μνημειακές δημοσιογρίες του, που, όπως είπαν οι ειδικοί, αποτέλεσαν σταθμό στη νεοελληνική γλυπτική. Είχαμε τότε υποσχεθεί να αφιερώσουμε ένα τεύχος στο σύνολό του έργου του που βρίσκεται διάσπαρτο στην Ελλάδα και το εξωτερικό και ένα μεγάλο μέρος από αυτό κοιμεί την Κορινθία. Σήμερα ανανεώνουμε αυτή την υπόνοια. Ο Φάνης Σακελλαρίου έφυγε αναπάντεχα στις 14 Μαρτίου.

«Η κηδεία μου» είχε πει παλαιότερα «όταν έρθει εκείνη η ώρα, θέλω να γίνει αιθρόυβα. Χωρίς τυμπανοκρουσίες». Και έγινε όπως το ήθελε. Τον αποχαιρέτισαν, ο συγχωριανός του Θεολόγος, επιτ. Λυκειάρχης κ. **Φώτης Παπαγεωργίου** και ο πρόεδρος της Ενώσεως Κορινθίων κ. **Γεώργιος Καμπίρης**, ενώ ο Δήμος

Στυμφαλίας και η Αδελφότητα Λαυκιωτών εξέδωσαν ψηφίσματα. Από τα Μ.Μ.Ε. και τον Αθηναϊκό Τύπο τον κατευόδωσαν με λόγα λόγια μόνο η «Ελευθεροτυπία» και το Κρατικό Ραδιόφωνο του Α' Προγράμματος.

Δε θα ιστορήσω εδώ τά βιογραφικά του. Προτιμώ να παραθέω ένα απόσπασμα από τον αποχαιρετισμό που του απηρύθυνε ο Φώτης Παπαγεωργίου, για όλους εμάς τους Στυμφαλίους, την ύστατη ώρα.

«... Το δέντρο της ζωής του Φάνη Σακελλαρίου φύτρωσε εκεί, παρά τα ύδατα της θρυλικής λίμνης Στυμφαλίας. Δέχτηκε το χάδι του ζείδωρου αέρα του Ολύγυρτου, του Χελμού και της Κυλλήνης. Εκεί αφονγκράστηκε το βηματισμό του μυθικού Θεού Πάνα που συμίλευσε αργότερα με τρόπο θαυμαστό και στολίζει σήμερα την πόλη του φωτός, το Παρίσιο. Συνομίλησε νοερά με τον ημίθεο Ηρακλή, ένοιωσε το βαθύτερο νόημα και περιεχόμενο των κατωρθωμάτων του και ήμασταν πολύ κοντά, Τοπική Αυτοδιοίκηση και πολιτι-

στικοί φορείς, να τον δούμε να τεχνουργεί τον Ηροκλή Τοξότη, ως κορυφαία σύλληψη τέχνης.

Κουβέντιασε ώρες ατέλειωτες με το μυθικό βασιλιά της περιοχής το Στύμφαλο. Έζησε μέσα στο αίμα του, στο πνεύμα του, στην έμπνευσή του, την απεραντοσύνη, το μεγαλείο, την αειδιότητα και το κάλλος της τοπικής μας παράδοσης, που είναι παράδοση λαϊκή και ιστορία Εθνική, μνήμη και σέβας Ορθοδοξίας, διδαχή για τον κάθε ανήσυχο πνευματικό άνθρωπο. Με αυτά τα φτερά επεχείρησε το πέταγμα στους μυστηριακούς και δύσβατους χώρους της τέχνης.

Κλίον και τάλαντο καλλιτεχνικό, σπουδή της τέχνης στην πατρίδα και σε διάσημα σχολεία του εξωτερικού, μύστης και μυσταγωγός, πίστη και πείσμα τελειομανίας για την αποτύπωση της μορφής με τρόπο που έδινε σάρκα και ψυχή ολοχώντανη στην άψυχη ύλη. Τόσο ξωντανή που έχεις τη διαθέση να συνομιλήσεις με τον Κολοκοτρώνη της Τριπολίτεως, το Νικηταρά του Χιλιομοδίου, το Πετμέζά του Κιάτου και να ακούσεις τους άθλους της Εθνεγεροίας από τους ίδιους τους πρωταγωνιστές της.

Να εκφράσεις την ευγνωμοσύνη, καθώς βλέπεις τις αναρριθμητές στρατιές των επωνύμων και ανωνύμων ηρώων του Έθνους “των υπέρ πόλεως και πατρίδος πεούντων και θαυμόντων” στην ανεπανάληπτη σύνθεση του μνημείου ηρώων της Λαύκας, δώρον αντί πολλών, στη γενέτειρά του.

Περινότας από την Κόρινθο να δεχτείς την ευλογία του εμπνευσμένου Ιεράρχη Δόμασκη νού ή να κούβεντιάσεις με τον από Κορινθίας Αρχιεπίσκοπο και Αντιβασιλέα για τα δύσκολα χρόνια της δεκαετίας του '40, εκεί στην πλατεία μπροστά στο Μητροπολιτικό Ναό των Αθηνών.

Μορφές σημαντικές, αξεπέραστες στην πολιτική πνευματική και εθνική μας ζωή, στις οποίες με τη σιμήλη έδωσε ζωή και τις παρέδωσε στην αιωνιότητα, όχι μόνον προς μνημόσυνην οιώνιον, αλλά ιδιαίτερα “προς διδαχήν και μίμησιν των επιγγνομένων”.



ΦΑΝΗΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ: **Ο τελευταίος χρησμός**
(Η Πυθία πάνω σε τρίποδα. Τεράστιο ορειχάλκινο άγαλμα που επρόκειτο να στηθεί στους Δελφούς)



ΦΑΝΗ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ: Χειμώνας στην Στυμφαλία (Χαιρετική πουαντογραφία)

Η αποτίμηση της καλλιτεχνικής προσφοράς και δημιουργίας ανήκει στους ειδικούς και ασφαλώς, ο ιστορικός της τέχνης της εποχής μας θα σταθεί με ξεχωριστό σεβασμό στο Γλύπτη Φάνη Σακελλαρίου, τον Κορίνθιο (...).

Δεν θα μπορούσα να κλείσω αυτό τον αποχαιρετισμό - κατάθεση ψυχής- αν δεν καταφύγω στο δικό του εμπνευσμένο λόγο, ποίημα και ίμνο στη μάνα γη, δεσμός αιώνιος και ακα-

τάλυτος με τη γη των πατέρων μας. Προβληματισμός στη συζήτησή μας το πώς θα μπορέσουμε να πάμε λίγο παρά πέρα τον τόπο μας.

“Θαυμάζω, έλεγε, από τα παιδικά μου χρόνια, το πρόσωπο το αγωνιστικό του Έλληνα, που είναι και δίκαια αναγνωρίζεται η ραχοκοκαλιά και ο αιμοδότης του Έθνους.

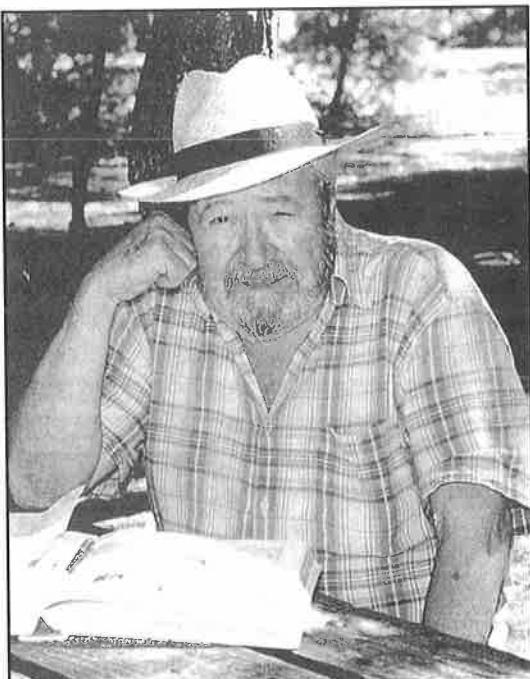
Ζω στη φυχή μου τη μορφή του, τον αγώνα και την αγωνία του, τα παλαίματά του. Αυτόν τον αγρότη με τα ροξιασμένα χέρια, τα ρυτιδωμένα μάγουλα, το ηλιοκαμένο μέτωπο, με τη τραγιάσκα και το ταγάρι, το αλέτρι και το ντουνγένι, τον ερωτευμένο με τη γη, που την αγαπούσε και τον αγαπούσε, αλλά και πάλευε μαζί της. Πάλευε για να τον δώσει τον καρπό της. Άλλοτε του έδινε ένα, άλλοτε δέκα, άλλοτε καθόλου. Εκείνος πάντα, επέμενε και στο τέλος νικούσε. Αυτόν τον Αγρότη ίδιο και απαράλλαχτο, όπου ελληνική γης, έχω μία ελπίδα: μία επιθυμία: ένα όνειρο: ένα δράμα: *Να τον ιστορίσω*”.

Τον τελευταίο καιρό του ζητούσα επίμονα κάποια από τα χαρακτικά του για το αφιέρωμα του περιοδικού στη Στυμφαλία. Μου τα έδωσε λίγες μέρες πριν φύγει. Το αφιέρωμα δεν έγινε ακόμη, όμως ο «*Δραγάτης στη Στυμφαλία*» όπως είδατε κοινιεύ το εξώφυλλο του τεύχους αυτού και αμέσως μετά μας υποδέχεται ένα «*Απροσιάτιο πρωινό στη Στυμφαλία*». Υστερά πέφτει «*η Αυλαία των δράματος*» και μετά έρχεται βαρύς ο «*Χειμώνας στη Στυμφαλία*». Κατευόδιο αλησμόνητε Φάνη!

Βασίλης Γεωργιάδης

Ήταν Μεγάλη Τρίτη απόγευμα όταν μιλήσαμε στο τηλέφωνο και μου παραπονέθηκε ότι έχει κοντά ένα χρόνο να πάρει το περιοδικό. Του εξίγγησα ότι δεν το έλαβε γιατί δυστυχώς δεν έχει βγει ακόμη. Στην κουβέντα μπήκε και ο Κορίνθιος σκηνοθέτης Βασίλης Ξύδης και συμφωνήσαμε να συναντηθούμε και οι τρεις την Τετάρτη του Πάσχα. Θα μου έφερνε, εύπε, και κάποιες ακόμη φωτογραφίες από την ταινία του “Η κατάρα της μάνας” που είχε γυρίσει “στο εξαίσιο κινηματογραφικό τοπίο” όπως αποκαλούσε τη Στυμφαλία. Παλαιύτερα μου είχε δώσει δύο από αυτές τις οποίες και παραθέτω.

Ο **Βασίλης Γεωργιάδης** έφυγε κι εκείνος αναπάντεχα, ανήμερα το Πάσχα. Οι εφημερίδες του αφιέρωσαν ολοσέλιδα και τα κανάλια πρόβαλλαν αποσπάσματα από τις ταινίες του και στιγμιότυπα της κηδείας. Από τα πολλά που έγραψε ο τύπος, μεταφέρω εδώ το κείμενο της αισθαντικής και ευαισθητής σε θέματα πολιτισμού, δημοσιογράφου του πολιτιστικού ρεπορτάζ *κ. Βένας Γεωργακοπούλου*, από την “Ελευθεροτυπία” της 2ας Μαΐου, μέσα από το οποίο



προβάλλει αινάγλυφη η προσωπικότητα του iεροφάντη της 7ης τέχνης.

Τίτλος του κειμένου αυτού “**Έσβησαν τα κόκκινα φανάρια**” που με την έξοχη αλληγορία του, παραπέμπει σε μια από τις σπουδαιότερες ταινίες του.

«Πριν από λίγους μήνες, το Νοέμβριο του 1999, έπαιρνε πολύ συγκινητικός τον ειδικό Χρυσό Αλέξανδρο του Φεστιβάλ Θεσσαλονίκης, ως ένδειξη τιμής του θεσμού, αλλά και ολόκληρουν του κινηματογραφικού κόσμου σε έναν άνθρωπο, που με το έργο του σημάδεψε τον ελληνικό κινηματογράφο.

Κανείς δεν φανταζόταν τότε, ότι ο **Βασίλης Γεωργιάδης**, ο «πατριάρχης», ο «πιονιέρος», ο «δημιουργός», που ήθελε πάνω από όλα να συνομιλεί με το πλατύ κοινό και συνήθως το κατάφερνε, έχοντας γνωρίσει στη διάρκεια της καριέρας του μεγάλες επιτυχίες, θα έφευγε από τη ζωή τόσο σύντομα.

Φαντάται ακμαίος και δυνατός. Φαντάται να απολαμβάνει την αναγνώριση στο πρόσωπό του, μιας ιδιότυπης ενότητας του «εμπορικού» με τον «καλλιτεχνικό» κινηματογράφο, τώρα πια που τα όπλα σίγησαν και ο ελληνικός κινηματογράφος συνεχίζει το δρόμο του χωρίς ιδιαίτερες υπαρξιακές και φιλοσοφικές αναζητήσεις. Ήταν κι αυτό το μόνιμο γλυκό του χαμόγελο, που έκανε το στεφανωμένο από άσπρα μαλλιά και γένια πρόσωπό του να μοιάζει παιδικό.

Ο **Βασίλης Γεωργιάδης** φίξωσε και μεγάλωσε στο Ξυλόκαστρο, την πόλη που τόσο αγάπησε όταν, μετά τη Μικρασιατική καταστροφή ήρθε νήπιο προσφυγάκι στην Ελλάδα μαξί με τους γονείς του, από τα Διαρδανέλια της Μικράς Ασίας, όπου είχε γεννηθεί το 1921.

Η ζωή του είχε όλα τα στοιχεία της περιπέτειας, που σήμερα οι Έλληνες στη συντριπτική τους πλειοψηφία δεν πρόκειται να γνωρίσουν ποτέ. Άλλαξε πολές δουλειές μέχρι να γραφτεί το 1951 στην «Ακαδημία Κινηματογραφικών Σπουδών», μια σχολή που μόνο υποτυπώδεις κινηματογραφικές γνώσεις πρόσφερε. Σκηνοθέτης έγινε στην πράξη, δουλεύοντας ως βοηθός αλλά και βλέποντας και μελετώντας ξένες ταινίες.

Γοητευμένος από τον ιταλικό νεορεαλισμό, κάνει την πρώτη του ταινία το 1956 με τίτλο “**Άσοι του γηπέδου**” και σενάριο του Ιάκωβου Καμπανέλλη. Πρωταγωνιστές αυτής της λαϊκής ταινίας, τρεις δόξες του ποδοσφαίρου, ο Ανδρέας Μουράτης, ο Κώστας Λινοξύλακης, ο Λάκης Πετρόπουλος. Από τανία σε τανία ο **Βασίλης Γεωργιάδης** εξελίσσει την τεχνική του, ξεφεύγοντας από τα κλισέ του εμπορικού κινηματογράφου.

Αν χαρακτηρίζει κάτι την καριέρα του είναι η πίστη του ότι, χωρίς κοινό δεν υπάρχει κινηματογράφος και η περιδιάβασή του σε όλα σχεδόν τα είδη του σινεμά. Από ταινίες με φουστανέλα και μελοδράματα, μέχρι «γονέστερν», αισθηματικές δραματικές περιπέτειες και κωμωδίες. Αναγκασμένος να δουλεύει με επαγγελματίες παραγωγούς, που είχαν άποψη για τα πάντα, έμαθε να ελίσσεται και να κάνει στο τέλος το δικό του, ταινίες με έντονη τη σφραγίδα του.

Οι ταινίες του

Μέχρι το 1963, που με τα «**Κόκκινα φανάρια**» έφτασε στο απόγειο της καριέρας του, είχε γνωρίσει τον «**Καραγκιόζη**» (1959) με θέμα την άνοδο και την πτώση ενός καραγκιοζοπαίχτη, τους «**Δοσατζήδες**» (1959) με τον Νίκο Στανούδη και τον Θανάση Βέγγο, τις «**Διακοπές στην Κολοπετινίτσα**» (1959) με τον Κώστα Χατζηχρήστο, την «**Κρυστάλλω**» (1959) σε σενάριο του Νίκου Φώσκολου με την Αντιγόνη Βαλάκου (την πρώτη του ταινία «φουστανέλα»), το «**Φλογέρα και αύμα**» (1961), πάλι σε σενάριο του Νίκου Φώσκολου με την Αντιγόνη Βαλάκου, τον Μάνο Κατράκη και τον Κώστα Κακαβά (ταινία «φουστανέλα» με εξελιγμένη γραφή προς το ελληνι-

έστερν»), την ίδιουν ύφους «Κατάρα της μάνας» (1961) που γνώστηκε στη Στυμφαλία με την Ήλια Αιβυχού και τον Γιώργο Φουύντα (που μιας εκπροσώπησε στο Φεστιβάλ Βενετίας ως «Υπόσχεση», γιατί ο σκηνοθέτης ντρεπόταν για τον τίτλο της), το «Μήν εφωτεύεσαι το Σάββατο» (1962) με τον Δ. Παπαμιχαήλ και την «Οργή» (1962) με ένα κλασσικό μελοδραματικό υπερβολικό σενάριο του Φώσκολου και πρωταγωνιστές την Άννα Φόνσου και τον Νίκο Κούρκουλο.

Τα «Κόκκινα φανάρια», όμως, και οι παράλληλες ιστορίες τεσσάρων γυναικών της Τρούμπας (Τζένη Καρέξη, Μαρη Χρονόπουλη, Λλεξάνδρα Λαϊδικού, Κατερίνα Χέλιμη) δοσμένες με εξιδανικευμένα χρώματα και προσεκτικές δόσεις ποίησης και αισθήματος, τον προσφέρουν μια θέση ανάμεσα στους κλασικούς του ελληνικού σινεμά και την πρώτη υποψηφιότητα για Όσκαρ Ξένης Ταινίας του 1964.

Να πως θυμάται ο ίδιος τη στιγμή, που πληροφορήθηκε την υποψηφιότητα της ταινίας του (περιοδικό «Σελίδες» της Λευκωσίας -1995). «Δεν, μπορούσα να αρθρώσω λέξη... Τι να πω; Αν μιλόντα θα τρέχανε τα δάκρυα...»

Ξέρεις, όμως, ποιο ήταν το πιο σημαντικό για μένα; Στις πέντε υποψήφιες ταινίες ήταν και μια ιταλική, του Φελίνι που πήρε τελικά και το Όσκαρ. Και θυμάμαι ότι διάβαξα στα γαλλικά περιοδικά δηλώσεις του, που έλεγε “μήν προεξοφλείτε ότι θα πάρω το Όσκαρ. Υπάρχει και μια ελληνική ταινία, τα “Κόκκινα Φανάρια”, που είναι πολύ ανταγωνιστική. Αισθανόμουν πραγματική υπερηφάνεια, ο μεγάλος Φελίνι να μιλά έτοι για τη δική μου ταινία».

Για Όσκαρ

Ακολούθησαν η κωμωδία «Γάμος α λα ελληνικά» (1964) με τον Γιώργο Κωνοταντίνου και την Ξένηα Καλογεροπούλου με ένα έξυπνο, ανατρεπτικό για τα ήθη της εποχής σενάριο της



Δύο φωτογραφίες από την ταινία "Η κατάρα της μάνας" που γνώστηκε στη Στυμφαλία (1961)

Επάνω: Η Σόνια Ζωΐδην στο νερό της λίμνης.

Κάτω: Η Ήλια Αιβυχού και ο Γιώργος Φουύντας

Μαρίας Πολενάκη, το «Χώμα βάφτηκε κόκκινο» (1965) με τον Νίκο Κούρκουλο και τον Γιάννη Βόγλη, που έφερε το θεσσαλικό κάμπο, τους μεγαλοτσιφλικάδες του και την αγροτική εξέγερση του Κιλελέρ στον προθάλαμο του Όσκαρ Ξένης Τανίας, η «Έβδομη μέρα της Δημιουργίας» (1966) διασκευή του ομώνιμου θεατρικού έργου του Ιάκωβου Καμπανέλλη, το «Ραντεβού με μια άγνωστη» (1968) μια γοητευτική, ατμοσφαιρική, δικαιοστική αισθηματική περιπέτεια με τον Δημήτρη Μυράτ και την Έλενα Ναθαναϊλ, ο «Μπλοφατέζης» (1969), που χαιρίζεται στον εξαιρετικό Λάκη προ Κωνσταντάρα το πρώτο του βραβείο ερμηνείας στο Φεστιβάλ Θεσσαλονίκης, και το θρυλικό ή «Κορίτσια στον ήλιο» (1968), πάλι σε σενάριο Ιάκωβου Καμπανέλλη με την Αναμπέργκ και τον Γιάννη Βόγλη, αλλά πραγματικούς πρωταγωνιστές τη μουσική του Σταύρου Ξαρχάκου και τον Κώστα Μπάκα απολαυστικό στο όρλο ενός αστυνομικού. Τα «Κορίτσια στον ήλιο» κέρδισαν υποψηφιότητα για Χρυσή Σφαίρα ξένης ταινίας.

Πρωταναγκασθεί να “αποσυρθεί” από τον κινηματογράφο, που στη δεκαετία του '70 μπαίνει στην περίοδο της εμπορικής παρακμής, ο Βασ. Γεωργιάδης γύρισε τέσσερις ακόμα ταινίες.

Η τηλεόραση ωστόσο κέρδισε γρήγορα τον Βασίλη Γεωργιάδη. Ο ίδιος ήταν αποφασισμένος να συνεχίσει την τέχνη του μέσα από τη μικρή οθόνη. Ευτυχώς, γιατί αμέσως μετά την πτώση της δικτατορίας, γύρισε μερικά από τα καλύτερα σίριαλ που έχει να επιδείξει η ελληνική τηλεόραση, βασισμένα πάντα σε ελληνική λογοτεχνία, όπως: «Ο Χριστός ξανασταυρώνεται» (1975), «Τιούγκερμα» (1976), «Οι Πάνθεοι» (1977), «Ο συνταγματάρχης Λιάπκι» (1979) κανένα από αυτά δεν σύζεται. Όλα σημάντηκαν εκτός από το «Ο Χριστός ξανασταυρώνεται».

Γ' αυτό το αδιανότητο “έγκλημα” που έκαψε η Ε.Ρ.Τ. η οποία σε κάποια περίοδο επέτρεψε να καταστραφούν αυτές οι αριστουργηματικές σειρές που αναφέρει στοκείμενό της η Β. Γεωργακοπούλου ένοιωσε την ανάγκη να απολογηθεί και να ξητήσει συγνώμη εκ μέρους της από τον νεκρό αποχαιρετώντας τον ο εκπρόσωπός της Κώστας Αλαβάνος.

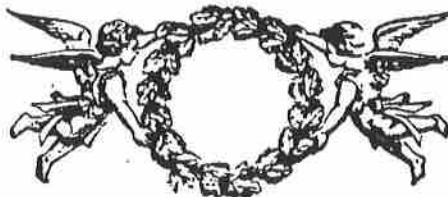
Θα κλείσω αυτό το σημείωμα, στη μνήμη του Βασ. Γεωργιάδη με λίγα από τα λόγια που του απηγόρωνε αποχαιρετώντας τον την ύστερη ώρα ο συμπολίτης και φίλος του **Γιώργος Καμπίρης**.

«...Για μας του συμπατριώτες σου Ξύλοκαστρίτες θα παραμείνεις ο αγνός φίλος, ο υποδειγματικός άνθρωπος που μας θέρμανες με την παρονοία σου, με το χαμόγελό σου και με το έργο σου και μας έδιδες ξεχωριστή τιμή με το όνομά σου, που ξερπέρασε τα δρια της Ελλάδας. Γιατί κολακεύονταν να λες ότι ήσουν Ξύλοκαστρίτης και διαλαλούσες πως το μεγάλο μέρος των δυολειάς σου, της έμπνευσής σου, και της αισθαντικότητάς σου το ώφειλες σ' αυτό τον ευλογημένο τόπο όπου μεγάλωσες, ανδρώθηκες και δέχτηκες τη θελκτικότητα της απερόκαλλης φύσεώς του και τη ξωντάνια και το χάδι του Κορινθιακού που σε νινούγιξε».

Ο Βασίλης Γεωργιάδης αναπαύεται στην ίδια “γειτονιά” με τον Μάνο Κατράκη την Έλλη Λαμπέτη, την Αλίκη Βουγιουκλάκη και άλλους προαπελθόντες της τέχνης, σε τάφο που παραχώρησε τιμητικά ο Δήμος Αθηναίων.

Σπύρος Μιχόπουλος





In memoriam

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΕΥΣΤ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Η Στυμφαλία είχε την αγαθή τύχη να αναδείξει ένα από τα μεγάλα αναστίματα της πολιτικής μας ζωής των τελευταίων πενήντα ετών, τον αείμνηστο Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων

Κωνσταντίνο Ευστ.

Παπακωνσταντίνου.

Ήδη πέρυσι, συμπληρώθηκαν δέκα χρόνια από το θάνατό του. Ο “Αίπυτος” αισθάνεται το χρέος και την ανάγκη να τιμήσει τη μνήμη του αείμνηστου Προέδρου, του οποίου, “την ηθική και πνευματική προσωπικότητα, μόνο η λεξη αρετή με την κλασική της έννοια θα μπορούσε να αποδώσει” όπως δήλωσε ο Κων/νος Καραμανλής στο άγγελμα του θανάτου του στις 13 Ιουλίου 1989, για να συμπληρώσει:

“Είχα την αγαθή τύχη να τον έχω στενό φίλο και συνεργάτη για μια ολόκληρη ζωή”.

Ο “Προοδευτικός Σύλλογος Καστανιάς” έχει στήσει εδώ και καιρό στη γενέτειρά του την προτομή του, έργο του Στυμφαλίου γλύπτη Φάνη Σακελλαρίου, της οποίας τα αποκαλυπτήρια έγιναν από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Κωστή Στεφανόπουλο με σεμινή τελετή στις 10 Νοεμβρίου 1996. Στη συνέχεια ο Σύλλογος εξεπόνησε το 1998



ένα μικρό λεύκωμα “μνήμης” μέσα από τις σελίδες του οποίου περνά σε αδρές γραμμές η ζωή και το έργο του αειμνήστου Προέδρου.

Στην Αθήνα έχει συσταθεί “Σωματείο Μνήμης Κων/νου Ε. Παπακωνσταντίνου” του οποίου Πρόεδρος είναι ο συμπολίτης μας καθηγητής και ακαδημαϊκός κ. Νίκος Ματσανιώτης και αντιπρόεδρος ο εκ Καστανίας καθηγητής της Ιατρικής Σχολής κ. Σπύρος Μουλόπουλος. Με ενέργειες του σωματείου αυτού έχει ήδη ετοιμασθεί και άλλη προτομή του αειμνήστου Προέδρου επίσης έργο του γλύπτη Σακελλαρίου η οποία θα στηθεί στην Κόρινθο, την πρωτεύουσα του Νομού και τα αποκαλυπτήρια έχουν ορισθεί από το Δήμο Κορίνθου να γίνουν στις 23 του ερχόμενου Σεπτεμβρίου.

Παράλληλα έχει αποφασισθεί να συνταχθεί ένας τόμος “Μνήμης Κων. Ε. Παπακωνσταντίνου” ο οποίος, εκτός από τα εκτενέστερα βιογραφικά του, θα περιλαμβάνει κείμενα των αγιορεύσεών του, κυρίως επί κρίσιμων εθνικών θεμάτων σε μεγάλες στιγμές της σύγχρονης πολιτικής ιστορίας της Πατρίδας μας. Το έργο αυτό το οποίο έχει προσωρήσει αρκετά, έχουν αναλάβει ειδικοί ερευνητές επιστήμονες.

Ο “Αίπετος” – για να επανέλθουμε στα δικά μας, - για να τιμήσει όπως είπαμε την μνήμη του Κωνσταντίνου Παπακωνσταντίνου ενώπιον και των αποκαλυπτήριών της προτομής του στην Κόρινθο δημοσιεύει εδώ δύο χρακατηριστικά κείμενα. Το ένα είναι απόσπασμα από όσα είπε στην αντιφώνησή του ο αειμνηστος Πρόεδρος της Δημοκρατίας, καθηγητής και ακαδημαϊκός Κωνσταντίνος Τσάτσος, όταν ο Παπακωνσταντίνου ως Πρόεδρος της Βουλής των Ελλήνων του ανήγγειλε την εκλογή του στο ύπατο αξίωμα. Και ο **Κων. Τσάτσος** αντιφωνών είπε μεταξύ άλλων:

“... Εις τον αγώνα δια την εξήνφωσιν του βιοτικού επιπέδου του τόσον δοκιμασθέντος ελληνικού λαού είχατε πάντοτε θέσιν Σεις πρωταγωνιστικήν. Ελαμπρύνατε πολλάς Κυβερνήσεις, ελαμπρύνατε επί 30ετίαν το Κοινοβούλιον και την πολιτική παράταξιν εις την οποίαν είχατε ταχθεί. Υπήρξατε ο βαθύς επιστήμων και νομομαθής, χωρίς τον ενίστε συμπαροματούντα εις τους θεωρητικούς σχολαστικισμούν. Υπήρξατε και πολιτικός, χωρίς ποτέ ο πειρασμός της δημαγωγίας να σταθεί εμπόδιον εις την θαρραλέαν διατύπωσιν της ορθής γνώμης. Αναδειχθήκατε μόνος και μόνον από τα έργα σας και από την στίλβωσαν αρετήν σας. Ήδη από τον υψηλόν θώκον των Προέδρους της Εθνικής Αντιπροσωπείας πολλά όλοι αναμένομεν από Σας.

‘Υστερα από μίαν περίοδον ξόφου, Σεις, προ παντός, καλείσθε να προσδώσετε εις την Βουλήν τον υψηλόν εκείνον τόνον, ο οποίος εξηνφώνει τον Κοινοβούλευτισμόν και καθιστά εμφανή τα μεγάλα του πλεονεκτήματα. Διότι μόνον εις το σχήμα ενός υγιούς Κοινοβουλευτισμού θα χαλυβδωθεί το δημοκρατικόν μας πολίτευμα. Δεν είσθε απλώς ένας οιοσδήποτε Πρόεδρος μας τυχούσης Ελληνικής Βουλής. Είσθε ο πρώτος Πρόεδρος της πρώτης μεταδικτατορικής Βουλής των Ελλήνων, ο οποίος θα θέσῃ την σφραγίδα τουεπί της κατά το Σύνταγμα και κατά τον Κανονισμόν της Βουλής κοινοβουλευτικής διαδικασίας, την οποίαν και οι επιγενόμενοι θα κληθούν να ακολουθήσουν...’”

Το δεύτερο κείμενο αν και προέρχεται από επίσημη ομιλία στο πολιτικό του μνημόσυνο που έγινε στη Βουλή στις 29 Ιανουαρίου 1991, είναι κάτι πιο προσωπικό, πιο δικό μας, πιο Στυμφαλιακό. Είναι του Στυμφάλιου πρώην Υπουργού κ. Γιάννη Ποττάκη. Έχει όμως αξία να σημειώσουμε κάτι που δύο βεβαίως γνωρίζουν. Ότι ο Στυμφά-

λιος πολιτικός υπήρξε βουλευτής αντιπάλου πολιτικής παρατάξεως από εκείνην του Προέδρου και ακριβώς γι' αυτό ο λόγος του έχει ιδιαίτερη σημασία.

Ο κ. Γιάννης Ποττάκης από τον βίματος της Βουλής είπε:

“Τιμούμε σήμερα τη μνήμη του Κωνσταντίνου Παπακωνσταντίνου.

Γεννήθηκε σε ένα από τα πιο όμορφα και πιο ορεινά χωριά της Κορινθίας, στις αρχές του αιώνα μας, γιος ενός ιεραπόστολου της ανθρωπιάς, του γιατρού Ευσταθίου Παπακωνσταντίνου. Κληρονόμησε από τον πατέρα του το βαθύ συναίσθημα της αγάπης για το συνάνθρωπο.

Εφοδιασμένος με άριστα το πτυχίο της Νομικής, διακρίθηκε πολύ γρήγορα για την επιστημονική του κατάρτιση. Πνεύμα οργανωτικό, ευμέθοδο, χαρακτήρας σεμνός και αυστηρός, εργατικός μέχρις εξαντλήσεως, αφοσιωμένος στην ιδέα της νομιμότητας και της δικαιοσύνης.

Πολύ γρήγορα μπήκε στον πολιτικό στίβο. Εκλέχθηκε μέχρι το 1981 10 φορές Βουλευτής Κορινθίας και το 1981 Βουλευτής Επικρατείας. Κατέλαβε ύψιστα αξιώματα, στην ιεραρχία των κόμματός του, των κυβερνήσεων στις οποίες υπήρξε μέλος, της Βουλής στην οποία θήτευσε και της οποίας αποτέλεσε τον διακεκριμένο και σεβαστό από όλες τις άλλες Παρατάξεις τιμώμενο Πρόδεδρο. Η ξωή του χαρακτηρίζεται από συνέπεια και συνέχεια. Συνέπεια και συνέχεια στο λόγο και στην πράξη. Ήταν ο ανθρώπινος χαρακτήρας που δεν είχε δεύτερες σκέψεις. Ο σεμνός και αυστηρός. Ο προσηλωμένος στις παραδόσεις. Ο ειλικρινής και πιστός. Αφοσιωμένος στους φίλους του και με αφοσιωμένους φίλους και μετά το θάνατό του.

Αφιερώθηκε στα γενικά και μεγάλα. Επεξεργάσθηκε τα βασικά νομοθετήματα και τις συνταγματικές πράξεις για τη διεξαγωγή του δημοψηφίσματος και τον οριστικό καθορισμό της μορφής του δημοκρατικού πολιτεύματος, την αναγνώριση όλων των πολιτικών κομμάτων, την ψήφιση του νέου Συντάγματος της Ελληνικής Πολιτείας το 1975 και του πρώτου καινούριου Κανονισμού της μεταδικτατορικής Βουλής.

Αλλά δεν παρέλειψε το καθήκον του απέναντι στον απλό άνθρωπο. Στάθηκε δίπλα του σε όλες τις πτυχές της ζωής του, και στις χαρές και στις λύπες του, στις δύσκολίες και στα επιτεύγματά του και μοιράστηκε τις αγωνίες του, με μια ευπρέπεια που εντυπωσιάζει, με ένα ίθος που επιβάλλεται. Αυτός ο αυστηρός ανθρώπινος τύπος, στις προσωπικές του στιγμές ήταν γεμάτος ευαισθησία και τρυφερότητα.

Υπήρξε αφοσιωμένος στη δημοκρατική νομιμότητα. Πήρε καθαρή θέση ενάντια στη δικτατορία και συμπαρατάχθηκε στην προσπάθεια προσβολής ενώπιον της Δικαιοσύνης του δημοψηφίσματος του 1973. Κάθε εμφάνισή του στην Κορινθία κατά τη διάρκεια της δικτατορίας, και οι ιδιωτικές αλλά και οι δημόσιες, τις οποίες επεδίωκε, υπήρξαν μια ανάσα ελπίδας σ' εκείνες τις δύσκολες ώρες.

Ο Κωνσταντίνος Παπακωνσταντίνου υπηρέτησε τις ιδέες του με υποδειγματική αφοσίωση και πανθομοιογύμνενη ανιδιοτέλεια. Τίμησε τα αξιώματα που κατέλαβε με μια υπερβολική ίσως σεμνότητα, που του επέβαλε να μένει ένα βήμα πίσω και όταν ακόμα όλοι περίμεναν να περάσει ένα βήμα μπροστά.

Επάξια κέρδισε τον τίτλο του Νέστορα της πολιτικής μας ζωής, για τη νηφαλιότητα, τη σεμνότητα, τη σύνεση και την αρετή του χαρακτήρα του”.

Κλείνοντας αυτή την αναφορά στη μνήμη του Κωνσταντίνου Παπακωνσταντίνου

του οποίου η όλη πορεία είναι φωτεινό σημείο προσανατολισμού για τους νεότερους της πολιτικής, ας μου συγχωρεθεί μία προσωπική αναφορά. Βρέθηκα πολύ κοντά του, ιδιαίτερα στα χρόνια της δικτατορίας, όταν οι περισσότεροι “φύλοι” του τον είχαν εγκαταλείψει. Βεβαίως δεν υπήρξα συνεργάτης του με την πολιτική έννοια του όρου, ήμουν όμως, όπως ο ίδιος με αποκαλούσε με φιλοπαίγγιονα διάθεση, ο “εξ απορρήτων γραμματικός”, γιατί επί μήνες μου υπαγόρευε και έγγραφα το νέο Σύνταγμα της Ελλάδος, σχέδιο του οποίου ετοίμαζε για να το ειστηγήθει στη Βουλή, όταν θα έφευγε η δικτατορία. Και το Σύνταγμα αυτό ευτύχισε να το δει ψηφιζόμενο από την Βουλή των Ελλήνων της οποίας υπήρξε ο πρώτος πρόεδρος μετά την μεταπολίτευση.

Μερικούς μήνες πριν πεθάνει του είπα ότι σκέπτομαι να βγάλω ένα περιοδικό για τη Στυμφαλία και το Φενεό.

- Άργησες, μου είπε. Έπρεπε να το είχες κάμει από καιρό.

Δεν πρόλαβε να ιδεί το πρώτο τεύχος. Πιστεύω πως θα του άρεσε αφού ήταν για το Φενεό και τη Στυμφαλία που τόσο αγαπούσε.

Σπύρος Κ. Μιχόπουλος



Παντελής Τρωγάδης

Ο μικρός κύκλος των ωρών στην Κορινθία

Ένα μικρό χωριό ψηλά στην Κορινθία
ούτε κι ο χάρτης του θανάτου δε θα τόχει.
Σε τούτο το μικρό χωριό
δε θα μιλήσουνε ποτέ φιλοσοφίες:

Σε τούτο το μικρό χωριό
δε θα μιλήσουνε ποτέ, για τίποτα!

Έτσι θα σκάβουνε βουβοί
με σκοτεινιά στα μάτια
και τις βραδυές θα στέκουν στις αυλές
αγάλματα σκυφτά στην πόρτα του θανάτου.

Ημέρες δίχως άνειρα, νύχτες όλο αγρύπνια,
να περπατάμε μια ξωή χιλιάδες στρέμματα
και νάμαστε στην ίδια θέση καρφωμένοι
κάτω από κληματαριές

πλάι σε θάλασσες μικρές και θυμωμένες.
Γαλάζιες θάλαισσες,
βαθειές σαν τις καρδιές μας.

Δεν είμασταν ποτέ μας ναυτικοί,
αγρότες είμαστε.

Δεν ταξιδεύουμε ποτέ.

Μόνο κάποιες νυχτιές
τη λύπη μας μπαρκάρουμε
κι αυτή σαν μετανάστις νοσταλγός
ξαναγυρίζει.

Γύρω μας η λευκή καδένα της ακρογιαλιάς
μια ειμέίς δεν είμασταν ποτέ μας ναυτικοί.
Τούτη η γη μας εφυλάκισε ισόβια.

(Απόσπασμα)

Πέντε τουρκικά έγγραφα από την Καστανιά

Όταν μιλάμε για τοπικά αρχεία δεν εννοούμε μόνο εκείνα που παρήγαγαν στη διαδομή του χρόνου οι τοπικές εκκλησιαστικές κοινοτικές και διοικητικές αρχές και που ασφαλώς έχουν μεγάλη σημασία για την ιστορία των μικρών τόπων και των κοινωνιών τους. Κοντά σ' αυτά υπάρχουν και αρχεία ιδιωτικά, αμέτοχης κιτρινισμένες σελίδες που αποτελούν ένα πλούσιο και ανεξάντλητο πρωτογενές υλικό που, όπου δε χάθηκε ή δεν καταστράφηκε από άγνοια, περιμένει τον ερευνητή να το φέρει στο φως.

Στα αρχεία αυτά, που αποτελούν κιβωτό μνήμης, βρίσκουμε δημόσια και ιδιωτικά κυρίως έγγραφα, διαφόρων κατηγοριών όπως, παλαιά συμβόλαια, διαθήκες, προικοσύμφωνα, προσωπική αλληλογραφία, ημερολόγια, παλιές φωτογραφίες, αφιερώσεις, επιστολικά δελτάρια κ.ά. Πρόκειται για έγγραφα ποικίλης μορφής, μέσα από τα οποία εκφράζονται το εθμικό δίκαιο, η γλώσσα και το μορφωτικό επίπεδο των συντακτών τους.

Τα ιδιωτικά αρχεία είναι πιγές μέσα στις οποίες υπάρχουν κρυμμένες αξιόπιστες μαρτυρίες για τη ζωή του "παρελθόντος καιρού", και επιτρέπουν ασφαλέστερες προσεγγίσεις στην τοπική ιστορία. Είναι μαρτυρίες που μιλούν για τις ενασχολήσεις, τις πράξεις, την αποφασιστικότητα, τους δισταγμούς, τις αποφάσεις, την αγωνία μ' ένα λόγο τα μικρά και μεγάλα γεγονότα που οιμάδεψαν τη ζωή των καθημερινών ανθρώπων άλλων εποχών. Μαρτυρίες που φωτίζουν τα συναισθήματα, τη νοοτροπία και τις διαθέσεις δηλαδή την προσωπικότητα εκείνου που αράδιαζε στο χαρτί τα νοήματα και τις σκέψεις του.

Από ένα τέτοιο ιδιωτικό αρχείο, του παλαιού γιατρού Στάθη Παπακωνσταντίνου από την Καστανιά Στυμφαλίας αντλούμε το υλικό γι' αυτό το σημείωμα.

Όπως και ο τίτλος του θέματος υποδηλώνει, πρόκειται για πέντε τουρκικά έγγραφα της εποχής της τουρκοκρατίας γραμμένα στην παλαιοτουρκική με σύμβολα της αραβικής γραφής και χρονολογημένα από το 1759 μέχρι το 1785.

Για την ιστορία οφείλω να αναφέρω εδώ ότι τα έγγραφα αυτά μου τα εμπιστεύθηκε προ ετών ο γιος του γιατρού, πρόεδρος τότε της Βουλής των Ελλήνων, αείμνηστος Κων/νος Παπακωνσταντίνου και επωμίσθηκα τη φροντίδα της μετάφρασής τους.

Απευθύνθηκα στο Ίδρυμα Μελετών Χερσονήσου του Αίμου στη Θεσσαλονίκη, που εκτός των άλλων δραστηριοτήτων του, ασχολείται και με τη μελέτη κάθε γλωσσικού υλικού. Από εκεί μου έδωσαν την πληροφορία ότι εξειδικευμένος στις μεταφράσεις τέτοιων εγγράφων είναι στην Αθήνα ο κ. Παύλος Χιδίρογλου, πρέσβης στο Υπουργείο των Εξωτερικών, στον οποίο και προσέφυγα. Ο κ. Χιδίρογλου πρέσβης και καθηγητής σήμερα της Τουρκολογίας στο Ιόνιο Πανεπιστήμιο, είχε την καλοσύνη να μπει στον κόπο να τα μεταφράσει και να τα σχολιάσει, παρ' όλο που παρουσίαζαν σοβαρές δυσκολίες λόγω της φθοράς τους. Τις μεταφράσεις αυτές δημοσιεύουμε εδώ καθώς και φωτοτυπίες, για δείγμα, των δύο από τα πέντε

πρωτότυπα.

Το πρώτο έγγραφο είναι "φετφάς" (Fetva) δηλαδή επίσημη γνωμοδότηση επί νομικού ζητήματος του ιερού μουσουλμανικού δικαίου που δίδεται από τον μουφτή και λέει τα εξής:

FETVA (Γνωμάτευση μουφτή)

Σ' αυτόν (τον Θεόν) που υπακούει: (ο καθένας).

Με ποιο τρόπο δίνεται απάντηση από τους νομομαθείς (της σχολής των) Hanafi¹ στο θέμα που εκτίθεται:

Μπορεί ο Zeyd² να καταλάβει και να καταχρατήσει χωρίς αιτία κατά το ιερό δίκαιο (Asariseziye) τον αλωνότοπο απολύτου χωριότητος του Amr³;

Απάντηση: Δεν γίνεται. Ο Υψηστος Θεός γνωρίζει (καλύτερα).

Έγραψε ο φτωχός (το όνομα του μουφτή δε διαβάζεται). Ας είναι συγχωρεμένος.

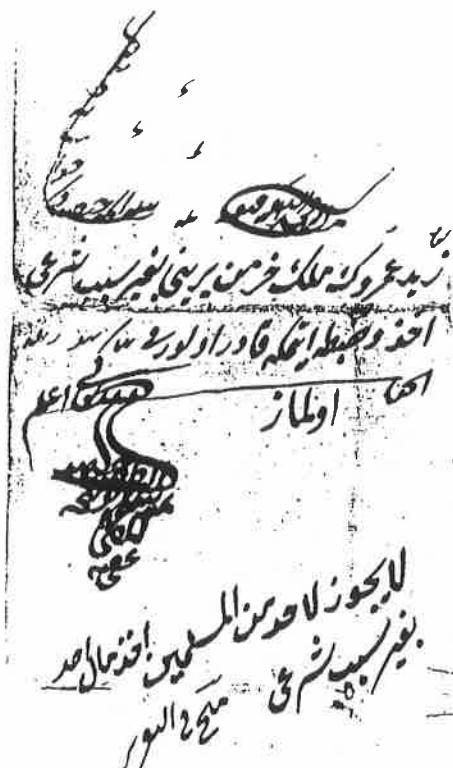
Κατά το ιερό δίκαιο είναι αθέμιτο να καταχρατεί χωρίς αιτία ένας μουσουλμάνος περιουσία ενός άλλου.

Το έγγραφο αυτό αναφέρεται σε υπόθεση κτηματικής διαφοράς μεταξύ κάποιου κατοίκου της Καστανιάς και κάποιου Τούρκου που "με το έτοι θέλω" καταπάτησε τον αλωνότοπο του φτωχού ραγιά κι εκείνος πήγε στον ιεροδικαστή, τον Κατή όπως τον έλεγαν, για να βρει το δίκιο του. Τέτοιες ανθαρεσίες σε βάρος των Ελλήνων ήταν συνηθισμένο φαινόμενο στα χρόνια εκείνα και παρά τους "φετφάδες", σαν αυτόν, που τους δικαίωναν, στην πραγματικότητα το δίκιο τους δεν το έβρισκαν ποτέ.

Όπως εξηγεί ο κ. Χιδίρογλου, για κάθε δίκη ο ιεροδικαστής ο Κατής (Kadi) έστελνε στον μουφτή σχετική ερώτηση στην οποία το ζήτημα διατυπωνόταν αόριστα και με εικονικά ονόματα. Ο μουφτής, δηλαδή ο νομοδιδάσκαλος που ήταν επιφορτισμένος να εκδίδει ωρίτρες για ζητήματα του ιερού δικαίου του Ισλάμ, στο ίδιο χαρτί που ήταν γραμμένη η ερώτηση, απαντούσε συνήθως μιονολεπτικά, γίνεται – δε γίνεται. Μπορούσε αν ήθελε στο τέλος της γνωμάτευσής του να προσθέσει και σχόλια. Σ' αυτόν εδώ το φετφά υπάρχει σχόλιο διατυπωμένο στην τελευταία πρόταση. Στις γνωματεύσεις αυτές συνήθως δεν αναγράφεται χρονολογία.

1. Hanafi: Είναι μια από τις τέσσερες "σχολές" ερμηνείας του ιερού νόμου και η επικρατέστερη στην Οθωμανική Αυτοκρατορία. Ο ιδρυτής της Άβι Hanifi Al - Numan B. Thabit έζησε και πέθανε στην Κούφα το 167.

2. Οι αντίδικοι παρουσιάζονται με τα εικονικά ονόματα Zeyd και Amr... .



Φωτοτυπία του Φετφά

Τα άλλα τέσσερα έγγραφα είναι "ταπιά". Γο ταπί (Tapy) ήταν τίτλος ιδιοκτησίας καλλιεργήσιμης γης που παραχωρούσε ο σπαχής (sirahī) στους ραγιάδες για καλλιέργεια. Το ίδιο ταπί ήταν και αποδεικτικό στοιχείο εξόφλησης του φόρου που έπρεπε να πληρώθει.

Οι σπαχήδες ήταν Τούρκοι φρεουδάρχες που αποτελούσαν την κυριότερη στρατιωτική τάξη στις επαρχίες της Οθωμανικής αυτοκρατορίας και ήσαν υποχρεωμένοι να ακολουθούν τον σουλτάνο ως ιππείς στις εκστρατείες. Εκτός από τις στρατιωτικές τους υποχρεώσεις είχαν και φορολογικές αρμοδιότητες στην περιοχή που τους παραχωρούσε για αντάλλαγμα των υπηρεσιών τους ο σουλτάνος με έγγραφο (βεράτι). Η περιοχή ονομάζόταν "τιμάριο" και περιελάμβανε ένα ή και περισσότερα χωριά μιας επαρχίας (καζά).

Με το σουλτανικό βεράτι ο σπαχής γινόταν "τιμαριούχος" (Sahib-i arz "κύριος της γης") και μπορούσε κατά την κρίση του να παραχωρεί στους ραγιάδες τμήματα γης – χωράφια κυρίως – για καλλιέργεια. Η μεταβίβαση γινόταν με ταπί που εξέδιδε ο ίδιος ο σπαχής. Όμως για να γίνει αυτό έπρεπε ο αποδέκτης της παραχωρούμενης γης να προπληρώσει το φόρο εδάφους (rusum-i zemin "εδαφονόμιο") και κάθε χρόνο να πληρώνει στον τιμαριούχο (σπαχή) τη "δεκάτη" δηλαδή το ένα δέκατο της αξίας της γεωργικής παραγωγής. Το φόρο αυτό που πληρωνόταν σε χρήμα και σε είδος σύμφωνα με το ιερό δίκαιο του Ισλάμ (asar-i seriye) εισέπρατε ο σπαχής για λογαριασμό του.

Εκτός από το φόρο αυτό, ο ραγιάς έπρεπε να πληρώνει και τον σουλτανικό φόρο (rusum-i usfije) που τον επέβαλε ο ίδιος ο σουλτάνος χωρίς να τον προβλέπει το ιερό δίκαιο. Με την εκπλήρωση όλων αυτών των προϋποθέσεων το ταπί ήταν πλέον τίτλος ιδιοκτησίας και πολλοί από τους κατοίκους των χωριών μας, σε περίπτωση, διενέξεως για την κυριότητα κάποιου κτήματος, τον επικαλούνται ακόμη και σήμερα. «Το έχω με ταπί επί Τουρκίας» είναι η γνωστή φράση. Να σημειώσω εδώ ότι ζήτησα από κάποιους που γνωρίζω ότι έχουν τέτοια έγγραφα να μου επιτρέψουν να τα φωτογραφήσω αλλά μου το αρνήθηκαν.

Ας ιδούμε όμως τα έγγραφα.

1. TAPU (Τίτλος ιδιοκτησίας)

Αιτία της εκδόσεως του παρόντος εγγράφου είναι η εξής:

Το έτος 1172 ο Αναστάσης Νάκου, κάτοικος του χωριού Καστανιά (KASTANKIA), υποκείμενον του καζά Κορόνθου (KORDOS), το οποίο κατέχουμε με σουλτανικό βεράτι, επειθύμησε και ξήτησε άδειο και ακαλλιέργητο χώρο εκτάσεως οχτώ περίποντων³ (σπή τοποθεσία) Βετρισο (;) λέκκος (ή ρέμα) που δεσπόζει (στο παραπάνω χωριό) συνιονεύμενο από δύο μεριές με στόμιο του λάκκου (ή ρέματος), από μια μεριά με τόπο του Νικολού Γιωργούλα και από μία μεριά με τόπο τον Κώστα Νάκου. Και εμείς με την ιδιότητα του τιμαριούχου (Sahib-i arz κατά λέξη: κυρίου της γης) εκδόσαμε τον παρόντα τίτλο ιδιοκτησίας (TAPU). Από τώρα και εις το εξής να μην ενοχλείται από εμάς ή από κανέναν άλλο, εφ' όσον εκχερσώσει και καλλιέργει τον τόπο που αναφέρθηκε και πληρώνει και παραδίνει στους (εκάστοτε) Τιμαριούχους τα δέκατα κατά το ιερό δίκαιο (asar-i seriye) και τους Σουλτανικούς φόρους (rusum-i usfije).⁴

Γράφτηκε στις 15 Ζιλχιτζέ έτους 1172 (10 Αυγούστου 1759)⁴

Ο σπαχής Μεχμέτ Μπέης

3. Το τουρκικό στρέμμα (donum) αντιστοιχούσε σε 1600 τ.μ. περίπου

4. Σε όλα τα έγγραφα δίπλα στις τουρκικές χρονολογίες σημειώνονται οι αντίστοιχες ελληνικές.



To αρ. 4 ταπί (Tapy-Name) σε φωτοτυπία (Είναι το καλύτερα διατηρημένο)

2. TAPU-NAME (Ονομαστικός τίτλος Ιδιοκτησίας)

Αιτία εκδόσεως του παρόντος εγγράφου είναι η εξής:

Το έτος 1177 ο υπήκοος Αναστάσης Νάκου, κάτοικος του χωρίου Καστανιά, το οποίο κατέχουμε με συνλτανικό βεράτι, επεθύμησε και ξήτησε άδειο και ακαλλιέργητο αγρό εκτάσεως δύο περίπου στρεμμάτων, συνοφευόμενο από τη μια μεριά με Θόδωρο και Λάμπρο Πόρτο, από την άλλη μεριά με λάκκο (ή ρέμα), από την άλλη μεριά με Γιωργάκη Λαζάρου Πόρτο και από την άλλη μεριά με τον ίδιο Πόρτο. Και εμείς με την ιδιότητα του Τιμαιούχουν (Sahib-i arz) εισπράξαμε τον φόρο εδάφους (Rusum-i zemîn) και εκδόθηκε ο παρών τίτλος ιδιοκτησίας. Από τώρα και το εξής εφ' όσον εκχερσώσει και καλλιεργεί όπως αναφέρθηκε και πληρώνει και παραδίδει κάθε χρόνο στους εκάστοτε Τιμαιούχους τα δέκατα κατά το ιερό δίκαιο και τους συνλτανικούς φόρους να μην ενοχλείται από εμάς ή από κανέναν άλλο.

Γράφηκε στις 10 Μαρτίου του έτους 1177 (1761)

Ο Σπαχής Μεχμέτ Μπέης

3. TAPU - TEMESUK (Κοινός τίτλος ιδιοκτησίας)

Αιτία εκδόσεως του παρόντος εγγράφου είναι η εξής:

Το έτος 1188 στο έδαφος του χωριού Καστανιά του Καζά Κορδήου, τον οποίον έχουμε την ευθύνη και προστασία (Iltizam⁵), ένας αγρός εκτάσεως είκοσι περίπου στρεμμάτων χωρίς (; ίσως ιδιοκτήτη), συνορευόμενος από μια μεριά με αγρό Σπύρου Κριετέζη (;) από άλλη μεριά με αγρό Βασιλή Νάκου, από άλλη μεριά με αγρό Σταύρου Νάκου και από άλλη μεριά με Ντανχά (;), επειδή είχε γίνει δέσος, για να αναζωογονηθεί δόθηκε με αυτόν τον τίτλο ιδιοκτησίας άδεια να τον καταλάβουν και να τον καλλιεργήσουν στους υπηκόους Κάλλα (;) και Αναστάση, αφού εισπράξαμε τον φόρο, επειδή είναι στην "προστασία" μιας. Ο παρόν τίτλος δόθηκε για να μην ενοχλούνται από εμάς ή από κανέναν άλλο με τον όρο να πληρώνουν και να παραδίνουν κάθε χρόνο τα δέκατα κατά το ιερό δίκαιο στον εκάστοτε τιμαιούχο (Sahib-i Arz).

Γράφτηκε στις 10 Τζεμαγιούλ Αχίρ του έτους 1188 (18 Αυγούστου 1774)

Ο Σπαχής Μεχμέτ Μπέης

4. TAPU-NAME (Ονομαστικός τίτλος ιδιοκτησίας)

Αιτία εκδόσεως του παρόντος εγγράφου είναι η εξής:

Το 1201 ο υπήκοος Στάθης Νάκου, κάτοικος του χωριού Καστανιά (KASTANKIA) το οποίο κατέχουμε με συντατικό βεράτι, επεθύμησε και ξήτησε στη θέση Ζαρμπιχλί (;) έναν άδειο και ακαλλιέργητο δασικόν αγρό εκτάσεως έξι περίπου στρεμμάτων, συνορευόμενον από την μια μεριά με αγρό Νίκου Στάμου, από την άλλη μεριά με γκρεμό, από την άλλη μεριά με Στέφανο και από την άλλη με αγρούς Παναγιωτάκη· επίσης (αγρό) τεσσάρων περίπου στρεμμάτων στην θέση Σταμάτη, συνορευόμενο από την μια μεριά με αγρό Παναγιωτάκη, από την άλλη μεριά με αγρό Σταύρου Νάκου, από την άλλη μεριά με λάκκο (ή ρέμα) και από την άλλη με αγρό Χρήστου Τζιμπή (;). Και εμείς με την ιδιότητα του τιμαιούχου (Sahib-i Arz) εισπράξαμε τον φόρο εδάφους (Rusum-i zemîn)⁶ σύμφωνα με τον συντατικό νόμο και εκδόθηκε αυτός ο ονομαστικός τίτλος ιδιοκτησίας (TAPU-NAME) για να εκχερσώσει και καλλιεργεί τους τόπους αυτούς. Από τώρα και εις το εξής εφ' όσον εκχερσώσει και καλλιεργεί τους τόπους που αναφέρθηκαν και πληρώνει και παραδίνει στους (εκάστοτε) Τιμαιούχους τα δέκατα κατά το ιερό δίκαιο (Asar-i Seriye) και τους συντατικούς φόρους (Rusum-i Urşuge) να μην ενοχλήσται από εμάς ή από κανέναν άλλον.

Γράφτηκε στις 10 Μαρτίου του έτους 1201 (1785)

Ο Σπαχής Γιουνούς Μπέης

Αξιοπρόσεκτο είναι ότι τρία από αυτά τα έγγραφα υπογράφονται από τον Μεχμέτ Μπέη που φαίνεται ότι ήταν για πολλά χρόνια σπαχής στην Καστανιά, αφού χρονολογούνται από το 1759 ως το 1774. Το τελευταίο ταπί έχει χρονολογία το 1785 και υπογράφεται από τον σπαχή Γιουνούς Μπέη που προφανώς διαδέχτηκε τον προηγούμενο.

5. Iltizam σημαίνει προστασία και εννοεί την εκμίσθωση των φόρων από περιοχές που ανήκαν στο κεντρικό Ησιανωροφυλάκιο. Ο μισθωτής (Mültezim) πλήρωνε από ποιν το μίσθωμα. Η εκμίσθωση γινόταν με πλειοτηριασμό. Όσο κρατούσε η μίσθωση ο Mültezim είχε τα ίδια δικαιώματα που είχαν οι σπαχήδες.

6. Είναι ο φόρος εδάφους (εδαφορόνιμο) που πλήρωνεν οι φραγάδες κατά τη μεταβίβαση αγρού ή άλλων ακανήτων. Κατά τον Κανονιάμ (διοικητική ρύθμιση που σημπλήρωνε το φραπτό πολεμικό δίκαιο) του Μοριά του 1716 ο φόρος αυτός αντιστοιχούσε με το ένα εβδόμο της επίσημας παραγωγής του χωραφιού.

Δημήτριος Λύρας

Οι νερόμυλοι του Φενεού



Πολλές φορές μια αδιόρατη θλίψη καταλαμβάνει την ψυχή μας, όταν αναλογιζόμαστε πως ορισμένα στοιχεία της παλαιάς οργανικής ζωής του Ελληνικού λαϊκού πολιτισμού χάνονται, ενώ άλλα έπαψαν πια να υπάρχουν. Αυτό συμβαίνει γιατί η έλευση της απεριόριστης τεχνικής προόδου, που διανύουμε εδώ και μερικές δεκαετίες, επέφερε την αλλαγή των δομών στην οικονομική, αλλά και στην κοινωνική ζωή. Θύματα αυτής της αλλαγής είναι και οι νερόμυλοι, που οι περισσότεροι δχι μόνο σταμάτησαν να λειτουργούν, αλλά στη θέση τους μονάχα ερείπια υπάρχουν τώρα.

Οι μύλοι που άλεθαν το σιτάρι, ήσαν ανέκαθεν ένα από τα πρώτα μέσα, που βρίσκονταν στην αλυσίδα των βιοτικών εξυπηρετήσεων του ανθρώπου. Από τα πανάρχαια χρόνια ο μύλος και κατά κύριο λόγο ο νερόμυλος αποτελούσε παραδοσιακό μέσο στη θεραπεία της σοβαρότερης υπαρξιακής ανάγκης, δηλαδή της προσφρούριας του αλεύρου για την παρασκευή του άρτου, που χαρακτηρίστηκε επισύσιος για τον άνθρωπο. Γι' αυτόν το λόγο κατείχε πρωταρχική θέση στην ιστορία του πολιτισμού και θεωρήθηκε σαν ένα από τα πιο σημαντικά στοιχεία, που αναφέρονταν στις λαϊκές παραδόσεις των εθνών. Στη σύγχρονη πρόσοδο λοιπόν, που έχει σαν αποτέλεσμα τη διατάραξη στη συνέχεια της παμπάλαιας λαϊκής ζωής και την εγκατάλειψη των παραδοσιακών τρόπων διαβίωσης, οφείλεται και η καταστροφή των νερόμυλων του Φενεού, κυρίως μετά τη δεκαετία του 1960. Οι νερόμυλοι εκείνοι ήσαν πολλοί και μερικών η κατασκευή αναγόταν σε πολύ παλαιά χρόνια, στα τέλη του 18ου αιώνα, όταν είχε αυξηθεί με αλματώδεις ρυθμούς ο πληθυσμός της περιοχής, καθώς ήταν μεγάλη και η παραγωγή των σιτηρών, λόγω της κατά μακρά χρονικά διαστήματα απελευθέρωσης του κάμπου από τα νερά της λίμνης. Το φαινόμενο αυτό της καταστροφής των νερομύλων, που άλλωστε είναι καθολικό, δε μπορούμε να ισχυριστούμε, ότι οφείλεται στη γενικότερη παρακμή της περιοχής, που την προκάλεσε και η ολιγανθρωπία.

Από τους μύλους που υπήρχαν εκεί και λειτουργούσαν μέχρι και τις δύο πρώτες δεκαετίες, που ακολούθησαν το τέλος του μεγάλου πολέμου, διατηρείται μονάχα ο νερόμυλος των Δημιακαίων ο οποίος και λειτουργεί ακόμη. Τον βλέπουμε στη φωτογραφία. Βρίσκεται στα βιορειανατολικά του χωριού Φενεός (Συβίστα) και κινείται από το νερό του μεγάλου κεφαλόβρυσου. Στα παλαιότερα χρόνια ανήκε σε κάποιον Πετιμεξά και ήταν γνωστός σαν μύλος του Γιαλιά. Αγοράστηκε στο τέλος της δεκαετίας του 1920 από δύο αδελφούς, που παλιννόστησαν από την Αμερική, το Νικόλαο και Κωνσταντίη Δημάκο και τώρα είναι ιδιοκτησία των παιδιών τους.

Στον ίδιο χρόνο όπου στεγάζεται ο μύλος, είχαν εγκατασταθεί από τα πολύ παλιά χρόνια η νεροτριβή και το λεγόμενο μαντάνι. Εκεί γενεές ανθρώπων από τα χωριά του Φενεού κουβαλούσαν τα βαριά τους κλινοσκεπάσματα και τα χοντρά μάλλινα υφαντά, για να τους προσδώσουν με την κατεργασία από τα γυρίσματα του νερού στη βαθειά στέρνα, και με τα χτυπήματα στο μαντάνι, στερεότητα, φρεσκάδα και χνουδωτή απαλότητα. Γνωστές έμειναν οι “τσέτουλες” δηλαδή οι ξύλινες μάρκες που τις τοποθετούσαν σταθερά στις βελεντζές και στα κάθε είδους υφαντά, για να γίνεται η αναγνώρισή τους, επειδή λόγω της κατεργασίας άλλαζε η όψη και το μεγεθός τους. Έτσι τα τεμάχια από τις τσέτουλες, που δίνονταν στους πελάτες τειχιάζονταν μετά το στέγνωμα κατά την παραλαβή στα κύρια σώματα αυτών.

Ας έρθουμε τώρα στους υπόλοιπους νερόμυλους, που υπήρξαν και λειτούργησαν σε γνωστή εποχή και τους θυμούνται οι παλαιότεροι. Πριν όμως τους περιγράψω θα αναφερθώ σε κάποιο μύλο, που τα ερείπιά του βρίσκονται κάτω και δεξιά από την πηγή της Παναγιάς του Βράχου στα νότια του Κάτω Ταρσού. Αυτός λειτουργούσε πριν από πολλούς αιώνες και εξυπηρετούσε τις ανάγκες του Παλαιού Ταρσού (Παλιοχωρίου) και των παρακείμενων οικισμών.

Όλοι σχεδόν οι άλλοι γνωστοί μύλοι, εκτός από έναν που ανήκε στο μοναστήρι του Αγίου Γεωργίου και δυο ακόμη της περιοχής του χωριού Γκιάδζα, γύριζαν με το ίδιο νερό που κατέβαζε ο ποταμός Όλβιος από τις πηγές του, που βρίσκονται στις δαισμιένες περιοχές του χωριού Καρυνά. Ας αρχίσουμε τώρα από το βορειότερο που λεγόταν μύλος του Τσετσώνη. Εκείνου του μύλου η δέση και τα ερείπια φαίνονται σήμερα στα δεξιά του δρόμου, που οδηγεί από τη Γκούρα στο Δερβένι και στο ύψος ακριβώς, που γίνεται η προσπέλαση του μικρού χωριού Άνω Ταρσός, στη θέση “Μελίσσια” περίπου. Ο μύλος εκείνος έπαιψε από τα παλαιά χρόνια να δουλεύει και μονάχα οι πολύ γέροντες τον θυμιούνταν.

Ο δεύτερος μύλος βρισκόταν νοτιότερα στα δεξιά πάλι του ιδίου δρόμου, που οδηγεί από το Στενό στους Ταρσούς, μετά το πέτρινο γεφύρι και πριν από το στένωμα του “Κακοδιάβα”, κοντά στην κοίτη του Όλβιου. Ήταν γνωστός σαν μύλος του Χρόνη και ο τελευταίος του ιδιοκτήτης ήταν κάποιος Παναγιωτόπουλος ή Κολοβός από το Στενό.

Οι επόμενοι τρεις μύλοι βρίσκονταν στην περιοχή της Γκούρας και κινούνταν όπως ειπώθηκε με το ίδιο νερό του Όλβιου που το έφερε διαδοχικά σε τούτους το γνωστό μυλανάκο. Πρώτα γύριζε το μύλο του Πρεδάρη, που τα ερείπια του βρίσκονται στη θέση “Πάνω Αμπέλια”, ακριβώς κάτω από τον παλαιό δρόμο Γκούρας - Συβίστας. Εκείνος λεγόταν και μύλος του Κουλούκη, από το όνομα του τελευταίου ιδιοκτήτη, που καταγόταν από το Μεσινό.

Στη συνέχεια το νερό εκείνο έφτανε στο μύλο του Χαρλαύτη, που ήταν χτισμένος κάτω ακριβώς από τη Γκούρα, στο ρίζωμα και στα δεξιά του δρόμου, που οδηγεί από το παλιό κοιμητήριο του Αη-Γιάννη στον κάμπο. Οι παλαιότεροι των γνώριζαν σαν μύλο του Γιαννιού ή του Αλέξανδρου, από τα μικρά ονόματα των ιδιοκτητών, του πατέρα και του γιου. Τελευταίος ιδιοκτήτης του ήταν ο Σπύρος Χαρλαύτης.

Τέλος το νερό, καθώς κυλούσε από εκεί προς τον επόμενο μύλο, ενισχυόταν από ένα μικρό αιλάκι του μεγάλου κεφαλόβρυσου, που ερχόταν από τη θέση “Ραφταίνα”. Αφού διέσχιζε μέρος του κάμπου ανάμεσα στις περιοχές “Καλμπάκια” και “Λαχίδες”, έφτανε πάλι στα οιζά του βουνού στη θέση Γαϊδουρόβραχη, όπου διανύοντας ακόμη απόσταση μησού χιλιομέτρου περίπου, έπεφτε στο μύλο του Σαρλή. Τα ερείπια του βρίσκονται ακριβώς

κάτω από τον επαρχιακό δρόμο Μεσινού-Γκούρας και στα όρια των δύο κοινοτήτων. Αυτός ο μύλος (εξαιρουμένου εκείνου του μοναστηριού), ίσως να είναι ο παλαιότερος από την εποχή της Τουρκοκρατίας. Το γεγονός αυτό πιθανολογείται από δύο λόγους. Ο πρώτος είναι ότι βρισκόταν κοντά στο Ζευγολατιό (Μεσινό), εκεί δηλαδή που είχε τα υποστατικά του ο μπέης του κάμπου και ο δευτέρος είναι ότι δικαιολογείται, για τη σπουδαιότητα του, η μεγάλη επιχωμάτωση που υπερψύφωσε το μυλαύλακο σε όλη την απόσταση, που χρειάζεται να διανύσει μέσα από τον κάμπο. Η ύπαρξη του μυλαύλακου αυτού στα τελευταία 150 χρόνια πιστοποιείται από ορισμένα τοπικά γεγονότα και παλαιές μαρτυρίες. Ιδιοκτήτες του παραπάνω μύλου στα χρόνια του αιώνα μας ήσαν οι Σαρδαίοι από τη Γκούρα.

Ένας ακόμη μύλος ήταν εκείνος που ανήκε στη μονή του Αγίου Γεωργίου του Φενεού, γνωστός σαν Καλογερικός μύλος. Τα ερείπια του φαίνονται κάτω από τον παλαιό δρόμο που οδηγεί από Γκούρα και Συβίστα προς την παραπάνω μονή, όπως τελειώνει η δασωμένη πλαγιά της «Βαγιενόλακας». Εκείνος έπαιρνε το νερό του από το ποτάμι του Δρέα που κατεβαίνει από την περιοχή της Γκιόνας, περνώντας από τη μικρή κοιλάδα, όπου σήμερα απλώνεται η γραφική λίμνη του φράγματος.

Τέλος υπήρχαν και δυο μύλοι στην περιοχή του χωριού Μάτι (Γκιόζα), που τους κινούσε το νερό της πηγής του Αγίου Δημητρίου. Ο ένας απ' αυτούς ήταν ξερόμυλος, γιατί μάζευαν το νερό του και λειτουργούσε όταν τούτο περίσσευε. Του άλλου μύλου που η λειτουργία σταμάτησε γύρω στα 1960, ο τελευταίος του ιδιοκτήτης ήταν ο Βαγγέλης Σερδάρης.

Αυτοί ήσαν οι νερόμυλοι του Φενεού, που το αντίκρισμα των ερειπίων τους φέρνει την κατήφεια σε όσους έζησαν την παλιά παραδοσιακή ζωή της Ελληνικής υπαίθρου. Έτσι αιτιολογείται η προσιτότητα αποκρυσταλλωμένη πραγματικότητα, που δύσκολα μπορεί να λησμιονηθεί, καθ' ότι οι νερόμυλοι είχαν τη θέση τους στα παλαιά παραμύθια, αναφέρονταν σε πολλές προλήψεις του λαού μας, είχαν περάσει στα δημιοτικά τραγούδια και προπάντων στον Ελληνικό παροιμιακό λόγο. Πολλές τέτοιες σχετικές παροιμίες βρίσκονται ακόμη σε γενική χρήση, όπως: «Όλοι κλαίνε τον πόνο τους και ο Μυλωνάς τ' αυλάκι. - Εμπάτε σκύλοι αλέστε και αλεστικά μη δίνετε. - Της αδικιάς το γέννημα σε ποτισμένο μύλο. - Αλεστικά, φουρνιάτικα και ο νοικοκύρης άδειος.

Μαζί με τις παραπάνω αναφέρω και τούτη, που είχα ακούσει από τη μακαρίτισσα τη μητέρα μου: «Βρήκε Τούρκο μυλωνά κι αφέντη πιασπαλιάρη».

Αυτή λεγόταν για εκείνους που αποτύγχαναν οικτρά στους υπολογισμούς τους. Τέτοιες παροιμίες σχετικές με το μύλο υπήρχαν και στην αρχαία Ελλάδα όπως αυτή:

Οφέ θεών αλέονται μύλοι, αλέονται δε λεπτά.

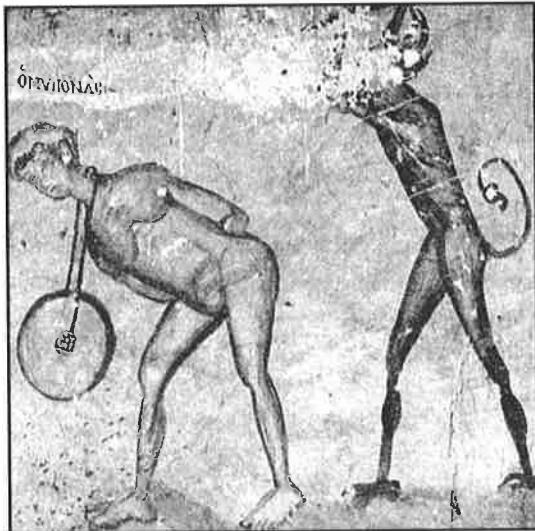
Και, όπως γράφει ο σχολιαστής, αυτή λεγόταν, «επί των οψιαίτατα και βραδέως παρεχόντων την δίκην θεών».

Η θέση του μυλωνά στις παλαιές κοινωνίες, με την αιμοιβή της εργασίας του σε είδος, που την προσδιόριζε μόνος του και την εισέπραττε αμέσως, δημιουργούσε αρνητική εντύπωση για την ηθική του ακεραιότητα. Αυτό συνέβαινε επειδή η παρακράτηση της ποσότητας του αλευριού ή σιταριού, τα λεγόμενα αλεστικά, απέβαινε στους προβληματικούς καιρούς ανεξέλεγκτη και κατά συνέπεια άδικη. Για το λόγο αυτό πέρασε στη θρησκευτική συνείδηση του κόσμου με το σύγμα του αδικητή, όπως οι τελώνες του Ευαγγελίου. Έτσι λοιπόν σε μια εκκλησία που άνικει στην κοίμηση της Θεοτόκου στο χωριό Μοναστήρι (Βεργουριότσα) της Αχαΐας μεταξύ των πολλών απεικονίσεων, που αποδίδουν τα βασανιστήρια

των αμαρτωλών, παραστένεται και ο μυλωνάς που τιμωρείται για τις αδικίες του, έχοντας κρεμασμένη τη μυλόπετρα στο λαιμό του.

Στη γενική αναφορά για τους μύλους μπορώ να προσθέσω και τούτο: Οι λέξεις όπως, μυλωνάς, μυλόπετρα, δέση, χούρχουλη, πάσπαλη και άλλες όπως “Ξάι”, (η αμοιβή σε είδος, δηλαδή σιτάρι ή αλεύρι για την άλεση, αλλιώς αλεστικά) τείνουν με την πάροδο του χρόνου να πέσουν σε αχρησία και σε πολλούς να γίνουν ακατανόητες. Όμως οι λέξεις αυτές με τις παρεμφερείς έννοιες τους είχαν περάσει στη θέση αντίστοιχων οιχαίων όπως, μυλωθρός, λίθος αλέτης, μυλών, μυλουργός, μυλοχαράκτης και άλλων.

Όλα τα παραπάνω όπως ελέχθησαν, με υποχρεώνουν να τελειώσω με τούτη την παρατήρηση, ότι η απώλεια των στοιχείων του λαϊκού μας πολιτισμού κάνει πιο έντονη την αισθητή της μεταβολής των καιρών, που σφυρηλάτησαν μια ζωή, που είναι τώρα μονότονη και προπάντων άδεια γιατί απομακρύνθηκε από την παράδοση.



Η τιμωρία των αμαρτωλού μυλωνά.

(Φωτογραφία από το βιβλίο “Μυλοτόπια Μύλοι και Μυλωνάδες” του Γιάννη Ρούσκα)

Αριστείδης Βουγιούκας

Ο παλιόμυλος



- Τι έγινε ο μύλος;
- Υπόθεση μύλος, Κυλινδρόμυλοι στη χώρα.
- Που είναι η μυλωνού να μας κεράσει, η πονηρή, που μας έκλεβε πάντα στο τάσι;
- Η μυλωνού τον άντρα της με τους πραματευτάδες.
- Κι ο μυλωνάς; Πού είναι τώρα;
- Ο κ. Μυλωνάς, ντώκτορ ο σάινς, πολλούς μπελάδες, φάμπρικες, μπίζνες κι η αργατιά κοπάδι. Πλούτη και δύναμη του 'χει ο Θεός χαρίσει.
- Και τούτα δω τα μυλολίθαρα;
- Ας πούμε πως ακαρτερούν το γιό μας κάποιο βράδυ καταπάνω στη χώρα να τα κυλήσει.

(Από τη Συλλογή “Που λές πατριώτη”)

Τάκης Κακαράπης

Τα κεραμιδοκάμινα της Στυμφαλίας

Τα κεραμίδια, απαραίτητο στοιχείο της οικοδομικής στα ορεινά χωριά μας κατασκενά-
ζονταν κατά την προβιομηχανική εποχή σε κεραμιδοκάμινα που λειτουργούσαν σε τόπους
όπου υπήρχε το κατάλληλο χώμα που έπρεπε να είναι “παχύ και καθαρό”, το λεγόμενο κε-
ραμιδόχωμα.

Στη Στυμφαλία, τέτοιο χώμα υπήρχε στην περιοχή της μεγάλης καταβόθρας της λίμνης
στα ορεινά της Γιδομάντας (Απέλαυνον όρος) σε μια τοποθεσία που και σήμερα λέγεται
“καμίνια”. Εκεί έστηναν κεραμιδοκάμινα χυρίως οι Λαυκιώτες κεραμιδάδες.

Τα κεραμιδοκάμινα ήσαν υπαίθριες εγκαταστάσεις που λειτουργούσαν μόνο το καλο-
καίρι και τούτο γιατί τα κεραμίδια έπρεπε πρώτα να στεγνώσουν στον ήλιο και μετά να
“ψηθούν” στο καμίνι. Και αλιμονο αν έβρεχε τις ημέρες που ήσαν απλωμένα στα “κεραμιδά-
λωνα” για να στεγνώσουν. Τα κεραμίδια ξαναγίνονταν λάσπη και η δουλειά και ο κόπος τό-
σον ανθρώπων πήγαιναν χαμένα. Αν όμως ο καιρός “έβγαινε πέρα στεγνός” η παραγωγή
των κεραμιδιών ήταν πολύ μεγάλη και επαρκούσε να καλύψει τις ανάγκες όχι μόνο της
Στυμφαλίας και του Φενεού αλλά και άλλων γειτονικών περιοχών. Να ειπώ ακόμη ότι η “κε-
ραμιεική τέχνη” στις περιοχές μας περιορίζοταν μόνο στην παραγωγή κεραμικών και κά-
ποιων χονδροειδών χρηστικών αντικειμένων που η κατασκευή τους δεν απαιτούσε τη χρήση
του τροχού του αγγειοπλάστη.

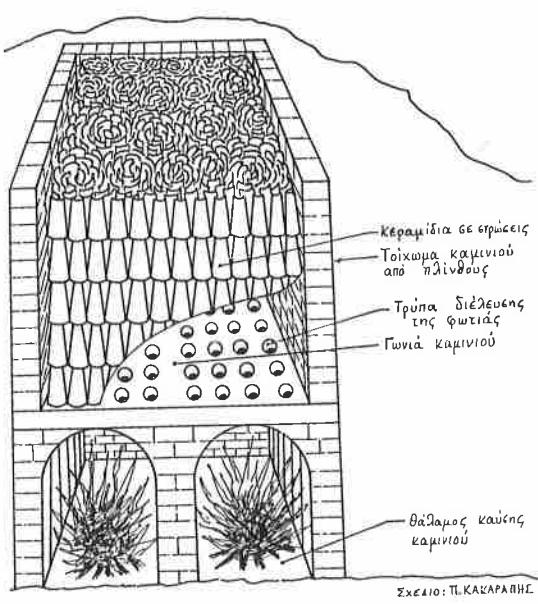
Με το ενδιαφέρον αυτό θέμα, προφανώς άγνωστο σε πολλούς από τους νεότερους,
ασχολήθηκαν δύο φίλοι του “Αίπυτου”. Ο Τάκης Κακαράπης, πρόεδρος της Αδελφότητας
Λαυκιωτών και ο δάσκαλος Κώστας Λύρας από τη Γκούντα, γιατί και εκεί υπήρχαν κερα-
μιδοκάμινα.

Δημιουργήθηκε και τις δύο αυτές εργασίες παρ’ όλο που σε μερικά σημεία οι περιγραφές,
στα τεχνικά χυρίως θέματα των καμινιών, συμπίπτουν.

Σπύρος Κ. Μιχάλουλος

Στην περιοχή της Στυμφαλίας τα γνωστά λαυκιώτικα κεραμιδοκάμινα, δίπλα στη μεγά-
λη καταβόθρα της λίμνης, ήσαν του Ιωάννη Πετρακόπουλου του Δημι. Ρηγόπουλου ή Γκά-
τζη που ήταν παππούς μου, του Μπούντου ή Πουμπάκου και στα τελευταία χρονια, λίγο
πριν “καταργηθούν” από τα συστηματοποιημένα εργοστάσια κεραμοποιίας, και το καμίνι
του Νίκου Καραχάλιου επίσης από τη Λαύκα.

Ένα κεραμιδοκάμινο υπήρχε και στην περιοχή της Καστανιάς στην τοποθεσία “Λίμνι-
ζες”. Ήταν του Αλέξη Τριανταφύλλη που το “έκαιγε” μέχρι και τη δεκαετία του ’60 ο γιος
του Θεοφάνης. Ας δούμε όμως τα σχετικά με την κατασκευή των καμινιών και τη διαδικα-
σία παραγωγής των κεραμιδιών.



ωνε ο λάκκος άρχιζε το χτίσιμο του καμινιού από τη βάση με την κατασκευή του “θαλάμου καύσης”, δηλαδή του φούρονου. Το χτίσιμο γινόταν με ημιτοξοτές πλίθρες “τα κλειδιά” όπως τα έλεγαν και ακολουθούσε η κατασκευή της “γωνιάς” που είχε πολλές τρύπες για να περνάει η φωτιά από το φούρονο, στο θάλαμο “καμιναρίσματος” όπου ψήνονταν τα κεραμίδια. Το χώμα για τη γωνιά το έπαιρναν από την τοποθεσία “Σουλουνάρι”. Ήταν κίτρινο και το ανακάτευναν με άχυρο και τραγόμαλλο, γιατί έτσι αποχτούσε πυρόμιαχες ιδιότητες και μηχανικές αντοχές. Από το ίδιο υλικό φτιάχνονταν και οι φρούροι των σπιτιών. Το θάλαμο καμιναρίσματος τον έχτιζαν με χωματίνες πλίθρες, και του έδιναν ύψος ανάλογο με τις στρώσεις κεραμιδών που θα τοποθετούσαν μέσα για να ψήνουν. Συνήθως έβαζαν 6 ή 7 στρώσεις και κάθε στρώση έπαιρνε χίλια κεραμίδια. Το επάνω μέρος του καμινιού έμενε ανοιχτό για να περνάει η φωτιά μέχρι επάνω και να φεύγει ο καπνός. Απαραίτητο στοιχείο για την κατασκευή των κεραμιδών ήταν και το νερό που το εξασφάλιζαν ανοίγοντας πηγάδια κοντά στο καμίνι.

ΙΙ Η κατασκευή των κεραμιδιών

Για την κατασκευή των κεραμιδιών απαραίτητο ήταν να ανοιχθεί ένας κυκλικός λάκκος η λεγόμενη “γούνβα” που έπρεπε να είναι αρκετά ευρύχωρη και την οποία αποβαδός γέμιζαν με νερό και κεραμιδόχωμα για να το κατασβέσουν.

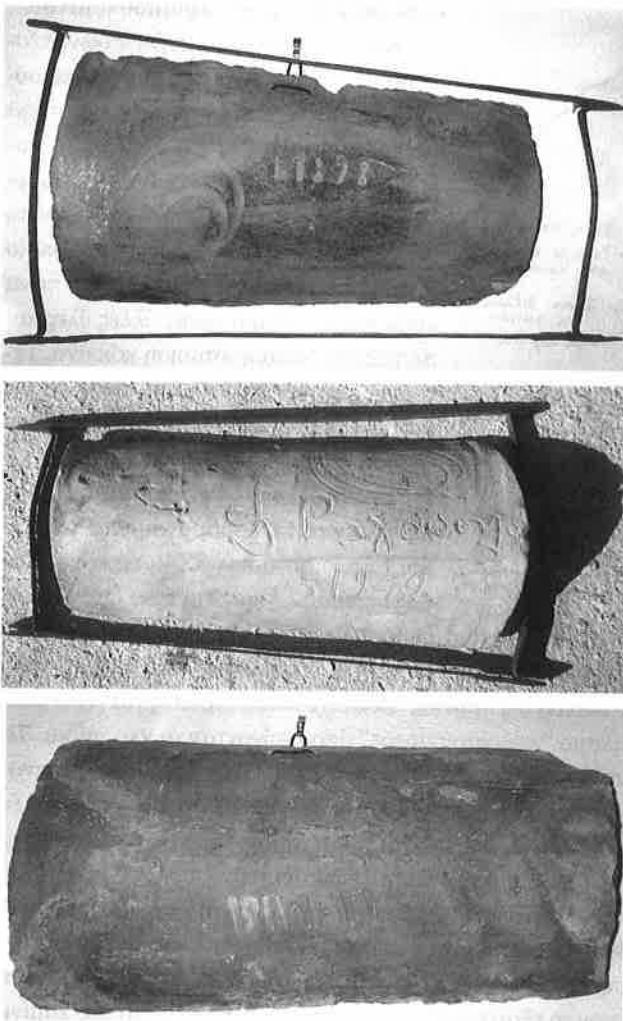
Την επομένη δύο άτομα “οι Λασπάδες” έπιπαιναν μέσα στη γούνβα και με ειδικά εργαλεία σαν “τσεκούρια” την κτυπούσαν για να μιλακώσει, να γίνει πηλός (λάσπη) εξ ου και η αρχαία παροιμία “Ο πηλός αν μη δαρή, κέραμος ου γίνεται”. Στη συνέχεια τον πηλό τον έκαναν τόπια και τον κτυπούσαν με τα χέρια απανωτά πολλές φορές κάτω για να ντόσει, να μιλακώσει, να γίνει αλοιφή έτοιμη για το καλούπι του κεραμιδιού.

Το “καλούπι” ήταν ως επί το πλείστον σιδερένιο ενίστε και ξύλινο, στο σχήμα και το πάχος του κεραμιδιού. Το καλούπι το έπαιρνε “ο κόφτης” και το τοποθετούσε σε ένα μακρόστενο τραπέζι (πάγκο) την επιφάνεια του οποίου προτιγουμένως είχε πισταλίσει με ψιλή

I. Η κατασκευή του κεραμιδοκάμινου.

Κάθε κεραμιοποιός συγκέντρωνε τέσσερα με πέντε άτομα που χρησιμοποιούσε για εργάτες, έπαιρνε και ένα μάστορα που ήξερε την τέχνη και όλοι μαζί ξεκινούσαν να στήσουν το καμίνι. Προτιμούσαν βέβαια να είναι δίπλα στην πρώτη ίλι, δηλαδή στο κεραμιδόχωμα το οποίο χρησιμοποιούσαν και το οποίο έπρεπε να είναι παχύ, καθαρό χωρίς άλλες ύλες και πέτρες, και κατά προτίμηση κόκκινο. Τέτοιο χώμα ήταν άφθονο στην περιοχή της καταβόθρας, γι' αυτό και εκεί ήσαν τα περισσότερα κεραμιδοκάμινα.

Σε κατάλληλο χώρο και κατά προτίμηση ιδιόκτητο, έσκαβαν πρώτα το λάκκο. Είχε διαστάσεις 3X4 μέτρα και βάθος περίπου 2,5 έως 3 μέτρα. Όταν τέλει-



5 ή 6 στρώσεων. Το στρώσιμο γινόταν με επιμέλεια και με τα κεραμίδια σε δρύια θέση, για να μην κολλήσουν και να μην πετσικάρουν στο ψήσιμο.

IV. Το κάψιμο του καμινιού

Στο κάψιμο του καμινιού απασχολούντο βοηθώντας εκτός των καμινιαριών και άλλα μέλη των οικογενειών τους. Το κάψιμο του καμινιού ήταν το πιο σοβαρό στάδιο της παραγωγής και ήθελε μεγάλη προσοχή.

Την ημέρα αυτή συνήθιζαν να ψήνουν και μια γίδα “QEφενέ”, για όλη την εργατιά, που συνόδευαν με άφθονο εκλεκτό κρασί από τα περιφέρματα αιπέλια της περιοχής, για καλή επιτυχία στο ψήσιμο των κεραμιδιών.

Για το κάψιμο “της καμινιάς” χρειαζόσανε 300 φορτώματα ή περίπου 1.000 αγγαλιές κλαριά (για την περιοχή μας ήταν από πουρνάρι) τα οποία έκοβαν δύο “κλαρολόγοι”. Οέ-

άμιο για να μην κολλάει η λάσπη όταν την τοποθετούσε στο καλούπι. Το περίσσευμα του πηλού το έδιωχναν σύροντας έναν οδηγό (πήχυ), αφαιρούσαν το καλούπι και ο “ρίχτης” τοποθετούσε το κεραμιδόπλασμα στο “κόπτανο” (καλούπι τημικυλινδρικής μορφής, ξύλινο ή σιδερένιο πούχε τη φόρμα του κεραμιδιού και το έριχνε στο κεραμιδάλων που χώραγε 1.000 κεραμίδια για δύο ημέρες να στεγνώσει στον ίλιο.

Στο ενδιάμεσο ο ρίχτης το μάρκαρε στη φάση με το διακριτικό του καμινιού.

Για το φόβο της βροχής υπήρχε και πρόχειρο στέγασμα από (τσίγκους) με τα οποία προφυασόντουσαν προσωρινά μέχρι να συμπληρωθεί ο απαυτούμενος αριθμός κεραμιδιών για την καμινιά.

III. Το καμίνιασμα

Για το καμίνιασμα εργάζοντο από το πρωί μέχρι το βράδυ έξι άτομα και τοποθετούσαν στο θάλαμο του καμινιού 6.000 με 7.000 κεραμίδια, των

νας κλαρολόγος τα έκοβε και ο άλλος τα μετέφερε με 6 γαϊδουρομούλαρα στο καμίνι. Το κόψιμο των κλαριών εξασφάλιζαν οι κεραμιόλογοι με άδεια επί πληρωμή που τους παραχωρούσε το Δασαρχείο.

Το καμίνι άναβε απόγευμα, ώρα 2 μ.μ., ημέρα Σάββατο και έσβηνε την επομένη ημέρα την ίδια περίπου ώρα. Την ευθύνη και την εποπτεία στο ψήσιμο των κεραμιδιών είχε ένα άτομο έμπειρο που έπαιρνε θέση σε κατάλληλο σημείο για να ελέγχει την τροφοδοσία στο φούρνο με κλαρί, κατευθύνοντας τον τροφοδότη, ο οποίος με ένα φουρνόξυλο διχαλωτό στη μύτη, μήκους 5 μέτρων έστρωνε τα κλαδιά και κατένειμε ομοιόμορφα τη φωτιά που έφθανε σε θερμοκρασία τους 900οC έως 1.100ο C.

Στο τέλος αφού είχε ολοκληρωθεί το ψήσιμο των κεραμιδιών έριχναν στην πάνω στρώση στάχτη με θράκα και έκλιναν το στόμιο του φούρνου και το άφηναν έτσι μια βδομάδα περίπου για να κρυώσουν τα κεραμίδια και μετά έκαναν το “ξεκαμίνιασμα”.

V. Το ξεκαμίνιασμα

Έβγαζαν από το καμίνι τα ψημένα κεραμίδια και τα τοποθετούσαν σε στεγασμένο χώρο σε σειρές ανά εκατοντάδες, σηκώνοντας ψηλότερα το κεραμίδι της εκατοντάδας για αριθμητή. Το κάθε κεραμίδι ζύγιζε δυόμιση οκάδες.

Μετά το μέτρημα τα μοιόδιαν σε τόσες αναλογίες, όσοι ήσαν και οι εργάτες συν μία επιπλέον αναλογία του καμινιού και άρχιζε η διάθεση των αρίστης ποιότητος και μεγάλης αντοχής κεραμιδιών στους ενδιαφερόμενους εμπόρους ή ιδιώτες πελάτες της περιοχής και σε άλλα μακρύτερα μέρη.

Πολλά σπίτια στα χωριά της Στυμφαλίας ακόμη και σήμερα σκεπάζονται με κεραμίδια εκείνης της εποχής, σε πείσμα του φυιροποιού χρόνου και της βιοτιχανικής παραγωγής.

Ντίνος Λουμάνης

(Ένας ποιητής από τη Λαύκα που χάθηκε πρόωρα)

Περήφανη οργή

Τα αιώνια καλοκαίρια
με τους λαμπρούς ήλιους
και τα κατάλευκα κρίνα
πυρπολούν τας εκτάσεις
της απροφύλαχτης ψυχής
με το αιώνιο κάλλος τους.
Οι θεοί των πορφυρών δυνάμεων
ξεπούν σ' επαναστάσεις
και τα υποχωρούντα στρατεύματα
παραδίδονται αναντίστατα
στην προσταγή σου ω Φύση.
Ω! έχω την πιο άπιστη καρδιά
και την πιο περίεργη:

όλα θέλει να τα γνωρίσει
να τ' αγκαλιάσει
και τίποτα δεν καυχιέται
για την τλική της κατάκτηση.
Αρνούμαι και δέχομαι
χωρίς να ξέρω, χωρίς να ρωτώ.
Τ' όμορφο παραμύθι
του γαλάζιου αίματος
παρήγλε σ' αλήθεια
κι αναφωνώ βάναυσα:
την καρδιά σου αρχόντισσα
την αλλάζω
με την καρδιά μιας τσιγγάνας.
(Απόσπασμα)

Κώστας Λύρας

Τα κεραμιδοκάμινα του Φενεού

Στα παλαιότερα χρόνια η Γκούρα και τα άλλα χωριά του Φενεού προμηθεύονταν κεραμίδια για τις οικοδομικές τους ανάγκες από τα κεραμιδοκάμινα του Φενεού που ανήκαν σε Γκουριώτες κεραμιδάδες.

Ένας απ' αυτούς ο μακαρίτης Νικόλας Ταπεινός αρχιμιάστορας και καμινιάρης ο ίδιος, μιου είχε ποιν πολλά χρόνια περιγράψει τα δρώμενα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας των καμινιών. Αυτή του τη μαρτυρία καταθέτω σήμερα εδώ όπως ακριβώς μου την είπε.

Στην τοποθεσία Λιβάδια κοντά στο ποτάμι, λίγο πιο πάνω από το γεφύρι, ήταν τα κεραμιδοκάμινα. Τα είχαν ο Κωσταντίς Τζαϊδας και ο Παναγής Ταπεινός. Κάθε ένας είχε από ένα στρέμμα χωράφι που είχε χώμα παχύ χωρίς πέτρες, που έκανε γι' αυτή τη δουλειά.

Εγώ το καλοκαίρι του 1928 πήγα να δουλέψω στο καμίνι του θείου μου Παναγή Ταπεινού. Εκεί δουλευαν ο Αργύρης Νιάγκος και ο Νικολούλιας. Δίπλα μας στο καμίνι του Τζαϊδα δουλευαν ο Μιχάλης Ι. Λύρας και ο Ανδρέας Ρούσσος. Είχα μεγάλη όρεξη για δουλειά και μεγάλη περιέργεια να μάθω πώς είναι το καμίνι και πώς φτιάχνουν τα κεραμίδια. Πήγα και το άλλο καλοκαίρι του 1929 και δουλεψα κι έμαθα όλη τη δουλειά του καμπινού. Πρώτα έμαθα τη δουλειά του λασπιά, μετά τον κόφτη και μετά του ρίχτη.

Η δουλειά του λασπιά ήταν ότι έπαιρνε από το χωράφι χώμα, το έκανε σωρό, του έριχνε νερό, το γύριζε με το ξινάρι και το έκανε αλοιφή. Ύστερα βοήθαγκαν το λασπιά δύο εργάτες και με τα φτυάρια ρίχνανε τη λάσπη πιο πέρα, όπου με τα ξινάρια την ανακάτευναν και πάλι και ο λασπιάς την πέταγε και την έκανε σωρό. Από εκεί έκοβε ο λασπιάς ένα κομμάτι και το έβαζε πάνω στο καλούπι που ήταν από λαμπαδίνα. Ύστερα το έβαζε στον κόπανο που ήταν όπως το κεραμίδι, και μετά το έπαιρνε ο ρίχτης και το έβαζε με τη σειρά στον ήλιο. Έκοβαν την μια μέρα και τα έβαζαν στη σειρά και την άλλη τα μάζευαν και τα πήγαιναν σε άλλο μέρος. Όταν συπιλλρωνόταν η καμινιά, τότε καύγανε το καμίνι.

Τώρα να σου πω πώς ήταν το καμίνι. Το καμίνι είχε ενάμιση μέτρο βάθος, τρία και μισό μέτρα μήκος και ένα και μισό μέτρο πλάτος.

Στην επιφάνεια της γης φτιάχνανε με πλίθρες καμάρες στενές απουκάτου και φραδιές απον πάνου. Τις καμάρες τις κλειδώναμε απονπάνου με άλλες πλίθρες και κάθε είκοσι πόντους καμάρες, είχαμε και είκοσι πόντους φανούς. Κατόπιν το ισιώναμε απον πάνου. Χτίζαμε γύρω στα ντουβάρια και οι φανοί μέναν ανοιχτοί. Στο φανό βάζαμε ένα κεραμίδι μόνο. Σ' όλο το καμίνι βάζαμε εξι πατώματα κεραμίδια ένα πάνω στο άλλο και οι φανοί ανοι-

Σ.Σ. Ο Κώστας Λύρας από τη Γκούρα, δύσκαλος και λαιγράφος της περιοχής του, μας έστειλε όπως την κατέγραψε τη μαρτυρία ενός αρχιμιάστορα των καμινιών της Γκούρας, του Νικόλα Ταπεινού, που καθώς λέει ο ίδιος, δουλεψε στα κεραμιδοκάμινα τριάντα τρία ολόκληρα χρόνια, την οποία και δημιούρειν όμως.

χτοί. Βάζαμε εξι χιλιάδες κεραμίδια σε εξι μέρες και μετά το σκεπάζαμε από πάνω με λάσπη. Το ύψος του καμινιού έφτανε στα δυόμισι μέτρα περίπου. Κάτου από την παπιωσά του καμινιού ήταν ο φρούρνος. Εκεί ρίχναμε τα ξύλα και βάζαμε φωτιά. Τα ξύλα ήταν κλαδιά από θείκια, που ήταν αγκαλιές και τις λέγαμε “χλαρί”. Το ρέκι το κόβιανε οι εργάτες από τη ρίζα. Το μέρος που κόβιανε θείκια το υπόδειχνε ο δασικός κι αυτό ήταν στο Καστενοβούνι και στη Βαγενόλακκα. Για να βγάζουμε μια καμινιά, δηλαδή εξι χιλιάδες κεραμίδια, έπρεπε να καίγαμε οχτακόσιες αγκαλιές θείκια, κάπου εκατό φορτώματα. Αυτό το κουβάλαγαν με τα ζια οι νέοι και οι νέες του χωριού.

Να σου ειπώ τώρα για το κάψιμο του καμινιού. Το καμίνι το καίγαμε από το βράδυ μέχρι το πρωί κάπου δώδεκα ώρες. Τη νύχτα βλέπαμε καλύτερα το κάψιμο και δεν είχαμε και τον ήλιο να μας πειράζει. Η φωτιά έβγαινε από τους φανούς πάνω και τα κεραμίδια ψήνονταν καλά. Στις πέντε ημέρες ξεσκεπάζαμε το καμίνι, βγάζαμε ψημένα τα κεραμίδια, τα στιβάζαμε κι ήταν έτοιμα για πούλημα. Το ψημένο κεραμίδι κατά το χώμα που ήταν καμιωμένο είχε χρώμα ξανθό ή κόκκινο. Το χτυπάγαμε με το δάχτυλο και κουδούνιζε σαν καμπάνα. Η τιμή τους εκείνη την εποχή ήταν οχτώ δεκάρες μέχρι μία δραχμή το ένα. Εγώ μετά από τρία χρόνια που δούλεψα στο μπάρμπα μου, αγόρασα το διπλανό χωράφι του Πλατή και από το έτος 1932 έκανα δικό μου καμίνι. Αυτό το καμίνι το δούλεψα μερικά χρόνια μιαζί με τον Ανδρέα Ρούσσο και τον Αναστάσι Φρούσιο. Αργότερα ο Αναστάσιος έκανε κι εκείνος δικό του καμίνι και μείνανε τα δικά μας καμίνια για τριάντα χρόνια. Εγώ και ο Αναστάσιος δουλέψαμε στα καμίνια τριαντατρία χρόνια, από το 1929 μέχρι το 1962. Δυστυχώς δεν είχαμε IKA ή ΤΕΒΕ να ασφαλιστούμε και δεν πήραμε σύνταξη από τη δουλειά του καμινιού, αλλά πήραμε από τον ΟΓΑ.

Στα καμίνια δούλεψαν αρκετοί Φενεάτες όπως ο Γιώργης Λύρας, ο Γιώργης Ταπεινός, ο Αποστόλης Καπέλλος από τη Γκούφα, ο Γιώργης Φουγγιας από τη Σιβύστα, ο Γιάννης Φουγγιας από τα Καλύβια και πολλοί άλλοι που δεν τους θυμάμαι.

Στα καμίνια, επός από τα κεραμίδια, φτιάχναμε και κεραμιδογωνιές στρογγυλές. Αυτές τις βάζαμε κάτου στο τζάκι στη μεγάλη γωνιά του σπιτιού και πάνω καίγαμε τα ξύλα. Εκεί απάνου ψέναμε το πρόσφορο, τη λειψή μπομπότα, τα ταψιά με το φαΐ και το φουσκώψωμο. Φτιάχναμε ακόμη και πυρότουβλα που τα βάζαμε κάτω στο φρούρνο και απάνου ψέναμε τα καρβέλια το ψωμί και τα ταψιά με την ανεβατή μπομπότα. Επίσης φτιάχναμε λιβανιστήρια και αλλά μικροαντικείμενα καθώς και ποτίστρες για να πίνουν οι κότες νερό. Θέλω ακόμη να ειπώ διτί όταν γινότανε το κάψιμο του καμινιού το είχαμε πανηγύρι.

Οι γυναίκες των εργατών στο καμίνι μαγερεύανε καλό φαΐ, κρέας ή κοτόπουλο, και το φέρνανε στο καμίνι μιαζί με κρασί. Οι μαστόροι και οι εργάτες έτρωγαν κι έπιναν και εργάζονταν με κέφι και για να περάσει η νύχτα πείραζε ο ένας τον άλλον με χωρατά και αστεία. Το πανηγύρι του καμινιού έφτανε και μέχρι το χωριό. Πολλοί χωριανοί μιαζεύονταν στον κάτου “μαχαλά” όπου η φωτιά φανινότανε από εκεί και μικροί μεγάλοι την αγνάντευαν, από του Ζουρούνη τ' αλώνι. Όλοι ευχόσανε να πετύχει το κάψιμο του καμινιού και να βγουν ψημένα και γερά τα κεραμίδια για να μην πάνε χαμένοι οι κόποι τόσων ανθρώπων που δουλεύανε σκληρά κι αποσταμένα στα κεραμιδοκάμινα.

Βασίλης Σαρλής

Τ. Επιθεωρητής Δημ. Εκπ/σεως

ΠΑΛΙΑ ΦΕΝΕΑΤΙΚΑ ΕΘΙΜΑ

Ο "γάμος" του Καρναβαλιού στη Γκούρα

"Συμπεθεριό ξεκίνησε πέντ' έξι οχτώ νομάτοι,
φορούν τσαρούχια από λαγό και σκουφία από κουνάβι.
– Βγες νύφη κι έρχεται ο γαμπρός, έρχεται να σε πάρει.
– Τι και αν έρχεται' ο γαμπρός και όλοι οι συμπεθέροι;
Ρε μαύρε, ρε κακόμιορε, που θες και συ γυναίκα,
που χτές ήρθα στο σπίτι σου κι είδα την καταντιά σου,
εκεί είδα γάτες και σκυλιά να γλύφουνε τ' αγγειά σου,
Είχες 'να ξύλινο κανκί κι έτρωγες τις τριφτάδες,
είχες χελωνοκάγκαλο, που έβγανες το στάρι!"

Με αυτό το ευτρόπελο τραγούδι ξεκινούσε το "συμπεθεριό" για να πάει νά πάρει τη "νύφη" την Κυριακή της τελευταίας αποκριάς στη Γκούρα, όπου γινόταν ο "γάμος" του Καρναβαλιού. Πρόσκειται για ένα αποκριάτικο έθιμο της Γκούρας που γινόταν εκεί προπολεμικά και συνεχίστηκε μέχρι το τέλος περόπου της δεκαετίας του '40, ίσως και λίγο μετά και σιγά σιγά έσβησε κι αυτό μαζί με τόσα άλλα.

Ας παρακολουθήσουμε όμως τα δρώμενα όπως συνέβαιναν στην αναπαράσταση του γάμου "παρωδία" της σχετικής χριστιανικής ακολουθίας. Τα άτομα που έπαιρναν μέρος ήσαν κατά προτίμηση οι αστείοι, οι πειραχτάρηδες, οι ετοιμόλογοι και οι κωμικοί τύποι του χωριού. Έπρεπε να είναι όλοι τους άντρες και κατά προτίμηση νεαρής ηλικίας. Τα δρώντα πρόσωπα ήταν ο γαμπρός, η νύφη, ο κουμπάρος, ο παπάς, ο μπραζέρης (παράγιμπρος) με τη μπραζέρα (παράνυφη), ο παρακούμπαρος, οι οργανοπαίχτες και τέλος όλο το συμπεθεριό.

Ο γαμπρός ήταν ένας παχουλός μέτριου αναστήματος νέος, ντυμένος παλιάτσος που δεν νόγαιε και πολλά πράγματα. Ένας άλλος νέος όμιορφος και μεγαλύτερος λίγο στο ανάστημα απ' το γαμπρό, λυγερόσκορμος και υποτίθεται πιο έξυπνος, ήταν η νύφη ντυμένη στα λευκά. Του κουμπάρου τη θέση την έπαιρνε ένας άλλος ψηλός και γεροδεμένος, με αετήσιο βλέμμα και παχιά μουστάκα δηλαδή άντρας με τα ούλα του, ντυμένος φουστανέλας με βαριές πάγκες και ψηλό φέσι. Σαν παπάς φιγούραρε ένας αντάρτης "ιερωμένος", που έκανε όμως το καθήκον του. Ακόμη δύο έφηβοι μικρόσωμοι και ευκίνητοι παράσταναν το μπραζέρη και τη μπραζέρα και μαζί τους ένας ώριμος άντρας τον παρακούμπαρο. Αυτός σαν κακοφτιαγμένος, ήταν το πιο κωμικό πρόσωπο, ενώ όλοι τους ντύνονταν και καμιώνονταν ανάλογα με το ρόλο τους.

Το συμπεθεριό και οι οργανοπαίχτες ήσαν επίσης μασκαρέμενοι. Οι νταωλιτές φορούσαν από μια προβιά, ήσαν μουντζουρωμένοι στο πρόσωπο και ρεμπούκλα στο κεφάλι,

I. Το άκοντα από το Σπύρο Καπέλλο, 72 ετών, Γκούρα 1987.

ενώ οι δυο πίσω τους που έπαιζαν την πίπιξα, ήσαν ντυμένοι "κύριοι" με μαύρο κουστούμι, μαύρα γυναικιά και ψαθάκι.

Τα ξώα που χρησιμοποιούσαν ήσαν γαϊδουριά στην πλειονότητά τους, κατάλληλα στολισμένα και μασκαρέμενα, όπως του δραστήριου, μικρόσωμου, λαγοκυνηγού Τσιαχαντάρη, συμπτέθερου που το γαϊδουράκι του φρονούσε στενόμιακρα χρωματιστά χωνιά από χαρτόνι στ' αυτιά, χάντρες, χαιμαλιά και χάμουρα στο μέτωπο και στο λαιμό, παντελόνια στα μπροστινά και πισινά πόδια με πολλές αποχρώσεις. Του 'ριχνε ένα πλουμιστό τσόλι στο σαμάρι και πηδούσε πάνω, περνούσε τα πόδια του στις σκάλες με τα σπιρούνια κι ήταν έτοιμος για το ξεκίνημα.

Όμως πριν ξεκινήσει η γαμήλια πομπή γινόταν υποτίθεται η "προικολαβή" με την ακόλουθη στιχοιωθία μεταξύ των "συμπεθέρων" και της μάνας της νύφης.

"– Τι της δίνεις της κοπέλας και την παντρεύεις θειά Παναγιώταινα;

– Πέντε γίδες κολοβές,

πέντε κεντητές ποδιές.

Πέντε γίδες με τσοκάνια

πέντε κεντητά φουστάνια.

– Τι της δίνεις της κοπέλας και την παντρεύεις θειά Παναγιώταινα; επαναλάμβαναν με έμφαση την ερώτηση.

– Τραχηλιά και άσπρο μπούστο
μια γιδιά γεμάτη μούστο.

Το γκεσέμι απ' τη στάνη
κι ένα τράγινο φουστάνι!²

απαντούσε εκείνη ναζιάρικα.

Η πομπή ξεκινούσε από την Απάνου και την Πέρα γειτονιά, που 'ναι το ξάγγαντο των Ανδρικοπούλειων αλωνιών, με το τραγούδι που αναφέραμε στην αρχή.

Μπροστά πηγαίναν οι οργανοπαίχτες, Ξεπλένης και γυφτο-Αντρέας, με σηκωμένες από μπροστά και ριγμένες προς τα πίσω τις ρεμπούλες, πότε χτυπούσαν το νταουίλι και πότε ανέμιζαν χαρακτηριστικά και με τέμπο το νταουλόξυλο στον αέρα. Πίσω τους οι καραμουζοπαίχτες, Γυφτογιάννης και Γυφτομήτης, με φουσκωμένες τις φλέβες του λαιμού τους, που κοκκινίζε μαζί με το πρόσωπό τους, καθώς σφίγγονταν να βγάλουν οι καραμουζες τους μεγαλύτερο και διαπεραστικότερο ήχο.

Με τους πρώτους ο παρακούμπαρος, με τα καμώματά του και τις άνοστες κινήσεις του πεζοπορώντας, κερνούσε τους συμπεθέρους με την τσότρα που είχε κρεμασμένη στον ώμο του, ενώ ο κουμπάρος σ' απόσταση, πάνω σε ψηλό μαύρο άτι, πληθωρικός κι επιβλητικός, είχε το γενικό πρόσταγμα.

Πίσω η νύφη πάνω στην άσπρη φοράδα, όλο οιορφιά και χάρη, περήφανη και με νάζια, φαινόταν να προσέχει περισσότερο τον κουμπάρο της το φουστανελοφόρο, παρά τον παλιάτσο της. Δίπλα της σε μικρό λευκό αλογάκι η μπραζέρα, κοντά έρχόταν ο γαμπρός καβάλα σ' ένα μουλάρι, που δε χόρταινε να κοιτάζει τη νύφη, πλάι του ο ανοιχτομάτης μπραζέρης πάνω σ' ένα γοήγορο μουλάρι. Κι ακολουθούσε όλο το συμπεθεριό στα ξώα κα-

2. Το άκουσα από το Φάτη Μητρόπολο, 75 ετών, Γκούρα 1987, που πρωτάκουσε από το Θεοφάνη Λλεξανδρόπουλο. Βλ. Κων. Μ. Λιάρα "ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΓΚΟΥΡΛΑΣ ΦΕΝΕΟΥ" σελ. 56 και 57.

βάλα, με τον παπά μιροστά που είχε μακριά γενειάδα και βλοσυρό βλέμμα. Θυμιάτιζε δεξιά και αριστερά με το θυμιατό (ένα κονσερβοκούτι τρυπημένο στα πλάγια, κρεμασμένο από αλυσιδίτσες, γεμάτο στάχτη) τον κόσμο που είχε βγει για να δει και να χαρεί τη γαμήλια πομπή.

Η πομπή περνούσε απ' τα Μπεκιαρεῖκα, την Απάνου Βρύση, τα Μπατσαλέικα, τα Ντρουγκιάνικα και έφτανε στην άλλη άρκη του χωριού ως την πλατεία προς το Στενό, κάτου από τον Κουτσούβερι. Σ' αυτό το ξάγναντο χόρευαν για λίγο οι μασκράδες και επέστρεφαν για να καταλήξουν στην αγορά, στην κεντρική πλατεία, όπου θα συντελούνταν το τελετουργικό μέρος του γάμου δηλαδή το «μυστήριο».

Όλος ο κόσμος, μικροί και μεγάλοι κι αυτοί που κατάφταναν απ' τα περίχωρα, παίρναν θέση γύρω στην πλατεία. Οι καβαλλαρέοι άφηναν τα υποζύγια τους στον περίβολο του διπλανού παρεκκλησίου και πεζοί περνούσαν στο κέντρο της πλατείας, στο υπερυψωμένο κυκλικό τσιμεντόστρωτο, όπου τα δρώντα πρόσωπα καταλάμβαναν τις θέσεις τους κι άρχιζε η ιεροτελεστία.

Σταματούσαν τα όργανα κι όλος ο κόσμος για μια στιγμή παρόμιενε άφωνος. Τότε ακούγοταν βροντερή η φωνή του παπά, που διάβαζε ευχές, θυμιάτιζε τριγύρω τα νεονύφια και τους παρευρισκόμενους, γεμίζοντάς τους σκόνη από τη στάχτη και πνίγοντάς τους με τον κανό που σκόρπιζε το θυμιατό. Περνούσε κατόπιν τις βέρες ο παπάς κι αγιορικοίταξε (γιατί τον έβλεπε σαν αντίζηλο) τον κουμπάρο που άλλαξε κατόπιν τα στέφανα στ' αταίριαστο ζευγάρι.

Ο μπραζέρης πρόσεχε τον γαμπρό και τον σκούπιζε, καθώς ίδρωνε και ξίδρωνε, κι η μπραζέρα περιποιόταν τη νύφη. Ο παπάς πρόσφερε με τη μικρή τσότρα κρασί στο γαμπρό και στη νύφη και μετά την πετούσε στον κουμπάρο.

Ακολουθούσε ο «χορός του Ησαΐα» σ' ένα πανδαιμόνιο από τρανταχτά γέλια και ξεφωνητά, μια και από ένα ανελέητο, όχι κουφετοπόλεμο, αλλά από καλαμπόκι και ρεβίθι, σφυροκόπημα των νιόγαμπρων, του παπά, του κουμπάρου και της παρέας.

Με το χαιρετισμό των γονιών, συγγενών και φίλων, οι αισπάζομενοι φιλοδώροιζαν τη νύφη και το γαμπρό, ο οποίος μάλιστα εισπράττε φιλοδωρήματα περισσότερα σε χαστούκια, κατά το έθιμο, από τους φίλους του, ενώ τα όργανα αρχίζαν πάλι να παιζουν.

Ανοιγε ο χορός με πρώτη τη νύφη που την κρατούσε γερά πρώτα ο κουμπάρος και ύστερα ο γαμπρός, η μπραζέρα κι ο μπραζέρης, ενώ ο παρακούμπαρος, με σκέρτσα και καμώματα, περιφερόμενος με τη μεγάλη τσίτσα έδινε να πιουν κρασί. Καθώς ήταν απρόσεχτος κιόλο σε παραπατήματα έπεφτε, δεχόταν σφαλιάρες από τον αυστηρό κουμπάρο, που γλυκοκοίταξε τη νύφη, την πολιορκούσε με το βλέμμα και την συμπεριφορά του.

Με τους μασκαράδες έπιπταν κι άλλοι κι άλλοι στο χορό, που μεγάλωνε και μεγάλωνε κι αυξάνονταν οι ζυγιές, φούντωνε το γλέντι, αντηχούσε στα γύρω αρχοντόσπιτα η μουσική και τα τραγούδια, τα γέλια και οι φωνές, τα ξεφαντώματα μικρών και μεγάλων, μαζί μ' εκείνα τα χλιμιντρίσματα των ανυπομονούντων δεμένων αλόγων και τα γκαρίσματα των γαϊδάρων.

Όταν νύχτωνε για τα καλά, τότε διαλυόταν ο χορός, σχηματίζόταν πάλι η πομπή, φωταγωγημένη όμως, με τ' αναμπιένα κλεφτοφάναρα δεμένα στις ουρές των ζώων και μ' ένα μεγάλο φανό στο μέτωπο του πρώτου, γινόταν περισσότερο φαντασμαγορική η παρουσία της στους δρόμους, για να καταλήξει πάλι, με ζουρνάδες και νταούλια, στ' αλώνια, απ' όπου ξεκίνησε και να διαλυθεί. Και οι ευχές έδιναν κι' έπερναν. «Άντε και του χρόνου πάλι».



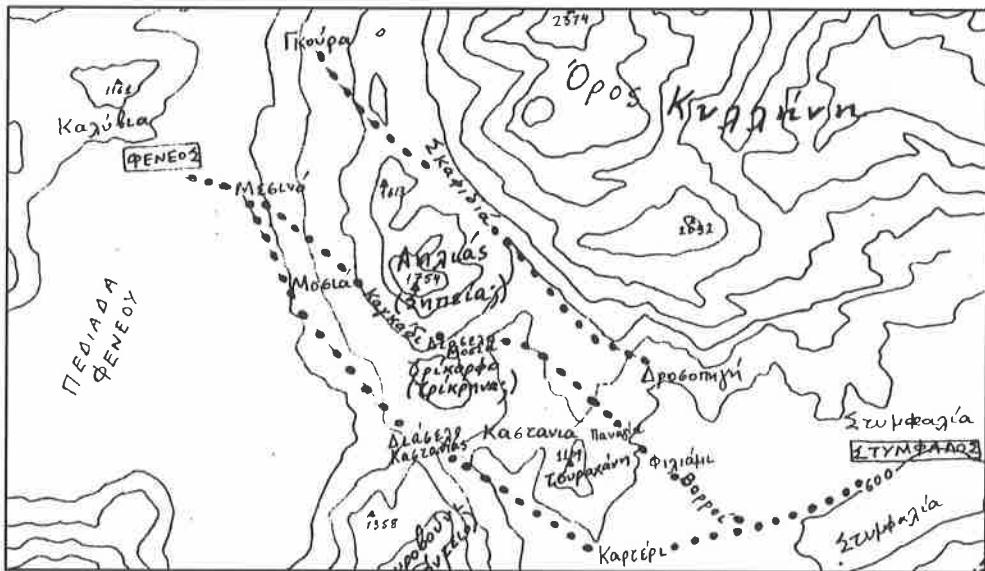
Οι ροδιές στη θέση Φιλιάμη της περιοχής Δροσοπηγής (Μπάσι)

**Γιάννης Λώλος
Αρχαιολόγος**

**Από την
Στυμφαλία
στο
Φενεό:
αρχαίοι δρόμοι
και
νεότερα μονοπάτια**

Η αφοριμή για να ασχοληθώ με τα περάσματα από την Στυμφαλία στο Φενεό ήταν μια συζήτηση που έκανα με τον Μπασιώτη φίλο μου και συνεργάτη στην ανασκαφή της αρχαίας Στυμφάλου Κώστα Μιχαλόπουλο. Ο Κώστας θυμίζαν ότι, όταν ήταν παιδί και πήγαινε από το Καρτέρι στη Δροσοπηγή, είχε δει στο Φιλιάμι, κατά μήκος του μονοπατιού, ροδιές από κάρα, αυλακιές δηλαδή, χαραγμένες στο βραχώδες έδαφος. Έτσι, ένα απόγευμα μετά την ανασκαφή, πήγαμε επιτόπου και παρότι το μονοπάτι έχει σχεδόν κλείσει από τα πουρνάρια καταφέραμε να βρούμε τις αριματροχιές, όπως είναι ο αρχαίος δρός τους. Κρίνοντας από το βάθος τους κατάλαβα ότι ήταν τεχνητές, είχαν δηλαδή χαρακτεί επίτηδες και δεν είχαν απλά δημιουργηθεί από τη διέλευση των κάρων. Βρισκόμασταν δηλαδή ενώπιον μιας αρχαίας αμιαξιτής οδού κατασκευασμένης την εποχή που οι πόλεις της Στυμφάλου και του Φενεού ήκμαζαν, δηλαδή κατά την πρώτη χλιετήρίδα προ Χριστού. Από που δύμως ερχόταν ο δρόμος και που κατέληγε; Σώζονται και αλλού κομμάτια του; Ήταν η μοναδική αρχαία οδός στην ευρύτερη περιοχή; Μήπως αναφέρεται πουθενά στους αρχαίους αλλά και νεώτερους συγγραφείς και περιηγητές; Για να απαντήσω στα ερωτήματα αυτά περιδιάβηκα τον τόπο, συζήτησα με ντόπιους, και μελέτησα αναφορές παλιών περιηγητών αρχίζοντας από τον αρχαιότερο, τον Παυσανία.

Καθόσο μπορούμε να γνωρίζουμε, ο Παυσανίας ήρθε στη Στύμφαλο από το Φενεό, και αναφέρει δρόμο παρά το Γερόντειον δρός, το οποίο ήταν το σύνορο Στυμφαλίας και Φενεού. Προχωρώντας στα αριστερά του Γεροντείου είδε τα Φενεατικά όρη των Τοικρήνων, και όχι μακριά αυτών το βουνό της Σηπίας, όπου και ο τάφος του Αίπυτου (8.16.1-2). Η ταύτιση των βουνών αυτών δεν είναι εύκολη, αλλά το πιθανότερο είναι ότι



Περάσματα από τη Στυμφαλία στο Φενεό (Σχεδιάγραμμα με υπόβαθρο χάρτη της Γ.Υ.Σ. Κλίμακα 1: 100.000)

το Γερόντειο είναι το σημερινό Μαυροβούνι και τα Τρίκορηνα το σημερινό Τρίκορφο. Όσο για τη Σηπία, όπου και ο τάφος του Αίπυτου, κατά μία εκδοχή αυτή είναι ο σημερινός Αηλιάς, μεταξύ Σκαφιδιάς και Τρικόρφου, αλλά και άλλα υψώματα έχουν κατά καιρούς προταθεί.¹ Το σημαντικό για μας είναι ότι ο δρόμος που αναφέρει και ίσως ακολούθησε ο Παυσανίας πρέπει να συμπίπτει με αυτόν που οδηγεί από την ανατολική πλευρά της πεδιάδας του Φενεού στο διάσελο της Καστανιάς και στη συνέχεια στο Καρτέρι και τη Στυμφαλία. Αυτό τον δρόμο ακολούθησαν και οι Ευρωπαίοι περιηγητές του 18ου και 19ου αιώνα: οι Άγγλοι Γκελ (Gell), Ντόντγουελ (Dodwell), Λάκ (Leake), και Κλαρκ (Clark), οι Γάλλοι Πουκεβίλ (Pouqueville) και Αλντενοβέν (Aldenhoven), οι Γερμανοί Κούρτιους (Curtius), Βέλκερ (Welcker) και Βίσερ (Vischer).² Κάποιοι απ' αυτούς μας δίνουν άκρως ενδιαφέρουσες πληροφορίες για την ευρύτερη περιοχή και τους κατοίκους της, αλλά το πολύτιμο αυτό υλικό θα μας απασχολήσει μια άλλη φορά. Εδώ θα μείνουμε σ' αυτά που έχουν να μας πουν για την πορεία τους από τη Στυμφαλία στο Φενεό.³ Ο Γκελ (Gell), που ήρθε από το Φενεό στη Στυμφαλία, γράφει:

"Ο δρόμος περνά μέσα από τη Μοσιά, όπου υπάρχει μια ωραία πηγή και ανεβαίνει

1. Δες Κ.Α. Γαλάνη, *Η Στυμφαλία: Ιστορική μελέτη* (Άργος 1901) σελ. 33; J.G. Frazer, *Pausanias's Description of Greece*, vol. IV (London 1898), pp. 243-244. Αντίθετα ο Παπαχατζής πιστεύει ότι ο Αηδιάς ήταν το Γερόντειο, χωρίς όμως να προβάλει πειστικά επιχειρήματα (Ν.Δ. Παπαχατζής, *Πανσανιών Ελλάδος Περιήγησις Αχαϊκά και Αρκαδικά* (Αθήνα 1980) σελ. 238. Σημειώτεον ότι στους χάρτες της Γεωγραφικής Υπηρεσίας Στρατού "Γερόντιον" ονομάζεται ολόκληρο το άνθρωπο που περιλαμβάνει τον Αηδιά και το Βουνάκι στα βόρεια του. Πόθεν η Γ.Υ.Σ. άντλησε την συγκεκριμένη πληροφορία;

στο διάσελο, περίπου δύο ώρες δρόμο από το Φονιά. Ένας τύμβιος ίσως σημειώνει το πεδίο μίας των μαχών που περιγράφει ο Πολύβιος· και στην κορυφή έφθασα σ'ένα δάσος από πεύκα, όχι μακριά από το χιονισμένο μέρος. Εδώ η θέα απλωνόταν από τη μια μεριά στην πεδιάδα του Φονιά, κι από την άλλη μεριά στην κοιλάδα της Στυμφάλου, ή Ζαρακά· και ο μεγάλος όγκος της Ζήριας φάνηκε στο βορρά σε όλη την τη μεγαλοπρέπεια. Σ'ένα νύφωμα του λόφου παρατηρούμε το χωριό της Καστανιάς. Η κάθοδος παρουσιάζει, ως συνήθως, σημάδια του οχυρωματικού της τείχους, και στον πάτο ήταν ένα χάνι αποκαλούμενο Μούρα, ίσως κτισμένο από ένα Τοιάρχο ονόματι Μουράτ. Σ'ένα βραχώδη λόφο στα δεξιά του δρομού υπάρχει ενας σημαντικός αριθμός σπηλιών σε ασβεστόλιθο, οι οποίες μπορεί να είχαν χρησιμοποιηθεί ως τάφοι· και στο πιο επίπεδο μέρος της πεδιάδας ο δρόμος είναι κατασκευασμένος παρόμοια με το Ηράκλειο έργο του Φενεού, και στρίβει δεξιά από τα ερείπια ενός ναού δια μέσου μιας χαμηλής ελώδους εκτάσεως. Δεν έχω αμφιβολία ότι αυτό το έργο που είτε αποκαλείτο Ηράκλειο, είτε ήταν απομίμηση του έργου στο Φενεό, σχηματίζει έναν εξαιρετικό δρόμο και περιόριζε σε κάποιο βαθμό τη λίμνη, εκτός του ότι ανύψωνε το επίπεδο του έλοντς με το να συγκρατεί τα ιξήματα που έφερναν οι χείμαρροι από τα βουνά. Περισσότερο από μισή ώρα πέρασε διασχίζοντας την πεδιάδα πάνω σ' αυτό τον υπερυψωμένο δρόμο... Κάπου στο μέσο της διαδρομής είναι ένα κανάλι, το οποίο τρέχει με ταχύτητα σε ευθεία και τεχνητή πορεία. Στην κοιλάδα δεξιά είδα ένα χωριό που λέγεται Λαύκα, και στους πρόποδες της Ζήριας ένα άλλο ονόματι Μπάσι. - Στα όρια της λίμνης της Στυμφάλου, τώρα Ζαρακά, ήταν τα προφανή ερείπια αρχαίων κτισμάτων, ... " (σελ. 380-382).

Ο Κούρτιους (Curtius), ένας από τους σημαντικότερους αρχαιογνώστες του 19ου αιώνα, ακολούθησε τον ίδιο δρόμο κάποιες δεκαετίες αργότερα. Ας τον ακούσουμε:

"Πάνω από το διάσελο μεταξύ των Τρικορίων και του Γεροντείου κατεβαίνουμε ένα πολύ ελικοειδές μονοπάτι προς τη κοιλάδα της Στυμφαλίας, η οποία μοιάζει κάπως με τη πεδιάδα του Φενεού. Οι Καστανιώτες, των οποίων το χωριό κείται στα αριστερά του βουνού, δούλευαν ένα χάνι στο πέρασμα από το οποίο περνούσαν οι δρόμοι από την Κόρινθο και το Άργος προς την δυτική Αρκαδία... Καθώς κατεβαίνει κανείς διακρίνει απομεινάρια ενός τείχους, το οποίο ασφάλιζε τα σύνορα Στυμφάλου και Φενεού, και στα δεξιά του δρόμου, σπηλιές, οι οποίες κάποτε χρησίμευαν ως τάφοι" (σελ. 200-201).

Ο Πουκεβίλ (Pouqueville) ακολούθησε αντίστροφη πορεία και κατευθυνόμενος προς το διάσελο της Καστανιάς διηγείται:

"Σύντομα φθάσαμε σ'ένα ορμητικό ποτάμι, .. και έπρεπε να το διαβούμε για να φθά-

2 W.Gell, *Itinerary of the Morea* (London, 1817). E. Dodwell, *A Classical and Topographical Tour through Greece*, vol 2 (London, 1819). W.M.Leake, *Travels in the Morea*, vol. 3 (London, 1830). W.G. Clark, *Peloponnesus: Notes of Study and Travel* (London, 1858), F.C. Pouqueville, *Voyage de la Grèce*, vol 4 (Paris, 1826); F. Aldenhoven, *Itinéraire descriptif de l' Attique et du Peloponnes* (Paris, 1885). (Basel, 1857). E. Welcker, *Tagebuch einer griechischen Reise* (1865). Τα απομνημονεύματα των περισσότερων περιηγητών βρίσκονται στην Γεννάδειο βιβλιοθήκη, όπως και στην βιβλιοθήκη της Αγγλικής Αρχαιολογικής Σχολής.

3. Οι μεταφράσεις είναι δικές μου.

σουμε σ' ένα χάνι απελπιστικά ανθινγεινό, όπου άνθρωποι και ζώα έμεναν φίρδην - μήδην. Όπως εγκατασταθήκαμε στη φύση ενός δένδρου στην πόρτα της εισόδου, με έκπληξη αντίκρυσα μπροστά μας, τρεις πηγές που αναβλύζουν σ' όλες τις εποχές από τη βάση του βουνού της Σηπίας και που οι χωρικοί ονομάζουν Τριμάτια. Μου ήταν αδύνατο να μην αναγνωρίσω τα Τρίκρηνα, στα οποία πίστεναν ότι οι Νύμφες έλουσαν τον νεογέννητο Ερμή... Αναχωρήσαμε γύρω στις 2 το απόγευμα, ανεβαίνοντας το φαράγγι της Καστανιάς. Πιθανόν να περνούσαμε τα βουνά όπου ο Απόλλωνας έβοσκε τα αθάνατα βόδια του, που έκλεψε ο Ερμής. Τα σύννεφα μαζεύονταν, και όλα προανείγελαν μπόρα, όταν μετά από 38 λεπτά περπάτημα, φθάσαμε το ψηλό μέρος του Γεροντείου ονομαζόμενο διάσελο της Καστανιάς. Είχαμε στα δεξιά μας το χωριό της Καστανιάς, το οποίο βρίσκεται στο μέσο ενός δάσους από έλατα και καστανιές· και έμαθα ότι αυτή η περιοχή ήταν, όπως άλλοτε, γεμάτη από λύκους, αγριόχοιρους κι ένα σεβαστό αριθμό άλλων άγριων θηρίων.

Ήμασταν στο άκρο της Στυμφαλίας, η οποία δεν περιλαμβάνει περισσότερος από 1075 κατοίκους Ελληνικής ράτσας, μοιρασμένους σε 4 χωριά. Αρχίσαμε να νοιάθουμε κάτι σαν αναταραχή, αλλά μόλις βρήκαμε καταφύγιο σ' ένα δάσος από έλατα ηρεμήσαμε. Τα σύννεφα νψώνονταν· και ο ήλιος, που έλαμψε για μια στιγμή, μας άφησε να δούμε στα πόδια μας τη χαμογελαστή πεδιάδα του Φονιά. Για να κατέβουμε ακόλουθησαμε την πλαγιά του Γεροντείου ή Ζήριας [sic], που είναι καλυμμένη από έλατα και πεύκα, μέχρι εκεί που ξεκινούν οι καλλιέργειες. Έχοντας καλύψει αυτή την απόσταση, διασχίσαμε το χωριό της Μοσιάς, αφήνοντας στα δεξιά μας ένα τσιφλίκι, ή ζευγολατειό, το οποίο ανήκε στον Κιαμιήλ μπέη. Μόλις είχαμε μπει στα καλλιέργημένα χωράφια, όταν διέκρινα 3 μίλια στα βόρεια-βορειοδυτικά το χωριούντακι της Γκούρας, το οποίο αποτελεί το σύνορο των περιφερειών της Κορίνθου, Βοστίσας και Καλαβρύτων.

Σύντομα φθάσαμε στον πάτο της πεδιάδας του Φονιά, έκταση καλυμμένη από αιπέλια..." (σελ. 323-325).

Ο Λίκ (Leake), που επάξια θεωρείται ο σημαντικότερος των περιηγητών, μας άφησε μία οπωδήποτε πιο τεκμηριωμένη αναφορά: Αφού πέρασε το λόφο της Αγίας Τριάδας βόρεια της Λαύκας, και αναφέρει το "Ελληνικό" τεύχος του, συνέχισε προς το Γερόντειο:

"Εδώ είναι ένα χάνι, κτισμένο από τους κατοίκους της Καστανιάς για να κρατούν τους ταξιδιώτες έξω από το χωριό τους· γιατί το πέρασμα είναι πάνω σ' ένα δρόμο μεγάλης κίνησης, ο οποίος οδηγεί από το Ναύπλιο, το Αργος και την Κόρινθο στον Φονιά, τα Καλάβρυτα και την Πάτρα. Οι δύο δρόμοι από το Αργος και την Κόρινθο ενώνονται στη πεδιάδα του Φλιούντα, και από 'κει οδηγούν διά μέσου της Στυμφάλου στη Καστανιά. Στις 11.45 στα 3/4 της ανόδου, αφήνουμε το δρόμο στα δεξιά και στις 11.55 φθάνουμε στη Καστανιά... Αφήνω την Καστανιά στις μία και μισή, επιστρέφω στο βασικό δρόμο, και στις 11.48 φθάνω στη κορφή του περάσματος, το οποίο επιτρέπει μια ωραία θέα της πεδιάδας του Φονιά. Προχωρώντας στις 2.15 κατεβαίνουμε τη δυτική όψη του Γεροντείου πλάγια, με κατεύθυνση την πόλη του Φονιά. ... Τα Τρίκρηνα φαίνεται ότι ήταν στη κορφή της οροσειράς πιο βόρεια ... Η Σηπία φαίνεται ότι ήταν η ψηλή κορφή που ορθώνεται απότομα από την πεδιάδα του Φονιά, ανατολικά αυτής της πόλης και βόρεια της Καστανιάς.

Σταματάμε για πέντε λεπτά στην κάθοδο του βουνού, και, στις 3.15, φθάνουμε σ'

ένα τσιφλίκι το οποίο ανήκει στον Νουρή μπέη της Κορίνθου, και το οποίο αποτελείται από είκοσι ή τριάντα σπίτια, μ' ένα μεγάλο λευκό πύργο. Υπάρχει και δεύτερος παρόμιος ενάμισι μίλι βορειότερα, στην πλευρά του βουνού, και επίσης δύο άλλοι, μικρότεροι, ακόμα βορειότερα στην ίδια κατεύθυνση. Στις 3.20 μπαίνουμε στη πεδιάδα ...» (σελ. 115-117).

Ο **Κλάρκ** (Clark) επισκέφθηκε την περιοχή αρκετές δεκαετίες αργότερα, όταν το χάνι είχε πια εγκαταλειφθεί:

«Φεύγοντας από τον Φονιά στις 8.30, 13 του Μαΐου, ιππεύσαμε ανατολικά κατά μήκος της άκρης της λίμνης, και διασχίζοντας τον Αροάνιο ποταμό, τώρα ένα ρεματάκι, γνώσαμε προς νότον έχοντας πάντα τη λίμνη κοντά στα δεξιά μας. Περάσαμε δύο εγκαταλειμμένα σπίτια, που έφεραν ακόμα το όνομα ενός παλιού ιδιοκτήτη τους, "Κιαμήλ μπέη". Σύντομα γνωρίζοντας στα αριστερά, ανεβαίνουμε τους λόφους και φθάνουμε σ' ένα χωριό γνωστό με το μη ασύνηθες όνομα Καστανιά, στις 12 παρά τέταρτο. Είχαμε ιππεύσει πολύ αργά, τα καημένα άλογα μην έχοντας τίποτ' άλλο να φένε την προηγουμένη από πράσινο ινδικό καλαμπόκι.

Ξανακαβαλώντας τα άλογα στις 2, κατεβαίνουμε ένα απότομο μονοπάτι σ' ένα ερειπωμένο χάνι, απόπου ο δρόμος προχωρεί σε ίσωμα μέχρι τη Στυμφαλία λίμνη. Όπως στον Φονιά που περιμέναμε να δούμε έλος και βρήκαμε λίμνη, έτσι και στη Στύμφαλο περιμέναμε λίμνη και βρήκαμε χωράφι. Γνωρίζοντας και πιστεύοντας στην ύπαρξη της Στυμφαλίας λίμνης από την παδική ηλικία, απογοητευτήκαμε βλέποντάς την καλλιεργημένη» (σελ. 819).

Η ελώδης έκταση που είδε ο Γκελ πρέπει να ήταν η αποκαλούμενη στις μέρες μας Πνιγούρα, μιά άλλοτε βαλτώδης περιοχή μετά το Καρτέρι καθώς πάμε για Στυμφαλία και πριν τη διασταύρωση προς Δροσοπηγή. Στο χάνι που σχεδόν όλοι οι περιηγητές αναφέρουν κατοικούσε στις αρχές του 20ου αιώνα η οικογένεια Καλαμπάκα, κι έτσι έμεινε γνωστό ως Χάνι του Καλαμπάκα. Τα χαλάσματά του φαίνονται ακόμα περί τα 150μ. μετά τη γέφυρα του Καρτέριου καθώς πάμε για Καστανιά και στα δεξιά του δρόμου. Από το Χάνι μέχρι το διάσελο της Καστανιάς ο παλιός δρόμος έχει σχεδόν καταστραφεί από διανοίξεις με εκσκαφέα, και μόνο ένα μικρό τμήμα του μονοπατιού σώζεται σήμερα. Το τείχος κατά μήκος του, που αναφέρει ο Γκελ, εγώ δεν μπόρεσα να βρω, αλλά ούτε και οι ντόπιοι που ρώτησα θυμούνται να υπήρχε. Όσο για τις σπηλιές για τις οποίες μιλά ο ίδιος περιηγητής, αυτές πρέπει να είναι οι σπηλιές που διακρίνονται σε κόψιμο της βορειοανατολικής πλαγιάς του Μαυροβουνίου, πολύ ψηλότερα του δρόμου. Δύο απ' αυτές είναι ακόμα γνωστές με το όνομα των παλιών ενοίκων τους, Παπανίκα και Μπαλτασσίων. Από το διάσελο μέχρι το Μεσινό, ο παλιός δρόμος πήγαινε λίγο χαμηλότερα από τη σημερινή άσφαλτο. Χαρακτηριστικό είναι ότι οι περιηγητές, ούτε οι ντόπιοι που ρώτησα θυμούνται αρματροχίες, ζοδιές δηλαδή από κάρα της αρχαίας εποχής, κατά μήκος του παλιού δρόμου. Κι ο ίδιος που περπάτησα το σωζόμενο τμήμα δεν παρατήρησα τίποτα. Αυτό δύμως δεν σημαίνει ότι ο συγκεκριμένος δρόμος δεν υπήρχε στην αρχαιότητα, και το πιο πιθανό είναι ότι τα αρχαία ίχνη έχουν αλλού καταστραφεί και αλλού διαβρωθεί λόγω της σαθρότητας του εδάφους.

Αντίθετα στο Φιλιάμι ο αρχαίος δρόμος άφησε ανεξίτηλα τα ίχνη του-κι ας μην ανα-



Πέρασμα από το Διάσελο Καστανιάς προς Καρτέρι - Στυμφαλία

φέρεται από κανέναν από τους περιηγητές - και ακριβώς εκεί συμβάδιζε με το νεότερο μονοπάτι από το Καρτέρι στη Δροσοπηγή και το Καγκάδι. Φαίνεται κατά διαστήματα σε συνολικό μήκος περίπου 30 μέτρων, και μόνο σ' ένα σημείο διακρίνονται και οι δύο αριματροχιές. Το μετατρόχιό τους, η εγκάρσια δηλαδή απόσταση μεταξύ τους, είναι 1.43 μ., το βάθος της αριματροχιάς κυμαίνεται μεταξύ 10 και 15 εκ., ενώ το πλάτος της μεταξύ 6 και 8 εκ. Ο αρχαίος δρόμος συνεχίζει νότια προς Βορρούς όπου και πάλι διακρίνονται αριματροχιές, αλλά το μέρος έχει τόσο λογγώσει που η φωτογράφισή τους είναι αδύνατη. Στην αντίθετη κατεύθυνση συνέχιζε προς Παναγία, Νταούλια, διάσελο Μοσιά και Καγκάδι για να "πέσει" στη πεδιάδα του Φενεού παρά το Μεσινό. Ροδιές σώζονται κατά παράδοση νότια της Παναγίας, και στο διάσελο Μοσιάς μεταξύ του Τρικόρφου και του Αηλιά. Στο διάσελο ανέβηκα παρέα με τον Γιώργο Δαλαβάγκα και τον γιό του Χρήστο αλλά δεν μπορέσαμε να εντοπίσουμε τις αριματροχιές. Είναι πιθανόν αυτές να έχουν καταστραφεί από τη διάνοιξη παραπλεύρων αγροτικού δρόμου. Τη συνολική πορεία της αρχαίας οδού, από νοτιοανατολικά σε βορειοδυτικά, ακολούθησε στο μεγαλύτερό της μέρος και νεότερο μονοπάτι που συνέδεε την Στυμφαλία με τη Φενεατική, και ασφαλώς πρόκειται για βασική, ίσως την κυρία αμαξήλατη οδό που συνέδεε τη Στυμφαλία με το Φενεό.

Παρουσιάζει δε δύο πλεονεκτήματα έναντι της οδού που περνούσε από το διάσελο της Καστανιάς: (1) στέρεο έδαφος, και (2) ηπιότερες κλίσεις. Πράγματι, με το παρεκλίνει δεξιά προς Βορρούς απέφευγε τη διάβαση χειμάρρων και το βαλτώδες τμήμα ανατολικά από το σημερινό Καρτέρι. Επίσης, ο δρόμος ανεβαίνοντας από το χάνι στο διάσελο της Καστανιάς, μια απόσταση περίπου 2 χιλιομέτρων, ανέβαινε από τα 600 στα 1100 μέτρα παρουσιάζοντας μία κλίση που άγγιζε το 25%. Αν και παρόμοιες κλίσεις απαντώνται, έστω και σπάνια, σε αρχαίους δρόμους, παρουσιάζαν οπωσδήποτε μεγάλες δυσκολίες για τις άμαξες της εποχής. Αντίθετα η άνοδος στο διάσελο



Σκαφιδιά. Πέρασμα από τη Δροσοπηγή (Μπάσι) προς το Φενεό

της Μοσιάς από τους Βορρούς και η κάθιδος από το Καγκάδι ήταν πολύ οιαλότερες εφόσον η κλίση τους δεν υπερέβαινε το 10%. Με άλλα λόγια, στην αρχαιότητα πρέπει να προτιμούσαν την αμαξιτή οδό από το διάσελο της Μοσιάς παρά αυτήν από το διάσελο της Καστανιάς. Σημειωτέον ότι οι δύο δεν διέφεραν χιλιομετρικά - το μήκος τους ήταν περίπου 12 χλμ.

Ο τρίτος και τελευταίος τρόπος επικοινωνίας των δύο πεδιάδων είναι το πέρασμα της Σκαφιδιάς, ανάμεσα στον Αηλιά και τη Ζήρεια. Το μονοπάτι - τώρα αγροτικός δρόμος - ανεβαίνει από τη Δροσοπηγή στη Νταούλιζα και τη Σκαφιδιά και πέφτει στη Γκούρα. Χρησιμοποιείται ακόμα για να πάει κανείς σύντομα από τα χωριά της Στυμφαλίας στη Γκούρα και στο βόρειο άκρο της Φενεατικής παρακάμπτοντας τη Καστανιά, τη Μοσιά και το Μεσινό. Επίσης χρησιμοποιούνταν κατά κόρον από τους τσοπάνηδες εφόσον η Σκαφιδιά είναι καλός βιοσκότοπος. Είναι αμφίβιολον όμως εάν το μονοπάτι αυτό διαδέχθηκε αρχαία αμαξιτή οδό. Αφενός δεν έχουν αναφερθεί αριματροχιές κατά μήκος του, αφετέρου η πορεία του δύσκολα θα μπορούσε να εξυπηρετήσει την επικοινωνία Στυμφάλου και Φενεού γιατί θα ήταν κατά πολύ μακρύτερη των οδών που αναφέραμε παραπάνω. Πιο πιθανή είναι η χρήση του στην αρχαιότητα ως κτηνοτροφικής ατραπού, δεδομένου ότι η κτηνοτροφία αποτελούσε για τις πόλεις αυτές το πρωταρχικό μέσο διαβίωσης.

Τελειώνοντας αυτό το άρθρο θα ήθελα να ονομάσω αυτούς που με βοήθησαν να το γράψω: τους Κώστα Μιχαλόπουλο και Σπύρο Δερβεντζή από τη Δροσοπηγή· τον Κώστα Καρατζά από το Καρτέρι· τους Γιώργο και Χρήστο Δαλαβάγκα, Βαγγέλη Κονταργύη και Μπάμπη Καλύβα από τη Καστανιά· τους ευχαριστώ όλους θερμά.



To όρος Κυλλήνη και η λίμνη Στυμφαλία. (Φωτογραφία Κώστα Καλιακούδα)

Αναστάσιος Στέφος
Σχολικός Σύμβουλος Φιλολόγων

Το όρος Κυλλήνη στους Ομηρικούς ύμνους

Η Κυλλήνη, το υψηλότερο (2.376), μετά τον Ταῦγετο, όρος της Πελοποννήσου, κατάφυτο από ωραιότατα δάση ελάτων και πεύκων, βρίσκεται στο νομό Κορινθίας, εκτείνεται βορειοανατολικά της Αρκαδίας - ανατολικά των Αροανίων ορέων (Χελμού) και βόρεια του Ολυγύρτου (Σκίπεξα) και δεσπόζει στην κοιλάδα της Στυμφαλίας με την ομώνυμη λίμνη και στο υψίπεδο του Φενεού, όπου άλλοτε υπήρχε εκεί η λίμνη Φενεού.

Από τις γύρω περιοχές της Κυλλήνης Αρκάδες συνοίκισαν την ομώνυμη πόλη της αρχαίας Ηλείας, επίνειο της Ήλιδος, όπου μετέφεραν και τη λατρεία του Ερμή, του Ασκληπιού και της Αφροδίτης.

Η ονομασία του όρους οφείλεται, κατά την παράδοση¹, στον Κυλλήνα, γιο του Αρκάδιου Ελάτου ή στη νύμφη Κυλλήνη ή στη μαία του Ερμή Κυλλήνα, ενώ η σημερινή ονομασία Ζήρ(ε)ια προέρχεται από σλαβική ρίζα που σημαίνει βαλανίδι.

Οι Αρχαίοι πίστευαν πως στον τόπο αυτό γεννήθηκε ο Ερμής και στην υψηλότερη κορυφή του υπήρχε, κατά τον Παυσανία², ναός του θεού. Ο Ερμής, σύμφωνα με τη μυθική παράδοση, γεννήθηκε από τη Μαια (ή Μαιάδα), κόρη του Άτλαντα, σ' ενα βαθύσκοιο άντρο της Κυλλήνης, λίγον του θεού, απ' όπου και η επίκληση Κυλλήνιος, (επίθετο αρκετά συνηθισμένο), Κυλληναίος και Κυλλάνιας ανάσσων. Σ' ένα σπήλαιο του βουνού ευρέθησαν αξιόλογα αρχαία αντικείμενα, ιδίως πήλινα αγγεία, που πιστοποιούν την τέλεση εορτών, ενώ ενας ορθιός φαλλός³, σύμβολο γονιμότητας, ως έμβλημα του φαλοφόρου θεού, μαρτυρεί την παλαιότητα της λατρείας του.

Στις υπώρειες της Κυλλήνης βρίσκεται η λιμνη Στυμφαλία και η αρχαία πόλη Στύμφαλος⁴ - με ιερό και άγαλμα της Αρτέμιδος-, που ιδρυθηκε από τον επώνυμο ήρωα Στύμφαλο, γιο του Ελάτου και εγγονό του Αρκαδος.

Η πρώτη μνεία της Κυλλήνης γίνεται στον Όμηρο, στο Β της Ιλιάδος⁵ (Νεῶν Κατάλογος), όπου αναφέρεται ότι σ' αυτούς που είχαν την Αρκαδία, κάτω από το υψηλό βουνό της Κυλλήνης (ὑπό Κυλλήνης ὄρος αἰπτί), στον τύμβο του Αιπύτου (Αἰπύτιον παρά τύμ-

βον), όπουν ζουν άντρες που πολεμιούν από κοντά (ἀγχιμαχηταί) και σ' αυτούς που ζουν στο Φενέο και είχαν τη Στύμφαλο και κατοικούσαν στην Παρρασία, αρχηγός ήταν ο βασιλιάς Αγαπήνωρ, γιος του Αγκαίου, που πήρε μέρος στον τρωικό πόλεμο με εξήντα πλοία.

Εξάλλου, στη ραφιθερία ω⁶ της Οδύσσειας (*Μικρή Νέκυια*), ο ποιητής παρουσιάζει τον Κυλλήνιο Ερμή, ως ψυχαιγώγο και ηγεμόνα των ψυχών (νεκροπομπό), να καλεί τις ψυχές των σκοτωμένων μνηστήρων και να τις οδηγεί με το μαγικό του ραβδί στους μουχλιασμένους δρόμους (κατ' εὐρώντα κέλευθα) του Άδη και στον άσφοδελόν λειμῶνα.

Έρμης δέ ψυχάς Κυλλήνιος ἔξεκαλεῖτο ἀνδρῶν μνηστήρων...

Σ' ένα απόσπασμα του Ησιόδου⁷ γίνεται λόγος για τη γέννηση του Ερμή στην Κυλλήνη, Κυλλήνης ἐν δρεσσι θεῶν κήρυκα τέχ' Έρμην (*Μαῖα*), ενώ στον VI Ολυμπιώνικο⁸ του Πινδάρου μνημονεύεται ότι, ο κήρυκος των θεών και προστάτης των αγώνων (ἐναγάνωις) Ερμής εισακούει τις ικεσίες των Στυμφάλιων ανδρών, που κατοικούν στους πρώποδες της Κυλλήνης (ὑπό Κυλλήνης δροις) και τον τιμούν με πολλές και ιερές θυσίες.

Με την επίκληση του Ερμή, άρχοντα της Κυλλήνης, -αρχίζει το απόσπασμα του Αλκαίου⁹ - που τον γέννησε η Μαία, αφού ίσθιε σε ερωτική σχέση, στο βουνό, με τον άνακτα Δία:

Χαῖρε, Κυλλάνας δέ μέδεις, σέ γάρ μοι
Θῦμος ὑμνην, τόν κορύφαισιν αὐγαῖς
Μαῖα γέννατο Κρονίδα μίγεισα παμβασίλη.

Τέλος, στον **Οιδίποδα Τύραννο** του Σοφοκλή, στο Γ' Στάσιμο¹⁰, ο Χορός υποθέτει με τη φαντασία του ότι ο Οιδίπος είναι γέννημα του θεού Πάνα ή του Λοξία Απόλλωνα ή του Ερμή, άνακτα της Κυλλήνης (δ' *Κυλλάνας ἀνάσσων*, 1104) που ενωθήκε με κάποια νυμφή στον Κιθαιρώνα, ενώ στο Β' Στάσιμο¹¹ του **ΑΙλαντα**, ο Χορός περιχαρής απευθύνεται στον Πάνα και τον καλεί να φανερωθεί πέρα από τη θάλασσα και από της Κυλλήνης την τραχιά, χιονοδαρμένη ράχη. *Κυλλάνας χιονοκτύπου πετραίας ἀπό δειράδος*, 695-6.

Η Κυλλήνη και το επίθετο Κυλλήνιος κατέχουν σημαντική θέση τους Όμηρικους **Ύμνους**, ιδιαίτερα στους αντίστοιχους για τον Ερμή.

Οι Ομηρικοί **Ύμνοι**¹² (34 ποιήματα, ανισομερή, σε δακτυλικό εξάμιετρο) του 7ου ως 6ου π.Χ. αιώνα, οπι και πλοιοροποίουσαν με το όνομα του Ομήρου, ήταν γραμμένοι πιθανόν για να χρησιμεύσουν ως εισαγωγή (προοίμια = προτραγούδισματα) στις επικές απαγγελίες των ραψωδών, κατά τη διάρκεια των εορταστικών εκδηλώσεων. Το περιεχόμενό τους ήταν ένας ύπινος για ένα θεό, προς τιμή του οποίου τελείτο η εορτή, και ο ραψωδός εξυινούσε τη δύναμη του. Παλαιότερος από τους Ύμνους θεωρείτο ο αφιερωμένος στο θεό Απόλλωνα τον Δίηλο.

Οι Ύμνοι δεν παρουσιάζουν μεταξύ τους ομοιογένεια: οι μεγάλοι (Δήμητρας, Απόλλωνος, Ερμή και Αρφοδίτης) είναι ολοκληρωμένες συνθέσεις, άλλοι έχουν απλό αφηγηματικό χαρακτήρα, ενώ οι μικρότεροι είναι επικλήσεις σε θεούς: σχεδόν σε όλους υπάρχει ο στερεότυπος ακροτελεύτιος στίχος:

αὐτάρ ἐγώ καὶ σεῖο καὶ ἄλλης μνήσομ' ἀοιδῆς.

Στους συγκεκριμένους Ύμνους προς τον Ερμή, ο θεός είναι κύριος της Κυλλήνης και της ποιμενικής Αρκαδίας, η οποία παρουσιάζεται ως τόπος κατ' εξοχήν βουκολικός, που άσκησε μεγάλη γονητεία ως τα νεότερα χρόνια (αρκαδικό τοπίο χώρος ποίησης και ζωγραφικής έμπνευσης).

Ο πρώτος οιμηρικός **Ύμνος εἰς Έρμην** (580 στίχοι, δεύτερο μισό του 6ου π.Χ. αιώνα), που αναφέρεται στα πρώτα κατορθώματα του νεογέννητου θεού¹³, ο ποιητής μας μεταφέ-

ορε στην Κυλλήνη, τον τόπο γέννησής του, προβάλλοντας, με χαριτωμένα επεισόδια και ευτράπελο τρόπο, σκηνές από τη δράση και τις πανουργίες του Ερμή.

Στους εισαγωγικούς στίχους (1-23)¹⁴ γίνεται επίκληση στη Μούσα να υμνήσει τον Ερμή, Διός καὶ Μαιάδος νίόν, “άρχοντα της Κυλλήνης και της πολυποίμνιας Αρκαδίας, σωτήριο αγγελιοφόρο των αθανάτων, που η Μαία τον τεκνοποίησε, η νύμφη η καλλιτελόκαμψ (ἐντλόκαμψ), όταν ερωτοσύμχτηκε με τον Δία, η ντροπαλή (αἰδοίη· και των μακάριων θεών απέφυγε τον όμιλο μένοντας σε βαθύσκιωτο άντρο (παλίσκιον), όπου ο Κρονίων έσημηγε τα μεσάνυχτα με την ομιορφοπολόκαμψη νύμφη κάθε φορά που ο ύπνος κυρίευε τη λευκοχέρα Ήρα, μακριά απ' τους αθάνατους θεούς και από τους θνητούς ανθρώπους...”.

Οι ίδιοι ακριβώς στίχοι (1-9) επαναλαμβάνονται, σχεδόν αυτούσιοι, στον πρόδολογο του δεύτερου, συντομιστατού, *“Υμνου εἰς Ἐρμῆν* (12 μόνο στίχοι της ίδιας χρονολογίας με τον πρώτο), όπου παραλείπεται, σε σύγκριση με τον ομόλογό του, η επίκληση της Μούσας και προσδιορίζεται η καταγωγή της Μαίας, ως κόρης του Άτλαντα.

*Ἐρμῆν ἀείδω Κυλλήνιον, Ἀργειοφόροντην,
Κυλλήνης μεδέοντα καὶ Ἀρκαδίης πολυμήλου,
ἄγγελον ἀθανάτων ἐριούνιον, δν τέκε Μαία
Ἄτλαντος θυγάτηρ, Διός ἐν φιλότητι μιγεῖσα,
αἰδοίη· μακάρων δέ θεῶν ἀλέεινεν δῦμιλον
ἀντρῷ ναιετάουσα παλισκίφ· ἔνθα Κρονίων
νύμφη ἐνπλοκάμψι μισγέσκετο νυκτός ἀμολγῷ,
εὗτε κατά γλυκύς ὑπνος ἔχοι λευκώλενον Ἡρην·
λάνθανε δ' ἀθανάτους τε θεούς θνητούς τ' ἀνθρώπους.
Καὶ σύ μέν οὕτω χαῖρε, Διός καὶ Μαιάδος νίέ·
σεῦ δ' ἐγώ ἀρξάμενος μεταβήσομαι ἄλλον ἐς ὑμνον.
Χαῖρ', Ἐρμῆ χαριδῶτα, διάκτορε, δῶτορ ἔάων.*

Στον πρώτο ύμνο, που αναφέρεται διεξοδικά στην κλοπή των βοδιών του Απόλλωνα από το νεογέννητο Ερμή, ένα θέμα που αναπτύσσεται και στο σατυρικό δράμα του Σοφοκλή *Τιχνευταί*¹⁵, ο ποιητής αφηγείται¹⁶, με γοητευτική αναίδεια, τα κατορθώματα του Κυλλήνιου¹⁷ Ερμή (304), του οποίου η παμπόνηρη και παγνιδιάρικη φύση του φανερώνεται από την νηπιακή του ήδη ηλικία. Μόλις γεννήθηκε, (ἴερφ ἐνί λίκνῳ, 63) ο πανούργος μικρός θεός αφήνει την κούνια του και βγαίνει από τη σπηλιά για να γνωρίσει τον κόσμο και να αρχίσει τη δράση του. Στη συνέχεια, αφήνοντας τη σπηλιά της Κυλλήνης, έφτασε τρέχοντας στα σκιερά όρη της Πιερίας, όπου κλέβει πενήντα αγελάδες του αδελφού του Απόλλωνα. Χαριτωμένος είναι ο διάλογος του θεού με τη μητέρα του Μαία, που δεν την ξεγέλασε: μητέρα δ' οὐκ ἄρ' ἔληθε θεάν θεός... (155-183). Στη σχετική παραπήρηση της μητέρας του, απαντάει με λόγια πονηρά ότι δηλ. διέπραξε την κλοπή για να εξαναγκάσει τον πατέρα του Δία να τιμήσει και αυτόν ισάξια με τον Απόλλωνα.

*Ὦς οἱ μέν ρ' ἐπέεσσιν πρός ἀλλήλους ἀγόρευον
νίός τ' αἰγιούχοιο Διός καὶ πότνια Μαία (182-183).*

Στο μεγαλύτερο μέρος του ύμνου τα δρώμενα εκτυλίσσονται στην Κυλλήνη, στο ύψηρεφές (ὕψι + ἐρέφω = υψηλά σκεπασμένο, με υψηλή στέγη) ἄντρον (23), το παλίσκιον, 6

(σκιά = σκιερός, πυκνόσκιο) και ηερόεν¹⁸, 234 (ἀήρ = ομιχλώδες, σκοτεινό), το ιερό λίκνο του θεού. Μεγαλοπρεπής είναι η περιγραφή του θείου όρους, όπου φτάνει ο Ερμής, τις πρωινές ώρες, από την Πιερία, μετά την κλοπή των βοδιών:

Κυλλήνης δ' αἰψύ αὐτὶς ἀφίκετο δῖα κάρηνα ὅρθριος... (142).

Το όρος δέχεται και την επίσκεψη του Απόλλωνα, όταν ο θεός, διανύοντας μεγάλη απόσταση, *Κυλλήνης ἐν ὅρεσσι πολὺν διά χῶρον ἀνύσσας (337)*, βρήκε, στο μικρό Ερμή, έναν τέλειο ληστή, φτάνοντας “στο δασοσκεπασμένο βουνό, στην πέτρινη βαθύ-σκιωτη κρυψώνα, εκεί που η νύμφη η αθάνατη το τέκνο γέννησε του Δία Κρονίωνα”.

*Κυλλήνης δ' ἀφίκανεν ὅρος καταείμενον ὥλη
πέτρης εἰς κευθυδόνα βαθύσκιον, ἐνθα τε νύμφῃ
ἀμβροσίη ἐλόχευσε Διός παῖδα Κρονίωνος. (228-230).*

Ο μύθος βέβαια του ύμνου είναι επιγέννημα της διαδεδομένης στην περιοχή της Κυλλήνης λατρείας του θεού και μαρτυρεί εύγλωττα τη βασική ποιμενική του ιδιότητα: οἰοπόλος, 314 (*οἴς + πολέω = βοσκός προβάτων, ποιμένας*)· παράλληλα, όμως, απηχεί την εδραιωμένη στον ποιμενικό λαό πίστη στο θεό που προστατεύει τα ποιμνιά του (*Νόμιος¹⁹ νέμιω - νομή = ἔφορος των ποιμνίων*), με την παραχώρηση του αδελφού του Απόλλωνα, “πάνω σ’ όλα τα βοσκήματα να κυβερνάει ο ξακουστός Ερμῆς”.

πᾶσι δ' ἐπί προβάτοισιν ἀνάσσειν κύδμιον Ἐρμῆν (571).

Τέλος, στον *Τύμνον εἰς Πᾶνα* (49 στίχοι, του 4ου π.Χ. αιώνα), ο οποίος αναφέρεται στη λατρεία του Πανός, αγαπημένου γόνου του Ερμή, στην Αρκαδία, “ποιμενικού θεού με τη στιλπνή κόρην (*Νόμιον ἀγλαέθειρον, 5*), που τραγουδάει στο δάσος μαζί με τις υψίφωνες βουνίσσεις νύμφες (*ὅρεστιάδες λιγνύμιοι ποι, 19*)”, γίνεται λόγος για την εξύμνηση του Ερμή, μαζί με τους άλλους μιακάριους θεούς και τον υψηλό, Όλυμπο. “Καὶ τὸν σωτήριο Ερμῆ τὸν πιο ἔξυχο απ' τοὺς ἄλλους τὸν τραγουδούσαντα πως γρίγορος αγγελιωφρόρος εἶναι σ' ὄλους τοὺς θεούς καὶ πως αυτός στὴν πολυανάβρυστη (*πολυπίδακα*) Αρκαδίᾳ, τόπο προβάτων, ἔφταισε, εκεί που καὶ τὸ τέμενος του Κυλληνίου υπάρχει”.

ἐνθα τέ οἱ τέμενος Κυλληνίου ἐστίν. (31).

Προφανώς, ο ποιητής υπανίσσεται το ναό του Κυλληνίου Ερμή, με το λατρευτικό ξόανο του θεού, τον οποίο μνημονεύει, ερειπωμένο (*κατερριμένον*) στην εποχή του, και ο Παυσανίας²⁰. “Τῷ δέ Ἐρμῇ τῷ Κυλληνίῳ θύου πεποιημένον τὸ ἄγαλμά ἐστιν, δικτὼ δέ εἶναι ποδῶν μάλιστα αὐτὸ εἰκάζομεν”.

Στην Κυλλήνη λατρεύονταν και άλλοι θεοί, όπως ο Ζευς, που συνενρέθηκε εκεί με τη Μαία, ο Παν και η νύμφη Κυλλήνη· η αποκλειστικότητα, όμως, της λατρείας ανήκει στον Ερμή, που γεννήθηκε στο θεαπέσιο αυτό χώρο και λατρευόταν ιδιαίτερα. Η βασική ποιμενική του ιδιότητα (*Νόμιος²¹* εξαίρεται με την κυριαρχία του στην Κυλλήνη, ως ἀγροτήρο (αγροτικός) θεός όπου, νωρίς, ανέπτυξε τις βιουκολικές του ενασχολήσεις και προτιμήσεις, προστατεύοντας τους ποιμένες και τα ποιμνια της περιοχής από τις επιθέσεις των ἄγριων ζώων και, παράλληλα, αυξάνοντας την παραγωγικότητά τους, δωρίζοντας έτσι αγαθά στους ανθρώπους.

χαῖρ, Ἐρμῆ χαριδῶτα διάκτορε, δῶτορ ἐάων (II, 12).

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Πανσ. VIII, 17, 1.
2. ό.π. ...δρος τε ὑψηλότατον δρῶν και Ἐρμιοῦ Κυλλήνιου ναός ἔστιν ἐπί κορυφῆς τοῦ δρονος. Ο περιηγητής αναφέρει ακόμη την ὑπαρξη λευκών κοτοσφιών, που του προκαλούν το θαυμασμό: “παρέχεται δε και θαῦμα τοιόνδε ἡ Κυλλήνη” κόσσυφοι γάρ αἱ δρυνθες δόλιευκοι εἰσιν ἐν αὐτῇ”.
3. Πανσ. VI, 26,5 και Ηροδ. II, 51. Βλ. Ν.Γ. Αντωνίου, “Η σπηλιά του Ερμή στη Ζήρια και ο μύθος του”, Δελτίο Ιδρύματος Κορυνθακών Μελετών, 6 (1991), σσ. 33-40.
4. Πανσ. VIII, 22,7 Βλ. Αναστ. Στέφου “στον VI Ολυμπιόνικο του Πινδάρου” Αίπυτος, 10-12 (1996), σσ. 111-116.
5. Στίχ. 603-608.
6. Στίχ. 1 κ.ε. Βλ. Αναστ. Στέφου “Η μικρή Νέκυια στη φαφωδία ω της Οδύσσειας” Λόγος και Πράξη, 56 (1994), σ.σ. 5-15.
7. Γυναικῶν Κατάλογος (‘Ηοιται) FRAGM. 170.
8. Στίχ. 77 κ.ε.
9. 2 D, στίχ. 1-4. Βλ. Α. Δ. Σκιαδά, Αρχαικός Αυρισμός, 2 Αθήνα 1981, σελ. 238 κ.ε.
10. Στίχ. 1086-1109. Βλ. Αναστ. Στέφου, “Τα Χορικά του Οιδίποδος Τυράννου του Σοφοκλή. Ερμηνευτική και διδακτική δοκιμή” Θαλά, 9 (1997), σ.σ. 127-143.
11. Στίχ. 693-718.
12. Βλ. Δ.Π. Παπαδίτσα - Ε. Λαδιά, Ομηρικοί Ύμνοι, Κείμενο, μετάφραση, Σχόλια, Καρδαμίτσα, Αθήνα 1985. Τα μεταφρασμένα αποσπάσματα που παραθέτουμε προέρχονται από την παραπάνω έκδοση.
13. Πρβλ. Ἀπολλόδ. 3, 112 κ.ε.
14. Βλ. Αναστ. Στέφου, “Ο Ερμής στην ομηρική ποίηση”, Φιλόλογος 91 (1998), σελ. 78 κ.ε.
15. Πρβλ.: Βάτραχοι του Αριστοφάνη, όπου πολλά κοινά σημεία υπάρχουν ανάμεσα στον Ερμή και στον Διόνυσο.
16. Τα θεματικά κέντρα του Ιον Ομηρικού Ύμνου είναι τα ακόλουθα: Πρόλογος, στίχ. 1-23. Εφεύρεση λύρας, στίχ. 24-67. Κλοπή βοδιών του Απόλλωνα, στίχ. 68-94. Ανακάλυψη πυρός και θυσία στον Αλφειό, στίχ. 95-141. Επιστροφή Ερμή στο γενέθλιο άντρο, στίχ. 142-312. Κρίση του Δία, στίχ. 313-394. Συμφιλίωση Απόλλωνα και Ερμή. Ανταλλαγή λειτουργημάτων, στίχ. 395-575. Επίλογος, στίχ. 576-580.
17. Πρβλ. Κυλλήνιος Ἀργυρότοξος, 318 - Κυλλήνιος Ἀργεῖφόντης, 387 - Κυλλήνιε Μαιάδος σίε, 408.
18. Πρβλ. ἄντρων ἐν ἡερόεντι, 172 - ἄντρων ἐρόεντι κατά ζόφον, 359.
19. Πρβλ. Ἐπιμήλιος στην Κορώνεια (Πανσ. IX, 34, 3) και Αριστ. Θεομορφ., 977: Ἐρμῆν τε Νόμιον ἄντομαι...
20. VIII, 17,2.
21. Πρβλ. Κριοφόρος (κριός = iερός ζώο του θεού) στην Τανάγρα, Πανσ. IX, 22,2 και Μηλόσ-σοος, Αινθολ. VI, 334.



Χαρά Τζαναβάρα

Δημοσιογράφος

ΑΡΧΑΙΩΝ "ΣΕΙΣΜΟΛΟΓΩΝ" ΕΠΙΚΑΙΡΑ

Οι σεισμοί μέσα από τα αρχαία κείμενα

Ο σεισμός, ένα πανάρχαιο φαινόμενο και μάλιστα προγενέστερο της ανθρώπινης ύπαρξης, προκαλούσε και προκαλεί δέος. Επομένως δεν θα μπορούσε παρά να αποτελέσει αντικείμενο μελέτης από τα πρώτα βήματα του ανθρώπου πάνω στη Γη.

Οι πιο αξιόπιστες μαρτυρίες, είναι τα κείμενα των Ελλήνων φιλοσόφων και ιστορικών, στα οποία βρίσκουμε μοναδικές περιγραφές σεισμικών φαινομένων, επιτυχημένες προγνώσεις χτυπημάτων του Εγκέλαδου, ακόμη και αναφορές για τα γνωστά "τσουνάμι", τα παλιρροϊκά κύματα, τα οποία σήμερα αποτελούν πεδίο πρόκλησης μεταξύ των επιστημώνων. Από τον 4ο π.Χ. αιώνα είχαν συντάξει χάρτες σεισμικής επικινδυνότητας και είχαν περιγράψει με μοναδική ακρίβεια το φαινόμενο, που σήμερα οι ειδικοί ερευνούν και αποκαλούν "ρευστοποίηση εδάφους", δηλαδή τη στιγμιαία συμπεριφορά του χώματος ως ρευστού.

Σύμφωνα με την παραδοση, ο Εγκέλαδος, γιος του Τάρταρου και της Γης, αλλά και επικεφαλής των Γιγάντων, προκαλεί τους σεισμούς. Υπάρχουν πολλοί μύθοι γ' αυτόν. Ο πιο επικρατέστερος αναφέρει ότι η θεά Αθηνά επιχείρησε να τον σκοτώσει εκτοξεύοντας εναντίον του τη Σικελία, που τον καταπλάκωσε. Η επιλογή της περιοχής, που

είναι ηφαιστειογενής και πλήττεται συχνά από σεισμούς, δεν είναι καθόλου τυχαία. Κάθε φορά που ο Εγκέλαδος κινείται ή αναστενάζει προκαλεί σεισμούς ή εκρήξεις ηφαιστείων.

Οι αρχαίοι Έλληνες κατέτασσαν το σεισμό στις "Διοσημίες", δηλαδή στα φαινόμενα που έστελνε ο Δίας για να προειδοποιήσει και να τιμωρήσει τους ανθρώπους. Θεωρούσαν επίσης ότι ο Ποσειδώνας σείει τη γη, γι' αυτό αποκαλείται "ενοσίγαιος", "ενοσίχθων" και "γαιήχος".

Η ιστορική σεισμολογία αποτελεί ένα ενδιαφέρον πεδίο αναζητήσεων για όλους τους σεισμολόγους του πλανήτη μας. Η ιστορική περίοδος αυτής της επιστήμης ξεκινά το 550 π.Χ. και συμπίπτει με την αρχή του κλασικού ελληνικού πολιτισμού στις ελληνικές πόλεις της Ιωνίας και τις αποκίες στην Κάτω Ιταλία και τη Σικελία.

Σύμφωνα με τον καθηγητή Βασίλη Παπαζάχο, η ιστορική περίοδος της σεισμολογίας φτάνει ως το 1550 μ.Χ. και σε αυτό το διάστημα έχουμε στοιχεία για 110 μεγάλους σεισμούς, περίπου 5 ανά αιώνα. Τα στοιχεία που έχουν οι ειδικοί λένε για 80 κατά μέσο όρο σεισμούς ανά αιώνα, οπότε υπάρχει ένα τεράστιο έλλειμμα πληροφοριών, αλλά και γνώσης γι' αυτήν περίοδο.

Σ.Σ. Η κυρία Χαρά Τζαναβάρα, συμπολίτης μας, από την Κόρινθο είναι μηχανικός και δημοσιογράφος. Εργάζεται στην "Ελευθερουπόλια" με αρμοδιότητα επί τεχνικών και τεχνολογικών θεμάτων που παρουσιάζει η εφημερίδα.

Εκτός από την ιστορική σεισμολογία, τα τελευταία χρόνια αρχίζει να αναπτύσσεται και στην Ελλάδα η παλαιοσεισμολογία. Είναι ένας νέος κλάδος των γεωλογικών επιστημών, ο οποίος ερευνά την “tautoteta” σεισμών πριν από την ιστορική περίοδο. Εντοπίζονται ρήγματα και ανοίγονται μικρές τάφροι, βάθους 4-5 μέτρων. Από τις στρώσεις των τοιχωμάτων εντοπίζονται παλιότερες ενεργοποιήσεις των ρήγμάτων και σε πολλές περιπτώσεις είναι δυνατή και η χρονολόγησή τους. Ένας άλλος κλάδος είναι η αρχαιοσεισμολογία, όπου μηχανικοί, αρχιτέκτονες, γεωλόγοι και αρχαιολόγοι συνεργάζονται στην εκτίμηση βλαβών σε αρχαιολογικούς χώρους και μνημεία. Από τις μαρτυρίες αυτές εξάγονται συμπεράσματα για σεισμικά φαινόμενα.

Στοιχεία για τους σεισμούς στην Κορινθία κατά την μυθική περίοδο έχει συγκεντρώσει ο συμπατριώτης μας Μάριος Ασημακόπουλος, γεωλόγος, καθηγητής της Μεσης Εκπαίδευσης και φιλοξενούνται στα πρακτικά του Α' Παγκορινθιακού Συνεδρίου, που οργάνωσε το Ίδρυμα Κορινθιακών Μελετών. Παραθέτει στοιχεία για σεισμούς που αναγονται στο 7000 π.Χ. και αποδεικνύει ότι οι σεισμοί στην Κορινθία είναι φαινόμενα που παρατηρήθηκαν από τους μυθικούς χρόνους. Ονόματα και τοπωνύμια συνδέονται με σεισμούς, ενώ οι Γύγαντες, οι Τιτάνες και οι Εκατόγχειρες, δύο γιοί του Ποσειδώνα, έχουν μύθους που συνδέονται με την περιοχή. Η αρπαγή του Πύθωνα από τον Απόλλωνα και την Άρτεμη συνδέονται με σεισμικά γεγονότα στην Κορινθία. Δεν είναι τυχαίο ότι ο θεός των σεισμών έχει την έδρα του στην Ισθμία (Ποσειδωνία).

Στην ενδιαφέρουσα αυτή επιστημονική ανακοίνωση ο Μ. Ασημακόπουλος επισημαίνει ότι τα επίκεντρα των σεισμών από τους μυθικούς χρόνους ως τις ημέρες μας πα-

ραμένουν τα ίδια. Παρατηρούνται ασεισμικές περίοδοι, για τις οποίες δεν υπάρχουν αρκετά στοιχεία και χρειάζεται να γίνουν παλαιοσεισμολογικές έρευνες. Επισημαίνει ακόμη ότι τα ενεργά ρήγματα στην Κορινθία δεν βρίσκονται μόνον σε υποθαλάσσιες περιοχές και επομένως χρειάζεται να ξεκινήσει μια άλλη θεωρηση της γεωτεκτινικής εξέλιξης της περιοχής.

Η βασικότερη πηγή για τους σεισμούς στον ελλαδικό χώρο κατά τους ιστορικούς χρόνους παραμένουν τα κείμενα των Ελλήνων φιλοσόφων, οι οποίοι, όχι μόνον κατέγραψαν, αλλά επιχείρησαν με ξεχωριστή επιτυχία να ερμηνεύσουν το φαινόμενο. Δεν είναι τυχαίο ότι η σεισμολογία αναπτύχθηκε σχεδόν παράλληλα με τη φιλοσοφία και τη δημιουργία.

Ο Θαλής ο Μιλήσιος (624-546 π.Χ.), ένας από τους πλέον επιφανείς Ιωνες φιλόσοφους, θεωρούσε το νερό αιτία για τη γέννηση των σεισμών. Πίστευε ότι η Γη πλέει μέσα στους ωκεανούς και ότι οι κινήσεις της θάλασσας προκαλούν το φαινόμενο, δύος το πλοίο μέσα σε τρικυμία. Ακολούθει ο μαθητής του **Αναξίμανδρος** (611-546 π.Χ.), οποίος είχε ασχοληθεί ιδιαίτερα με το θέμα. Όπως διαβάζουμε μάλιστα στον Κικέρωνα, είχε επισκεφτεί τη Σπάρτη το 550 π.Χ. και είχε προβλέψει το μεγάλο σεισμό. Οι Σπαρτιάτες τον άκουσαν και σάθικαν, αφού είχαν διανυκτερεύσει στο ύπαιθρο.

Λίγο αργότερα, ο **Αναξιμένης ο Μιλήσιος** (585-528 π.Χ.) γράφει σε κάποιο από τα σωζόμενα αποσπάσματα των έργων του: "Ο σεισμός γίνεται από αλλοιώσεις της γης, από μεταβολές της, λόγω της θερμάνσεως και της ψύξεως της". Μερικές δεκαετίες αργότερα, στις αρχές του 5ου αιώνα π.Χ., ο μαθητής του, ο **Αναξιαγόρας ο Κλαζομένιος** σημειεύει: "Εμπλέκεται ο αέρας που είναι επάνω στη γη με εκείνον που είναι κάτω από αυτή και κάνουν τη γη να σαλεύει". Οι

τότε αντιλήφεις περί του σχήματος του πλανήτη μας, όπως τουλάχιστον προκύπτει από γραπτές μαρτυρίες, ήθελαν τη Γη "δισκοειδή μέν πλάτει, κοίλην δέ τῶ μέσω". Ο ίδιος αποδίδει μερικούς σεισμούς στη φωτιά. Μιλάει για κοιλώματα μέσα στη γη - τις σπηλιές - τα οποία περιέχουν ατμούς. Συγκρουόμενοι παράγουν φωτιά, όπως τα σύννεφα τη βροχή.

Έναν αιώνα αργότερα ο Αβδηρίτης φιλόσοφος **Δημόκριτος** (460-351 π.Χ.), προβληματισμένος με το φαινόμενο, αναζήτησε μια νέα εξήγηση. Υποστήριζε ότι η γη είναι κορεσμένη από νερό και όταν δέχεται τα ομβρια άνδατα προκαλείται διαταραχή της ισορροπίας της κι επομένως κίνηση, δηλαδή σεισμός.

Στα μέσα του 4ου π.Χ. αιώνα έρχεται ο **Αριστοτέλης** (384-322 π.Χ.) με τα "Μετεωρολογικά" του να δώσει μια νέα εκδοχή στο θέμα και να μιλήσει για πρώτη φορά για τα θαλάσσια κύματα που προκαλούν πολλές φορές οι σεισμοί, τα γνωστά σήμερα με τον ιαπωνικό όρο "τσουνάμι". Απέδιδε τους σεισμούς τόσο στον άνεμο όσο και στα θαλάσσια κύματα. Για τον πρώτο διαβάζουμε ότι, όταν επικρατεί άπνοια, τότε ο άνεμος φυσάει προς το σωτεριώ της γης. Τα έγκοιλα θερμαίνονται κι έτσι προκαλείται ο σεισμός. Σε περίπτωση υποθαλάσσιων σεισμών ανέφερε ότι το νερό της θάλασσας ειποδίζει την έξοδο του αέρα να βγει.

Ο Αριστοτέλης διακρίνει τους σεισμούς σε "βράστας", δηλαδή προερχόμενους από το εσωτερικό της γης και σε "επικλίνοντας", δηλαδή κινούμενους υπό γνωνία, πλησιάζοντας έτοις τις σύγχρονες αντιλήψεις. Υποστήριζε ακόμη ότι ισχυροί σεισμοί γίνονται εκεί όπου η θάλασσα είναι "ροώδης" (προκαλεί πάταγο) και η ξηρά "σομιφή" και "ύπαντρος" (σπογγώδης και σπηλαιώδης). Με αυτά τα δεδομένα είχε κάνει το δικό του χάρτη με τις επικίνδυνες περιοχές, στον

οποίο περιλαμβάνονταν ο Ελλήσποντος, η Αχαΐα, η Κορινθία, η Σικελία και η Εύβοια.

Με βάση την εμπειρία από τους σεισμούς στην Ελίκη και τα γειτονικά Βούρα (373 π.Χ.), κάνει για πρώτη φορά λόγο για τα "τσουνάμι". Μιλάει για θαλάσσια κύματα που συνοδεύουν τους σεισμούς, για "οπισθοχωρίσεις" και "επιδρομές" της θάλασσας κατά τη διάρκεια του φαινομένου.

Ο **Επίκουρος** (341-270 π.Χ.) απέδιδε τους σεισμούς στη διαβρωτική και μεταφρογική δράση του νερού, ενώ ο **Σενένας** (4-65μ.Χ.) μελετά όλες τις μέχρι τότε θεωρίες και καταλήγει στις απόψεις του Αρχέλαου.

Πολύτιμες πληροφορίες για σεισμούς στον τότε ελλαδικό χώρο έχουμε από τον Ηρόδοτο, τον Θουκυδίδη, τον Ξενοφώντα, αλλά και τον Κικέρωνα, τον Πλίνιο και τον Στράβωνα. Ο τελευταίος, στο "Περί ελληνικών σεισμών", διέσωσε κομμάτια από το βιβλίο του Δημήτριου του Καλατιανού, που ζήλησε περί το 250 π.Χ. και έγραψε τα "Γεωγραφικά".

Έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον να ανατρέξουμε στους σπουδαιότερους σεισμούς που συνέβησαν κατά τη λεγόμενη ιστορική περίοδο της σεισμολογίας, δηλαδή το 550 π.Χ., έως το 1550 μ.Χ., από τους οποίους προκύπτουν σημαντικά στοιχεία και για το σήμερα. Ο κατάλογος θα συμπληρωθεί με αναφορές ως το 1550, οπότε ο σημαντικός αυτός κλάδος μπαίνει οριστικά στην επιστημονική περίοδό του.

Πολύτιμος βοηθός μάς σε αυτή την προσπάθεια αποτελεί η καταγραφή των **Βασίλη** και **Κατερίνας Παπαζάχου**. Σταθμοί είναι η περίπτωση της αρχαίας πόλης Ελίκης, κοντά στο σημερινό Αίγιο, η οποία βυθίστηκε το 373 π.Χ. Η μελέτη των ερειπίων της αναφένεται από τους ειδικούς με ιδιαίτερο ενδιαφέρον.

Η πρώτη γραπτή μαρτυρία για σεισμό στον ελλαδικό χώρο αφορά τη Σπάρτη, την

πρωτεύουσα των Λακεδαιμονίων, η οποία κατά την αρχαιότητα είχε δοκιμαστεί σκληρά από τα χτυπήματα του Εγκέλαδου. Ας σταθούμε όμως στους σπουδαιώτερους σεισμούς της περιόδου αυτής:

- **550 π.Χ.:** Η Σπάρτη, σύμφωνα με γραπτά του Στράβωνα, του Κικέρωνα και του Πλίνιου, καταστράφηκε, ενώ πρόσθετες ξημερές προκλήθηκαν από κατολισθήσεις βράχων από τις πλαγιές του Ταύγετου. Ο Κικέρωνας μάλιστα αναφέρει ότι ο Αναξίμανδρος ο Μιλήσιος, κατά την παραμονή του στη Σπάρτη, είχε προβλέψει το σεισμό και οι Σπαρτιάτες σώθηκαν γιατί είχαν διανυκτερεύσει στο ύπαιθρο.

- **480 π.Χ.:** Ο Ηρόδοτος μας πληροφορεί ότι την παραμονή της ναυμαχίας της Σαλαμίνας και μιοις είχε βγει ο ήλιος “σεισμός ἐγένετο ἐν τε τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσσῃ” και οι Έλληνες τον θεώρησαν θεϊκό σημάδι και αποφάσισαν να προσευχηθούν στους θεούς και να ζητήσουν τη βοήθεια των ηρώων προστατών της Σαλαμίνας, Αίαντος και Τελαμύντος.

- **464 π.Χ.:** Ο σεισμός αυτός ήταν πρωτοφανής σε ένταση και ο μεγαλύτερος από όσους είχαν γίνει μέχρι τότε στη Σπάρτη. Μερικές κορυφές του Ταύγετου σχίσθηκαν και στη γη της Λακεδαιμονίου ανοίξαν τεράστια χάσματα.

Λεπτομέρειες μας δίνουν ο Διόδωρος ο Σικελιώτης και ο Πλούταρχος (Βίος Κύμωνος) ο οποίος αναφέρει ότι στη Σπάρτη έμειναν δρθια μόνο πέντε σπίτια και περισσότεροι από είκοσι χιλιάδες Λακεδαιμόνιοι θάφτηκαν κάτω από τα ερείπια. Ιδιαίτερη μνεία κάνει στο γεγονός ότι έπεσαν το Ωδείο και το Γυμναστήριο και καταπλάκωσε όλους τους εφήβους που ήταν εκεί και γυμνάζονταν. Σώθηκαν μόνο μερικοί που βγήκαν για να κυνηγήσουν ένα λαγό που πέρασε από εκεί λίγο πριν το σεισμό. Οι νεκροί “νεανίσκοι” λέει ο Πλούταρχος θά-

φτηκαν σε κοινό τάφο που ονομάστηκε “Σεισμιάτιας”.

- **426 π.Χ.:** Ο Θουκυδίδης αναφέρει ότι “θέρους επιγιγνομένου” οι Σπαρτιάτες με τον βασιλέα τους Άγι έφθασαν παντρατειά με τους λοιπούς Πελοποννησίους συμμάχους τους στον Ισθμό της Κορίνθου, και ενώ ήσαν έτοιμοι να εισβάλουν στην Αττική, έγινε μέγας σεισμός που έπληξε ολόκληρη την Ελλάδα και ιδιαίτερα πάλι τη Λακωνία και έτσι αναγκάστηκαν να επιστρέψουν στην πατρίδα τους.

- **373 π.Χ.:** Ο Στράβωνας αναφέρει ότι τα Βούρα αφανίστηκαν από ρήγμα και η Ελίκη από θαλάσσιο κύμα. Ο Παυσανίας μιλάει επίσης για την αχαϊκή αυτή πόλη και σημειώνει ότι η Ελίκη, μητρόπολη 12 ιωνικών πόλεων, στις εκβολές του ποταμού Σελινούντα, αφανίστηκε από σεισμό και θαλάσσιο κύμα, το ύψος του οποίου έφτανε μέχρι τις κορυφές των δένδρων και κάλυψε όλη την πόλη, ακόμα και το άλσος του Ποσειδώνα. Ο Αιλιανός σημειώνει ότι πέντε ημέρες πριν από το σεισμό οι κάτοικοι έβλεπαν τα ζώα και τα ερπετά να φεύγουν με κατεύθυνση προς την Κόρινθο, αλλά δεν ήξεραν να εξηγήσουν το φαινόμενο. Ο σεισμός έγινε νύχτα και από αυτόν σώθηκαν μόνον όσοι έλειπαν από την πόλη. Στο λιμάνι είχαν αγκυροβολήσει δέκα πλοία των Λακεδαιμονίων, τα οποία καταστράφηκαν από το θαλάσσιο κύμα. Από τα στοιχεία που υπάρχουν, το μέγεθος του σεισμού υπολογίζεται σε 7 Ρίχτερ.

- **227 π.Χ.:** Ο σεισμός καταγράφεται από τον Πολύβιο, ο οποίος μας πληροφορεί ότι τότε γκρεμίστηκε ο Κολοσσός του Ήλιου. Το μπρούντζινο άγαλμα, ύψους 32 μέτρων, έργο του περιώνυμου γλύπτη Χάρη, μαθητή του Λυσίππου, που περιλαμβάνεται στα εφτά θαύματα του κόσμου και είναι γνωστότερο ως Κολοσσός της Ρόδου, δεν άντεξε και λύγισαν τα γόνατά του. Γκρεμί-

στηκε επίσης ένα μέρος των τειχών της πόλης της Ρόδου και ο ναύσταθμος. Ο σεισμός προκάλεσε βλάβες στις πόλεις της Καρδίας και της Λυκίας, ενώ έγινε αισθητός στην Κύπρο, τις Κυκλαδίδες και στις περιοχές γύρω από τον Κορινθιακό κόλπο. Αναφέρεται μάλιστα ότι ένα καινούργιο νησί εμφανίστηκε μεταξύ της Θήρας και της Θηρασίας.

- **365 μ.Χ.:** Δέκα πόλεις της Κορήτης, ανάμεσά τους η Κνωσός και η Γόρτυνα, καταστράφηκαν και μεγάλο μέρος του νησιού καλύφθηκε από πλημμύρα. Υπάρχουν αναφορές, σύμφωνα με τις οποίες ο σεισμός προκάλεσε ζημιές στον Ταΰγετο, ενώ όργισε ο ναός του Δία στην Ολυμπία. Άλλες πάλι καταγραφές μιλάνε για σφοδρή παλίρροια που χτύπησε τα παράλια της Ελλάδας, της Αιγύπτου, ακόμια και της Δαλματίας. Μάλιστα ο Θεοφράντης σημειώνει ότι πλοία που είχαν αράξει στο λιμάνι της Αλεξάνδρειας μεταφέρθηκαν από το κύμα ως τις σκεπές των σπιτιών. Λέγεται ότι ο σεισμός έγινε αισθητός σε όλο τον τότε γνωστό κόσμο και ότι από το χτύπημα, μεγέθους 8,2 Ρίχτερ, σώθηκε μόνον η Αθήνα και κάποια μέρη της Αττικής, επειδή εκείνο το χρόνο έκαναν δημόσια τελετή για τον ήρωα Αχιλλέα.

- **554 μ.Χ.:** Σεισμός, μεγέθους 7 Ρίχτερ, κατέστρεψε σχεδόν ολόκληρη την Κω. Τότε ιστοπεδώθηκε το Ασκληπιείο, που είχε οικοδομηθεί το 400 π.Χ. Σοβαρές ζημιές αναφέρονται και γι' άλλες πόλεις της Ιωνίας.

- **620 μ.Χ.:** Ο σεισμός, μεγέθους 6,6 Ρίχτερ, ήταν δυνατός και έκανε την πόλη της Θεσσαλονίκης να κινείται όπως η θάλασσα. Καταστράφηκαν πολλά κτίρια της ρω-

μιακής αγοράς, η οποία από τότε έχασε τη μνημειακή μορφή της και μετατράπηκε σε ανοιχτό χώρο. Καταστράφηκαν ο Δακτύλιος, η αψίδα της Ροτόντας, καθώς και κτίρια στην περιοχή του Γαλέριου τόξου.

- **1303 μ.Χ.:** Η Ρόδος δέχεται δεύτερο χτύπημα, παρόμοιο με αυτό του 365 π.χ. Ο σεισμός έχει μέγεθος 8 Ρίχτερ και στοιχίζει τη ζωή σε 4000 άτομα. Σοβαρές ζημιές σημειώνονται στην Κορώνη, τη Μεθώνη και σε άλλες πόλεις της Πελοποννήσου, ενώ πλήγηται κι ένα μεγάλο μέρος της Κορήτης. Ο σεισμός έγινε αισθητός στη Βεβετάνι και στην Κωνσταντινούπολη.

- **1402 μ.Χ.:** Ο σεισμός είχε επίκεντρο το σημερινό Διακοφτό και μεγέθος 7 Ρίχτερ. Κατέστρεψε το φρούριο της Βοστίτσας (σημερινό Αίγιο), το οχυρό της Ζάχολης (σημερινή Ευρωστίνα) κατέρρευσε μαζί με το βιουνό, ενώ στο Ξυλόκαστρο χάθηκαν ανθρώπινες ζωές από την κατάρρευση του κάστρου και του βιουνού, η οποία συνοδεύτηκε από κύμα μεγάλου ύψους, το οποίο προχώρησε σε βάθος 1200 μέτρων μέσα στην ξηρά. Το ίδιο κύμα έπληξε και την απέναντι ακτή, ιδιαίτερα την Ερατινή, αλλά και τη σημερινή Άμφισσα.

- **1508 μ.Χ.:** Ο σεισμός, μεγέθους 7,2 Ρίχτερ, είχε πίκεντρο την Ιεράπετρα. Έπληξε όλη τη γύρω περιοχή, ενώ αναφέρεται ότι στο Ηράκλειο έμειναν άθικτα μόνον 3-4 σπίτια και ότι σκοτώθηκαν 300 άτομα. Έγινε αισθητός μέχρι την Εύβοια και τη Φρυγία. Την ίδια χρονιά, άλλος σεισμός 6,5 Ρίχτερ κατέστρεψε ολοσχερώς τη Ζάκυνθο.



Στάθης Χιώτης
 Γεωλόγος Μεταλλειολόγος
 Δ/ντης του Ι.Γ.Μ.Ε.

Η Γεωλογία της Στυμφαλίας

Εισαγωγικά

Η γεωλογική ιστορία της Ελλάδας είναι σύνθετη και εξελίχθηκε στα πλαίσια ευρύτερων γεωλογικών ανακατατάξεων που έλαβαν χώρα από την Ευρώπη μέχρι την Ασία. Η ορεινή φαραγγοκαλαία της Χώρας μας αποτελεί συνδετικό κρίκο μας αλυσίδας οροσειρών που ξεκινάει από τις Αλπεις, συνεχίζεται με τις Διναρίδες, μετά την Ελλάδα επεκτείνεται στην Τουρκία και στην Περσία και απολήγει στα Ιμαλάια. Οι ωκεανοί και οι οροσειρές, όπως και όλα όσα γνωρίζουμε στο σύμπαν που μας περιβάλλει, ακολουθούν ένα βιολογικό κύκλο δηλαδή γεννιούνται, εξελίσσονται, γηράσκουν και γιατί όχι, πεθαίνουν. Και από τον κύκλο αυτό δεν ξεφεύγουν ούτε οι ηλιακοί αστέρες, ούτε τα βουνά ή οι θάλασσες.

Τα πετρώματα που συναντάμε σήμερα στον ελλαδικό χώρο, αλλά και στις αλπικές οροσειρές γενικότερα, σχηματίσθηκαν ως ιζήματα στον πυθμένα της λεγόμενης Τηθύος, ενός ωκεανού που σήμερα δεν υπάρχει πια. Οι γνωστές μας ήπειροι ήταν τότε συνενωμένες σε μια ενιαία χέρσο, την Παγγαία. Πριν διακόσια εκατομμύρια χρόνια περίπου η Παγγαία διαιρέθηκε σε μικρότερες περιοχές με την δημιουργία νέων ωκεανών, όπως για παράδειγμα ο Ατλαντικός που χώρισε την Αμερική από την Ευρώπη και την Αφρική. Την ιστορία της Τηθύος, τημία της οποίας ήταν ο σημερινός ελλαδικός χώρος, την γνωρίζουμε αναλυτικά από τη μελέτη της σύστασης των πετρωμάτων και των απολιθωμάτων που εμπεριέχουν. Ο πυθμένας της Τηθύος δεν ήταν βέβαια επίπεδος. Είχε βαθύτερες αψίδες και αβαθέστερες ράχεις, στις οποίες σχηματίζονταν πετρώματα με διαφορετικά χαρακτηριστικά. Οι διαφορές αυτές μας επιτρέπουν να διακρίνουμε σήμερα επί μέρους γεωλογικές ζώνες, περιοχές δηλαδή που είχαν την ίδια γεωλογική εξέλιξη και αποτελούνται από παρόμιοι πετρώματα.

Κάποια εποχή, περίπου πριν τριάντα εκατομμύρια χρόνια, άρχισε προοδευτικά η ορογένεση, η ανάδυση δηλαδή μέσα από τη θάλασσα των οροσειρών που βλέπουμε σήμερα στη χώρα μας. Ετσι, ο ωκεανός την Τηθύος παραχώρησε τελικά τη θέση του στις Αλπικές οροσειρές.

Η σύνθετη γεωλογική δομή της χώρας μας οφείλεται στο γεγονός ότι η ορογένεση ήταν το αποτέλεσμα φυσικών συμπιεστικών δυνάμεων. Γι' αυτό περιορίστηκε σημαντικά ο χώ-

Σ. Η Γεωλογία και η Υδρογεωλογία της Στυμφαλίας είναι δύο εκλαϊκευμένες μελέτες που ετούμαισε ύστερα από παράκλησή μας ειδικά για τον "Αίπυτο" ο κ. Στάθης Χιώτης τον οποίο και ευχαριστούμε. Η δεύτερη μελέτη του για την Υδρογεωλογία της Στυμφαλίας που αποτελεί συνέχεια της πρώτης, θα δημοσιευθεί στο επόμενο τεύχος.

Ο κ. Χιώτης είναι διακεκριμένος γεωλόγος - μεταλλειολόγος και διευθυντής του Ινστιτούτου Γεωλογικών και Μεταλλευτικών Ερευνών (Ι.Γ.Μ.Ε.). Έχει δημοσιεύσει πολλές μελέτες γύρω από θέματα της ειδικότητάς του και έχει λάβει μέρος σε γεωλογικά συνέδρια στην Ελλάδα και το εξωτερικό. Εμείς μπορούμε να τον θεωρούμε Στυμφάλιο, έστω και εξαγχιστείας, αφού η σύζυγός του Ευγενία Κ. Κορδαλή κατάγεται από τη Στυμφαλία (Κιόνια).

ρος που καταλαμβάνουν σήμερα τα στρώματα των οροσειρών, ουσιαστικά στο ένα δέκατο της επιφάνειας που αρχικά είχαν στον ωκεανό. Αυτό έγινε με την τοποθέτηση των πετρωμάτων μιας γεωλογικής ζώνης επάνω στη γειτονική της υπό κλίση, παρόμοια με τα χαρτιά της τράπουλας. Συνήθως στην ίδια γεωγραφική περιοχή απαντούν πετρώματα περισσότερων γεωλογικών ζωνών που είναι έντονα πτυχωμένα και ακόμονται από βαθιά φήγματα. Αυτοί είναι και οι λόγοι που κάνουν τη γεωλογική δομή της Ελλάδας πολύπλοκη.

Η γεωλογία της Στυμφαλίας

Στην ευρύτερη περιοχή που περικλείεται από το Φενεό στα δυτικά, μέχρι τη Νεμέα στα ανατολικά και το οροπέδιο της Τριπόλεως στα νότια διακρίνονται οι ακόλουθοι γεωλογικοί σχηματισμοί.

– Νεογενή κλασικά ιζήματα, νεότερα δηλαδή ιζήματα που αποτελούνται κυρίως από κροκαλοπαγή και περιέχουν επίσης ψιφιμύτες και μάργες. Τα κροκαλοπαγή συναντάμε στη διαδρομή από το Σουύλι προς το Κλημέντι και το Καύσαρι, μέχρι το Κεφαλάρι. Στα ίδια κροκαλοπαγή επίσης είναι κτισμένα τα χωριά από το Μάτσανη μέχρι τον Ασπρόκαμπο και το Ψάρι, καθώς επίσης ο Γαλατάς, τα Αηδόνια και η πόλη της Νεμέας.

– Πετρώματα της ζώνης Τριπόλεως και της ζώνης Πίνδου. Ακούγονται περιφεργα ίσως τα ονόματα αυτά όταν αναφερόμαστε στη Στυμφαλία. Ομως, οι γεωλογικές ζώνες παίρνουν τα ονόματά τους από περιοχές τυπικής εμφάνισης και αναφέρονται μ' αυτά σε δόλη την Ελλάδα. Για παράδειγμα η ζώνη της Πίνδου δανείζεται το όνομά της από την ομώνυμη οροσειρά, επεκτείνεται όμως νοτιότερα μέχρι την Πελοπόννησο και παραπέρα μέχρι την Κρήτη και τη Ρόδο. Η ζώνη της Πίνδου ήταν μια βαθιά αύλακα του ωκεανού της Τηθύος που είχε στα δυτικά της μια υποθαλάσσια ράχη, την ζώνη Τριπόλεως.

Οι ζώνες Τριπόλεως και Πίνδου δομούν τους ορεινούς όγκους που περιβάλλουν τη Στυμφαλία, δηλαδή τη Ζήρια προς βορρά και τον Ολύγυρτο προς νότο. Η ζώνη της Πίνδου αποτελείται κυρίως από ασβεστολίθους. Εχει μετακινηθεί γεωλογικά και έχει τοποθετηθεί σαν λεπτό κάλυψμα επάνω στη ζώνη Τριπόλεως. Η τελευταία αποτελείται κυρίως από ασβεστολίθους και δολομίτες που το συνολικό τους πάχος φθάνει τα 1500 μέτρα.

– Σχιστολιθικά πετρώματα στη βάση της ζώνης της Τριπόλεως. Οι σχιστόλιθοι απαντούν στην περιοχή μεταξύ Δροσοπηγής και Καστανιάς, καθώς και πάνω από την πεδιάδα του Φενεού, από τα Καλύβια μέχρι τον Αγιο Γεώργιο Φενεού και βορειότερα.

Η παραπάνω περιγραφή των πετρωμάτων είναι σε κάποιο βαθμό κονταστική και είναι ευκολότερο να καταφεύγει κανείς στους γεωλογικούς χάρτες του ΙΓΜΕ (Ινστιτούτο Γεωλογικών και Μεταλλευτικών Ερευνών), που δείχνουν την εξάπλωση των πετρωμάτων. Συγκεκριμένα η Στυμφαλία περιλαμβάνεται στο φύλλο χάρτη "Κανδήλα" (χλίμακα 1:50,000), πρακτικές δυσκολίες, δύως, δεν επιτρέπουν την αναδημοσίευσή του εδώ.

Τα πετρώματα της περιοχής που έχουν χρησιμοποιηθεί ως δομικά υλικά είναι κυρίως οι γκριζόμαρροι ασβεστόλιθοι ή δολομίτες της ζώνης Τριπόλεως, που μπορούν μάλιστα να πελεκηθούν με ωραίο αισθητικό αποτέλεσμα. Κατ' εξαίρεση στο φράγκικο μοναστήρι στα Κιύνια έχει χρησιμοποιηθεί ένας γκριζοκίτρινος ψιφιμύτης (πωρόλιθος) ειδικά για την απασκευή των γοτθικών τόξων. Προέρχεται από το σχηματισμό με τα κροκαλοπαγή που περιγράφαμε παραπάνω. Παρόμοιο πέτρωμα έχει χρησιμοποιηθεί για τα αιριδωτά τόξα και

στο Παλάτι των Παλαιολόγων στο Μυστρά. Η προτίμηση των Φράγκων στο πέτρωμα αυτό οφείλεται στο ότι είναι σχετικά μαλακό, μπορεί να κοπεί με πριόνι και διαιροφρώνεται εύκολα στο επιθυμητό σχήμα. Απ' την άλλη μεριά, όμως, αποσαθρώνεται εύκολα και δεν αντέχει στη φθορά του χρόνου.

Ο ορυκτός πλούτος της περιοχής γύρω από τη Στυμφαλία είναι μικρής οικονομικής σημασίας. Στον Ασπρόκαμπο είναι γνωστά λιγνιτοφόρα στρώματα εντός νεύτερων ("πλειστοκαυνικών") πετρωμάτων. Από γεωτρήσεις έχει πιστοποιηθεί ότι το μέγιστο πάχος λιγνιτοφρούριας φθάνει τα είκοσι μέτρα, πρόκειται ομίως περί φακοειδών σωμάτων μικρής επιφάνειας. Γι' αυτό έχουν χαρακτηρισθεί ως "μικράς εκμεταλλευτικής σημασίας" (Τρικαλινός, 1967, Πρακτικά Ακαδημίας Αθηνών, τόμος 42ος, σ. 271-280). Προφανώς η αποτίμηση αυτή αφορά τις ενεργειακές χρήσεις του λιγνίτη. Σήμερα όμως αρχίζουν να αξιοποιούνται φτωχοί λιγνίτες ως πρώτη ύλη φυσικών οργανικών λιπασμάτων, στην προσπάθεια εκτόπισης των χημικών λιπασμάτων που επιβαρύνουν τους υδροφόρους ορίζοντες. Δεν αποκλείεται επομένως οι λιγνίτες του Ασπρόκαμπου να αποκτήσουν και πάλι ενδιαφέρον ως πρώτη ύλη οργανικών λιπασμάτων.

Δυτικά του Φενεού μεταξύ Αγίου Γεωργίου και Ζαρούχλας υπάρχουν εμφανίσεις σιδηρομεταλλεύματος εντός σχιστολίθων που δεν έχουν οικονομικό ενδιαφέρον γιατί είναι μικρές και διάσπαρτες συγκεντρώσεις.

Ενα ενδιαφέρον γεωλογικό θέμα, αλλά και επίκαιρο μετά τον τελευταίο σεισμό των Αθηνών, είναι η σεισμικότητα, η οποία ως γνωστόν είναι ιδιαίτερα έντονη στον Κορινθιακό Κόλπο. Στους διάφορους καταλόγους των σεισμών (για παράδειγμα : Β. και Κ. Παπαζάχου, 1989, Οι σεισμοί της Ελλάδας - Θεσσαλονίκη) δεν αναφέρεται κάποιος με επίκεντρο στην ευρύτερη περιοχή Στυμφαλίας, παρόλο που η λίμνη είναι μια αβαθής τεκτονική τάφρος. Εχει σχηματισθεί δηλαδή λόγω της βύθισης του πυθμένα της μεταξύ παράλληλων ρηγμάτων βιορεισανατολικής διεύθυνσης. Ασφαλώς, όμως, γίνεται αισθητός στη Στυμφαλία ο απόηχος των ισχυρών σεισμών του Κορινθιακού, αλλά χωρίς σοβαρά καταστρεπτικά αποτελέσματα. Φαίνεται ότι η Ζήρια και οι γεωλογικές της ρίζες λειτουργούν σαν προστατευτικό ανάχωμα, όπως ακριβώς συνέβη στις περιοχές πέραν της Πάρνηθας (Ανδρόνος και Μαλακάσας) που έμειναν ανέπαφες στον πρόσφατο σεισμό των Αθηνών.

Ιδιαίτερα οι σεισμοί ενδιαμέσου βάθους (εστιακό βάθος άνω των 60 χιλιομέτρων) του Κορινθιακού κόλπου γίνονται αισθητοί σε απόσταση εκατοντάδων χιλιομέτρων και επομένως δεν θα μπορούσε να είναι εξαίρεση η περιοχή της Στυμφαλίας. Για παράδειγμα ο σεισμός της Κορίνθου το 1962, βάθονς 95 χιλιομέτρων, έπληξε την Κορινθία, Αργολίδα, Αχαΐα, Ηλεία, Αρκαδία και Βοιωτία, αλλά έγινε αισθητός μέχρι το Λασίθι της Κρήτης. Οι ιδιορρυθμίες των σεισμών, όμως, είναι απόρριψετες. Έτοι, ο σεισμός του 1928 κατέστρεψε την Κόρινθο για 33η φορά από την κτίση της, αλλά τα γειτονικά Ίσθμια έμειναν ανέπαφα.





Ηλίας Προβόπουλος
Δημιουργός

“Τείχη ζωής” υπό κατάρρευση

ΟΙ ΞΕΡΟΛΙΘΙΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΑΣ

Ξεκινούσαν από την άκρη του γιαλού και έφθαναν ως τις κορφές των βουνών. Αδίριτα σύνορα η θάλασσα και τα βουνά που κάπου σταματούσαν το ψήλος τους. Αν μπορούσαν και στη θάλασσα θα έστηναν ξερολιθιές και ψηλότερα από τα βουνά θα έφτιαχναν χωράφια οι ανθρώποι εκείνων των καιρών...

Σαν άτακτες ρυτίδες, σε γεροντικό πρόσωπο οι ξερολιθιές, απλώνονται σε όλο το σώμα της μέσα πατρίδος. Παντού όπου η γη δε συνηγορούσε στη ζήση των ανθρώπων, όπου κυριαρχούσε η πέτρα και τα αγριόδεντρα, όπου οι αλίσεις των πλαγιών δεν βοηθούσαν, αυτοί ύψωσαν τα δικά τους τείχη ζωής. Από τα πιο μικρά ξερονήσια μέχρι τις πλαγιές της Κυλλήνης και τις κορφές των Αγράφων, ο κόπος και ο τρόπος ήταν ο ίδιος: λες και σίλοι οι Έλληνες έβγαλαν το ίδιο το σχολείο, σαν όλοι για διδάχθηκαν από τον ίδιο δάσκαλο την τέχνη της ξερολιθιάς. Πέτρα την πέτρα, σύγκοι βαριοί στα θεμέλια και μικρότεροι καθώς ανέβαινε ο τούχος, συνέθεταν ένα μοναδικό σύνολο το οποίο δεν είχε κανένα άλλο στόχο παρά να προσταλάξει από τα νερά και των καιρών, το πολύτιμο χώμα που μετέφεραν σε ζεμπύλια, στην ποδιά τους οι γυναίκες, ακόμια και με τα χέρια για να φτιάξουν ένα χωραφάκι, μια φέτα καρπερής γης. Σαν τέλειωναν τη μια ξερολιθιά, ξεκινούσαν για την παραπάνω, μετά την παραπάνω, μέχρι να φθάσουν σ' ένα σημείο που το ίδιο το βουνό τους απαγόρευε με τον τρόπο του την άνοδο, διεκδικώντας κάτι κι αυτό από την γη του.

Πόσο καιρό έκαναν να φτιάξουν μια ξερολιθιά; Μια ολόκληρη ζωή, από γενιά σε γενιά οι Έλληνες έφτιαχναν ξερολιθιές. Αν υπήρχε τρόπος να χρονολογηθούν αυτά τα υπέροχα έργα των ανωνύμων προγόνων, θα μιας άφωνους. Ορισμένων ξερολιθιών, τα θεμέλια ενδεχομένως να είναι αρχαιότερα από το ναό του Επικουρίου στη Φιγάλεια, ή του Αιγλήτη Απόλλωνα στην Ανάφη. Συνομήλικες σίγουρα με τα πέτρινα αλώνια και τα πηγάδια, ήταν αυτές που έζησαν το γένος σε όλη του την πορεία, τείχισαν τη σπορά του και το υποστήριξαν σε κάθε δύσκολη στιγμή. Εκεί στις ρίζες τους μπορεί να κρυφοκοιμάται ακόμια ο αρχαίος ιδρώτας και το σπέρμα της φυλής, το ζωογόνο να περιμένει τη μέρα που θ' ακουστεί πάλι ξινάρι πάνω στο Θηλιαγμένο από τα αγριόχορτα και τους θάμνους πολύτιμο χώμα



Στα βουνά της Ευρυτανίας, τα οστά μιας εποχής ασπροίζουν ακόμα ενώ περιμένουν το δάσος να καταπλεύτε το παλιό χωράφι.



Στο Μάραθο των Αγράφων, μια ιδέα αντίστασης στη σιωπή του παλιού λιβαδιού και μια τάξη ξεχασμένη



Ένα μοναχικό δέντρο έμεινε ο μόνος σύντροφος της ξερολιθιάς που πνίγεται στους αγριόθαμνους στην Κέρο



Στο πάνω Κονφονήσι, μια ξερολιθιά ελπίζει ακόμα γιατί τειχίζει τη συκιά και την προστατεύει από τους αέρηδες

και βιδιών ανάσα για να ξυπνήσουν και να πάρουν θέση σε μιας ακόμη λαμπρής εποχής το ξεκίνημα...

Δυστυχώς, δεν μπορούμε να μαντέψουμε τι κρύβουν στα θεμέλια τους και στις ρίζες τους οι ξερολιθίες. Τους περισσότερους δεν τους συνδέει τίποτα πλέον μ' αυτές, αφού άλλαξε ο τρόπος παραγωγής, ακόμα και οι λόκη η ζωή των ανθρώπων. Ελάχιστες καλλιεργούνται σε ολόκληρη την Ελλάδα και οι περισσότερες καταρρέουν, αφού οι τελευταίοι άνθρωποι που τις δούλευαν έφυγαν προ πολλού και οι νεώτεροι δεν δαπανούν πλέον ούτε μια σταγόνα ιδρώτα γι' αυτές. Έτσι αφέθηκαν να καταρρέουν και να γεμίζουν αγριόδεντρα, που χρόνο το χρόνο με τις ρίζες τους καταρράγουν τα σωματικά τους και τις διαλύουν. Σαν να παίρνει εκδίκηση το αρχαίο δάσος από τους ανθρώπους που κάποτε του πήραν το έδαφος και το έκαναν χωράφια.

Στη φλούδα κάθε περιοχής, εύκολα μπορεί κάποιος να διακρίνει και να υπολογίσει πόσα χρόνια έχουν εγκαταλειφθεί και είναι εκτός παραγωγής οι ξερολιθίες. Για παράδειγμα στα βουνά της Νεαπακτίας, τα υπερεκατονταετή έλατα, δείχνουν από πότε έχουν να καλλιεργηθούν εκείνα τα εδάφη, ενώ στην Κέρο, τα γυμνά πλέον βράχια μαρτυρούνε αιώνες. Στην Ανάφη σε μια πλαγιά βουνού, διακρίνονται κατά χρονολογίες, αρχινόντας από την κο-

ρυφή που έχουν εντελώς διαλυθεί, κατέβαινοντας σε πιο ισορροπημένες παρακάτω και καταλήγοντα στη Θάλασσα που ακόμα κρατάνε ζωή.

Έτσι, μπορούμε να υπολογίσουμε και στην περιοχή του “Αίπυτου” που φιλοξενεί, αυτό το κείμενο δηλαδή το Φενεό και τη Στυμφαλία, από πότε έχει να καλλιεργηθεί κάθε ξερολιθία και είναι κατά τη γνώμη μου ένα εξαιρετικό μάθημα πατριδογνωσίας, γιατί οι υπολογισμοί μπορούν κάλιστα να οδηγήσουν σε πληροφορίες πολύτιμες για κάθε κοινότητα και τους ανθρώπους της.

Είπαμε πάραπάνω ότι ελάχιστες είναι οι ξερολιθίες που καλλιεργούνται και παράγονται ζωή. Οι περισσότερες ξεχάστηκαν και πάρα πολλές δυστυχώς, διαλύνονται με τραγικό τρόπο από τα μηχανήματα που ανοίγουν άχρηστους αγροτικούς δρόμους οπουδήποτε στην Ελλάδα. Τα μηχανήματα δεν φταινέ σε τίποτα, άλλα των οδηγών ή των εμπνευστών η φύτρα, μπορεί να κρατάει από το σπέρμα του παλιού προγόνου που έβαλε τα θεμέλια της φάτσας τους. Και είναι, σαν γκρεμίζεις μια ξερολιθιά, οπουδήποτε στην Ελλάδα.



Αριστείδης Βουγιούκας

Το Έπος της Ξερολιθιάς

Όταν τους ξέριασε ο Καιρός
έπρεπε μενύχια και με δόντια να κρατηθούνε
στη φάτση. Και λοιπόν πιάσανε αμάχη
με τα βράχια και τ' αγριόδεντρα, και τα κατάφεραν
να τα κάνουνε πέρα, ξεχερσώνοντας, και με πέτρινα τοιχιά
πεζουλιάζοντας κομμάτια κομμάτια ως απάνω στον ουρανό.
Οπού οι κουκέτες της Terra Mirabilis πρασίνισαν
και γέμισε ο τόπος θιάσους ξωμάχων στεφανωμένων
με κληματίδες -και τ' αγριόδεντρα ολόγυρα
σαν κύματα ανύπταχτα να μην το' χουν χωνέψει.
Κι όταν, στο γύρισμα πάλι του Καιρού, οι ξωμάχοι
χαλάρωσαν την επαγρύπνηση, τ' αγιομερινά της χλωρίδας
έσφιξαν πιο πολύ τον κλοιό και, πετώντας παράρριζα, κουκουνάρια
και βελανίδια, γκρέμισαν τα τειχιά και ξαναμπήκαν
κύματα κύματα κι εγκαταστάθηκαν εκ νέου στα παλιά τους
λημέρια, πνίγοντας ή εξαγριεύοντας όσα κλήματα απόμειναν
να κάνουν αντίσταση -και τα μικρά υποστατικά,
όπως εκείνο των γονέων του Αυγουστί,
σκεπάζοντας με πράσινα σάβανα και ακάνθινα στεφάνια.

(Από τη συλλογή «Terra Mirabilis»)

Δημήτριος Ν. Λύρας

Μικρή πραγματεία για τον Κορινθιακό ρυθμό

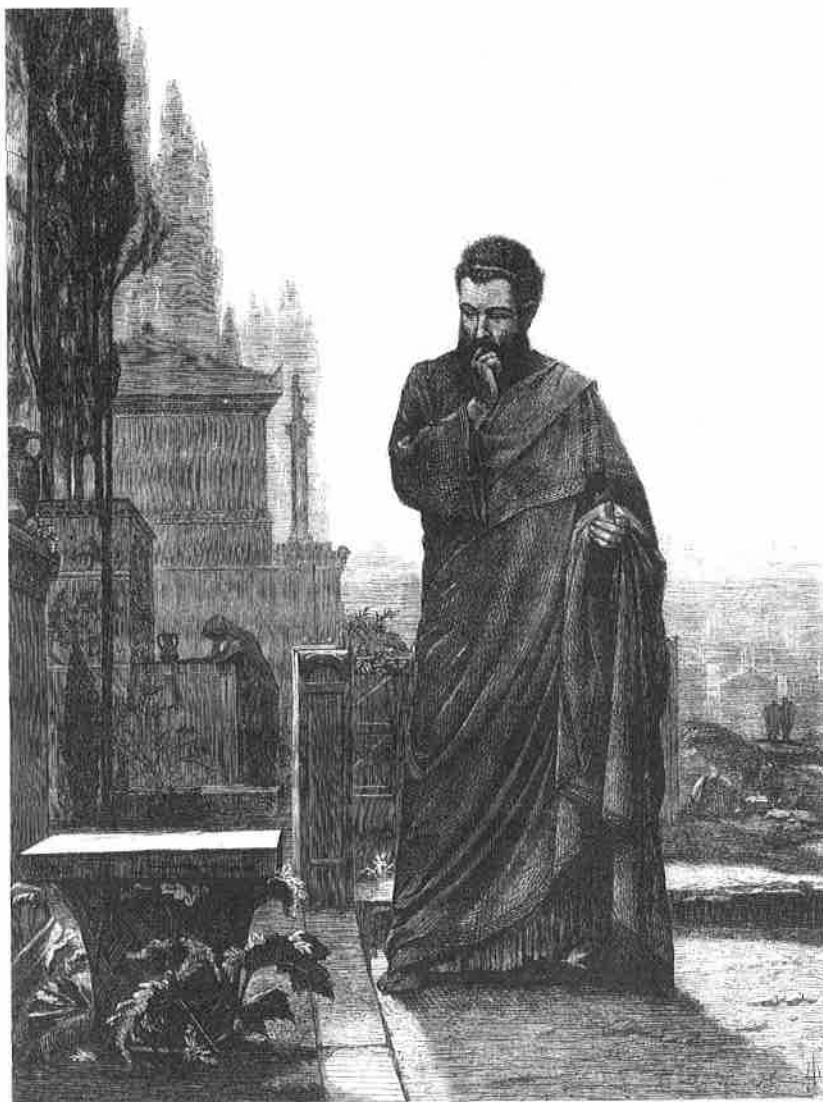
Είναι εκπληκτικό το φαινόμενο που παρατηρείται στην Ελληνική αισθαντική πραγματικότητα, όταν μαζί με την αιώνια αξία της τέχνης και την όποια πλαστική και αλληγορική της έκφραση, τυχαίνει να αποτυπώνεται πολλές φορές και η εξωτερικευμένη περιφρέσουσα θλύψη του κόσμου. Μια θλύψη που την παράγουν τα διάφορα δυσάρεστα γεγονότα του βίου και που απλώνεται σαν αχλή και μετριάζει τη φωτεινότητά του στον ηλιοφάντιστο κόσμο. Ακόμη γίνεται περισσότερο αισθητή τούτη η τραγικότητα, καθώς περνά στη σφαίρα κάποιας άλλης διαστατικής εκτίμησης, όπου στον ίδιο χώρο και στην ίδια αποπνέουσα αιμοσφαίρα, συνυπάρχουν και αλληλοσυμπληρώνονται η θαλερότητα της φύσης με τη επώδυνη κατάσταση, που δημιουργήσεις η απώλεια της “πάλαι ποτέ” τρυφερής ανθρώπινης ύπαρξης.

Στην περίπτωση αυτή η τέχνη δρα σαν μια άλλη έκφραση της ανθρώπινης ανάγκης και αποδίδεται άδηλα και συμβολικά με τη φυσική παρομοίωση, που αφορά και στις πλαστικές τέχνες, και ιδιαίτερα στη γλυπτική. Τούτη η παρομοίωση είναι ανάλογη μ' εκείνη που πέρασε στον ποιητικό λόγο και ιδιαίτερα στην επικολυμφική ποίηση από τα παινάρχαια χρόνια.

Η αναφορά μου αυτή γίνεται στο γεγονός της επινόησης του Κορινθιακού ρυθμού στα κιονόκρανα, που έγινε από το γλύπτη και τορευτή Καλλίμαχο από την Κόρινθο ή την Αθήνα (δεν είναι εξαριθμένη η πατρίδα του), που έζησε και άκμασε στα τέλη του Ε΄ και στις αρχές του Δ΄ π.Χ. αιώνα. Εκείνος κάποια μέρα περνώντας από το νεκροταφείο της Κορίνθου παρατήρησε επάνω στον τάφο (σήμια) μιας νεανίδας το καλάθι (κάνιστρο) μετ' αγαπημένα της πράγματα, που είχε αποθέσει εκεί η μητέρα της. Αυτό ήταν ολόγυρα ζωσμένο από τους βλαστούς ενός σκόλυμα (αγριαγκαθιάς) σε διάταξη συμψετρική. Το θέαμα όπως παρουσιάζοταν τον υπέβαλε και μαζί τον ενέπνευσε, χαράσσοντας το δρόμο μιας άλλης τεχνοτροπίας που επεκράτησε σε δόλους τους κατοπινούς καιρούς μέχρι σήμερα στη σημερινή των κιονοκράνων. Η προβολή λοιπόν της μορφής των Κορινθιακών κιονοκράνων στα πρόστιλα ή στα περίστυλα των αρχαίων ναών υπήρξε καταλυτική. Έτοι σήμερα κυριαρχεί στις προσόψιμες σημαντικών μνημείων όχι μόνο του δυτικού αλλά και του παγκόσμιου πολιτισμού, τουτέστιν από την Αμερική μέχρι την Άπω Ανατολή και από το Εδιμβούργο μέχρι τις πόλεις της μακρινής Αυστραλίας.

Την πληροφορία για την επινόηση τούτου του ρυθμού την έχουμε από το Λατίνο συγγραφέα του Α΄ π.Χ. αιώνα τον Πολίωνα Βιτρούβιο, που φυσικά την άντλησε από κάποιο χαμένο βιβλίο ενός αγνώστου για μας τώρα Έλληνα κλασσικού συγγραφέα.

Παράλληλα όμως με τη λεπτότητα της καλλιτεχνικής απόδοσης ενός τυχαίου φαινομένου, όπως το παραπάνω, παραμένει ακατάλυτη στην περιοχή των συναισθημάτων μία πύση στη σημαντικότητα της θλύψης, που διακατέχει και “τον εμόν βιωτόν”, κατά τη έριση του αρχαίου τραγικού. Τούτη τοποθετείται ακόμη και πέρα από τα όρια του φυσικού χώ-



"ORIGIN OF CORINTHIAN CAPITAL" - BY P. LEYENDECKER
FROM THE EXHIBITION IN THE FRENCH GALLERY, PALL-MALL.

Σ.Σ. Η στιγμή της έμπνευσης του "Κορινθιακού ρυθμού" (προφανώς από τον Καλλίμαχο) εικονίζεται στο χαρακτικό του P. Leyendecker. Εκτέθηκε στη γαλλική γκαλλερί "Pall-Mall" και δημοσιεύτηκε στα "Εικονογραφημένα Νέα του Λονδίνου" (*The Illustrated London News*) στο φύλλο της 8ης Ιανουαρίου 1876. Κάτω αριστερά φαίνονται τα αγριάγκαθα που έχουν φυτρώσει γύρω από το κάνιστρο πάνω στον τάφο της μικρής Κορίνθιας. Σε δεύτερο πλάνο η γυναικεία θλιμένη φιγούρα, ίσως παριστάνει τη μητέρα της νεκρής.

Ανήκει στη συλλογή χαρακτικών του συμπολίτη μου Μπάμπη Λέγγα τον οποίο και ευχαριστώ για την ευγενική παραχώρηση της γκραβούρας προς δημοσίευση στον "Αίπυτο".

Σ.Κ.Μ.

ρου και με την αισθαντική δύναμη του Ελληνικού πνεύματος, μέσα από τα καλλιτεχνικά του επιτεύγματα, καθίσταται παντοτινή και διαρκής.

Έτσι λοιπόν με βάση την παραπάνω πληροφόρηση κι εκτίμηση και για την ανθρώπινη πλευρά εκείνης της επινόησης του Κορινθιακού ωροθυμού, που είχε σαν αιτία ένα δυσάρεστο γεγονός της ανθρώπινης ζωής, θέλησα ν' αποδώσω με τους παρακάτω στίχους αυτό που μπορεί ν' αγγίξει τον καθένα σε κάθε καμπή του βίου του επιγράφοντάς τους ως

Κορινθιακή ελεγεία

**Ηλιόφαντα κι εξαίσια χλοΐζαν τα λιβάδια
που τα θωπεύαν οι πνοές του Ζέφυρου και του Βοριά
και απ' την Εφύρα την παλιά στ' Απριλομάτη τα βράδυα
γεμίζαν μ' ανθοπέταλα μάρμαρα, δρόμους και στενά.**

**Κι η άνοιξη σαν έσφυξε κι οι αγκαθιές φουντώναν
σε κάποιο μνήμα στήνανε μιας τέχνης το ρυθμό,
κι ήταν τ' αχνό μιας κορασιάς και αντίς για υμαίνειο, ζώναν
το κάνιστρό της που έφερε όσ' αγαπούσε από καιρό.**

**Μα πριν χαρεί της ήβης της τα χρόνια ήταν κρίμα,
ξανοίγοντας στ' Αχέροντα το ρεύμα δίχως γυρισμό,
ν' αντιμετράνε νιάς χαμό οι σκόλυμοι στο τήμα
και να στοιχειώνουν μέσα τους τον μητρικό λυγμό.**

**Εκείνον λεν' πως σιβήνουνε αφροστεφανωμένα
τα κύματα σαν φτάνουνε στις φωτεινές ακτές
κι όποιας καρδιάς διφήματα στα κάνιστρα βγαλμένα
μοιάζουν με το δακρύβρεχτο που ζώναν οι αγκαθιές.**

**Ακόμα τώρα τις νυχτιές στ' αείξωα τα κλώνια
η αύρα πνέει σα λυγμός κι ακούγεται μακριά
και σέρνει μ' αναφιλητά στα συντριμμένα κιόνια
πικρούς καῦμούς που γεύτηκαν όσοι δε ξούνε πια**

**στης ελεγείας τ' ανάκρουσμα, που πόνους γιγαντώνει
και βαλσαμώνει τις ψυχές στους πέτρινους καιρούς.
Εκεί η θλίψη αλώβητη με τη σιωπή ανταμώνει
παρηγοριά στους άμοιδους, σπουδή για τυχερούς.**

Φάνης Κωστόπουλος
Φιλόλογος

Ο ΠΑΥΛΟΣ ΣΤΗΝ ΚΟΡΙΝΘΟ

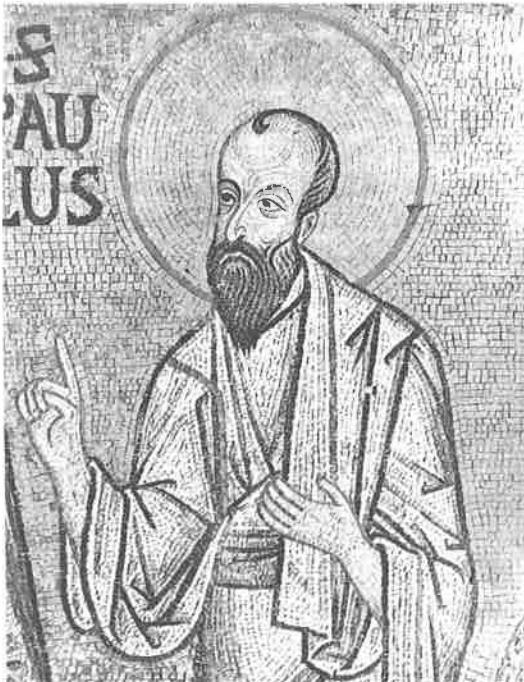
«Ως σοφός Ἀρχιτέκτων θεμέλιον τέθεικα»

(Α' Προς Κορ. Γ. 10)

«...Χωρισθείς δέ ὁ Παῦλος ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἤλθεν εἰς Κόρινθον... Εἶπε δέ ὁ Κύριος δι' ὁράματος ἐν νυκτὶ τῷ Παύλῳ μή φοβοῦ, ἀλλά λάλει καὶ μὴ σιωπήσῃς... διότι λαός ἔστι μοι πολὺς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ. Ἐκάθισέ τε ἐνιαυτόν καὶ μῆνας ἑξ διδάσκων ἐν αὐτοῖς τὸν λόγον τοῦ θεοῦ». (Πραξ. 18, 1, 9-11)

Κατά τη δεύτερη αποστολική του οδοιπορία και ακοιβώς μετά την επίσκεψή του στην Αθήνα, ο Απόστολος Παύλος επισκέπτεται την Κόρινθο. Η ελληνική αυτή πόλη, όπως είναι γνωστό, είχε καταστραφεί τελείως το 146 π.Χ. από τον Ρωμαίο ύπατο Μάρμιο. Έναν αιώνα αργότερα ο Ιούλιος Καίσαρ την ξανάχτισε ως Colonia Julia Corinthus, δηλαδή ως πόλη που τον πληρούσιμη της θα συμπλήρωναν, αν δεν τον αποτελούσαν Ρωμαίοι άποικοι. Η γεωγραφική της θέση ανάμεσα σε δυο θάλασσες (πράγμα που έκανε συχνά τους ποιητές και τους συγγραφείς να την αποκαλούν “διθάλασσο” ή “αμφιθάλασσο”) τη βοήθησε να ξαναβρεί γρήγορα την αρχαία ακριή της και να αποκτήσει μια κολοσσιαία εμπορική κίνηση. Ο πλούτος που έπρανε σε αφθονία από τα δυο λιμάνια της, τις Κεχρεές και το Λέχαιο, την κατέστησε γρήγορα το πιο φημισμένο και το πιο ακριβό αστικό κέντρο διασκέδασης, κάτι δηλαδή που το απήχει και η παροιμιώδης φράση που έπρασε ως τις μέρες μας: «οὐ παντός πλεῖν ἐς Κόρινθον», ή αλλιώς «οὐ παντός ἐς Κόρινθον ἔνθ' ὁ πλοῦς».

Την εποχή του Παύλου, το 51 μ.Χ., η Κόρινθος ήταν πρωτεύουσα της Ρωμαϊκής επαρχίας της Αχαΐας και έδρα του διοικητή της επαρχίας που είχε το αξιώμα του ανθύπατου. Μια σύγκριση με την Αθήνα θα μιας ανάγκας να παραδεχτούμε ότι το “κλεινόν ἀστυ” θύμαζε τότε μεσαιωνική πανεπιστημιακή πόλη, ενώ η Κόρινθος ήταν ένα μεγάλο κοσμοπολιτικό κέντρο, όπου Ρωμαίοι, Έλληνες, Αφρικανοί, Σύριοι και Εβραίοι συναδλάσσονταν μιλώντας την “κοι-



Ο απόστολος Παῦλος κηρύττων.
Λεπτομέρεια από μωσαϊκό του 12ου αιώνα.
Capella Palatina, Παλέρμο, Σικελία.

νή ελληνική”, τη γλώσσα διηλαδή των ευαγγελίων, και δημιουργούσαν ένα πλούσιο σε ποικιλία μωσαϊκό από φυλές και εθνότητες. Χωρίς αμφιβολία ο κερδώσις Ερμής και η πάνδημος Αφροδίτη ήταν οι θεοί στους οποίους η νέα Κόρινθος όφειλε τον πλούτο της και τη φήμη της.

Αφιερωμένη άλλοτε στον Ποσειδώνα που είχε ιερό σύμβολο την τρίενα με το δελφίνι, πρόσφερε τώρα τη λατρεία της στην Αφροδίτη, της οποίας ο ναός υψώνοταν πάνω στο βράχο του Ακροκόρινθου. Εκεί γύρω ήταν και τα σπιτάκια, όπου οι χίλιες ιερόδουλες, οι γνωστές σε όλη την Αυτοκρατορία ως κόρες της Κορίνθου, υπηρετούσαν τη θεά προσφέροντας το σώμα τους και παίρνοντας τα χρήματα των πελατών, που ήταν πλούσιοι ξένοι, έμποροι, ναυτικοί, στρατιωτικοί και γενικά όσοι είχαν γεμάτο το πουγκί τους. Έτσι περόπου ήταν η Κόρινθος, όταν ο Παύλος την επισκέπτεται μετά την αποτυχία του στην Αθήνα.

Η Κόρινθος είχε πλούσια εβραϊκή παροικία. Σύγουρα μόλις έφτασε ο Παύλος στην πόλη, εκεί κατευθύνθηκε με την ιδέα ότι θα ερχόταν σε επαφή με τους ομοεθνείς του, ανάμεσα στους οποίους ίσως έβρισκε και κανένα γνωστό του. Πρέπει όμως να τον φανταστούμε απογοητευμένο και τρομαγμένο. Η πρόσφατη αποτυχία του στην Αθήνα, δεν του έδινε καθόλου κουράγιο να κάνει καινούρια σχέδια, ενώ μέσα στην κοσμοπλημμύρα της μεγαλούπολης ένιωθε κάποιο δέος να τον κυριεύει για το τι θα συνέβαινε στο μέλλον. Και αυτό το τελευταίο δεν το υποθέτουμε. Το ομολογεί ο ίδιος στην Α' πρόσ Κορινθίους επιστολή: «ἐν φόβῳ καὶ ἐν τρόμῳ πολὺ ἐγενόμην πρός ὑμάς» (Β', 3). Πολύ περισσότερο δε μπορούμε να φανταστούμε ότι ερχόμενος ο Παύλος στην Κόρινθο, του πέρασε, έστω και για μια στιγμή, από το μισαλό ότι αυτή η πόλη θα μπορούσε να γίνει το οριητήριο της νέας αποστολικής του δράσης. Όπως μπορεί κανείς να συμπεράνει από την Α' Ιηρος Θεοσαλονικείς επιστολή την οποία έγραψε τότε στην Κόρινθο, το μόνο που είχε στη σκέψη του, κατά την περίοδο εκείνη, ήταν να επιστρέψει στις αγαπημένες του εκκλησίες της Μακεδονίας. Εκεί μεταξύ άλλων γράφει ότι οι συνεργάτες του και αυτός ο ίδιος επεθύμησαν πολύ να δουν τους πιστούς της Θεοσαλονίκης και ότι θελήσανε να έλθουν προς αυτούς, «ἔγώ μέν Παῦλος καὶ ἄπαξ καὶ δίξ» (Β', 17-18).

Σύμφωνα με τις «Πράξεις Παύλου και Θέκλης» καθώς και με τα λόγια του ίδιου του Αποστόλου (Β' πρόσ Κορ. 1, 10), ο Παύλος δεν είχε καθόλου εμφάνιση που μπορούσε να εντυπωσιάσει. Επομένως μπορούμε να πούμε με κάποια βεβαιότητα ότι κανείς δεν έδωσε σημασία από όσους είδαν αυτόν τον κοντόσωμο, φαλακρό και παχουλό ανθρωπάκο, με τη γρυτή μύτη, τα πυκνά γένια και τα σηματά στο μέτωπο φρύνδια, να περιφέρεται στην εβραϊκή συνοικία ζητώντας στέγη και εργασία. Ακόμα και αυτοί που μίλησαν μαζί του δεν μπορούσαν να φανταστούν ότι η ιστορική σημασία της Κορίνθου θα καθορίζεται, από εκείνη τη στιγμή και μετά, από την παρουσία αυτού του ξένου στην πόλη. Ωστόσο πρέπει να θεωρήσουμε σημαντική ή ευλογημένη τη στιγμή, κατά την οποία ο Παύλος γνωρίζεται με το ζευγάρι των σκηνοποιών και δημιουργεί μαζί τους μια μεγάλη και σταθερή φιλία.

Είπαμε πιο πάνω ότι ο Παύλος ήταν σε αναζήτηση στέγης και εργασίας. Τι πιο φυσικό, αφρού και ο ίδιος ήταν σκηνοποιός, να πλησιάσει το εργαστήριο του Ακύλα και της Πρίσκιλλας; Με την κουβέντα γρήγορα θα κατάλαβαν πως, εκτός από ομότεχνοι, ήταν και ομοεθνείς. Άλλα και αυτά δεν ήταν αρκετά, για να συνδεθούν αμέσως με φρλία και να μείνει κοντά τους. Χρειαζόταν και η θερμή πίστη στον ίδιο Θεό. Και εδώ πρέπει να δεχτούμε ότι το ζευγάρι Ακύλας και Πρίσκιλλα ήταν ήδη χριστιανοί. Αν δεν το δεχτούμε αυτό, είναι δύσκολο να πιστέψουμε ότι ο Παύλος κατάφερε αμέσως να κερδίσει την εμπιστοσύνη τους, να τους φέρει με τη διδασκαλία του κοντά στο Χριστό και να μείνει μαζί τους προσφέροντας και αυ-

τός εργασία. Επιπλέον πρέπει να πούμε πως θα τους είχε και βαφτίσει. Ο Παύλος όμως, όπως είναι γνωστό, δεν τους αναφέρει ανάμεσα σε αυτούς που βάφτισε στην Κόρινθο. Πίστη, λοιπόν, εργασία και πατρίδα είναι τρία πράγματα που έφεραν αμέσως πολύ κοντά αυτούς τους ανθρώπους, ενώ η τέλεια συνεργασία τους βοήθησε πολύ τον Παύλο στο αποστολικό του έργο. Ποιος ήταν ούμως ο Ακύλας και ποια η Πρίσκιλλα;

Ο Ακύλας, λέει στις “Πράξεις” ο Λουκάς, ήταν Ιουδαίος από τον Πόντο. Στην Κόρινθο είχε έλθει πρόσφατα διωγμένος από τη Ρώμη, όπου ο Κλαύδιος με διάταγμα υποχρέωντες τους εκεί Ιουδαίους να φύγουν από την πόλη, γιατί, όπως λέει ο Σουητώνιος, «βρίσκονταν σε συνεχή αναταραχή, υποκινούμενοι από τον Χρεστό (Chrestus)» (Κλαύδιος, 25). Πρέπει ακόμα να υποθέσουμε ότι είχε έλθει στην Κόρινθο, επειδή από τις μεγάλες πόλεις ήταν η πιο κοντινή και σύμφωνα με το σχέδιό του να επιστρέψει στη Ρώμη μόλις του δινόταν η ευαγιρία, τον βόλευε αυτή η πόλη πολύ. Και πράγματι, λίγα χρόνια αργότερα το σχέδιο αυτό θα γίνει πραγματικότητα και θα τον ξαναβρούμε στη Ρώμη. Εκείνο ούμως που μιας φαίνεται κάπως παράξενο είναι ότι τα ονόματα και του Ακύλα και της Πρίσκιλλας, που ήταν επίσης Ιουδαία, ήταν ρωμαϊκά. Μάλιστα το Πρίσκιλλα ήταν το υποκοριστικό του γυναικείου ονόματος Πρίσκα. Αντίθετα από τον Λουκά, ο Παύλος την αναφέρει και με αυτό το όνομα. Μια εξήγηση σ' αυτό είναι πως το ζευγάρι αυτό ήταν δούλοι σε μεγάλες ρωμαϊκές οικογένειες. Σύμφωνα με το Ρωμαϊκό Δίκαιο οι δούλοι που αποκτούσαν την ελευθερία τους για την καλή υπηρεσία που πρόσφεραν, έπαιρναν ως απελεύθεροι το όνομα της αριστοχραστικής οικογένειας που ανήκαν ως δούλοι. Υπάρχουν ούμως και άλλοι, όπως ο Ramsay, που υποστηρίζουν ότι η Πρίσκιλλα ήταν επιφανής Ρωμαία που παντρεύτηκε πλούσιο Εβραίο έμπορο. Έτσι δικαιολογείται και η σπάνια μιόρφωση που είχε και που ήταν δύσκολο, αν όχι απίθανο, να διέθετε μια δούλη. Μάλιστα η πνευματική υπεροχή που είχε έναντι του συζύγου της κάνει συχνά τον Παύλο να την αναφέρει πρώτη στις επιστολές του και την Εκκλησία να την κατατάσσει ανάμεσα στις ηγετικές γυναικείες μιόρφες του Χριστιανισμού. Το ότι αυτό το ζευγάρι ήταν αρκετά πλούσιο φαίνεται καθαρά στις “Πράξεις”, γιατί διέθετε δικό του σπίτι, όχι μόνο στην Κόρινθο, αλλά και στην Έφεσο και στη Ρώμη. Στη Ρώμη μάλιστα, όπως μιας λέει ο Παύλος στην **Προς Ρωμαίους επιστολή**, το σπίτι τους ήταν ευκτήριος οίκος των χριστιανών πιστών (ΙΣΤ', 4). Έπειτα το επάγγελμα του σκηνοποιού είχε μεγάλη πέραση εκείνη την εποχή, αφού κάθε ταιξιδιώτης χρειαζόταν οπωδήποτε μια σκηνή, για να περάσει στο ταξίδι του τις νύχτες έξω στο ύπαυθρο.

Δεν πρέπει να είναι λοιπόν και τόσο τυχαίο ότι ο Παύλος, παράλληλα με τη σπουδή του Νόμου, διάλεξε το επάγγελμα του σκηνοποιού, για να κερδίσει το ψωμί του. Και τούτο γιατί ήταν όχι μόνο ένα επάγγελμα επικερδές αλλά και ένα επάγγελμα αρκετά διαδεδομένο στην Ταρσό και σε όλη την Κιλικία, της οποίας τα υφάσματα, για την καλή τους ποιότητα, είχαν αποκτήσει τόση φήμη, ώστε πήραν την ονομασία **κιλίκια**. Επιπλέον η χειρωνακτική αυτή εργασία δεν είχε τίποτα το υποτιμητικό για ένα διδάσκαλο του Νόμου, όπως ήταν ο Παύλος. Στους Εβραίους – αντίθετα από τους Έλληνες και τους Ρωμαίους που θεωρούσαν τις χειρωνακτικές απασχολήσεις κατάλληλες μόνο για δούλους, επειδή πίστευαν ότι πίεζαν την ψυχή και δεν την άφηναν να στραφεί προς ανώτερα ιδανικά – η χειρωνακτική εργασία πρόσθετε μεγάλη τιμή στον άνθρωπο, και ακόμα πιο πολύ στον άνθρωπο του πνεύματος, επειδή τον καθιστούσε ικανό να κερδίσει το ψωμί του, κάτι δηλαδή που ο Σωκράτης όχι μόνο δεν κατάφερε ποτέ να κάνει, αλλά ούτε και ποτέ το συζήτησε σε κάποιον από τους διαλόγους του. «Ο μή εργαζόμενος μηδέ έσθιετω», έλεγε ο Απόστολος Παύλος και ο λόγος του αυτός δείχνει,

με τρόπο ανάγλυφο, την Ιουδαική ανατροφή που πήρε.

Η σπενή φιλία και συνεργασία του Παύλου με τον Ακύλα και την Πρίσκιλλα δεν ήταν καρποφόρα μόνο για τον χριστιανισμό, αλλά και για τον Παύλο τον ίδιο. Κάποιο βράδυ, μετά την εργασία και κατά την ώρα του δεσπονού, μπορούμε να φανταστούμε τον Ακύλα και την Πρίσκιλλα να του μιλούν για τη Ρώμη, την πόλη που είχαν ζήσει πριν να έλθουν στην Κόρινθο. Ο Παύλος – που θα τους άκουγε με αδιάπτωτο ενδιαφέρον – θα ένιωσε ξαφνικά στο πνεύμα του να ευρύνονται οι ορίζοντες και η αποστολική ψυχή του να αγκαλιάζει πλατύτερα την οικουμένη, καθώς έστρεψε το βλέμμα του προς τη Δύση, εκεί που χτυπούσε η καρδιά της Αυτοκρατορίας. Κι όταν θα σηκώθηκε από το τραπέζι, η Ρώμη, που μόλις είχε μπει μες στην ψυχή του, ζήσωσε και έγινε το πεπρωμένο του: εκεί τέλειωσε η ζωή του· εκεί και η αποστολική του πορεία, μιλονότι, σύμφωνα με τα λόγια του, εκεί ποτέ δε θα πήγαινε, για να ρίξει τα θεμέλια της χριστιανικής πίστης, «ἄνα μή ἐπ’ αλλότριον θεμέλιον οἰκοδομῶ» (Προς Ρωμ. ΙΕ, 19).

Κάθε Σάββατο που δεν εργαζόταν πήγαινε ο Παύλος στη Συναγωγή. Εκεί έβρισκε Εβραίους προσκολλημένους στην πίστη τους και προσήλυτους των Ιουδαίων. Στην αρχή ήταν συγκρατημένος. Η αποτυχία της Αθήνας τον είχε κάνει πολύ προσεκτικό: Δε μιλούσε ανοιχτά για τον Ιησού. Τον υπανίσσετο ούρως με τις προφητείες των κειμένων. Έτοις έβαζε αργά και προσεκτικά το θεμέλιο σαν καλός αρχιτέκτονας που δοκιμάζει πρώτα την αντοχή του εδάφους. Κάποια μέρα ήμως ήλθαν από τη Μακεδονία ο Σίλας και ο Τιμόθεος. Τα χρήματα που έφεραν, οι καλές ειδήσεις, δόλια μιάζι συνέβαλαν να χυθεί ένα φως αισιοδοξίας στην απογοητευμένη ψυχή του Παύλου. Αυτό φάνηκε αμέσως την επόμενη φρούρια που πήγε στη Συναγωγή. Δε μιλούσε πια με υπανιγμούς και έδειξε καθαρά ποιος ήταν ο σκοπός του. Μιλούσε με θέρμη για τον Χριστό και τα λόγια του άγγιξαν τις καρδιές πολλών πιστών της Συναγωγής. Ανάμεσά τους ήταν και ο πλούσιος προσήλυτος Στεφανάς, τον οποίο ο Παύλος αργότερα στην Α΄ Προς Κορινθίους επιστολή θα τον ονομάσει «απαρχή της Αχαΐας». Άλλοι δυο με μεγάλη υπόληψη νέοι χριστιανοί ήταν ο Φουρτουνάτος και ο Αχαϊκός, που ενθουσιασμένος ο Παύλος τους βάφτισε ο ίδιος. Υστεραία ήλθε ο Τίτιος Ιούντος, μέλος της ρωμαϊκής παροικίας, που είχε σπίτι, όπως λένε και οι «Πράξεις», δίπλα στη Συναγωγή. Με τον προσηλυτισμό του Ιούντου άνοιγε ο δρόμος, για να έλθει ο Παύλος σε επαφή με τους κύκλους των μορφωμένων Ρωμαίων. Το αποστολικό έργο προόδευε και ο Παύλος άρχισε πάλι να αισιοδοξεί.

Στη Συναγωγή Όμως τα σύννεφα της υποιγίας άρχισαν να πυκνώνουν. Πλούσιοι Εβραίοι, έμποροι και άνθρωποι του χρήματος, δεν ήταν διατεθειμένοι να ανεχθούν άλλο τη διδασκαλία αυτού του νεοφερμένου στην πόλη τους Ιουδαίουν. Το επόμενο Σάββατο η καταιγίδα ξέσπασε. Την ώρα που ο Παύλος μιλούσε, άρχισαν να τον διακόπτουν και να βρίζουν τον ίδιο και τον Χριστό. Το ποτήρι ξεχείλισε και ο Παύλος, που στεκόταν ακόμα στο βήμα, τίναξε τα ψητά του και με αυτή τη συμβολική χειρονομία που συνηθίζόταν στην Ανατολή, για να δείξει αυτός που την έκανε ότι δεν είχε στο εξής καμία σχέση μιάζι τους, βγήκε από τη Συναγωγή, λέγοντας ότι για τον πνευματικό τους θάνατο ήταν υπεύθυνοι οι ίδιοι και ότι «ἀπό τοῦ νῦν εἰς τὰ ἔθνη πορεύσομαι» (Πραξ. ΙΗ, 6). Εκείνη τη στιγμή αρριβώς παρουσιάζεται ο Τίτιος Ιούντος και του προτείνει το σπίτι του, δίπλα στη Συναγωγή, για τις συγκεντρώσεις των χριστιανών πιστών. Ο Παύλος δέχεται, και ένα μέρος της Συναγωγής μιάζι με τον Κρύστο τον αρχισυνάγωγο τον ακολουθεί στο σπίτι του Ιούντου. Από εκείνη τη στιγμή και μετά μπορούμε να πούμε ότι η Εκκλησία της Κορίνθου έχει ιδρυθεί.

Ηλίας Δήμας
Θεολόγος

**Ο ΝΕΟΦΑΝΗΣ
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
Ο ΨΑΡΑΙΟΣ
(†1554)**



Το χωριό Ψάρι της Στυμφαλίας έχει προσφέρει στην Πατρίδα μας και στην Ορθοδοξία γενικότερα έναν Άγιο και μάλιστα ένα Νεομάρτυρα των πρώτων αιώνων της τουρκοκρατίας: Τον Άγιο Νικόλαο τον εξ ΙΧΘΥΟΣ” - όπως αναφερόταν παλαιότερα- τον “Ψαραίο”, - όπως λέμε σήμερα- τον ΝΕΟΦΑΝΗ, του οποίου το όμιορφο εικαλησάκι στις δυτικές παραφέρεις του χωριού, αποτελεί τις τελευταίες δεκαετίες παγκορινθιακό προσκύνημα και τείνει να γίνει, με τις φιλότιμες, προσπάθειες της τόσο δραστήριας αδελφότητος Ψαριωτών, πανελλήνιο προσκύνημα.

Ας μιλήσουμε όμως για τον Νεοφανή αυτόν Άγιο της Εκκλησίας μας. Λέμε “Νεοφανή”, διότι αν και εμφαντύσησε την 14η Φεβρουαρίου 1554 στην Κωνσταντινούπολη, όμως ο Άγιος Νικόλαος ήταν άγνωστος, ακόμη και στη γενέτειρά του το Ψάρι, μέχρι το 1930. Από την αφάνεια εξήλθε ο Άγιος από τον τότε μητροπολίτη Θεσσαλιώτιδος και Φαναριοφαρσάλων Ιεζεκιήλ (†1953), ο οποίος το 1928 βρήκε στην επί της Πίνδου διαλυμένην μονήν Αγίας Τριάδος Σιάμου, χειρόγραφο αώδικα, που περιείχε ακολουθίες δύο νεομαρτύρων, του Δαμιανού οσιομάρτυρος, που καταγόταν από το Μερέχιβο Καρδίτσης και του “εξ Ιχθύος” Νικολάου του Νεοφανούς, τον οποίο κατ’ αρχάς εταύτησε με άλλο νεομάρτυρα Νικόλαο, αργότερα όμως διαπιστώθηκε ότι ανήκε στον δικό μας Άγιο Νικόλαο τον Ψαραίο. Η διαπίστωση έγινε επί της βάσει του εγκωμιστικού λόγου στον Άγιο, που υπήρχε στον ίδιο αώδικα. Συντάκτης του λόγου και ποιητής της ακολουθίας ήταν ο ιερομόναχος Δαμιασκηνός ο Στουδίτης, κατόπιν Ιεράρχης Λιτής και Ρενδίνης της Μακεδονίας και εν συνεχείᾳ Μητροπολίτης Ναυπάκτου και Λαρης. (†1577), ένας από τους πιο πεπαιδευμένους άνδρες του 16ου αιώνος και συγγραφέας του περίφημου “Θησαυρού του Δαμιασκηνού”, που είναι από τα πιο πνευματικά και πολυδιαβασμένα, μέχρι σήμερα, βιβλία.

Την όλη ακολουθία με το εγκώμιο εξέδωσε το 1930 ο Ιεζεκιήλ, επανεκδόθηκε δε το 1963 στην Κόρινθο και έτσι άρχισε από τριακονταετίας περίπου στην ιδιαιτέρα του πατρίδα, το Ψάρι, η τιμή του.

Σύμφωνα λοιπόν με την ακολουθία και το εγκώμιον, ο Άγιος γεννήθηκε εις την “παρά

τῷ Ζάρακι ὅρει” κώμην Ιχθύς, σημερινό Ψάρι Κορινθίας, από ευσεβείς γονείς Ιωάννην και Καλήν, άγνωστο πότε ακριβώς, πιθανόν στις αρχές του 16ου αιώνος. Υπό των “τοῦ Θεοῦ θείῳ φόρῳ κοσμούμενων” γονέων του, “οὐ μᾶλλον γάλακτι ἢ τῇ ὀρθοδόξῳ πίστει ἀνετρέφετο, ἐξ αὐτῶν ὡς εἰπεῖν τῶν μητρικῶν ὡδίνων”. (Ἐγκώμιο). Όμως αυτούς τους ευσεβείς γονείς επρόκειτο ο Άγιος να τους στερηθεί σε νεαρή ηλικία. Ήταν δώδεκα ετών όταν τους στερήθηκε και τους δύο, για να μένει μόνος και μη μπορώντας να υποφέρει αυτή τη στέρηση ξενιτεύεται από την γενέτειρά του και με κάποιους συμπατριώτες του έρχεται στή Σηλυβρία της Προποντίδος (Ανατολ. Θράκη), που απείχε μιας ημέρας δρόμο από την Κωνσταντινούπολη.

Βρισκόμαστε στους σκοτεινούς χρόνους της τουρκικής δουλείας και μάλιστα κατά τον πρώτο αιώνα της. Το Γένος υφίσταται τα πάνδεινα και ο αναγκαστικός εξισλαμισμός είναι ένα από τα μέσα που χρησιμοποιούν οι πρώτοι Σουλτάνοι μετά την Άλωση, για να το αφανίσουν. Ιδίως πολλοί χριστιανοί αναγκάσθηκαν να εξισλαμισθούν κατά τους χρόνους του Σελίμι Α' του Θηριώδους (1512-1520), που συνέλαβε το σατανικό σχέδιο να εξισλαμίσει όλους τους κατοίκους της αυτοκρατορίας. Δεν γνωρίζουμε αν επί της Βασιλείας του ή επί του υιού και διαδόχου του Σουλεϊμαν του Μεγαλοπρεπούς (1520-1566) ήλθε ο Άγιος στη Σηλυβρία.

Εκεί προσελήφθη ο Άγιος από κάποιο πλούσιο χριστιανό, που εξετίμησε το ήθος και την αρετή του και εργαζόταν ως υπηρέτης στο σπίτι και τα κτήματά του. Κατά τα χρόνια εκείνα ο Νικόλαιος διακρινόταν για την αφοσίωσή του προς τον αφέντη του, αλλά και για την ειλικρίνειά του, τον φόβο του Θεού, την εγκράτεια του και την προσήλωσή του στην ορθόδοξη πίστη και συνεχώς προόδευε στην αρετή. Πρέπει βέβαια και το περιβάλλον του κυρίου του να ήταν ανάλογο.

“Ούτω γοῦν καλῶς ἐκτραφείς, καὶ εἰς μέτρον ἡλικίας πεφθακώς, νομίμω γυναικί συνεζεύχθη (παντρεύτηκε), καὶ παίδων πατήρ γενόμενος, τοῖς οἰκείοις ἥθεσι καὶ τοῖς τοῦ Χριστοῦ διδάγμασι τούτους ἀνέτρεφε” γράφει ο Συναξαριστής. Για τη συντήρηση της οικογένειας του - δεν εργαζόταν πλέον στην περιουσία του πλουσίου χριστιανού, πουλάει διάφορα φαγώσιμα πράγματα “εν τῇ λεωφόρῳ”, πιθανόν στο δρόμο που οδηγούσε από τη Σηλυβρία στην Κωνσταντινούπολη, χωρίς να γίνεται η εργασία του εμπόδιο στη φροντίδα για την σωτηρία της ψυχής τους “ἀλλά διηνεκῶς (συνεχῶς) τῶν πενήτων ἐπιμελούμενος, ἵλεον (ἔλεον) τὸ Θεῖον ἐλεημισύναις” (Ἐγκώμιο) Η αγάπη, η ειλικρίνεια και η τιμιότης του συντελούν στην πρόοδο της επιχειρήσεώς του, πράγμα που θα επισύρει τον φθόνο των μουσουλμάνων πωλητών, που δε θα διστάσουν να τον διαβάλουν ως υβριστήν του Μωάμεθ και με αυτή τη βαριά κατηγορία οδηγείται δεμένος στην Κωνσταντινούπολη.

Ήταν το 34ο έτος της βασιλείας του Σουλεϊμάν (1554), όταν ο Νικόλαιος οδηγήθηκε ενώπιον του Επάρχου της Κων/πόλεως Σινάν, ο οποίος “ἄνθρωπος ὡν τῇ φύσει, θηρίου δέ μᾶλλον ἀγριώτερος”, είχε εξαπολύσει κύμια τρομοκρατίας εναντίον των Χριστιανών. Αξιοθαύμιαστο το θάρρος και η αυταπάρνηση που θα επιδείξει ο Νικόλαιος, και η περιγραφή της δίκαιης του και των βασανιστηρίων που ακολούθησαν θυμίζουν αρχαία μαρτυρολογία της Εκκλησίας. Ο Άγιος “μῆδέν ὑποσταλείς, ἀληθῶς ἔαυτόν χριστιανόν ὡμολόγησε καὶ τήν τῶν ἴσματιτῶν θρησκείαν ψευδῆ ἀπήλεγξε” (Ἐγκώμιο).

Η όλη στάση του μάρτυρος εξαγρίωσε τον Σινάν που διέταξε να φέξουν στο έδαφος τον

Άγιο “και ροῖνοις ράβδοις” (= με ράβδους ροδιάς) άρχισαν να τον κτυπούν και στα δύο του πόδια. Οι ραβδισμοί ήσαν τόσο δυνατοί, ώστε το αίμα έρρεε από τα νύχια των ποδιών και ο Άγιος ήταν αδύνατο να βαδίσει. Όμως τα πάντα υπομένει καρτερώς, χωρίς κανένας στεναγμός να βγη από το στόμα του. Στη συνέχεια θα οιχθεί στη φυλακή σιδηροδέσμιος, δύπου θα μείνει τέσσερες ημέρες διατηρώντας ακμαίο το φρόνημά του, ενώ παράλληλα δοξολογεί και ευχαριστεί το Θεός για όλα.

Αφού πέρασαν οι τέσσερες ημέρες οδηγείται και πάλι ενώπιον του Επάρχου, που τώρα χορηγιμοποιεί αντί της βίας, “θωπείας” και του υπόσχεται τιμές. Οι λόγοι του Σινάν δε βρίσκουν απήχηση στα αυτιά του μάρτυρος, ο οποίος ομοιογεί την πίστη του και διακηρύγτει ότι είναι έτοιμος να υποστεί χάριν του Χριστού οποιαδήποτε ποινή και μαρτύριο. Ο Έπαρχος εξοργίζεται και διατάσσει να του βγάλουν τα ενδύματα, να του φορέσουν μια τρίχινη φόρμα και δεμένο με αλυσίδες να τον σύρουν διαπομπεύοντάς τον διά των οδών της πόλεως, κηρύγτοντας ότι, έτσι θα τιμωρείται καθένας που υβρίζει τον Μωάμεθ. Και “περιήγητο φαιδρῷ τῷ προσώπῳ τὴν λεωφόρον ἐλκόμενος” ο Άγιος.

Επειδή δε και αυτή η διαπόμπευσή του ουδόλως τον απομάκρυνε της πίστεως, με διαταγήν του Επάρχου ανάβεται φωτιά στον ιππόδρομο και σ' αυτή θα σύρουν τον μάρτυρα χωρίς αυτός να φέρει καμπιά αντίδραση. Ο Έπαρχος θα προσπαθήσει και πάλι να πείσει τον Νικόλαο να αρνηθεί την πίστη του υπενθυμίζοντάς του την σύζυγο και τα παιδιά του και την γλυκύτητα της ζωής και υποσχόμενος βασιλικές τιμές. Ο μάρτυς όμως, που είχε ενισχυθεί υπό της συζύγου του, ενώ ήταν στη φυλακή, απορρίπτει και πάλι τις προτάσεις και υποσχέσεις, όποτε ρίχνεται αλυσοδεμένος στην πυρά. Ο Άγιος υπομένει καρτερώς το μαρτύριο, που διαρκεί αρκετό χρόνο. Κάποτε όμως θα αισθανθεί τις δυνάμεις του να τον εγκαταλεύπουν και θα κλείνει, προς τα δεξιά. Τότε “ὅ σπεκουλάτωρ τάς ἀλύσεις τείνας (= αφού παραμέρισε τις αλυσίδες που είχε στο λαιμό ακόμη ο Άγιος) ...ξίφει τὴν ἄγιαν αὐτοῦ κεφαλήν ἀπέτεμε και οὕτως ο γενναῖος μάρτυς τὴν ψυχήν εἰς χεῖρας Θεοῦ παρέθετο” (Έγκωμιο).

Για μεγαλύτερο χλευασμό του μάρτυρος, στην πυρά έρριξαν και οστά σκυλιών και ψόφια σκυλιά. Απ' όλο το σώμα του Αγίου, το οποίο “τῇ φλογὶ καταναλωθέν, κόνις ἐγένετο”, διασώθηκε η αγία κάρα του, την οποία αγόρασε πιστός χριστιανός αντί είκοσι χρυσών νομισμάτων, για να μεταφερθεί στην Ιερά Μονή οσίου Αθανασίου των Μετεώρων, όπου μέχρι σήμερα βρίσκεται θαυματουργόνσα.

Το μαρτύριο του Αγίου έγινε στις 14 Φεβρουαρίου του 1554, η δε ακολουθία και το εγκώμιο του γράφτηκαν ύστερα από 4 χρόνια το 1558, νωρίς δηλαδή: Αυτός υπήρξε ο Άγιος Νεομάρτυς Νικόλαος ο Ψαραίος, ο οποίος ύστερα από αιφάνεια τεσσάρων αιώνων, άρχισε να γίνεται γνωστός από το 1930, ενώ η τιμή του στο Ψάρι της Στυμφαλίας άρχισε ουσιαστικά προ 30ετίας, είναι δε πολύ επαινετή η προσπάθειά της δραστηριότατης αδελφότητος Ψαραίων, που από τότε αγωνίζεται να κάνει πανελλήνιως και παγκοσμίως τον γνωστό Άγιο, ο οποίος τιμάται την επέτειο του μαρτυρίου του 14η Φεβρουαρίου και την 1η Κυριακή του Ιουνίου, με θρησκευτικές εκδηλώσεις και πανηγυρικότερο τρόπο.

Σ.Σ. Η ἀδελφότης Ψαραίων μετέφερε δύο φρούρια, τό 1992 και 1994 τὴν κάρα τοῦ ἄγιου στό Ψάρι και τὴν Κορινθία, γενικώτερα. Ἐπίσης ἔχει κυκλοφορήσει σ' δύο τόν κόσμο μία μαγνητοτανία μέ τό βίο τοῦ Ἅγιου Νικολάου, τοῦ συντάκτη τοῦ ἄρθρου αυτού, και μία βιντεοταινία 3ωρη, όπου καταγράφεται η πρώτη μεταφορά τῆς κάρας τοῦ ἄγιου στὴν Κορινθία.

Αναστάσης Παπαληγούρας
Βουλευτής Κορινθίας

Οδοιπορικό στην Κορινθία Χαρακτικά από τον 15ο μέχρι τον 19ο αιώνα

Λένε ότι οι μεγάλες ευκαιρίες παρουσιάζονται άπαξ. Για τη Χαρακτική οι ευκαιρίες να πρωταγωνιστήσει στην ιστορία του ανθρώπου ήταν δυό.

Η πρώτη, στην προϊστορική εποχή, καθώς χαράζοντας την πέτρα και το κόκαλο ο άνθρωπος δίνει σημείο ζωής - γραφή ζωής - και δημιουργεί έτσι την πρώτη των τεχνών - τη χαρακτική.

Η δεύτερη ευκαιρία δίνεται με την ανακάλυψη της τυπογραφίας τον 15ο αιώνα. Γιατί ο Γουτεμβέργιος εξέλιξε τη χαρακτική έτσι ώστε να της δώσει την κρισιμότερη δυνατότητά της: της εκτύπωσης των χαρακτικών γραμμάτων στη σειρά και της πολλαπλής παραγωγής βιβλίων. Με τα βιβλία διαχέεται η γνώση και διευρύνεται δραματικά η πνευματική αλληλεπίδρωση και επικοινωνία των ανθρώπων.

Η ίδια τεχνική της τυπογραφίας - η τεχνική της σφραγίδας, δηλαδή- επέτρεψε τη μαζική έκδοση όχι μόνον κειμένων, αλλά και εικόνων - τοπίων, σχεδιαγραμμάτων και τοπογραφιών χαρτών, μνημείων και οικοδομημάτων, προσώπων, ενδυμασιών και σκηνών του καθημερινού βίου, δειγμάτων της πανίδας, της χλωρίδας και του ορυκτού βασιλείου- που διάνθισαν τα βιβλία. Είτε το χαρασσόμενο υλικό ήταν το ξύλο - ξυλογραφίες-, είτε ο ανθεκτικότερος και πλαστικότερος χαλκός - χαλκογραφίες-, είτε αργότερα η πέτρα - λιθογραφίες-, είτε το ατσάλι - ατσαλογραφίες-, τα χαρακτικά αυτά έπαιξαν επί τέσσερις σχεδόν αι-



2. "Κόρινθος, πόλη της Αχαΐας" – "Corinto, città d'Acaia", (6 x 8 εκ.)

Αταύτιστο - Ιταλική έκδοση. Τέλη 16ου αι.

Σ.Σ. Το κείμενο αντό του κ. Παπαληγούρα είναι από τον κατάλογο "Οδοιπορικό στην Κορινθία, χαρακτικά από τον 15ο μέχρι τον 19ο αιώνα" που εκδόθηκε από το Ιστορικό Λαογραφικό Μουσείο Κορινθίου με την ευκαιρία της έκθεσης χαρακτικής της "Συλλογής Παπαληγούρα" που έγινε στην Κόρινθο το καλοκαίρι του 1999.

Αναδημοσιεύουμε εδώ τα εισαγωγικά και τον επίλογο, καθώς και μερικά από τα χαρακτικά Κορινθιακών τοπίων που περιλαμβάνονται στο βιβλίο, χωρίς να αλλάξουμε την αριθμηση που έχουν στον κατάλογο.



17. "Απεικόνιση της πόλης και του κάστρου της Κορίνθου που εγκαταλείφθηκαν από τους Τούρκους - 1687" "Prospect der Statt und des Schlosses von Corinthe von den Türcken verlassen - 1687", (17 x 48 εκ.) Gabriel Bodenehr, Curioses Staats und Kriegs Theatrum, Augsburg, 1720

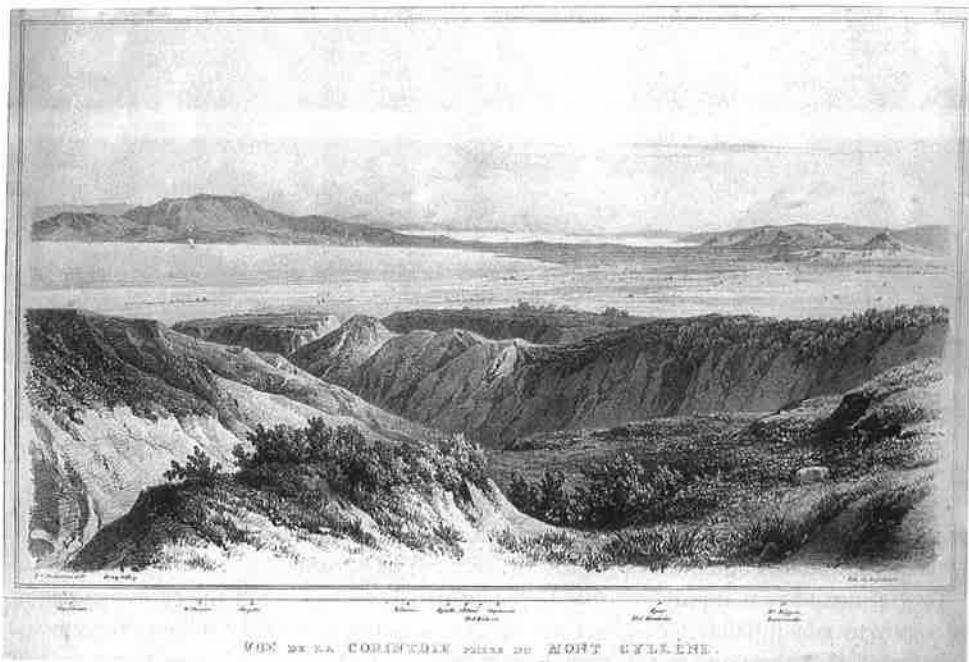
ώνες τον όρλο που σήμερα παίζει η φωτογραφία. Αυτή η τελευταία, μιαςί με τη φωτοσύνθεση, είναι που έδωσαν δύμως και τη χαρακτική βιολή στη χαρακτική.

Τα χαρακτικά τυπώθηκαν σε κάθε λογής βιβλία, με πλουσιότερη την εικονογράφηση των περιηγητικών βιβλίων, που είδαν μια σταδιακή αλλ' εντυπωσιακή αύξηση της κυκλοφορίας τους, ιδιαίτερα από το τέλος του 17ου αιώνα. Κι αυτό, όχι μόνον γιατί οι κοινωνικές και οι πολιτικές, οι οικονομικές και οι τεχνολογικές συνθήκες της εποχής ευνόησαν τη μετακίνηση, τα ταξίδια. Κυρίως, γιατί η χαρακτική και η τυπογραφία ερχέθισαν το ενδιαφέρον της κοινωνίας για τον άγγωστο έως τότε κόσμο.

Ο ελληνικός χώρος γίνεται κι αυτός το αντικείμενο ενός ολοένα και μεγαλύτερου ενδιαφέροντος, που ενισχύεται από τη γόνιμη επιτροφή της Ευρώπης της Αναγέννησης και του Διαφωτισμού στις ρίζες της: στο αρχαίο ελληνικό πνεύμα και την αρχαία ελληνική τέχνη.

Την τουρκοκρατούμενη τότε και την αμέσως μετεπανιστατική Ελλάδα επισκέπτεται, γνωρίζει, περιγράφει, ξωγραφίζει ένα ολοένα και μεγαλύτερο και ετερόκλιτο πλήθος ξένων: αρχαιολάτρες περιηγητές και μανιακοί εξωτικοί ταξιδιώτες, αργόσχολοι αριστοκράτες και επικίνδυνοι τυχοδιώκτες, αρχαιολόγοι και αρχαιοκάπηλοι, διπλωμάτες και στρατιωτικοί, πράκτορες και λόγιοι, επιστήμονες και καλλιτέχνες, προσκυνητές με προορισμό τους Αγίους Τόπους και φράγκοι ιεραπόστολοι, έμποροι και φυγόδικοι.

Η τυπωμένη χαρακτική -ιδίως κατά τα πρώτα της αναγεννησιακά βήματα -ήταν συνήθως έργο συλλογικό. Πέρα από τον περιηγητή-συγγραφέα και τον εκδότη, που αφορούν στο βιβλίο, στην παραγωγή καθαυτή του χαρακτικού συμμετείχε ο αρχικός σχεδιαστής -συνήθως ο περιηγητής που απεικόνιζε αυτό που έβλεπε-, και μερικές φορές ο επαγγελματίας ξωγράφος που επεξεργάζόταν επί το καλλιτεχνικότερο το ερασιτεχνικό αρχικό σχέδιο. Ακολουθούσε ο χαράκτης, που με βάση το αρχικό ή ωριμότερο σχέδιο δημιουργούσε το χαρακτικό μήτρα, με το παιχνίδι των εξοχών και εποχών, και ολοκλήρωνε ο τυπογράφος. Χονδρικά από τις αρχές του 19ου αιώνα, συχνά υπεισέρχεται ένας ακόμη συντελεστής στην παραγωγή πολλών χαρακτικών: ο πολλές φορές εξειδικευμένος μάλιστα ξωγράφος, που ένα-ένα τα επιχρωματίζει για να καταστούν ελκυστικότερα στο κοινό, εμπορικότερα. Σε κάθε στάδιο της παραγωγής των χαρακτικών δεν συμπράττει κατ' ανάγκη ένας ουγκεκριμένος καλλιτέχνης ή τεχνίτης, αλλά περισσότεροι, που συγχροτούσαν τα εργαστήρια και τις συντεχνίες της εποχής. Εργαστήρια και συντεχνίες, που ενώ υποτιμούσαν την καλλιτεχνική



33. "Αποψη της Κορινθίας - από το όρος Κυλλήνη"

"*Vue de la Corinthe - prise du Mont Cyllène*", (24 x 40,5 εκ.) Otto Magnus, Baron von Stackelberg,
La Grèce - Vues pittoresques et topographiques, Paris, 1834

αξία του έργου τους, είχαν αντίθετα, συνεύδηση της αποστολικής διάστασης της δουλειάς τους να διαδώσουν πλατιά τη γνώση που έως τότε ήταν προνόμιο των λίγων.

Ο "λαϊκός" χαρακτήρας της χαρακτικής ενισχύεται ακόμη περισσότερο στο μέτρο που η παραγωγή εικόνων σε πολλά αντίτυπα επέτρεπε πλέον την επαφή με ανθρώπους που δεν γνωρίζαν γραφή και ανάγνωση -και τότε ήταν πολλοί, οι περισσότεροι. Επιπλέον, η μιχανική αναπαραγωγή έριξε κάθετα τις τιμές των βιβλίων, που χειρόγραφα μέχρι την ανακάλυψη της τυπογραφίας ήταν πανάκριβα και απρόσιτα στον κόσμο.

Αρχικά, η απεικόνιση ήταν επίπεδη, δύο διαστάσεων, "χωρτογραφική", με έμφαση στο σχήμα/περίγραμμα, ασπρόμαυρη. Σταδιακά αποκτά προοπτική, βάθος, πλαστικότητα, δίνεται έμφαση στην υφή του θέματος και στη φωτοσκοπή του. Και αργότερα, η τεχνολογία επιτρέπει πλέον την έγχρωμη απεικόνιση.

Η διάκριση των τεχνών σε "μείζονες" και "ελάσσονες" στην οποία επιμένουν μερικοί, και η κατάταξη της χαρακτικής στις τελευταίες, σε αντίθεση με την ζωγραφική που κατατάσσεται στις πρώτες, είναι μάλλον μικρής χοησιμότητας. Είναι μεν ακριβές ότι ο ζωγραφικός πίνακας -κάθε ζωγραφικός πίνακας- είναι μοναδικός, ενώ το χαρακτικό έργο επιτρέπει την πολλαπλή παραγωγή, αλλά πραγματικά κρίσιμο θέμα είναι αποκλειστικά η αισθητική και καλλιτεχνική ποιότητα του έργου, που μπορεί να χαρακτηρίζει ή να μή χαρακτηρίζει οποιοδήποτε από τα δύο -τον ζωγραφικό πίνακα ή το χαρακτικό.

Πέρα από την καλλιτεχνική αξία τους, τα χαρακτικά που αποτυπώνουν την πηγαία εμπειρία των περιηγητών από τον σχεδόν άγνωστο τότε ελληνικό χώρο, προσφέρουν στο μελετητή έναν αστείο πλούτο πληροφοριών για τις κοινωνικές και οικονομικές συνθή-



36. "Ναός του Διός στη Νεμέα" – "Temple de Jupiter Néméen", (23,5x39 εκ.)

Otto Magnus, Baron von Stackelberg, *La Grèce - Vues pittoresques et topographiques, Paris, 1834*

κες της εποχής, τα ήθη και τα έθιμα, τους θεσμούς και το πολιτικό σύστημα, τα ιστορικά γεγονότα και τις επιστημονικές εξελίξεις, την τέχνη και τον πολιτισμό.

Τα έργα που σήμερα εκτίθενται είναι ένα μέρος της συλλογής μου που περιλαμβάνει χαρακτικά με θέματα του Κορινθιακού χώρου και καλύπτει περίπου τέσσερις αιώνες: από τα τέλη του 15ου αιώνα (...).

Για το συστηματικότερο αυτού του ταξιδιού, αλλά και για την παρακολούθηση της εξέλιξης της χαρακτικής τεχνικής, η παρουσίαση γίνεται με βάση την χρονολογική σειρά έκδοσης των χαρακτικών. Τα πενήντα συνολικά χαρακτικά που παρουσιάζονται, επιλέχθηκαν ώστε να περιλαμβάνουν μερικά από τα αξιολογότερα έργα των γνωστότερων σχεδιαστών ή χαρακτών, να απεικονίζουν κυρίως τα σημαντικότερα ιστορικά μνημεία και τοπία από διάφορες περιοχές της Κορινθίας, ενώ ακόμη, να δίνουν την αφορμή για παρατηρήσεις σχετικές με τον τόπο, την ιστορία του και τον πολιτισμό της εποχής.

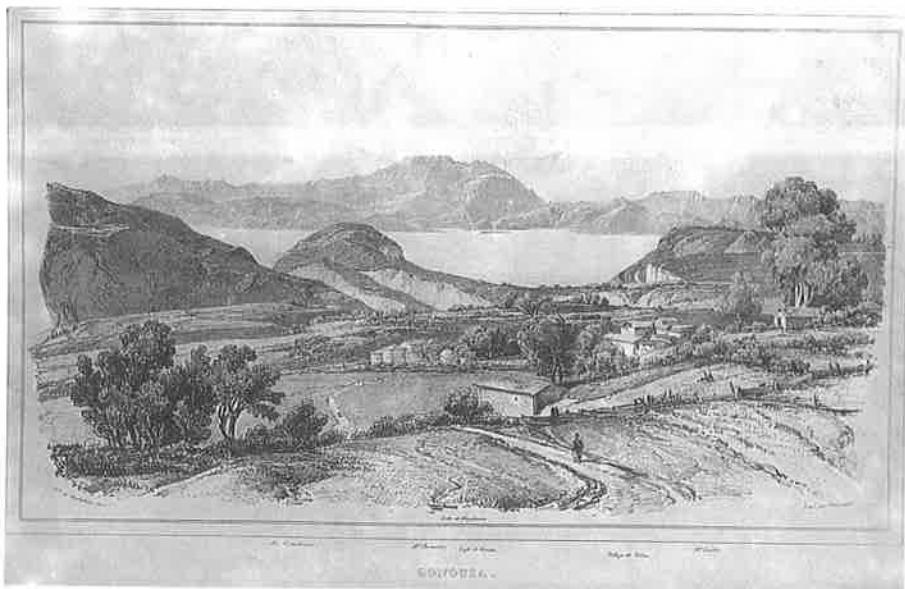


Παρακολούθησαμε ένα οδοιπορικό στην Κορινθία που διήρκεσε τέσσερις περίπου αιώνες, με σταθμούς τα προϊόντα της χαρακτικής, που αποτύπωσαν τον τόπο μας.

Γνωρίσαμε τα βήματα της τεχνικής της χάραξης, από την ανακάλυψη της τυπογραφίας έως την έγχρωμη εκτύπωση του χαρακτικού.

Ήρθαμε σε επαρφή με εικαστικά έργα τέχνης έξοχων καλλιτεχνών, που πλήρωσαν ασθητικά το βλέμμα και την ψυχή.

Ακούσαμε μέσα από τα γεμάτα θαυμασμό κείμενα των περιηγητών, τη σιωπηλή φωνή



39. "Τονούσσα" – "Gonousa", (23 x 39 εκ.) Otto Magnus, Baron von Stackelberg,
La Grèce - Vues pittoresques et topographiques, Paris, 1834

των αρχαίων προγόνων μας.

Και μας αποκαλύφθηκε ένα πλήθος από μεγάλα και μικρά μυστικά για την καθημερινή ζωή του τόπου στους νεότερους χρόνους που ταξίδεψαν οι περιηγητές.

Επιθυμώ να κλείσω την παρουσίαση αυτή με μια σκέψη που προσδίδει, νομίζω, στα χαρακτικά αυτά μιαν άλλη διάσταση και τους αποδίδει, πέρα από την προφανή καλλιτεχνική και ιστορική, την οφειλόμενη "εθνική" αξία.

Τονίσθηκε ήδη η επιρροή που ασκεί η εποχή -η προεπαναστατική και επαναστατική- στα περιηγητικά κείμενα και τα εικαστικά έργα που τα συνοδεύουν. Ομως υπαρχτή είναι και η αντίστροφη επιρροή: της γραμματείας και της τέχνης στην εποχή, δηλαδή στη διαφόρωση της Ιστορίας.

Η Ελληνική Επανάσταση εμπνέει την πνευματική Ευρώπη, που με το φιλολογικό έργο της, τα ταξιδιωτικά κείμενα, αλλά και τη ζωγραφική και χαρακτική συντελεί καίρια με τη σειρά της στη διεμίδρωση μιας παγκόσμιας κοινής γνώμης που συμπίσχει με τον ηρωϊκά άγωνα ζόμενο για την ελευθερία του ελληνικού λαού. Μιας παγκόσμιας κοινής γνώμης, που έκρινε αποφασιστικά τη σάσι των ξένων κυβερνήσεων υπέρ της ανεξαρτησίας της Ελλάδος και εξασφάλισε την οριστική παρέμβαση των Αγγλων, Γάλλων και Ρώσων στο Ναυαρίνο.

Οι περιηγητές, με το εμπνευσμένο εικαστικό και συναισθηματικά φροτισμένο συγγραφικό έργο τους, δεν υπολείπονται σε προσφορά εκείνης του ποιητικού λόγου του Λόρδου Βύρωνα, της γραφής του Βίκτωρος Ουγκώ, του Λαμαρτίνου, του Shelley, του Chateaubriand και της ζωγραφικής του Delacroix.

Αλλά ούτε τα προεπαναστατικά χαρακτικά είναι άμοιρα επίδρασης στις εξελίξεις. Γιατί όταν η Αναγέννηση αναδείκνυε ως πάγια αφετηρία κάθε σύγχρονης πνευματικής δημιουργίας των ευρωπαϊκών λαών, τον αρχαίο ελληνικό λόγο και την αρχαία ελληνική τέχνη, δημιουργούσε ένα ισχυρό και ευρύ ρεύμα αρχαιολατρίας που προσέλαβε τις διαποτάσεις



41. "Σικυόν" – "Sikyon", (43 x 50,5 εκ.)

Carl Rottmann, *Neue Malerwerke aus München*, 1838

πλημμυρίδας.

Η αρχαιολατρία αυτή ενέπνευσε έργα του λόγου και της τέχνης -στα οποία περιλαμβάνονται και τα προεπαναστατικά χαρακτικά-, που συντήρησαν την Ελλάδα στην καρδιά και στο νου της Ευρώπης και επέτρεψαν την προέκταση των συναισθημάτων αυτών από την Αρχαία και στη Νεότερη Ελλάδα.

Επιγραμματικά, πρώτα αναστήθηκε η Αρχαία Ελλάς στη φαντασία των ξένων, και μετά αναγεννήθηκε η Νεότερη Ελλάς με τη συνδρομή τους. Ή αλλιώς, η αρχαιολατρία των προεπαναστατικών αιώνων αποτέλεσε αναγκαίο πρόκριμα και προαπαιτούμενο του φιλελληνικού κινήματος κατά την Επανάσταση, στο οποίο μετεξελίχθηκε.

Και ακόμα κάτι. Η πένα της γραφής, το μολύβι ή ο χρωστήρας της ζωγραφικής, το καλέμι της χαρακτικής, που συνήγειραν την Ευρώπη, επηρέασαν και την ίδια την εξεγειρόμενη τότε Ελλάδα. Στο μέτρο, που ενίσχυσαν αποφασιστικά την εθνική αυτογνωσία και αυτοπεποίθηση και ενθάρρυναν το αγωνιζόμενο έθνος.

Η τέχνη, η λογοτεχνία και η ζωγραφική, τα χαρακτικά γενικά, τούτα τα χαρακτικά μπροστά μας, έλαβαν μέρος στην Ελληνική Επανάσταση. Συνέπραξαν στην απελευθέρωση του τόπου μας.



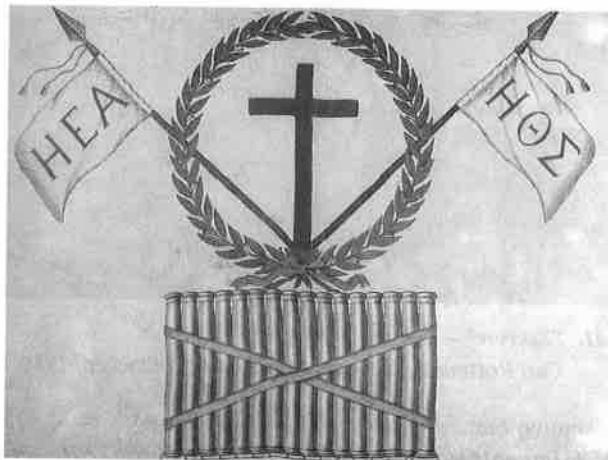
Ιωάννης Κ. Μαζαράκης - Αινιάν

Γενικός Γραμματέας της Ιστορικής
και Εθνολογικής Εταιρείας Ελλάδος

Φλάμπουρα του Αγώνα και σημαίες ελευθερίας στο Μοριά

Με την κήρυξη της Επαναστάσεως και καθ' όλο το πρώτον έτος της Ελευθερίας, τα διάφορα σύμματα έφεραν το καθένα τη δική του σημαία. Δεν υπήρχε ενιαία διοίκηση και δεν ήταν συνεπώς δυνατόν να επικρατήσει ευθύς εξ αρχής ένας τύπος σημαίας. Άλλες σημαίες έφεραν τα σύμβολα της Φιλικής Εταιρείας ή την Αθηνά, άλλες τον Φοίνικα του Υψηλάντη κι άλλες αυτοσχέδιες ακολουθούσαν την παλιά αρματολική παράδοση, με τα μπαϊράκια τα πολεμικά, με το σταυρό και τους αγίους ή με τον αιγάλεο και το σταυρό, σε όλους τους δυνατούς συνδυασμούς. Όλες δύνασαν ενεξαρτητούς οι σημαίες είχαν τον Σταυρό και οι λέξεις "Ελευθερία ή Θάνατος" κυριαρχούσαν. Έπρεπε να εγερθεί μία σημαία με σταυρό για να επισημωποιηθεί ο υπέρ της ελευθερίας πόθος, η κατάλυση της δεσποτικής τυραννίας και η ανάσταση του Γένους. Εκτός από το "Ελευθερία ή Θάνατος" χρησιμοποιήθηκε και το "Ηγούμενος Χριστός Νικά" το "Εν τούτῳ νίκα" το "Μεθ' ημών ο Θεός" αλλά και το "Η ταν ή επί τας" της αρχαίας Σπάρτης, ακόμα το "Εκ της στάκτης μου αναγεννώμα" και δεν έλειπε βέβαια το "Μάχου υπέρ Πίστεως και Πατρίδος".

Όταν ένα σώμα εστερείτο προκατασκευασμένης σημαίας, προέβαινε στην κατασκευή μιας αυτοσχέδιας, από απλό πανί. Ακόμα και οι "τεσμπέρες", τα καλύμματα κεφαλής των γυναικών, χρησίμευσαν για σημαίες την πρώτη στιγμή. Οι οπλαρχηγοί διατηρούσαν την παλιά αρματολική παράδοση με τα μπαϊράκια τους και τα φλάμπουρα με το σταυρό, ενώ τα χωριά ξεσηκώνονταν και ακολουθούσαν το λάβαρο της εκκλησίας με τους αγίους, η κάθε ενορία το



Σημαία του Αγώνα της Ανεξαρτησίας με τα σύμβολα της Φιλικής Εταιρείας. Φέρει τον ιερό δειπό με τις 16 οπήλες, σταυρό εντός κλαδών ελαίας και λογχοφόρους σημαίες με τα γράμματα ΗΕΑ (Ελευθερία) ΗΘΩΣ (Θάνατος). Τη σημαία αντή τη σχεδίασε ο Παλαιών Πατρών Γερμανόςκαι την ίψησε ο Γ. Σισίνης στη Ήλιδα το 1821.

Σ.Σ. Αποσπασματικό κείμενο του κ. Μαζαράκη - Αινιάν από το Λεύκωμα της Συλλογής των Εθνικών Ιστορικών Μουσείων, αφιερωμένο σ' εκείνους που θυσίαστηκαν για τη σημαία.

I. Φωτάκος (Φωτιός Χρυσανθόπουλος). Απομνημονεύματα, τ.Α', σ. 79.

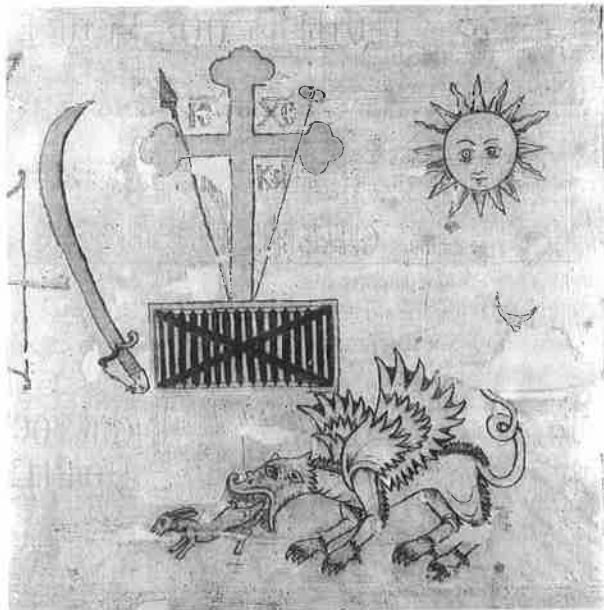
δικό της.

Για την επανάσταση στην Πελοπόννησο, είναι κοινή η πεποίθηση ότι στις 21 Μαρτίου 1821 οι συγκεντρωμένοι στην Αγία Λαύρα πρόσφριτοι, αρχιερείς και οπλαρχηγοί αναπέτασαν τη σημαία της ελευθερίας. Η σημαία αυτή δεν ήταν άμιση άλλη από το πορφυρό και χρυσοκέντητο παραπέτασμα της ωραίας πύλης, με την παράσταση της Κομιζέως της Θεοτόκου.

Στις 24 Μαρτίου ο Παλαιών Πατρών Γερμανός και ο Ζαΐμης μπήκαν στη Πάτρα ενώ έφθασαν εκεί ο Μπενιζέλος Ρουύφος και ο Ανδρέας Λόντος, ο οποίος έφερε σημαία αυτοσχέδια ερυθρά, που από τη μια μόνο δίψη της είχε μαύρο σταυρό. Όλοι τους υποδέχθηκαν με την ευχή "Και στην Πόλη να δώσει ο Θεός". Υστερα, ο Παλαιών Πατρών Γερμανός ευλόγησε τη σημαία αυτήν και ενέπιξε ένα μεγάλο ξύλινο σταυρό στην πλατεία του Αγίου Γεωργίου και όλοι έτρεχαν να προσκυνήσουν και να τον αιπαστούν ορκίζομενοι Ελευθερία ή Θάνατο, ενώ οι αρχηγοί μισιδάζαν ενθύδημα από ερυθρό ύφρασμα με σταυρό κυανό. Αμέσως σχηματίστηκε το Αχαϊκόν Διευθυντήριον (26 Μαρτίου) που απήρυνε διακήρυξη προς τους προξένους των δυνάμεων και όλες τις επαρχίες σε επανάσταση. Βλέποντας το άμεσον του επιτυχούς αποτελέσματος της εξεγέρσεως, το Αχαϊκόν Διευθυντήριον φρόντισε "διατων εν Πάτραις ιστοτύπων" να καταπευάσει έναν αιωνιό σημιαών που έφεραν τα σύμβολα της Φιλικής Εταιρείας και τις σημιαίες αυτές διένειψαν ανά την Πελοπόννησον και τα στρατόπεδα².

Η σημιαία αυτή που κατασκεύαστηκε με τις οδηγίες των Παλαιών Πατρών Γερμανού ήταν από λευκό ύφρασμα και έφερε τα σύμβολα του εφοδιαστικού των ιερέων της Φιλικής Εταιρείας – δηλαδή τον ιερό δεσμό με τις 16 στήλες και επ' αυτού ερυθρό σταυρό περιβαλλόμενον από στέφανο κλάδων ελαίας και εκατέρωθεν του σταυρού πλαγίως δύο λογχοφόρους σημιαίας με τα αρχικά ΗΕΑ-ΗΘΣ της επιγραφής «Η Ελευθερία Ή Θάνατος».³ Δείγμα αυτών των σημιαίων είναι η μεγάλη σημιαία του Γεωργίου Σισηνή όπου φυλάσσεται στο Εθνικό Ιστορικό Μουσείο.

Στη Μάνη, οι Μαυρομυχαλαίοι σήκωσαν τη σημιαία του σταυρού και ενώθηκαν με τον Τζανετάκη – Γρηγοράκη που φέρει έντονα τα Φιλικά σύμβολα, με αλληγορικές παραστάσεις και επιγραφές «Ελευθερία ή Θάνατος», «Εν τούτῳ νίκα», «Ο Θεός μεθ' ημιών» η οποία σύζε-



Σημαία με τα σύμβολα της Φιλικής Εταιρείας, αλληγορικές παραστάσεις και επιγραφές. Την ίψησε το 1821 ο Πιέρρος Γρηγοράκης Τζανετάκης κατά την πολιορκία και την άλωση της Μονεμβασίας.

2. I. Φιλήμων, Δοκίμιον Ιστορικόν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, τ. Γ', σ. 23 (σημ. γ'), καὶ Σπυρίδων Τρικούπης, Ιατογία τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως 4 τόμοι. Λονδίνο 1860-1862, τ. A. σ. 62.

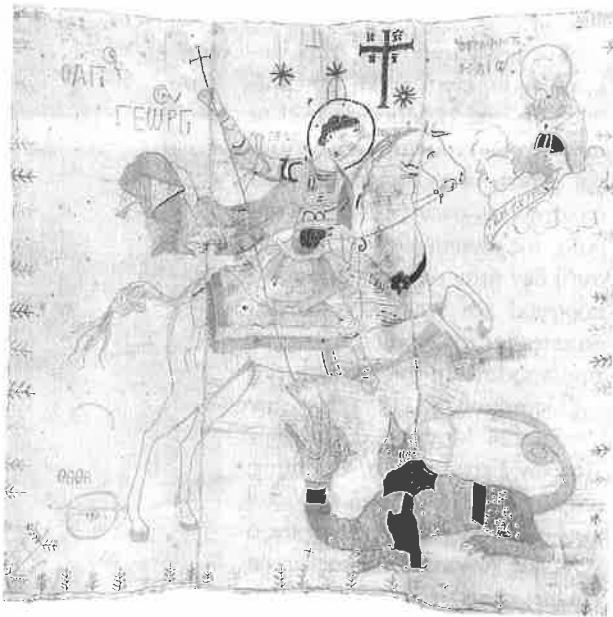
3. I. Φιλήμων, Δοκίμιον Ιστορικόν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, δ.π., σ. 165.

ται επίσης στο Μουσείο. Αυτή η σημαία χρησιμοποιήθηκε κατά την πολιορκία και την άλωση της Μονεμβασίας το 1821.⁴ (...)

Ο Κολοκοτρώνης, που διατηρούσε την αριατολική παραδόση, χρησιμοποίησε αυτοσχέδιες σημαίες τις πρώτες ημέρες της Επαναστάσεως. Έφερε δύο σημαίες, λέει ο Φιλήμων, για τα δύο σώματα που τον ακολουθούσαν, των Μαυρομαχαλαίων και των Τρουπάκηδων «αις εοχημάτισεν προχείρως από κοινού ιστού, μόνον σημειώσας επί τούτων ἐμβλῆμα, τον Σταυρόν». Η προτοσή του Κολοκοτρώνη και του Δικαίου προς τους Καλαματιανούς «Η ώρα ἐφθασε! Το στάδιον της δόξης και της ελευθερίας ηνοίχθη. Τα πάντα εδικά μας και ο Θεός του παντός μεθ' ημών ἐσται. Μή πτοηθείτε εις το παραμυχόν», στις 25 Μαρτίου και το προς τους Τριφυλίους «Γενικώς οπλισθείτε με ανοικτά μπαϊράκια και τρέξατε εναντίον του εχθρού της πίστεως και της πατριόδος», είναι πολύ χαρακτηριστικά.⁵

Αλλά και τις παραπονές της μάχης στο Βαλτέτου (8 Μαΐου), όταν οι Έλληνες δίσταξαν να αντιπαραταχθούν εμφανώς στους Τούρκους, ο Κολοκοτρώνης σε γράμμα του προς τους αρχιερείς και τους γενναίους αδελφούς στα Βέρβενα γράφει: «Το να μη ἔχωμεν μπαϊράκια καλόν είναι, πληρι το να μη σηκωθούν διόλου (εννοεί πολεμικές σημαίες) δεν είναι καλόν. Εις τον τόπον των μπαϊράκιων μας να βάλετε μίαν φιάμινλαν, χωρίς σταυρόν, πανί σκέτον πλάτους μιάμιση σπιθαμή και μάκρος όσον ανήκει, χωρίς να σηκώσετε τους σπιδερένιους σταυρούς και τα μπαϊράκια ας φυλαχτούν δι' ἄλλην περίστασιν». Είναι λοιπόν ακατανόητο να υπάρχει σύμμαχος στην μάχη, ας χρησιμοποιηθεί ένα απλό χρωματιστό πανί, το φλάγιπουρο το εορταστικό που διασκεδάζει τα πράγματα. Ο Κολοκοτρώνης δεν ήταν μόνο πολεμιστής αλλά και διπλωμάτης, προσαρμοζόμενος στις περιστάσεις (...).

Οι επαναστατικές σημαίες φέρονταν πάνω σε ξύλινο κοντάρι και είχαν σχήμα όπως οι σημερινές. Τα σύμβολα και τα γράμματα, τα αποτύπωναν ειδικοί ιστοποιοί, οι πασμιτζήδες ή ζωγραφίζονταν πρόσχειρα από κάποιον που είχε την ικανότητα ή κατασκεύάζονταν χωριστά και επιρράβονταν στη σημαία. Ο σιδερένιος σταυρός κατασκευάζονταν έτσι ώστε η επάνω απόλιξή του να είναι μεγαλύτερη από τις πλάγιες περαίες και καθώς λέπτυνε και οξύνονταν, σχημάτιζε είδος λόγχης, γιατί η σημαία χρησίμευε και για όπλο αιγχέμιαχο. Άλλοι κοντοί έφεραν μόνο μια σιδερένια λεπίδα λεπτή και μακρά, πράγματική αιχμή δράτος και πάνω σ' αυ-



Σημαία του Αγώνα της Ανεξαρτησίας με παραστάσεις του Αγίου Γεωργίου και του Προφήτη Ηλία και σταυρό. Την ύψωσε ο Ηλίας Μπιμπιλίκης στο Μυστρά.

4. Στο ίδιο, τ.Γ. 6-35.

5. ο.π. τ.Γ. σ. 32.



Σημαία των Σπετσών

τήν σχηματιζόταν διάτοπος ο Σταυρός (...)

Κάθε οπλαρχιγός έκανε αγιασμό για την καινούργια του σημαία και έστηνε συνήθως ένα ξύλινο σταυρό μεγάλων διαστάσεων, που προσκυνούσαν και αισπάζονταν οι οπλοφόροι, ορκιζόμενοι υπέρ πίστεως και πατρόδος στη σημαία. Τα λάβαρα των εκκλησιών και οι εικόνες των αγίων που τα κρατούσαν ιερείς ή χωρικοί, βοηθούσαν στη σρατολογία. Οι Έλληνες ονόμιζαν τις πολεμικές τους σημαίες μπαϊράκια, φράμπιουρα αλλά οι Τούρκοι τις αποκαλούσαν καταφρονητικά παλιόπανα ή πατσιβούρες. Οι μπαϊράκια ζητούσαν ή φρατσιβούρες.

μπουριάρηδες -σημαιοφόροι- διαλέγονταν ανάμεσα στους πιο γενναίους αλλά και τους πιο μεγαλόσωμους και δυνατούς, γιατί η θέση ήταν τιμητική αλλά και δύσκολη. Ενδεικτικά ο Φωτάκος αναφέρει για το σημαιοφόρο του Παπαφλέσσα: «Καθώς έβλεπαν οι Έλληνες τις σημαίες και τους στρατιώτες εσπίμαυν των εκκλησιών τα σήμαντρα και οι μεν ιερείς έβγαιναν ενδεδυμένοι τα ιερά άμφια και με το εναγγέλιον ανά χείρας, οι δε χριστιανοί, άνδρες, γυναίκες και παιδιά, επαγκαλούσαν τον Θεόν να τους ειδυνημάνει. Ο Αρχιμανδρήτης μάλιστα φορούσε μιαν περικεφαλαίαν και δια τούτο τον εκοίταξαν με πολλήν περιέργειαν οι άνθρωποι και τον εδέχοντο με μεγάλην υποδοχήν. Είχε δε σημαιοφόρον έναν καλόγερον θέορατον, Παπατούρταν ονόμαζόμενον, ο οποίος εκράτει ένα μεγάλο σταυρό υψηλά εις τα χέρια και επήγαινε πάντοτε μπροστά εις το σράτευμα. Ο κόσμος εγένετο τοίχος, και έκαψε το σταυρό του καθώς επέργαν ο καλόγερος με τον σταυρόν»⁶.

Οι επαναστατικές σημαίες των ναυτικών νήσων ήταν διάφορες από εκείνες της ξηράς αλλά και μεταξύ τους διέφεραν. Όλες όμως ανεξαίρετα έφεραν τα σύμβολα της Φιλικής Επανορθείας.⁷ Οι Σπέτσες, κινήθηκε πρώτη με τους Μποτασαίους και τον Γεώργιο Πάνου μυημένους στη Φιλική. Στις 2 και 3 Απριλίου ύψωσαν δια μεγάλης τελετής και πολύκροτων κανονιοβολισμών την σημαίαν της ελευθερίας επί των πλοίων των. Η σημαία της ελευθερίας κυματίζουσα εις όλα τα πλοία, εις το επί της παραλίας δημιουρικόν κατάστημα και πολλούς εξώστας οικιών, παρίστα θέαμα μεγαλοπρεπέστατον. Την ημέραν αυτήν είχε φθάσει ο Χρυσοσπάλης και άλλοι εταιριστές οι οποίοι ενθουσιασθέντες ανέβηρκαν στο δώμα ενός σπιτιού στην αγορά και άρχισαν να άδουν μεγαλοφόνως το θύρω του Ρήγα Φεραίου. «Δεύτε παίδες των Ελλήνων». Αυτό ενθουσίασε το λαό και με δάκρυα στα μάτια άλοι έτρεχαν να δώσουν τον υπέρ πίστεως δόρκον. Αμέσως οι Σπετσιώτες όπλισαν τα πλοία των και έσπευσαν να αποκλείσουν από τη θάλασσα τα φρούρια του Μοριά.

Η σημαία των Σπετσών ήταν κυανόχρους και γύρω περιβάλλονταν από ταινία ερυθρά (ποταμός αύματος). Στο μέσον έφερε σταυρόν επί ανεστραμμένης ημισελίγουν και από τη βάση του σταυρούν υψώνονταν από τη μια πλευρά άγκυρα περιτυλιγμένη με όφιν του οποίου την γλώσσα κατέτρωγε γλαυξ και από την άλλην είχε λόγχην και έφερε την επιγραφήν «Ελευθερία ή Θάνατος». Τα σύμβολα και η επιγραφή ήταν ερυθρού χρώμα-

6. Φωτάκος. Απομνημονεύματα. τ.Α. σ. 79.

7. Φιλήμων. Δοκίμιον Ιστορικόν περί της Ελληνικής Επανάστασης ο.π. τ.Γ. σ. 23 (σημ. γ.).

8. Στο ίδιο, τ. Γ', σ. 409 και Αναστάσιος Κ. Ορλάνδος. Ναυτικά, ήτοι Ιστορία των κατά τον υπέρ ανεξαρτησίας της Ελλάδος αγώνα πεπλαγμένων υπό των τριών ναυτικών νήσων, ιδίως δε των Σπετσών, 2 τόμοι, Αθήνα 1869, τ. Α', σ. 61 και Αναργ. Χατζή Αναργύρου, δ.π., τ. Γ', σ. 179.

τος⁹. Ο σταυρός δήλωνε την δικαιοσύνη του αγώνα, η ανεστραμμένη ημισέληνος την μελλοντική πτώση του Οθωμανικού κράτους, η άγκυρα την σταθερότητα του αγώνα, ο όφις την ιερότητα του σκοπού και η γλαυξή την φρόνηση στην διεξαγωγή του αγώνα. Τα σύμβολα αυτά προσέχονταν από τη Φιλική Εταιρεία και σε διάφορες μορφές υπάρχουν στα εφοδιαστικά των Φιλικών (...).

Στην Ύδρα είχαν φθάσει οι πληροφορίες για την επανάσταση στην Πελοπόννησο και την πολιορκία των φρουρών. Οι αγγελίες για τις επιτυχίες του Άλεξ. Υψηλάντη θέρμαιναν τα πνεύματα, οι πρόκριτοι όμως δίσταζαν. Ο Αντώνιος Οικονόμου από τους δευτερεύοντες τότε πλοίαρχους, μόλις είχε μυηθεί στη Φιλική Εταιρεία. Φιλόπατρος και ενθουσιώδεις βρίήκε τότε την ευκαιρία. Κτύπησε τις καμπάνες και κάλεσε το λαό στ' άρματα, με τους ναύτες κατέλαβε τα πλοία και κατήργησε το διοικητή της νήσου Ν. Κοκοβίλα. Οι πρόκριτοι φοβισμένοι, με έγγραφο, του παραχώρησαν την εξουσία (31 Μαρτίου).

Στις 16 Απριλίου, ο Οικονόμου, οι πρόκριτοι, οι πλοίαρχοι και ο λαός, με δοξολογία για την έναρξη του εθνικού αγώνα και με πομπή περιφανέστατη, «απείρων κροτούντων τηλεβόλων, καθιέρωσαν την σημαίαν της ελευθερίας». Όταν τελείωσε η τελετή, άλκιμοι νεανίαι, έφεραν τη σημαία στον αρχιερέα της νήσου Γεράσιμο και αυτός ανέβηκε στο διοικητήριο και την ενέπιξε εκεί όπου ήταν υψηλέννη πρότερον η τουρκική¹⁰.

Η σημαία της Ύδρας ήταν χρώματος υπομέλανος και έφερε τα σύμβολα της Φιλικής των σταυρών, τον όφιν και την γλαύκα που συμβόλιζαν την ιερότητα του αγώνα, την δικαιοσύνην και την φρόνησην με την οποίαν έπρεπε να διεξαχθεί ο αγώνας¹¹. Μερικοί Υδραίοι έθεταν στις σημαίες τους και το σπαρτιατικό «Η ταν ή επί ταξ» το οποίον ερμηνεύονταν από αυτούς με το «Η ελευθερία ή με το πλοίο και τη σημαία εις τον πυθμένα της θάλασσας»(...).

Στις σημαίες της επαναστάσεως, ιδιαίτερα τις ναυτικές, εκτός από το Σταυρό επί της ανεστραμμένης ημισέληνου, υπάρχει και η άγκυρα, σύμβολο της σταθερής απόφρασης για την ελευθερία. Υπάρχει ακόμα αετός που με το ράμφος κατατρώγει τη γλώσσα όφεως. Ο όφις είναι εχθρός των αετών γιατί μόνο αυτός φθάνει έως τη φωλιά του και τρώει τα αυγά του, δηλαδή καταστρέφει τη γενιά του (το Γένος). Ο συμβολισμός είναι προφρανής στις Φιλικές αλληγορικές παραστάσεις. Η πάλη του αετού με το φίδι από τις πιο παλιές εποχές συμβολίζει ακόμα τον αγώνα των δυνάμεων του καλού με τις χθόνιες δυνάμεις. Σε άλλες περιπτώσεις το φίδι είναι σύμβολο δικαιοσύνης, όταν μάλιστα δεν υπάρχει αετός αλλά γλαυξή, που συμβολίζει τη σύνεση.

Τα σημεία των εφοδιαστικών της Φιλικής Εταιρείας που χρησιμοποιούνται στις πρώτες επαναστατικές σημαίες υποδηλώνουν: η ημισέληνος ανεστραμμένη τη μέλλουσα πτώση του Οθωμανικού κράτους, η άγκυρα τη σταθερότητα του αγώνα, ο όφις την ιερότητα του σκοπού, ο σταυρός τη δικαιοσύνη και η γλαύξη τη φρόνηση με την οποία πρέπει να διεξαχθεί ο αγώνας, επενδύοντας τις επαναστατικές πράξεις με την κρατικήν φρόνησην δια να επιτύχει ο αγώνας¹².

Όταν συστήθηκαν οι πρώτες διοικήσεις και οργανώθηκαν τα πρώτα τοπικά πολιτεύματα απέκτησαν και σημαία. Η σημαία του Αρείου Πάγου, της Ανατολικής Χέρσου Ελλάδος ήταν τρίχρωμη: πράσινο - λευκό - μαύρο, με σύμβολα επ' αυτής το σταυρό, καρδιά φλεγόμενη και άγκυρα, που ερμηνεύονται ως ελπίδα και πίστη στο Σταυρό και την δικαίη υπόθεση του Γένους. Αγνότητα του σκοπού της επαναστάσεως και φλόγα για την ελευθερία. Τέλος σταθερότητα στον τελικό σκοπό και απόφραση για θυσία (...).

9. I. Φιλίμων. Δοκίμιον Ιστορικόν περί της Έλληνικής Επαναστάσεις, δ.π., τ. Γ', σ. 111.

10. Στο ίδιο, τ. Λ', σημ. γ', σ. 409.

11. I. Φιλίμων. Δοκίμιον Ιστορικόν περί της Φιλικής Εταιρείας, δ.π., σ. 169.

Νίκη Παρούση

ΔΟΜΗΝΙΚΟΣ ΘΕΟΤΟΚΟΠΟΥΛΟΣ (EL GRECO 1541-1610)



Εκεί που ανέβαινα το στενό,
βρεμένο, καλντιρίμι -πάνε κάπου
τριακόσια τόσα χρόνια- ένιωσα ν'
αναρπάζομαι «διά χειρός» Ισχυ-
ρού Φίλου και, πραγματικά, όσο
να συνέλθω, έβλεπα να μ' ανεβάζει
με τις δυο γιγάντιες φτερούγες του
ο Δομήνικος, ψηλά στους ουρα-
νούς του, τη φορά τούτη γιομάτους
πορτοκαλίες και νερά μιλητικά
της πατρίδας.

ΟΔΥΣΣΕΑΣ ΕΛΥΤΗΣ,
Ημερολόγιο
ενός αθέατου Απριλίου

λόκοτο, αλλά εξαίσιο φως του τους χώρους της ζωγραφικής. Είναι ο Δομήνικος Θεοτοκό-
πουλος, ο El Greco, όπως του άρεσε να τον αποκαλούν, για να θυμάται τη μακρινή πατρίδα
που τον γέννησε. Η ανθρώπινη πορεία του Θεοτοκόπουλου μοιάζει με καταπληκτικό μετέ-
ωρο στον ουρανό της τέχνης, ύστερα από τη δύση της Ιταλικής Αναγέννησης. Η προσφορά
του έργου του είναι το άστρο, που οδηγεί ασφαλώς το φιλότεχνο στη Βηθλεέμ της Τέχνης.
Σίγουρα δε, σ' όλους τους αιώνες που πέρασαν, η χριστιανική θρησκεία δεν μπόρεσε να
βρη λαμπρότερο τεχνήτη της παλέττας, που ν' αποδώσει με τόση τελειότητα το πνεύμα, το
βάθος και την ουσία της χριστιανικής ιδέας. Αυτής της ιδέας, που αιμέτρητοι βυζαντινοί ζω-
γράφοι πάσχισαν ν' αποκαλύψουν στους πιστούς με τις ψηφίδες και τα χρώματα στις εκ-
κλησίες και τα μοναστήρια της Χριστιανοσύνης.

* Σ.Σ. Το κείμενο αυτό της κ. Νίκης Παρούση γράφτηκε ειδικά για τον «Αίπυτο» με την ευκαιρία της
μεγάλης εκθέσεως των ανθεντικών έργων του El Greco που έγινε στην Αθήνα από τις 18 Οκτωβρίου
1999 μέχρι τις 17 Ιανουαρίου 2000. Ευχαριστούμε θερμά την κυρία Παρούση για τη συμβολή της αυτή.

Ο Greco θεωρείται ο κυριώτερος εκπόσωπος του Μανιερισμού και πιστεύεται, ότι από το εξαίσιο έργο του επήγασε το ζεύμια του Εξπρεσσιονισμού. Ξεκινημένος δε από την Κρήτη, όπου γεννήθηκε, έφθασε στη Βενετία, έχοντας μέσα του τη φλόγα της φυλής του, θρεψμένη από τις βυζαντινές παιαδόσεις και το θησαυρό των πρώτων καλλιτεχνικών του εντυπώσεων, που άφησαν στην παιδική ψυχή του οι θαυμάσιες βυζαντινές τοιχογραφίες των μοναστηριών της πατρίδας του. Κυρίως δε του σιναϊτικου μοναστηριού της Αγίας Αικατερίνης, όπου ο Θεοτοκόπουλος πήρε τα πρώτα μαθήματα ζωγραφικής, καθώς κι ενρύτατη κλασική μύροφωση, που τόσο τον βοήθησε ν' αναγνωρισθεί σαν μια ξεχωριστή προσωπικότητα στους πνευματικούς κύκλους της Βενετίας, της Ρώμης και του Τολέδου. Το νησί λοιπόν της Κρήτης δεν του χάρισε μόνο το φως της ζωής, αλλά και τις πρώτες καλλιτεχνικές εντυπώσεις, που τον ακολούθησαν ως το τέλος της ζωής του.

Παρ' όλα αυτά ο Θεοτοκόπουλος, επιθυμώντας να δει και τα έργα των μεγάλων δημιουργών της Αναγέννησης, ταξίδεψε στην Ιταλία, όπου θαύμασε τα έργα των καλλιτεχνών της Σχολής Μπασσάνο, του Τιτσιανού Βετσέλιο, του Σκιαβίνη και του μεγάλου Γιντορέττο.

Μα οι περίφημοι δάσκαλοι του χρωστήρα δεν κατάφεραν να αιχμαλωτίσουν την ψυχή του Greco, που πάνω απ' τις διάφορες τεχνοτροπίες αναζήτησε το δικό του τρόπο καλλιτεχνικής έκφρασης. Ακριβώς δε αυτό ήταν το μεγαλειώδες σ' αυτόν, ότι κατόρθωνε να ξεπερνά τις κάθε λογής σχολές και με τις εμπνεύσεις της μεγάλης Μουύσας του, να δημιουργεί έργο μοναδικό και ανεπανάληπτο. Γιατί αληθινά ο Θεοτοκόπουλος ανανέωνε την τέχνη της ζωγραφικής με μια καινούργια όραση.

Κλεισμένος συνήθως στο δωμάτιό του, αργνόταν να δει το φως του ήλιου, αναζητώντας το θείο εκείνο φως, που κατανγάζει το έργο του και ξεσηκώνει την ανθρώπινη συνείδηση με το μεταφυσικό και μεταφυχικό συμβολισμό του. Αυτό το φως, που ξεπηδούσε απ' τις ωζες της ψυχής του, της πλημμυρισμένης απ' τις θαυμάσιες βυζαντινές εικόνες, που άφησε φρέγοντας



Η Ανάσταση

(Περίπου 1600-1605. Ελαιογραφία σε πανί. Πράδο, Μαδρίτη)

από το θαλασσόβρεχτο νησί του. Φεύγοντας, για να κυνηγήσει τα οράματα μιας ολότελα δικής του καλλιτεχνικής δημιουργίας, ξεκινημένης βέβαια απ' τις βυζαντινές παραδόσεις, που θ' ανέβαινε ωστόσο κρεσσέντο ως τα ύψη της αιωνιότητας. Γι' αυτό ούτε η Βενετία, ούτε και η Ρώμη κατόρθωσαν να σβήσουν αυτό, που είχε πυκνώσει μέσα του. Αντίθετα, αυτά τα οράματα, αυτή η ενοτική παραδόση είναι που ωδήγησε τα βήματα του Greco στο αρχοντικό Γολέδο της Ισπανίας, όπου, η φλεγόμενη ψυχή, περίμενε αυτόν τον αλλόχοτο και μεγαλοφυή δάσκαλο της παλέττας, για να της κλείσει με τη δύναμη των καταπληκτικών του συνθέσεων το πάθος, τη φλόγα και τη διάθεση του οραματισμού. Γιατί μόνον αυτός κατόρθωνε να μετουσιώνει σε μια αλησμώνηση συμφωνία χρωμάτων, τον πόθο της σπανιόλικης ψυχής, να λυτρωθεί από τη σάρκα και φτερωμένη να υφισθεί σε μιαν υπέρτατη πνευματική ανάταση.

Τούτο λοιπόν το περιβάλλον του Τολέδου ήταν ό,τι είχε ονειρευθεί ο καλλιτέχνης. Εδώ βρήκε τον πραγματικό εαυτό του, αλλά και η ψυχή του Τολέδου βρήκε το δημιουργό, που της έπρεπε. Εδώ οι πίνακές του έφθασαν σε μια απίθανη τελειότητα. Τα έργα του έχουν μια μοναδικότητα στην ιστορία της τέχνης. Είναι έργα ασφαλώς, που δεν θα γίνουν δεύτερη φορά από το χέρι του ανθρώπου. Οι συνθέσεις του και κυρίως η ταφή του «Κόμητος Οργκάθ», «ο Άγιος Φραγκίσκος της Ασζέζ» και η «Πεντηκοστή», έχουν κάτι απ' τον αέρα της μεταφυσικής λαχτάρας του ανθρώπου, κάτι απ' τη φιλοσοφία της ανάτασης. Τα πρόσωπά του, ισχνά, στενόμιακρα, με βλέμμα ονειροπόλο και απόκοσμο, καταγάγονται από μιαν έντονη πνευματικότητα. Σε κάποια δε στιγμή υπέρτατης προσπάθειας, μοιάζουν να φλέγονται απ' τον πόθο να λυτρωθούν απ' τη βαρύτητα και να οριμάσουν ακάθεκτα προς τον ουρανό. Ανάμακτες χερουβικές φριγούρες και οι άγιοι του, μοιάζουν ν' αγωνίζονται ανάμεσα στην υλική τους υπόσταση και την πνευματική τους μοίρα. Στα ελλειπτικά ασκητικά τους πρόσωπα καθρεφτίζεται ο βαθύτατος στοχασμός και η ανυποψίαστα τραγική επιθυμία του ανθρώπου να ξεφύγει απ' την παγίδα, που τον κάρφωσε στην απειροελάχιστη αυτή γωνιά του απέραντου κόσμου.

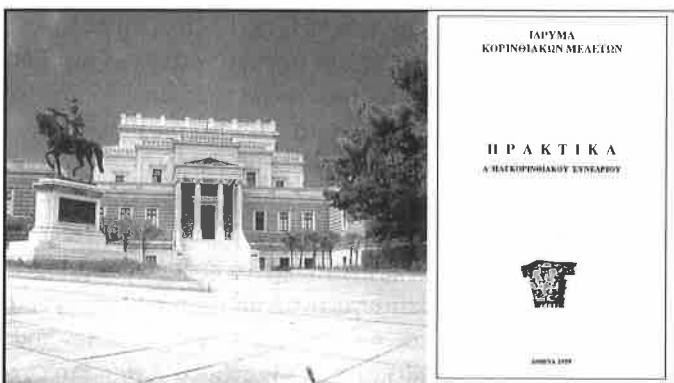
Οι πίνακες του Greco θαυμάστηκαν για το μεγαλείο, τη δύναμη και το χρώμα τους. Έκαμαν δε τόση εντύπωση, ώστε οι αιμύντοι να τον θεωρήσουν ημιπαράφρονα και μόνον οι «πιστοί» της τέχνης του, που μπορούσαν να δεχθούν το μήνυμά του, στάθηκαν εκστατικοί μπροστά στο έργο του. Στο έργου του, ωστε με την ιδιότυπη χρωματική του κλίμακα, σ' ένα συνταίριασμα συγχλονιστικών αποχρώσεων, κατόρθωνε να δίνει παλμό και πνοή θεία στα πρόσωπα που με τη φρασματική τους όψη συμβιούζουν το δέος και την προσευχή, καθώς ατενίζουν στον ονειρικό κόσμο της τελειότητας. Ξεκομιένα απ' τα εγκόσμια, δεν μπορούν πια να κοιτάξουν στη γη, που τα γέννησε, αλλά εξαϋλωμένα, σχεδόν αέρινα, κάτι ανάμεσα στο ανθρώπινο και το θείο, χωρίς το ρύπο της αμιαρτίας, υψώνονται προς τους κόσμους του θείου.

Αλλά ένα έργο ασύγκριτο και ιδιότυπο, σαν του Greco, είναι, νομίζουμε, δύσκολο να αποκαλύψει την ψυχή του και να ερμηνευθεί με λόγια. Ο Θεοτοκόπουλος είχε επίγνωση της θείας διωρεάς, που αξιώθηκε. Είχε δε τη συνείδηση, ότι ήταν το σκεύος της εκλογής, ο Μέγας Αρχιερέας, για να ιερουργήσει στους αιώνιους ναούς της τέχνης. Γι' αυτό και πίστευε πως το έργο του δεν προορίζεται μόνο για τους συγχρόνους του, αλλά και για τις νέες γενιές, που θάρχονταν στη ροή του άμετρου καιρού. Αυτού του καιρού που παρασέρνει ωστόσο στη λησμονιά, ό,τι υπακούει στον αναλλοίωτο νόμο της φθοράς και του θανάτου. Σ' αυτόν το νόμο, που δεν μπόρεσε ν' αντισταθεί και η υλική ύπαρξη του καλλιτέχνη, όταν και οι 9 κόρες της Μνημοσύνης σκύψανε στην ξένη γη, για να του κλείσουντε τα μάτια. Μα ο θάνατος δεν είναι σε όλα χαλαστής. Το έργο του, αντάξιο ως είναι, θα μείνει αθάνατο στους μέλλοντες καιρούς.

Γιώργος Σταματόπουλος
Δημοσιογράφος

ΤΟ ΙΑΡΥΜΑ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ ΣΤΗΝ ΠΑΛΑΙΑ ΒΟΥΛΗ

Ψηλαφίζοντας την Ιστορία και τον Πολιτισμό του σώματος της Κορινθίας



τράκι (8-3-1998), Ξυλόκαστρο (15-3-1998) και Κόρινθο (5-4-1998).

Ο τόμος των πρακτικών παρουσιάζει πολυδιάστατο πρόσωπο αφού πολυδιάστατη ήταν και η θεματολογία του συνεδρίου. Περιλαμβάνει ανακοινώσεις - εισηγήσεις, ως επί το πλείστον Κορινθιακού ενδιαφέροντος, επί ιατροκοινωνικών, γεωλογικών, θεολογικών, φιλοσοφικών και ιστορικών θεμάτων, που έγιναν στο συνέδριο από διακεκριμένους Κορινθίους ή μη, επιστήμονες μεταξύ των οποίων και κορυφαίοι καθηγητές των πανεπιστημάτων μας.

Η καταχώρηση ακολούθει τη σειρά των συνεδριάσεων που έγιναν, σύμφωνα με το πρόγραμμα, του συνεδρίου. Κατά την αυτή σειρά καταχωρούνται επίσης οι προσφωνήσεις των εκπροσώπων των τοπικών αρχών, καθώς και οι ομιλίες δύον παρενέβησαν στις εισηγήσεις.

Στο τέλος του τόμου παρατίθενται σύντομα βιογραφικά σημειώματα των επιστημόνων που έλαβαν μέρος με τις εισηγήσεις τους ή τις παρεμβάσεις τους στο Συνέδριο.

Για την παρουσίασή του, παραχωρήθηκε αφιλοκερδώς από την Ιστορική και Εθνολογική Εταιρεία της Ελλάδος, η μεγαλοπρεπής αίθουσα της Παλαιάς Βουλής, η οποία ήταν κατάμεστη από Κορινθίους κυρίως, αλλά και πολλούς άλλους ανθρώπους, της επιστήμης, της τέχνης και των γραμμάτων.

Πρώτη στο βήμα ομιλήτρια, η από της ιδρύσεώς του, πρόεδρος και "το πρώτον κινούν" του Ι.Κ.Μ. δρ. οφθαλμίατρος κυρία Σεβαστή Χαβιάρα - Καραχάλιου, η οποία αναφέρθηκε στο ιστορικό του Συνεδρίου και της σύνταξης του τόμου των πρακτικών.

Επινετικούς λόγους είχε, εν συνεχείᾳ, να ειπεί για την πολυσχιδή δράση του Ιδρύματος και την ακέματη Πρόεδρο του, ο εκ των πλέον γνωστών της ελληνικής λογοτεχνίας, συγγραφέας και ακαδημαϊκός κ. Τάσος Αθανασιάδης.

Την ομήγυρη χαιρέτησαν ακολούθως οι βουλευτές Κορινθίας και πρώην υπουργοί κ.κ.

Στην ιστορική αίθουσα της Παλαιάς Βουλής, έγινε στις 15 Μαρτίου η παρουσίαση των τόμου των Πρακτικών του Α' Παγκορινθιακού Συνεδρίου, που πραγματοποίησε το Ίδρυμα Κορινθιακών Μελετών (Ι.Κ.Μ.) στις τέσσερες μεγαλύτερες πόλεις της Κορινθίας: Κιάτο (22-2-1998), Λου-

Σταύρος Διήμας και Γιάννης Ποττάκης, και ο νομάρχης Κορινθίας κ. Άγγελος Μανωλάκης “άγγελος πρωτοστάτης” στην πραγματικότητα και ένθερμος συμπαραστάτης του Ιδρύματος, σε όλες τις εκδηλώσεις του, που κατά καιρούς γίνονται στην Κορινθία.

Εγκρατής των πραγμάτων, ο ιατρός - λογοτέχνης κ. Γ. Ρηγάτος, με συνοπτική, πλην εξόχως περιεκτική, έκθεσή του, παρουσίασε ακολούθως και ανέλυσε με ενάργεια περισσή, ένα πρός ένα τα κείμενα του τόμου.

Ο επόμενος παρουσιαστής, ο διακεκριμένος δημοσιογράφος της “Ελευθεροτυπίας” κ. Γιώργος Σταματόπουλος, είχε, ως Κορίνθιος, την ευκαιρία, μέσα από αυτή την παρουσίαση, να ψηλαφίσει την Ιστορία και τον Πολιτισμό του σώματος της Κορινθίας, με ένα δικό του ξεχωριστό τρόπο που έκαψε αίσθηση.

Το κείμενο της ομιλίας του αντίς ακολούθει.

Σπ. Μιχόπουλος

Όποιος τίμερα κολυμπάει στα νάματα του πνεύματος, αυτομάτως συγκαταλέγεται ανάμεσα σ' αυτούς που αντιστέκονται στον εκχυδαϊσμό της ζωής και την υλοφρούσην που επικρατεί. Σε μια εποχή που έχει εξοριστεί το πνεύμα από την καθημερινότητα, τέτοιου είδους κολυμβητές φαντάζουν υπεράνθρωποι, διότι έχουν ν' αντιμετωπίσουν την χλεύη και την ειρωνεία, ενίστε και τον σαρκασμό όλων όσοι έχουν επαναπαυθεί στον πολιτισμό του ματιού και στην ανύπαρκτη επικοινωνία, την οπία υποτίθεται παράγουν τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης.

Διαβάζοντας τα πρακτικά του Α' Παγκορινθιακού Συνεδρίου, διέκρινα αμέσως αυτούς τους κολυμβητές. Διάκονοι, άπαντες, ενός λόγου που τείνει να εκλείψει, του λόγου δηλαδή που υπηρετεί τις ρίζες, την μνήμη, την παράδοση, την συνέχεια, την μητρίδα-εστία, τον πολιτισμό, την έρευνα, την επιστήμη, τον στοχασμό. Εν ολίγοις, όλων όσα απαρτίζουν την έννοια άνθρωπος στην ολότητά της.

Η περιδιάβαση στά κείμενα των πρακτικών είναι - και δεν φριβούμαι την υπερβολή - μια μάνηση στην πνευματική ανάταση, μια άκρως ερωτική επαφή με το σώμα της Κορινθίας: με τις απαρχές, το παρόν και το μέλλον της.

Φρόντισαν για αυτό οι διοργανωτές του συνεδρίου, καλύπτοντας ένα ευρύ φάσμα της δραστηριότητας του ανθρωπίνου πνεύματος. Σπουδαίοι επιστήμονες και σημαντικοί ερευνητές έχουν καταθέσει στις σελίδες των Πρακτικών τον ζήλο τους και τον κάματό τους, προσφέροντας μια καλοφτιαγμένη ζύμη ώστε να πλάσει ο καθείς τον άρτο της σωματοψυχής του αλλά και του τόπου του.

Οι υψηλού επιπέδου εισηγήσεις σχηματίζουν ένα στιβαρό κόρπους, ικανό να αποτελέσει πυξίδα για τους ιστορικούς του μέλλοντος. Αναγιγνώσκω επίσης αυτές τις εισηγήσεις και την εν γένει προσπάθεια ως ένα ηχηρό χαστούκι στην κρατική ακηδία περί το μέλλον της επαρχίας: ένα ράπισμα στις μαλθακές παρειές της αδιαφορίας.

Από την προσφώνηση της προέδρου του Ιδρύματος Κορινθιακών Μελετών στο Κιάτο, κυρίας Σεβαστής Καραχάλιου, αντλώ μια μικρή πρόταση: “Σαν πρώτο σκοπό μας βάζουμε την δυνατότητα της πολιτισμικής διάχυσης και διεύσδυσης στις μικρές κοινωνίες επαρχιακών πόλεων που βρίσκονται έξω από τα μεγάλα κέντρα, χωρίς κρατική, πανεπιστημιακή ή κομματική υποστήριξη, βασισμένοι μόνο στις μικρές δικές μας και τις τοπικές δυνάμεις”.

Ας μου επιτραπεί να συμπληρώσω λέγοντας ότι, αυτός θα πρέπει να είναι ο μόνος σκο-

πός. Και το λέω αυτό έχοντας πεισθεί ότι οτιδήποτε λάμπει και είναι δημιουργικό, βρίσκεται έξω από τα πλοκάμια της εξουσίας. Διότι η πολιτική εξουσία έχει αποδεῖξει ότι απεχθάνεται το πνεύμα και τον πολιτισμό. Μια ματιά να φέρει κανείς στο πενιχρό ποσό που διατίθεται από τον κρατικό προϋπολογισμό για την Παιδεία και τον Πολιτισμό αρκεί. Και ας είναι ο Πολιτισμός μας - δυνάμει - η μόνη βιομηχανία της χώρας. Οι ιθύνοντες περί άλλα τυρβάζουν. Συμφωνώ απολύτως με την κυρία Καραχάλιου που παρατηρεί ότι πρέπει να βασιστούμε στις μικρές, τοπικές κοινωνίες.

Εξάλλου η τοπική αυτοδιοίκηση είναι το κύπταρο της δημοκρατίας. Ο κοινοτισμός, ως κοινωνιολογικό - και εν συνεχεία εθνικό και ιδεολογικό - φαινόμενο, διατήρησε στην ελληνική επικράτεια, αιώνες τώρα, τα ακριβά ήθη και έθυμά μας, την αστείρευτη ελληνική γλώσσα, το εθνικό φρόντιμα, το δημοτικό τραγούδι, το αιώνιο ελληνικό πένθος, που όμως εύκολα μετατρέπεται σε ύμνο στη χαρά και τη ζωή.

Επιπρόσθιτως, είμαι πεπεισμένος ότι, ο διανοούμενος οφείλει να στέκεται κριτικά απέναντι στην όποια εξουσία διαφορετικά, εάν υποκύψει στα μαγγάδια της, χειραγωγείται και γίνεται έρμια των ορέξεων της, φθηνός προπαγανδιστής των έργων της και φρερέφων της.

Στις εισηγήσεις είναι φανερή η επιστημονικότητα των εισηγητών, η οποία δεν υποκύπτει σε μικροκομματικές σκοπιμότητες και στέκεται υπέρ του μέσου όρου, ο οποίος μέσος όρος έχει ταυτίσει τη γνώση με την εξουσία. Ναι, η γνώση είναι δύναμη, είναι εξουσία, όταν όμως χρησιμοποιείται υπέρ του πολίτη· όταν μπαίνει στην υπηρεσία αναζήτησης της βελτίωσης της ανθρωπότητας.

Και, βεβαίως, αυτή η επιστημονικότητα, επειδή χαρακτηρίζει ανθρώπους που σέβονται τον εαυτό τους, την κοινωνία και τις γνώσεις τους, υπερβαίνει τον τοπικό χαρακτήρα και ανάγεται σε οικουμενικότητα. Θέλω να πω ότι, αν κάποιος μελετήσει τα κείμενα των Πρακτικών, δεν έχει σημασία εάν κατάγεται από την Κορινθία ή όχι, νοιώθει ότι έχει αποκομίσει μία οικουμενική, άμια τε και σφραγική πληροφόρηση.

Ξεκινώντας από τον μύθο - και για μένα ο μύθος είναι λογος ιστορικός, δεν έχει σηματία τι λεν οι εθνολόγοι - διαπερνώντας τα ιστορικά κείμενα, απολαμβάνοντας τους αρχαίους φιλοσόφους, μαθαίνοντας την εξέλιξη της Κορινθίας, οδηγείται αβίαστα στον τόπο όπου επικρατεί η πνευματική ζύμιση και ολοκλήρωση του ανθρώπου. Δυστυχώς λίγοι είναι αυτοί που οδηγούνται σ' αυτόν τον τόπο. Και λέω δυστυχώς, γιατί από τις έως τούδε εμπειρίες μου έχω αντιληφθεί το εξής: Οι άνθρωποι, συγκεκριμένα οι Κορίνθιοι, διφάνε για γνώση, θέλουν να ξέρουν τις καταβολές τους, αλλά δεν γνωρίζουν, δεν έχουν μάθει να σκύψουν στις πηγές. Αυτό σε συνδυασμό με το ότι έχει σχεδόν απωλεσθεί η συλλογική, η ιστορική μνήμη, προκαλεί τραυμάτα στη μόρφωση την ίδια, και καλείται πλέον να μαζέψει τα κομμάτια της και να τα συνθέσει ούτως ώστε να επανεμφανισθεί η Ιστορία και ο Πολιτισμός. Ελαχιστοί, λ.χ. γνωρίζουν ότι ο Λύσιππος ένας από τους τρεις μεγαλύτερους γλύπτες (Φειδίας και Πολύκλειτος οι δύο άλλοι) της αρχαιότητας, αυτός που φιλοτέχνησε και διέσωσε τη μορφή του Μεγάλου Αλεξάνδρου ήταν από τη Σικυώνα. Το όνομα δε Βελλερεφόντης φαντάζει κινεζικό ή ετρουσκικό, πάντως είναι αδύνατον να το συνδυάσει κάποιος με την εμφάνιση της ελληνικής γραφής στην αρχαιοελληνική γραμματεία με τα περίφημα λυγρά σήματα που αναφέρει ο Όμηρος. Ας μη μιλήσουμε για τον Πειστόρατο, τον Στύμφαλο, τον Κλεισθένη, τον Τίμωνα, τον Διογένη τον κυνικό και έναν αμητόν αλλων ονομάτων. Ευτυχώς, το Ίδρυμα Κορινθιακών Μελετών αλλά και το σπουδαίο περιοδικό "Αίτυπος"

με περισσήν ευλάβεια στα κείμενα, αναδεικνύουν τα τελευταία χρόνια το παραμελημένο σώμα της Κορινθίας, το τόσο πολύτιμο στην πορεία της χώρας. Δεν είναι τυχαίο το ότι καθιερώθηκε να λέγεται “οὐ παντός ἐς Κόρινθον ἐσθ’ ὁ πλοῦς”, ή, αλλοιώς, “οὐ παντός πλεῖν ἐς Κόρινθον”. Αυτό βεβαίως δεν χρειάζεται να το επικαλούμεθα για σωβινιστική ή όποιου είδους τοπικιστικούς λόγους· απλώς για να ενθυμιούμεθα ότι η γεωπολιτική θέση της Κορινθίας ήταν τεραστίας σημασίας στην οικονομική, πολιτική, πολιτισμική εξέλιξη. Γνώμη μου είναι ότι εξακολουθεί να υφίσταται η ίδια σημασία. Υπάρχουν και σήμερα σπουδαίοι άντρες και γυναίκες στην Κορινθία που όμως αγωνίζονται μόνοι τους, ο καθένας στον τομέα του. Θα ήταν ευχής έργον να υπάρχει μια συσπείρωση όλων αυτών που διακρίνονται στην πνευματική και επιστημονική, στην πολιτισμική και πολιτική ζωή.

Το συνέδριο απέδειξε ότι μπορεί να υπάρξει αυτή η συσπείρωση. Άλλα, επιμένω έτσι δεν αναδεικνύεται απλώς η Κορινθία· αναδεικνύεται η χώρα ολόκληρη· μετριάζεται ο θαυμασμός στην ύλη κι ενισχύεται η επαφή με το πνεύμα. Επιστρέφει δηλαδή το “μέτρον ἀριστον” κι εκδιώκονται, προτροπάδην φληγαφήματα του τύπου “πώς θα κερδίσετε στο Χρηματιστήριο” ή ‘πώς θα αγοράσετε την προκεκαθόρισμένη ούτως ή άλλως, ευτυχίας σας”, και άλλα ίλαρά.

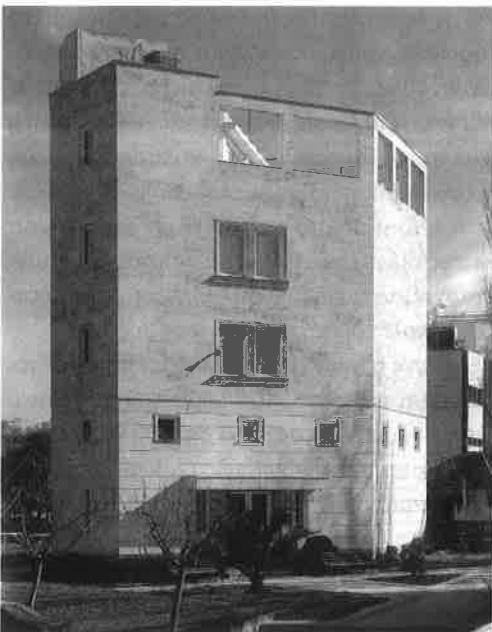
Το συνέδριο, έχει καταστεί, για όσους τουλάχιστον ανησυχούν ακόμη, ένας τηλαυγής φάρος του Ελληνισμού. Αν και κινήθηκε αεθόρυβα, και έξω από τα φώτα της δημοσιότητας, έχει καταφέρει να προκαλέσει το ενδιαφέρον πολλών συμπολιτών. Δεν δίστασα να πω ότι η έκδοση με τα Πρακτικά αποτελεί κόσμημα για την βιβλιοθήκη του καθενός, πηγή γνώσης κι εφαρλήριο για μελλοντικές εργασίες που θα αναδείξουν το όραμα του ανθρώπου για ειρηνική συνύπαρξη, αλλά και την διαιώνια προσπάθεια για περαιτέρω εξανθρωπισμό.

Κάτι επίσης ευχάριστο κι ελπιδοφόρο που αποκομίζει κανείς αναγιγνώσκοντας τα Πρακτικά είναι το εξής: ότι με λίγη προσπάθεια και αφειδώλευτο έρωτα για τη ζωή, μπορούμε, όπως οι διοργανωτές και οι εισιγητές απέδειξαν, να ανακαλύψουμε ξανά την ταύτιση πολιτικής, ηθικής και αισθητικής· δι, δηλαδή ανυψώνει τον άνθρωπο· δι, είναι γλώσσα, ιστορία, συναίσθημα, ένστικτο, λογική, συνύπαρξη, πολιτισμός.

Εκτός όμως από τον παιδαγωγικό του χαρακτήρα, το συνέδριο είναι μια ουσιαστική παρέμβαση στο εν γένει γίγνεσθαι της χώρας· είναι πρόταση ζωής. Το σύνολο των εισιγήσεων αποτελεί αφετηρία για την πορεία που καλούμεθα άπαντες να χαράξουμε ως κοινωνίες πλέον πολιτών και όχι ως έρματα της αδαμισύνης και της έλλειψης Παιδείας που δυστυχώς μας διακατέχουν.

Εύχομαι το συνέδριο να γίνει θεσμός και να συσπειρώσει όλους τους πνευματικούς ανθρώπους της Κορινθίας, αλλά και επιχειρηματίες, απλούς εργαζόμενους, τη νεολαία, ώστε όλοι μαζί να αντιμετωπίσουν τις προκλήσεις του μελλοντος, συμβάλλοντας με τις δυνάμεις τους στο χτίσιμο της νέας Ελλάδας, που θα ανταγωνίζεται με αξιώσεις όλα τα εξελιγμένα κράτη της οικουμένης.

Τελειώνοντας θα ήθελα να ευχαριστήσω τους διοργανωτές καθώς και τον εκδότη του περιοδικού “Αίτυπος” κ. Σπύρο Μιχόπουλο για την τιμή που μου έκαναν να παρουσιάσω τις εντυπώσεις μου από τα πρακτικά ενός υψηλού επιπέδου συνεδρίου.



Σπύρος Κ. Μιχόπουλος

“Τροχός και Αγγεία” στο Μουσείο Κορίνθου

“Τροχός και αγγεία” είναι ο τίτλος της αξιόλογης έκθεσης κεραμεικής που εγκαινιάσθηκε στις 5 Μαρτίου στο Ιστορικό - Λαογραφικό Μουσείο Κορίνθου στα πλαίσια του εορτασμού της συμπλήρωσης των δέκα χρόνων της λειτουργίας του.

Όπως είναι γνωστό στους εθνωφρελείς και κοινωφελείς σκοπούς του Μουσείου, εντάσσονται η ανεύρεση, συντήρηση και προβολή των τεκμηρίων της ελληνικής λαϊκής παράδοσης αλλά και δραστηριότητες με εκπαιδευτικό χαρακτήρα.

Χρόνια τώρα εκπονούνται και εφαρμόζονται από την ειδίκιονα και πάντα ακούραστη επιμελήτρια του Μουσείου κ. **Μαρία Μέξια - Θωμαΐδου**, ειδικά εκπαιδευτικά προγράμματα για τους μαθητές των τριών πρώτων σχολικών βαθμίδων. (Νηπιαγωγείο, Δημοτικό, Γυμνάσιο).

Όπως διαβάζουμε στο ειδικό έντυπο που κυκλοφόρησε πρόσφατα, «το Ιστορικό - Λαογραφικό Μουσείο Κορίνθου οργανώνει ποικίλους τύπους εκπαιδευτικών προγραμμάτων, που απευθύνονται σε μαθητές όλων των βαθμίδων της εκπαίδευσης, σε ενήλικες και σε άτομα με ειδικές ανάγκες. Στόχος των προγραμμάτων αυτών είναι η δημιουργική και ευχάριστη επαφή του κοινού με το λαϊκό μας πολιτισμό, και η καλλιέργεια της διάθεσης για προσωπική συμβολή και συμμετοχή στη διάσωση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς»

Ειδικότερα το πρόγραμμα που έχει εκπονηθεί για την χρονική περίοδο 2000-2002 περιλαμβάνει γνωριμία με παραδοσιακά δρώμενα, ευετηρίας κυρίως, από τον κύκλο των εορτών (Χριστούγεννα, Αποκριά, Σαρακοστή, Πάσχα) και από τις εργασίες της τοπικής παραγωγής (ψωμί, ελιά, κορινθιακή σταφίδα). Ένα ειδικό πρόγραμμα, τοπικού επίσης χαρακτήρα, αναφέρεται στη γνωριμία των παιδιών με τη διώρυγα της Κορίνθου.

Πέραν αυτών, υπάρχουν ακόμη και κάποια προγράμματα επιλογής, όπως λέγονται και αναφέρονται στη γνωριμία με τα εκθέματα του Μουσείου και τις τέχνες της χαρακτικής και της κεραμεικής. Με αυτή την τελευταία συστοιχεί και η έκθεση κεραμεικής που -όπως είπαμε στην αρχή, εγκανιάσθηκε στο μουσείο..

Η έκθεση αυτή αναπτύχθηκε στον τρίτο όροφο, με κεραμεικά εκθέματα που διατέθηκαν από το μοναδικό Κέντρο Μελέτης Νεώτερης Κεραμεικής - Ίδρυμα οικ. Ψαροπούλου,

με επιμέλεια και επίβλεψη της ιδίας της προϊέδρου του Κ.Μ.Ν.Κ. κ. Μπέτυς Ψαροπούλου.

Το Κέντρο Μελέτης Νεώτερης Κεραμεικής που διέθεσε τα κεραμεικά εκθέματα στο Μουσείο Κορίνθου είναι, όπως σημειώνεται στο πρόγραμμα των εγκαινίων της έκθεσης, ένας μουσειακός, ερευνητικός και εκπαιδευτικός οργανισμός, αφιερωμένος στη μελέτη, διαφύλαξη και προβολή της ελληνικής παραδοσιακής χρηστικής κεραμικής των νεωτέρων χρόνων, και ιδρύθηκε το 1987 από την Μπέτυ Ψαροπούλου. Βασικό πυρήνα της δημιουργίας του αποτέλεσε η συλλογή των 4.500 αντικεμένων και το πλούσιο πληροφοριακό υλικό που η ίδια η ιδρύτριά του συγκέντρωσε στη διάρκεια του πολυετούς ερευνητικού οδοιπορικού της.

Το Κ.Μ.Ν.Κ. στεγάστηκε πρόσφατα σε νεοκλασικό κτήριο της Αθήνας που του παραχώρησε το Υπουργείο Πολιτισμού. Στην τελετή των εγκαινίων η διευθύντρια του Πολιτιστικού και Τεχνολογικού Ιδρύματος της Ε.Τ.Β.Α. κυρία Ασπασία Λουύβη, φίλη και συμπαραστάτης του «Αίπετου» αναφέρθηκε στη σημασία αυτού του Μουσείου και στο μόχθο της ιδρύτριάς του, αλλά και στην αξία της κεραμεικής τέχνης, που πάει κι' αυτή να σβήσει μαζί με τόσες άλλες.

Από την ομιλία της αυτή παραθέτουμε εδώ ένα απόσπασμα, συμβολικό αντίδωρο στο Κ.Μ.Ν.Κ. για την προσφορά του στο δικό μας Μουσείο.

«... Οταν πριν πολλές δεκαετίες - κοριτσάκι τότε -, η Μπέτυ Ψαροπούλου μπήκε στο πρώτο ταπεινό εργαστήριό και συνομίλησε με τον πρώτο τσουκαλά, αντό που συνειδητοποίησε ήταν ότι τούτη η τέχνη δεν ήταν σαν τις άλλες.

Απλή, ξυμωμένη με την καθημερινότητα ενός φτωχού τόπου, όσο ταπεινή κι αν ήταν, ξήταγε «το χ'ου» των μάστορα, την ψυχή του για να υπάρξει. Όλα ξεκίνησαν γιατί η ψυχή της Μπέττης ταυτίστηκε με το μόχθο του τσουκαλά, που σαν τον Πλάστη του Κόσμου είχε για εργαλείο, τα χέρια του και για υλικά: χώμα και νερό. Τα πιάτα, τα τσουκάλια, τα λαγήνια, τα κανάτια, οι τζάρες, οι λεκάνες, οι κυψέλες, όλα τους χρηστικά αντικείμενα της καθημερινότητας των φτωχών νοικοκυριών του τόπου μας, έγιναν ο πυρήνας της πρώτης συλλογής της.

Μέρες αιτέλειωτες κρατούσαν οι συνεντεύξεις με κείνους τους μαστόρους που δούλευαν με μεράκι και αγάπη περίσσια για τον άνθρωπο. Η συλλογή μεγάλωνε από τα τσουκαλαριά που βρίσκονταν σε κάθε γωνιά του τόπου μας, σε κάμπους, σε βουνά, σε νησιά, σε πόλεις και σε χωριά.

Σε κάθε τόπο και μια ξεχωριστή σφραγίδα της τέχνης, ή και της τεχνικής. Η γνώση πλάτιανε μαζί με το σεβασμό που καθόριζε τη σχέση της με το δημιουργό και γέμιζε ευτυχία την κάθε εξόρμηση για την καταγραφή της νεώτερης κεραμεικής.



Μια πρώτη γνωριμία των παιδιών με την τέχνη της κεραμεικής.



Φωτογραφία από την έκθεση κεραμεικής στο Μουσείο Κορίνθου

συνέπεσε με την γενικότερη αισθητική έκπτωση στον τόπο μας. Ήταν η ώρα της αντιπαροχής και της εγκατάλειψης της ελληνικής υπαίθρου για τα αστικά κέντρα.

Δεν αντιλέγω, ήταν η ώρα της ανάπτυξης.

Η δεκαετία του '70 βρήκε την Μπέτιν Ψαροπούλου να παραπαίει ανάμεσα στην ουτοπική προσπάθειά της να κρατήσει τους τελευταίους τσουκαλάδες στα πόστα τους, και στην σκληρή συνειδητοποίηση ότι η καταγραφή που έκανε τόσα χρόνια από αγάπη, εξελίχθηκε στον μόνο τρόπο διάσωσης αυτής της τέχνης.

Έτσι έγραψε -εκ περιουσίας- το πρώτο της βιβλίο: «Οι τελευταίοι τσουκαλάδες στο Αιγαίο». Έτσι δημιούργησε το Κέντρο Μελέτης Νεώτερης Κεραμεικής, στο οποίο από το 1987 συστηματοποιήθηκαν οι έως τότε καταγραφές και ξεκίνησε ένας αγώνας δρόμου σε όλη την Ελλάδα για να προλάβουν στη ζωή τους τελευταίους τεχνίτες. Ευτυχώς λίγες επιχειρήσεις είχαν επιζήσει, και επίζονταν ακόμη, λόγω του τουρισμού.

Μια μικρή κυνήγλη νέων παιδιών, με όρεξη για έρευνα, άρχισε να βουτάει γύρω της και να της επιτρέπει να κάνει την αγωνία, όραμα για τη διάσωση. Ισως κάποτε γίνει η αποτύμηση της προσφοράς της Μπέτης Ψαροπούλου στην υπόθεση του Λαϊκού Πολιτισμού.

Εκείνο όμως που ξεχωρίζει ανάμεσα στη μεγάλη προσφορά της είναι ότι, η Μπέτη Ψαροπούλου ξεπερνώντας τις κοινές μικρές ανθρώπινες αδυναμίες πρόσφερε, παρέδωσε, τη γνώση της σε νέους ανθρώπους και μορφοποίησε ήδη ένα ξωντανό κύτταρο που είναι σε θέση να συνεχίσει το έργο της. Είναι μια πράξη που ως τώρα μπόρεσαν να κάνουν μόνο όσοι είχαν οξυδέρκεια, σιγουρά για τη γνώση τους και μεγαλοψυχία.»

Θα κλείσω αυτό το σημείωμα με την επισήμανση ότι, η έκθεση με τα κεραμεικά της Ψαροπούλου στο Μουσείο Κορίνθου είχε τεράστια απήχηση, όχι μόνο στην Κορινθία αλλά και στους όμιορους νομούς. Αρκεί να αναφερθεί ότι μόνο οι μιαθητές των σχολείων που την επισκέφθηκαν στο διάστημα που έμεινε ανοιχτή, έφθασαν τις τρεις χιλιάδες.

Όλα αυτά ως την ώρα που το πλαστικό άρχισε να χτυπάει ανελέητα την τέχνη του πηλού. Την τέχνη που, ούτε στιγμή σε όλους τους πολιτισμούς, δεν σταμάτησε να υπηρετεί τον άνθρωπο, από την ώρα της δημιουργίας ως ιις μέρες μας.

Τα τσουκαλαριά έκλειναν το ένα μετά το άλλο. Το πλαστικό, εύχρηστο και φθηνό, εξετόπισε από όλα τα νοικοκυριά το κεραμεικό. Η αισθητική υπεροχή του τελευταίου δεν ήταν ικανή να εξασφαλίσει τη διάσωση του. Ας μην ξεχνάμε ότι τούτη η εκτόπιση

Γεώργιος Καμπίρης

Χορωδία Κορίνθου - 50 χρόνια



Η χορωδία της Κορίνθου στα 50 χρόνια που πέρασαν, ανανεύμενη συνεχώς με εραστέχνες κυρίως χορωδούς, που είχαν το χάρισμα της φωνής και το μεράκι της προσφρούριας και εμπλουτίζοντας το ρεπερτόριο της, ανέβαινε γοργά τα σκαλοπάτια της επιτυχίας και της καταξίωσης.

Οι χορωδοί, ήνδρες και γυναίκες, με ένθεο πάθος και πολλές αιτομικές θυσίες, πιστούς στην προτόροπή του αρχαίου σοφού “μουσικήν ποίει και εργάζουν”, καλλιέργησαν το χορωδιακό μουσικό είδος σε υψηλό βαθμό. Έτεροφαν κάθε φορά το κοινό τους, προσφέροντάς του ευκαιρίες μουσικής καλλιέργειας και ψυχικής ανάτασης.

Η τιμώμενη σήμερα χορωδία εμφανίστηκε στην Ελλάδα και σε πολλές χώρες του εξωτερικού, είτε μόνη της, είτε σε συνεργασία με άλλες, σε πανελλήνιους, πανευρωπαϊκούς ή παγκόσμιους χορωδιακούς διαγωνισμούς και σε φεστιβάλ. Σχεδόν πάντοτε απέσπασε βραβεία, άκρως επαινετικά σχόλια του κοινού και διθυραμβικές κριτικές των ειδικών.

Με την επιτυχή αυτή παρουσία της, εντός μεν της χώρας, προέβαλλε την Κορινθία και το πολιτιστικό της επίπεδο, στο δε εξωτερικό το όνομα της Κορινθίας αλλά και της Ελλάδας, επιβεβαιώνοντας ότι η Ελλάδα συνεχίζει να είναι τροφός του πολιτισμού.

Η ποικιλλότητα των χώρων που εμφανίστηκε, σε μουσικά ή άλλα αρχαία και σύγχρονα

Σ.Σ. Από την ομιλία του κ. Καμπίρη στην εκδήλωση που έγινε από την Ένωση Κορινθίων στο “Παλλάς” την 21-11-1999 για τα 50 χρόνια της Χορωδίας Κορίνθου.

θέατρα και ωδεία, σε συνεδριακά κέντρα, σε ιστορικά παλάτια και ναούς, αποδεικνύει την ικανότητα προσαρμογής και παρουσίας και την διεκδίκηση της αναγνώρισης παντού. Πολλά από τα μέρη όπου παρουσίασε την μουσική της δημιουργία, όπως η Οδησσός, το Μπουένος Αϊρες κ.α., ήταν κέντρα απόδημου ελληνισμού και η προσφορά της είναι αυτονότα εθνική. Το ίδιο σημαντική στάθηκε η προσφορά της στις εθνικές εορτές, στη Βουλή των Ελλήνων, στο Καλλιμάρμαρο Στάδιο, στο Ωδείο Ηρώδου του Αττικού κ.α.

Η φυσική ερμηνεία τραγουδιών σε ξένες γλώσσες αναδεικνύει μια ακόμη πτυχή των ικανοτήτων της χορωδίας.

Με συναυλία της προς τιμή του πολιούχου της Κορίνθου Αποστόλου Παύλου το 1981, καθιερώνει τα ΠΑΥΛΕΙΑ.

Από το 1965 έως το 1990 προσέφερε την δημιουργική της πνοή στο θεσμό των ΑΡΙΩΝΕΙΩΝ που λειτούργησαν στην Κόρινθο, όπου 71 χορωδιακά και ορχηστρικά συγκροτήματα, από τα καλύτερα της Ευρώπης και της Νοτίου Αμερικής, εμφανίστηκαν στον Κορινθιακό λαό προσφέροντάς του άφραστες στιγμές μουσικής πανδαισίας.

Μεγάλες στιγμές της χορωδίας είναι επίσης η ερμηνεία της ορθόδοξης θείας λειτουργίας σε περίλαμπρους Ναούς όπως στη Βασιλική του Αγίου Μάρκου στη Βενετία, στον Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο Μπουένος Αϊρες της Αργεντινής, στη Βουδαπέστη και άλλου.

Οστόσο, όπως ταπεινόφρονα δέχεται και ο μαέστρος της Αλέξανδρος Παπαγιαννόπουλος, μεγάλες στιγμές της χορωδίας είναι η παρουσία της σε αυλόγυρους ταπεινών εκκλησιών, σε προαύλια δημιοτικών σχολείων, σε στρατώνες και νοσοκομεία, σε σκηνές σεισμοπλήκτων και σε ιδρύματα που περιβάλπτουν πονεμένους και ανήμιτορους ανθρώπους.

Η ύπαρξη και η δραστήρια παρουσία της χορωδίας στην Κόρινθο δίνει το ερέθισμα σε νέα παιδιά του τόπου μας να εντάσσονται στην Παιδική Χορωδία της Κορίνθου, που αποτελεί το φυτόριο για το γυναικείο χορωδιακό σύνολο και τη μικτή χορωδία, και αυτή της η προσφορά, φρονούμε ότι είναι μια από τις σημαντικότερες στην πολυετή σταδιοδρομία της.

Για την μεγάλη και πολύπλευρη αυτή προσφορά της στην καλλιτεχνική δημιουργία και τον πολιτισμό της Κορινθίας ειδικότερα, δικαίως την τιμούμε σήμερα και καθένα από τα μέλη της χωριστά, όλοι επίσης που συγκεντρώθήκαμε απόψε εδώ και συμμετέχουμε στη χαρά αυτή και της ευχόμεθα να συνεχίσει την λαμπερή πορεία της.

Ιδιαίτερη τιμή αριμόζει στον ακόραστο και εμπνευσμένο μαέστρο της Αλέξανδρο Παπαγιαννόπουλο που απ' αρχής σχεδόν και αδιάκοπα την εμπνέει με φαντασία και όραμα και της μεταδίδει την ευαισθησία του και το πάθος του. Τον συγχαίρουμε θερμά και εκφράζουμε τον θαυμασμό μας.



Από
τις
παλιές
εφημερίδες



126 χρόνια πριν. Ειδήσεις και σχόλια από την Εφημερίδα "Κορινθιακός Αστήρ".

Επιλογή: Σπ. Μιχόπουλος

Τσχυρός σεισμός

Τήν παρελθούσαν Παρασκευήν ήσθιάνθημεν παρατεταμένον Ισχυρόν σεισμόν διαρκέσαντα 67 δευτερόλεπτα. Όσο σεισμός ἐφαίνετο ἐρχόμενος ἐξ ἀνατολῶν πρός δυσμάς και συνωδεύετο ὑπό μεγάλης βοῆς.

Από το φύλλο αριθμ. 22 της 7 Σεπτεμβρίου 1874

(Φαίνεται ότι το έχει τάμια ο Εγγέλαδος να κάγρι τους σεισμούς μήνα Σεπτέμβρη).

Τχυρώθη η εκλογή

Τήν παρελθούσαν ἐβδομάδα γενομένης συζητήσεως ἐπί τῆς ἐκλογῆς Κορινθίας ἐν τῇ Βουλῇ, τχυρώθη ἡ ἐκλογή τοῦ δήμου Στυμφαλίας, ὡς δέ μανθάνομεν ἐντός δλίγου γίνεται ἐπανάληψις τῆς ἐκλογῆς ἐκ τῷ εἰρημένῳ δήμῳ.

Από το φύλλο αριθμ. 30 της 11 Νοεμβρίου 1874

Ανεδείχθησαν βουλευταί

Περαιωθείσης τήν παρελθούσαν Τετάρτην τῆς ἐκλογῆς τοῦ ἀκυρωθέντος, ὑπό τῆς Βουλῆς δήμου Στυμφαλίας, ἀνεδείχθησαν βουλευταί Κορινθίας οἱ κ.κ. Ἀναστ. Δημητριάδης, Θεμ. Γιουριούκος, Σωτ. Ἰωάννου, Εὐθ. Κανελλόπουλος και Ἡρώδης Κορδῆς.

Από το φύλλο αριθ. 32 της 30 Νοεμβρίου 1974

(Τὸν τελευταίο, υποθέτω πως δε θα τὸν ψήφισαν λόγῳ ονόματος (Ηρώδης) οι γονεῖς μικρών παιδιών, αλλά παρά ταύτα βγήκε βουλευτής)

Πολλοί οι πταίοντες

"Ἐκ τῆς μελέτης καὶ τῶν παρατηρήσεων τάς ὁποίας κάμινομεν ἐπί τῶν πολιτικῶν τῆς Πατρίδος πραγμάτων, ἀποφαινόμεθα καὶ πάλιν ὅτι, ἡ διόρθωσις τούτων ἀδύνατος ἔσται ἄλλως, ἢ διά συγκαλέσεως Ἐθνικῆς Συνελεύσεως καὶ τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ πολιτεύματός μας. Πολλοί εἶναι οἱ πταίοντες καὶ το Ἐθνος κάλλιστα τούς γνωρίζει. Θά ἔλθωσι δέ ἡμέραι κρίσεως κατά τας ὁποίας θά δώσουν αὐτηροτάτας εὐθύνας καὶ θά λάβουν τάς αὐτηροτάτας τῶν ποινῶν" γράφει ἡ ἐφημερίς "Πνύξ".
Παρατηροῦμεν εἰς τήν συνάδελφον τίνες ἔσονται οἱ συγκροτήσοντες τήν αἰδέσιμον τοῦ Ἐθνους Συνέλευσιν, ἀφοῦ οἱ πάντες ὅμολογοῦμεν ὅτι, ὅλοι οἱ χοῖροι ἔχουσιν τήν αὐτήν μύτην;

Από το φύλλο αριθμ. 7 της 11 Μαΐου 1874

(Αν τα σχόλια της τελευταίας παραγράφου αναπλάσσουν σε κάποιους "πονηρούς συνειδημούς" ο "Αίπντος" απεκδύεται της ευθύνης).

ΣΤΥΜΦΑΛΙΑΚΑ



ΦΕΝΕΑΤΙΚΑ



& αλλα...

ΣΧΟΛΙΑ ΚΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ ΤΟΥ ΙΑΜΟΥ



Έτος Όγδοον

Με το διπλό αυτό τεύχος ο “Αίπυτος” διανύει το όγδοο έτος της ζωής του και το ότι επιβιώνει ακόμη το χρωστάει στους καλούς του φίλους και στο Πολιτιστικό και Τεχνολογικό Ίδρυμα της Ε.Τ.Β.Α., που τον στηρίζουν “παντί τρόπω” και προς τους οποίους απευθύνει από καρδιάς ευχαριστίες. Και δεν είναι μόνο εκείνοι που, με τις εισφορές και τις συνδρομές τους, τον παρέχουν τη δυνατότητα να τα βγάζει πέρα. Χωρίς αυτές άλλωστε θα είχε προ πολλού επιστρέψει στον άγνωστο τάφο του στη Ζήρια. Είναι και οι διακεκριμένοι άνθρωποι των γραμμάτων της τέχνης και των επιστημών, Κορίνθιοι ή μη, που του εμπιστεύονται τα κείμενά τους και του εξασφαλίζουν την, όποια τέλος πάντων, ευπρόσωπη παρουσία στο χώρο που κινείται.

Γι αυτό, και παρ’ όλο που τα σημάδια δεν είναι ευχάριστα, δεν το βάζει κάτω και δεν παραιτείται από την πεισματική προσπάθεια - “ο Αίπυτος που επιμένει” έγραψε προ καιρού ο Πέτρος Μανταίος στην Ελευθεροτυπία- να αποθησαυρίζει το πρωτογενές υλικό που συγκεντρώνει με την ελπίδα ότι θα αποτελέσει μια, μικρή έστω, πηγή της ιστορίας αυτού του τόπου, αλλά και να παρουσιάζει κείμενα πνευματικής αυτονομίας που πιστεύει ότι ενδιαφέρουν τον αναγνώστη. Έτοι αλλωστε ικανοποιείται και η επιθυμία πολλών αναγνωστών που ζητούν να ανοιχτεί λιγάκι πέραν της Στυμφαλίας και του Φενεού. Και σ’ αυτό το τεύχος το “άνοιγμα” γίνεται υποθέτω και με το παραπάνω.

“Αν είσαι Αλεξανδρεύς...”

Δεν είναι μόνο οι γνωστές εγγενείς δυσχέρειες που αντιμετωπίζει ο “Αίπυτος”, οι οποίες μοιραίως ανταναλούν και στην περιοδικότητά του, που δυστυχώς εμφανίζεται κατ’ ανάγκην άτακτη. Είναι και ένα σιφρό άλλα ζητήματα που αυτή τη φορά “συνέπραξαν” στο να καθυστερήσει τόσο πολύ η έκδοση του τεύχους αυτού που “βγήκε” διπλό και για πρώτη φορά με 128 σελίδες, ώστε να καλυφθεί τουλάχιστον το κενό που προέκυψε. Αλλά τι να σας τα λέω τώρα και να σας ξαλέω. Την παρομία που λέει “έτρεχε για να μη βραχεί κι έπεσε στο ποτάμι” την ξέρετε. Ε, αυτό έπαθε και ο “Αίπυτος” χειρινάτικα και ώσπου να στεγνώσει τον πήρε η Άνοιξη και πολύ φριβάται ότι θα φτάσει στα χέρια σας μαζί με το καλοκαίρι, αν όχι στη μέση του καλοκαιριού.

Χάνεται βέβαια έτσι η επικαιρότητα κάποιων εκ των θεμάτων που περιέχει, μερικά μάλιστα από αυτά ίσως φαντάζουν εντελώς ανεπίκαιρα, αλλά τι να κάνουμε. Λέγο το κακό αφού έτσι κι αλλιώς το περιοδικό “βαίνει” εκ των πραγμάτων ερήμην της επικαιρότητας.

Κατά τα άλλα, φίλε αναγνώστη, ελπίζει πάντα στη συγνώμη σου και στην κατανόησή σου. Και ξέρει ότι “αν είσαι Αλεξανδρεύς δεν θα επικρίνεις” όπως είπε και ο Αλεξανδρινός ποιητής μας.

Το αφιέρωμα στην Στυμφαλία

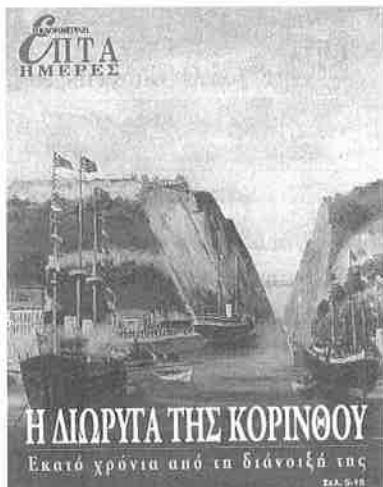
Ο “Αίπυτος” είχε ανακοινώσει ότι το παρόν τεύχος θα είναι αφιερωμένο εξολοκλήρου στη Στυμφαλία, όπως είχε κάνει και για το Φενεό. Όμως “άλλα μετράει ο άνθρωπος κι άλλα ο θεός του βγάζει”. Ο “Αίπυτος” αρέσκεται στις παιδοιμίες και όπως ασφαλώς καταλάβατε αυτή “δηλοί” ότι το αφιέρωμα στη Στυμφαλία αναβάλλεται. Οι λόγοι αρκετά σοβαροί. Ο κυριώτερος είναι ότι, τα κείμενα που έφθασαν μέχρι τώρα στο περιοδικό δεν καλύπτουν ολόκληρο το φάσμα της θεματογραφίας όπως το είχαμε σχεδιάσει. Και επειδή οι ελεένφεις που παρουσιάστηκαν αφορούν κυρίως στην τομέα της ιστορίας του τόπου, παλαιάς και νεότερης, προτιμήσαμε την αναβολή από την όποια εκ των ενότων πρόχειρη παρουσίαση.

Στο “Επτά Ημέρες” της “Καθημερινής”

Στο καταξιωμένο και ευφρόσυνο περιοδικό “Επτά Ημέρες” που κυκλοφορεί ως ένθετο με την “Καθημερινή της Κυριακής” αναπτύσσονται όπως είναι γνωστό ποικιλά και εξόχως ενδιαφέροντα θέματα, από την ιστορία, τον πολιτισμό, τους τόπους τους ανθρώπους και τη ζωή της πατρίδας μας. Κατά καιρούς από τις σελίδες του έχουν προβληθεί και κορινθιακά θέματα, όπως το αφιέρωμα στη διώρυγα της Κορίνθου, που βλέπουμε στη φωτογραφία (τεύχος της 25 Απριλίου 1993). Σε φριλική συζήτηση που είχαμε με την κύρια Δώρα Αντωνίου δημοσιογράφο των “Επτά Ημερών” προτείναμε να γίνει από την Καθημερινή ένα αφιέρωμα και στη Στυμφαλία με τη μυθική λίμνη, την μακραίωνη ιστορία και το απείρου φυσικού κάλλους τοπίο. Η πρόταση έγινε δεκτή και όπως μας είπαν, το αφιέρωμα θα γίνει προς το τέλος περίπου του Φεντινοπάρου. Το αναγγέλουμε με χαρά, εκφράζοντας θεριές ευχαριστίες προς τους υπεύθυνους των “Επτά Ημερών” και την κυρία Αντωνίου.

Το “αθάνατο νερό” της Στυμφαλίας

Το Συμβούλιο της Ευρώπης εδώ και μερικά χρόνια έχει θεσπίσει τον εορτασμό των “Ευρωπαϊκών Ημερών Πολιτιστικής Κληρονομιάς”. (Ε.Η.Π.Κ.). Στους φετινούς εορτασμούς η Ελλάδα συμμετέχει με θέμα “το αθάνατο νερό” και στο πρόγραμμα του 2000 που εκπονήθηκε από το Υπουργείο Πολιτισμού περιλαμβάνονται ποικιλες εκδηλώσεις που θα γίνουν κυρίως σε μέρη όπου κυρίαρχο στοιχείο είναι το νερό. Με αυτό το δεδομένο ο Στυμφαλίας και Φενεού “Αίπυτος” είχε την ιδέα να ζητήσει από το ΥΠ.ΠΟ. να περιληφθή



στους τόπους που θα γίνουν σχετικές εκδηλώσεις και η “υδατόρρυθμος” Στυμφαλία.

Η πρόταση έγινε δεκτή και ορίστηκε στο πρόγραμμα, οι εκδηλώσεις να γίνουν στη Στυμφαλία από τις 22 ως τις 24 Σεπτεμβρίου. Ακολούθως ενημερώθηκε ο δήμαρχος Στυμφαλίας κ. Φώτης Σαρλάς ο οποίος και μετείχε στη σύσκεψη που έγινε στις 19 Απριλίου στο ΥΠ.ΠΟ. για τον καθορισμό των λεπτομερειών. Εκεί όμως μας είπαν ότι οι εκδηλώσεις θα γίνουν με πόρους που θα εξασφαλίσει ο δήμος, είτε εξ ιδίων, είτε από χορηγούς και ότι το Υπουργείο δεν πρόκειται να διαθέσει ούτε μία δραχμή.

Πολύ φριβάμια ότι λόγω της πολυσυζητημένης “μαύρης τρύπας” στον πολιτισμό και της οικονομικής καχεξίας του δήμου μας, μάλλον θα μας μείνει το πρόγραμμα του εօρτασμού. Γι’ αυτό και ο “Αίπαντος”, ένα μεγάλο μέρος του προσεχούς τεύχους θα το αφιερώσει στο “αθάνατο νερό” της Στυμφαλίας.

Οι ανασκαφές στη Στυμφαλία



Οι ανασκαφές που διενεργούνται από το 1993 στον αρχαιολογικό χώρο της Στυμφαλίας, θα συνεχιστούν και κατά το ερχόμενο καλοκαίρι.

Όπως μου είπε ο καθηγητής του Βρετανικού Πανεπιστημίου Κολούμπια του Καναδά κ. Hector Williams, που ως επί κεφαλής της Καναδικής αποστολής έχει και την ευθύνη των ανασκαφών έναντι της Ελληνικής Αρχαιολογικής Υπηρεσίας, οι ανασκαφές φέτος θα διαρκέσουν οκτώ εβδομάδες από τις

οποίες, οι δύο τελευταίες θα αφιερωθούν στη μελέτη των ευρημάτων. Ήταν μάλιστα πολύ ευχαριστημένος γιατί είχε την πληροφορία ότι η λίμνη έχει αρκετά αποσυρθεί και έτσι θα έχει τη δυνατότητα να σκάψει και στο χώρο που άλλοτε καλύπτεται από το νερό.

Όμως δε θα πραγματοποιηθεί, όπως μου είπε, η ανασκαφή και αναστήλωση της κρήνης του Στυμφάλου στη θέση Βελατσούρι που είχε προγραμματιστεί από πέρσι, γιατί ακόμη δε χορηγήθηκε από την Αρχαιολογική Υπηρεσία η απαιτούμενη άδεια.

Στα μέσα του Ιουνίου αναμένεται να φθάσουν στη Στυμφαλία πολλοί Καναδοί φοιτητές της αρχαιολογίας με τους καθηγητές τους, που θα λάβουν μέρος στις ανασκαφές.

Οι αρχαιότητες και το Μουσείο Φενεού

Πάνε πολλά χρόνια από τότε που σταμάτησαν οι ανασκαφές στον αρχαιολογικό χώρο της αρχαίας πόλεως του Φενεού, οι οποίες και έφεραν στο φως σημαντικής αρχαιολογικής αξίας ευρήματα. Έκτοτε δεν έγινε καμία ενέργεια για την αξιοποίηση του χώρου αυτού. Και παρά τις εκτιμήσεις των αρχαιολόγων, οι οποίοι τρέφουν βάσιμες ελπίδες ότι η φενεατική γη, όπου και το αρχαιότατο ιερό του Ασκληπιού, κρύβει πολλά ακόμη, καμια μέχρι σήμερα δεν έγινε παραπέρα ανασκαφική προσπάθεια.

Άσε πια που και εκείνο το μικρό μουσείο που χτίστηκε στο χωριό για να στεγάσει τα σπουδαία ευρήματα, παραμένει μονίμως κλειστό. Και μη μιας πουν οι αρμόδιοι ότι είναι

κλειστό γιατί δεν πάει κόσμος, γιατί η απλή λογική αντιστρέφει από μόνη της την ερώτηση. Πώς να πάει ο κόσμος να το επισκεφθεί, αφού το Μουσείο είναι πάντοτε κλειστό;

Ο Πατροκοσμάς στο Μπούζι

Η πρώτη στην Ελλάδα ιερά μονή του αγίου Κοσμία του Αιτωλού ή Πατροκοσμιά όπως επιχρήστησε να ονομάζεται από τα λαϊκά στρώματα, θεμελιώθηκε στις αρχές Οκτωβρίου 1999 από τον σεβ. μητροπολίτη Κορίνθου κ. Παντελεήμονα στο χωριό Κυλλήνη (πρώην Μπούζι) της Στυμφαλίας, σε έκταση με θαυμάσια προς την πεδιάδα και τη λίμνη Θέα, έκταση την οποία παρεχώρησε δωρεάν για το σκοπό αυτό ευλαβής κυρία.

Ο Πατροκοσμάς ανήκει στις φωτισμένες μορφές που προετοίμασαν το Γένος για τη μεγάλη Επανάσταση του '21. Φλογερός “διδάσκαλος και φωτιστής” του σκλαβωμένου λαού, εθναπόστολος, εθνομάρτυρας και άγιος της Εκκλησίας έδειξε αληθινό πάθος για τη διάδοση της Ελληνικής Παιδείας με τις περίφημες διδαχές του. Η εικόνα του που βλέπετε εδώ είναι από το ναΐδριο Αιξωνής Γλυφάδας. (Ιστορία Ελληνικού Έθνους του. ΙΑ. Εκδοτικής Αθηνών).



Ο παραλίμνιος

Δύσκολα μπορεί να κατανοήσει κανείς ποια σκοτιμότητα και ποιες αινάγκες εξυπηρέτησε και σε τι ωφέλησε σε τελευταία ανάλυση τη Στυμφαλία η διάνοιξη του παραλίμνιου, όπως τον είπαν, δρόμου, από το διάσελο Σιούρη μέχρι τη Λαύκα που περνάει πλαϊ στην όχθη της λίμνης, ένα έργο επερχόμενης καταστροφής του τοπίου, για το οποίο δαπανήθηκαν 150 εκατομμύρια.

Το βέβαιο είναι ότι ο δρόμος αυτός θα επιβαρύνει οικολογικά το περιβάλλον, θα πλήξει και θα αλλοιώσει το “απέριου φυσικού κάλλους” παραλίμνιο τοπίο και θα βλάψει τον εκοινωνικής άγριας βλάστησης και άγριας ζωής ενδιαιτήμα, Ολύγυρτο. Επί πλέον αρνητικές επιπτώσεις θα έχει στα υδρόβια πουλιά που ενδημούν στη λίμνη και που πολλά από τα είδη τους τελούν υπό εξαφάνιση και βέβαια, στην ίδια τη λίμνη που ήδη απειλείται και η πανέμορφη όχθη της διατρέχει τον κίνδυνο να μετατραπεί σε σκουπιδότοπο. Άσε που μπορεί να δούμε να φυτρώσουν εκεί στα μανιτάρια και τύποτα βίλες.

Κατά τα άλλα ας μην ξεχνάμε ότι η Στυμφαλία έχει περιληφθεί στο Ευρωπαϊκό πρόγραμμα “Natura 2000” για την προστασία της φύσεως.

Ο δρόμος

“Ο δρόμος είχε τη δική του ιστορία” λέει ένα τραγουδάκι, αλλά ο δικός μας δρόμος, δηλαδή ο κεντρικός άξονας Κιάτο - Σούλι - Στυμφαλία - Φενεός που άρχισε να ανακατασκευάζεται εδώ και κάμπιοσα χρόνια, δεν έχει πλέον μόνο ιστορία, αλλά προϊστορία. Και βέβαια, δεν “την έγραφαν παιδιά” όπως λέει το λαϊκό άσμα, αλλά την έγραφαν οι αριστοίς

κρατικές υπηρεσίες που ελέγχουν και οι εργολαβικές εταιρείες που εκτελούν το έργο, βαδίζοντας με ρυθμό χελώνας. Άντε και να δούμε πότε επιτέλους θα τελειώσει αυτός ο δρόμος, για να τελειώσουν κάποτε και οι ταλαιπωρίες και τα βάσανα αυτού του κόσμου που έχει την... ατυχία να τον χρησιμοποιεί.

“Το Φράγμα Δόξα” και ο κάμπος που διψάει



Πάγιο αίτημα των κατοίκων του Φενεού είναι η κατασκευή του δίκτυου άρδευσης της φρενεατικής πεδιάδας από το “Φράγμα Δόξα” που ανεξάρτητα από τις όποιες άλλες, θετικές ή αρνητικές, επιπτώσεις που είχε στην περιοχή, έγινε ακριβώς γι' αυτό το σκοπό. Για να ποτίσει τον κάμπο. Όμως από τότε πέρασαν αρκετά χρόνια και δεν έγινε απολύτως τίποτα.

Αλλά και τίποτα δεν κινήθηκε μέχρι σήμερα, από πέρσι το καλοκαίρι, που επισκέφθηκε το φράγμα ο ίδιος ο πρωθυπουργός κ. Σημίτης και έδωσε στο Δήμαρχο και στους κατοίκους προσωπικές διαβεβαιώσεις, ότι το δίκτυο άρδευσης θα γίνει οπωδήποτε. Και όπως λέει και ο ποιητής ποιος ξέρει “τι μάς μέλλεται καφερού” Φενεάτες, γιατί πολλά ψιθυρίζονται.

“Πανστυμφάλιον... κολυμβητήριον”

Όχι, δε διαβάσατε λάθος στην πινακίδα της φωτογραφίας που τράβηξε κάποιος από τους “μειδιώντες” περαστικούς και μου την έστειλε. Η πινακίδα το λέει καθαρά. “Πανστυμφάλιον Στάδιον”. Έργο που φιλοδοξεί να φτιάξει εκεί ο Σύνδεσμος των ουγγωριανών μου Μπασιωτών της Αθήνας. Τώρα γιατί “Πανστυμφάλιον” και όχι “Πανδροσοπήγιον” όνομα που θα έδενε με τη νέα ονομασία του χωριού που το λένε Δροσοπηγή, και με δύσα δείχνει η φωτογραφία, αυτό είναι ένα ερώτημα.

Ωστόσο, όπως και να έχει το όνομα, η λίμνη φαίνεται πως είχε σοβαρές αντιρρήσεις και χωρίς να ρωτήσει κανένα, η ατίθαση, καταπάτησε αυτοδικώντας το χώρο και με υπερβάλλοντα ξήλο τον μετέτρεψε σε “κολυμβητήριο” για να κολυμπούν εκεί... το χειμώνα, οι ίδιοι υποθέτω που θα... αθλούνται στο “Στάδιον” το καλοκαίρι όταν αποσύρονται τα νερά.

Το πότε βέβαια θα γίνει το “Στάδιον” μην το ρωτάτε. Οι παλαιοί Μπασιώτες με τη σοφία και την πείρα που κουβαλούσαν θα έλεγαν “τον μέλλοντα αώνα”.



Ευτυχώς όμως που ο “μέλλοντας αιώνας” είναι ήδη παρόν και έτοι έχουμε ελπίδες. Προς το παρόν αρκεί που μπήκε η ταμπέλα και όπως όλες οι ταμπέλες, λέει πολλά. Ακόμα και ότι η σοβαρότητα έχει πάει βαρκάδα στη λίμνη. Όμως μπορεί να ειπεί κανείς ότι, εδώ πάνε βαρκάδα τα μισαλά τόσων και τόσων σπουδαίων και σπουδαιοφανών που χειρίζονται και-ρια προβλήματα του τόπου και φλέγοντα ζητήματα που απασχολούν τον πολίτη και το “Πανστυμφάλιον Στάδιον” μας έβλαψε, λες και πρόκειται να γίνουν εκεί οι Ολυμπιακοί του 2004. Στο κάτω κάτω της γραφής ένα όνειρο είναι και αυτό και πως να ζήσει ο άνθρωπος όταν δεν κάνει όνειρα.

Τροπικά Φυτά

Πάει πολύς καιρός που διάβασα στην τοπική εφημερίδα “Η Λαύκα” της Αδελφότητος Λαυκιωτών, ότι στο χωριό λειτουργούν δυό καφετέριες που έχουν ντεκόρ με τροπικά φυτά. Τώρα σε τι έφτιαξαν τα καημένα τα τροπικά φυτά που τα έφεραν στη Λαύκα και τα ανάγκασαν να συμβιώνουν με τα περήφανα έλατα που στολίζουν το πανέμορφο χωριό, ποιος μπορεί να ξέρει. Εκτός πια κι αν η μετάλλαξη των ειδών του φυτικού βασιλείου έχει προχωρήσει ακόμη και στα τροπικά φυτά ώστε δεν τα πειράζει η ορεινή διαβίωση.

Θα μου πείτε ότι, εδώ ο εκσυγχρονισμός και η αλλοτρίωση κάθε τοπικής μας ιδιαιτερότητας και ο εκμιοντερνισμός της παραδοσιακής αισθητικής μας με απαράδεκτα “κίτς” έχει πάρει μπάλα όλα τα χωριά μας, και τα τροπικά στις καφετέριες της Λαύκας μας μάραναν τώρα. Ποιος ξέρει τι έχουν ακόμα να ειδούν τα μάτια μας. Και όπως πάμε ο Θεός να φυλάει μην πάει και δούμε στη λίμνη κροκοδιλάκια. Γι' αυτό μόνο μια λέξη έχω να ειπώ. Υπομονή.

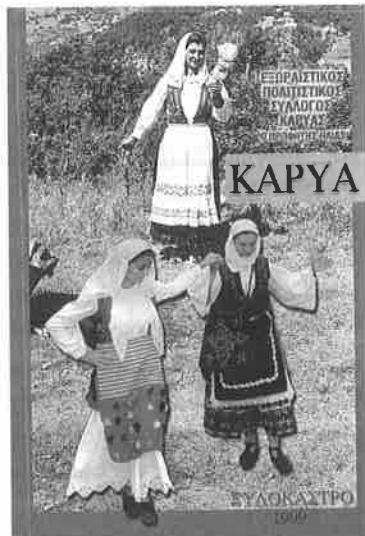
Παραλειπόμενα και “ετεροχρονισμένα”

“Περσινά σταφύλια, φετινά κρασιά” λέει μια παροιμία, αλλά τι να κάνουμε. Πολλές και ποικίλες είναι οι εκδηλώσεις που έγιναν σε χωριά της ορεινής περιοχής μας, στις οποίες δεν αναφερθήκαμε, λόγω της μη έκδοσης του φθινοπωρινού τεύχους, και βέβαια παρέλασει να τις σχολιάσουμε τώρα, αφού όπου νάναι, δηλαδή μέσα στο καλοκαίρι που έρχεται, θα ξαναγίνουν. Οι πιο γνωστές, που έχουν γίνει πλέον τοπικοί θεσμοί, είναι:

– Τα “ΕΡΜΑΙΑ” που περιλαμβάνουν φενεατικούς αγώνες και άλλες εκδηλώσεις που πραγματοποιούνται κάθε χρόνο στην Αρχαία Φενεό (Καλύβια) από τον “Κοινωνικό και Πολιτιστικό Σύλλογο Αρχαίας Φενεού”. Πρωτοστάτης όπως πάντα ο ακούραστος πρόεδρος του Συλλόγου κ. Γιάννης Κολομόδης.

– Η “Γιορτή της Φασολάδας” που πραγματοποιείται κάθε φθινόπωρο στο Στενό Φενεού από το Σύλλογο Στεναϊτών της Αθήνας. Πρόκειται για μια δύοφρη εκδήλωση αναβίωσης πολύ παλιού λαϊκού εθίμου του χωριού. Εδώ πρωτοστατεί ο πρόεδρος του Συλλόγου Στεναϊτών κ. Πάνος Μπούγος.

– Η ετήσια συγκέντρωση στην ορεινή Καρυά των φίλων του χωριού που πραγματοποιεί



Εξωραϊστικός - Πολιτιστικός Σύλλογος Καρυάς “ο Προφήτης Ηλίας”. Στην τελευταία συγκέντρωση έγινε παρουσίαση του βιβλίου “Καρυά” που εκδόθηκε από το Σύλλογο και βλέπετε εδώ το εξώφυλλό του. Η έκδοση έγινε για να θυμίσει στους παλαιότερους και να γνωρίσει στους νεότερους την ιστορία του πανέμορφου ορεινού χωριού, από το οποίο κατάγονται και δύο μεγάλοι της ελληνικής ποίησης. Ο Κώστας Καρυωτάκης και ο Ρώμιος Φιλινόρας στους οποίους και αφιερώνονται αρκετές σελίδες του βιβλίου.

Εκδηλώσεις από την Ένωση Κορινθίων στην Αθήνα



Δύο υψηλού επιπέδου μουσικές εκδηλώσεις έγιναν το περασμένο Φθινόπωρο, στην αίθουσα του κινηματοθεάτρου “Παλλάς” στην Αθήνα, από την Ένωση Κορινθίων. Στην κατάμεστη αίθουσα, Κορίνθιοι και μη, μεταξύ των οποίων και άνθρωποι των γραμμάτων, της τέχνης και της πολιτικής, είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν υψηλής αισθητικής στάθμης μουσικές παραστάσεις.

Στην πρώτη που έγινε στις 20 Οκτωβρίου 1999 δόθηκε ρεσιτάλ πιάνου από τον Ξυλοκαστρίτη καλλιτέχνη **Θανάση Αποστολόπουλο**, τον βλέπουμε εδώ, με έργα Bach, Beethoven, Medtner και Καλομοίρη και καραχειροκροτήθηκε. Ο Θ. Αποστολόπουλος έχει περατώσει τις μουσικές

σπουδές του στην Ελλάδα (Εθνικό Ωδείο και Ωδείο Αθηνών) και έχει κάνει τριετείς μεταπτυχιακές σπουδές στο Λονδίνο, ως υπότροπος του “Ιδρύματος Ωνάση” και του Βρετανικού Συμβουλίου. Έχει επανειλημένως εμφανιστεί σε απομικά ρεσιτάλ και συναυλίες στην Αθήνα και σε άλλες ελληνικές πόλεις και σε χώρες του εξωτερικού (Αγγλία, Γαλλία, Γερμανία, Λίβανο, Βουλγαρία κ.α.) και έχει συμπράξει με μεγάλες ορχήστρες διεθνούς κύρους.

Στη δεύτερη εκδήλωση που έγινε στον ίδιο χώρο στις 21 Νοεμβρίου 1999 βραβεύτηκε η γνωστή πλέον, όχι μόνο στον ελληνικό χώρο, αλλά και πολύ πέρα από τα σύνορα της πατρίδας μας, Χορωδία Κορίνθου, με την ευκαιρία της συμπλήρωσης 50 χρόνων από την ίδρυσή της.

Ιδρυτής και μέχρι σήμερα, διευθυντής ο μαέστρος της **Αλέκος Παπαγιαννόπουλος** που την “κρατάει στα μαγικά χέρια του” εδώ και πενήντα χρόνια και την υπηρετεί με ένθεο ξήλο. Και η Ένωση Κορινθίων με την ευκαιρία αυτού του Ιωβηλαίου, την κάλεσε για να την τιμήσει και να της απονείμει ειδική αναμνηστική πλακέτα.

Στην εκδήλωση έλαβαν μέρος και κάλυψαν μέρος του προγράμματος η “Παιδική Χορωδία” Κορίνθου” και το “Γυναικείο Φωνητικό Σύνολο” που ανήκουν στο Πνευματικό Κέντρο του Δήμου Κορινθίων και αποτελούν “φυτώρια” της Χορωδίας Κορίνθου. Στο ιστορικό και τη δράση της χορωδίας αναφέρθηκε ο πρόεδρος της Ένωσης κ. **Γεώργιος Καμπίρης**, του οποίου την ομιλία θα είδατε ήδη και στη σελίδα 379.

“Τα παράπονά σας (μας) στο Δήμαρχο”

Συμφιαθητής και φίλος μου από τα παλιά, ο γιατρός **Παναγιώτης Κουτρουσβέλης** από τη Γκούρα που διαπρέπει στην Αμερική, βραβεύτηκε σε μια σεμινή τελετή, μέσα σε κλίμα συγκινητικής φρότισης, από το Δήμο Φενεού. Η εκδήλωση οργανώθηκε στη Γκούρα για να τιμηθεί ο Γιατρός για το σπουδαίο έργο του σε ό,τι αφορά την ανακάλυψη μεθόδου αποτελεσμα-

τικής καταπολέμησης του καρκίνου του προστάτη, που διεθνώς θεωρείται πρωτοποριακή.

Την είδηση για την εκδήλωση πληροφορήθηκα από τις τοπικές Κορινθιακές εφημερίδες που του αφιέρωσαν, και δικαίως, ολοσέλιδα, αφού, ο και Φενεού “Αίπυτος”, δε συμμετείχε σ’ αυτή τη χαρά, επειδή δεν είχε την τύχη ή δε θεωρήθηκε άξιος να κληθεί ή έστω να ειδοποιηθεί για την εκδήλωση, από τους οργανωτές της. Ας μην το κάνουμε ξήτημα. Τέτοια πάντα συμβαίνουν.

Κατά τα άλλα, να ’σαι πάντα καλά εσύ Πάνο, που τιμάς την Πατρίδα μας “εις την ξένην” με τον αγώνα σου και την πολύτιμη προσφορά σου στην επιστήμη και στον άνθρωπο.

Καλών τεχνών και γραμμάτων

Η Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Κορινθίας και ο Νομάρχης κ. Άγγελος Μανωλάκης δείχνουν ιδιαίτερη ευαίσθησία σε θέματα πολιτισμού της Κορινθίας και μας έχουν συνηθίσει σε πολλές και αξιόλογες πολιτισμικές εκδηλώσεις στον κορινθιακό χώρο.

Μία από αυτές και η τυμητική εκδήλωση για τέσσερεις Κορίνθιους, σημαντικούς ανθρώπους των τεχνών και των γραμμάτων, που πραγματοποιήθηκε στις 12 Φεβρουαρίου στην αίθουσα του Επιμελητηρίου Κορίνθου.

Τιμώμενοι από το χώρο της τέχνης ο γλύπτης Φάνης Σακελλαρίου, ο σκηνοθέτης Βασίλης Γεωργιάδης και ο ιδρυτής και διευθυντής της Χορωδίας Κορίνθου, αρχιμουσικός Αλέκος Παπαγιαννόπουλος και από το χώρο των γραμμάτων, ο θεολόγος, συγγραφέας και θρησκευτικός ποιητής Σήφης Κόλλιας.



Οι τέσσερεις τιμηθέντες και ο Νομάρχης Κορινθίας.
Από αριστερά: Αλέκος Παπαγιαννόπουλος, Φάνης
Σακελλαρίου, ο Νομάρχης Άγγελος Μανωλάκης,
Σήφης Κόλλιας και Βασίλης Γεωργιάδης.

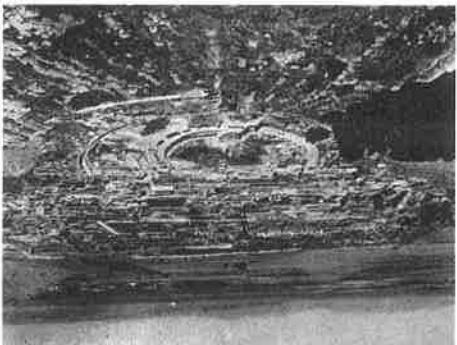
Μετά τους χαιρετισμούς των επισήμων και τις παρουσιάσεις των βιογραφικών και της εργογραφίας εκάστου των τιμωμένων από ειδικούς κατά περίπτωση οικιλητές, ο Νομάρχης απένειμε τις καθιερωμένες, αναμνηστικές του γεγονότος, τιμητικές πλακέτες.

Για τους δυο πρώτους, τον Φάνη Σακελλαρίου και τον Βασίλη Γεωργιάδη όπως είναι ήδη γνωστό, ήταν φεύ η “τελευταία παράσταση” της ζωής τους.

“...Θέατρον Θέας άξιον...”

Αξιέπαινη είναι η πρωτοβουλία που πήραν κάποιοι φιλότεχνοι και λάτρεις της αρχαίας κληρονομιάς και η τοπική εφημερίδα “Ακροκόρινθος” να προχωρήσουν στη δημιουργία Συλλόγου με σκοπό την αναστήλωση και επαναλειτουργία του αρχαίου θεάτρου Κορίνθου που βρίσκεται πιο κάτω από το αρχαίο Ωδείο.

Παρ’ ότι η ιδέα, για την ελληνική πραγματικότητα φαίνεται ουτοπική, αφού και για το θέατρο Σικυώνος που σώζεται σε πολύ καλύτερη κατάσταση δεν έχει γίνει σχεδόν τίποτα



Άρατος στους Κορινθίους την προσχώρηση της Κορίνθου στην Αχαϊκή Συμπολιτεία.

Κατά τον 1ο μ.Χ. αιώνα η σκηνή του αποκτά μνημειώδη πρόσωψη που τη στολίζουν σειρές κιόνων. Στις αρχές του 3ου μ.Χ. αι. χρησιμοποιείται από τους Ρωμαίους ως αρένα θηριομαχιών και αργότερα μετατρέπεται σε τεράστια δεξαμενή για τη διεξαγωγή “ναυμαχιών” θεάματος, ή όπως θα λέγαμε σήμερα “ναυτικών ασκήσεων” όχι επί χάρτου, αλλά επί ύδατος.

Τα 2α μετά Χριστόν Νέμεα

Η πρώτη μ.Χ. αναβίωση των Νεμέων αγώνων έγινε τον Ιούνιο του 1996 στο αρχαίο στάδιο της Νεμέας, το οποίο έβγαλε από την αφάνεια και την “αιώνια σιωπή” ο αρχαιολόγος καθηγητής του πανεπιστημίου του Μπέρκλεϋ κ. Steff. Miller. Οι δεύτεροι αγώνες των Νεμέων θα αναβιώσουν στις 3&4 του ερχόμενου Ιουνίου και οι επόμενοι θα συμπέσουν με τους Ολυμπιακούς του 2004. Ευχής έργο θα ήταν να ενταχθούν σ' αυτούς.

Ήδη ο Σύλλογος για την αναβίωση των Νεμέων Αγώνων ετοιμάζεται πυρετωδώς και επεξεργάζεται το τελικό πρόγραμμα σε συνεργασία με τη Νομαρχία, το Δήμο Νεμέας, την Αρχαιολογική Υπηρεσία, τη Χορωδία Κορίνθου και άλλους “εμπλεκόμενους φορείς” για την όσο το δυνατόν αριστότερη παρουσίασή τους.

Αναλυτικότερα θα έχουμε την ευκαιρία να αναφερθούμε μετά τη τέλεσή τους στο πρόσεχες τεύχος. Ίσως, αν υπάρξουν οι προϋποθέσεις, να γίνει και ένα αφιέρωμα στη Νεμέα. Της το χρωστάω άλλωστε αφού εκεί έτυχα, λειψής έστω λόγω κατοχής, της “θύραθεν παιδείας”.



Πολιτικά I

Ο “Αίπατος” το έχουμε ξαναπεί, δηλώνει πολιτικώς “ανεξιθρησκος” και δε συνηθίζει να πολιτικολογεί. Όμως δε δυσκολεύεται να εκφράσει τη λύπη του, γιατί οι Κορίνθιοι “φροντισαν” να μη στείλουν στη Βουλή τον Στυμφάλιο πρώην Υπουργό κ. Γιάννη Ποττάκη, ο οποίος μετά τον αείμνηστο πρόεδρο Κων. Παπακωνσταντίνου, πιστοποιεί με τη σειρά του το εύανδρον της Συμμετοχής της Στυμφαλίας στην πολιτική ζωή του τόπου.

Και δεν είναι μόνο το ότι, ο κατά κοινήν ομολογίαν έμπειρος και όχι τυχαίος πολιτικός, με επιτυχή θητεία σε πρώτης γραφικής υπουργεία από τα οποία πέρασε, όπως: Προεδρίας, Εθνικής Οικονομίας, Εξωτερικών, Οικονομικών, Δικαιοσύνης, Γεωργίας κ.α., έμεινε εκτός Βουλής. Το σημαντικότερο είναι ότι, στις Ευρωπαϊκές ημέρες που έρχονται ολοταχώς, η ελληνική πολιτική στερείται της τεράστιας εμπειρίας του ανθρώπου ο οποίος έχει διατελέσει επικεφαλής της Ελληνικής Αντιπροσωπείας στο Συμβούλιο της Ευρώπης, Αντιπρόσεδρος της Δυτικοευρωπαϊκής Ένωσης και μέλος πολλών Ευρωπαϊκών Επιτροπών.

Το ότι πέραν όλων αυτών ο κ. Ποττάκης έχει ευρύτατη μόρφωση, μιλάει δυο ξένες γλώσσες και ασχολείται και με τη φιλοσοφία, που κατ' Αριστοτέλην σημαίνει ότι “σκέπτεται”, στους καιρούς που ζούμε είναι μάλλον “μειονέκτημα”. Τι να κάνουμε όμως. Έτσι αποφάσισε ο Κορινθιακός λαός και χαλάλι του. Τέτοια άλλωστε συμβαίνουν από την εποχήτου του Χαρίλαου Τρικούπη που σε κάποια εκλογή, αν και πρωθυπουργός, δεν εξελέγη καν βουλευτής και είπε εκείνο το αμύμητο “Ανθ’ ημῶν Γούλιμης”.

Πολιτικά II

Ο “Αίπυτος” συγχαίρει τους βουλευτές του Νομού μας που εξελέγησαν στις εκλογές της 9ης Απριλίου κ.α. Σταύρο Δήμια, Θεόδωρο Κοτσώνη, Αναστάση Παπαληγούρα και Τάσο Χωρέμη και εύχεται ολόψυχα, επιτυχία στο έργο τους.

Και κάπου κάπου “ας βάζουν το χέρι αντήλιο και ας κοιτάζουν και κατά τα ορεινά.

Πολιτικά III

Μπορεί η ορεινή Κορινθία να μην έχει αυτή την περίοδο εκπροσωπό της στη Βουλή των Ελλήνων, έχει όμως “εκ του πλαγίου”, και μάλιστα δύο βουλευτές. Και εδώ είναι που θα σας “κουφάνω” που λέει και η νεολαία.

Ο βουλευτής Πειραιώς του Συναπισμού κ. **Παναγιώτης Λαφαζάνης**, πανελλήνιως γνωστός ως σημαίνον στέλεχος του κόμιτρά του, κατάγεται από το μικρό, φτωχό χωριό μου το Μπάσι, Δροσοπηγή σήμερα, και είναι απόγονος της παλιάς οικογένειας των Λαφαζαναίων.

Μακρινός πρόγονός του ο “αρχιληστής” Μήτρος Λαφαζάνης που στα 1865 είχε απαγάγει τον υπουργό και μετέπειτα πρωθυπουργό Σωτ. Σωτηρόπουλο στον οποίο, όπως αναφέρει στο βιβλίο του “Τριάκοντα εξ ημερών αιχμαλωσία και συμβίωσις μετά ληστών” ο Λαφαζάνης έλεγε: Δεν πήραμε την ευγενία σου μόνο για τα λεφτά, αλλά γιατί εσείς οι καπελάδες (εννοεί τους πολιτικούς) δεν αφήνετε το Βασιλέα να δώσει γενική αμνηστεία και να πάμε σπίτια μας, γιατί δεν σας συμφέρει να είναι η συχία και τάξις”. Και όπως σημειώνει στην Ιστορία του ο Σπ. Μαρκεζίνης “εις το σημείον τούτο ομολογουμένως η λογική του Λαφαζάνη ήτο τετράγωνος”. Φαίνεται λοιπόν ότι στον βουλευτή Λαφαζάνη οι πολιτικές καταβολές έχουν βαθιές ρίζες και το χωριό μας καθώς και ο “Αίπυτος” δικαιούνται να μετέχουν της χαράς για την εκλογή του.

—“Εγώ δε γεννήθηκα στο χωριό γιατί ο πατέρας μου έφυγε πολύ μικρός από κεί” μου είπε σε φιλική συζήτηση που κάναμε. Έχω πολλά χρόνια να πάω στο Μπάσι και ελπίζω κάποτε να ξαναβρεύω στη γη των πατέρων μου, κάτι που πολύ επιθυμώ, γιατί όπως ξέρεις η μικρή πατρίδα και η μάνα είναι μία. Του το ευχόμαστε ολόψυχα και τον βεβαιώνουμε ότι το Μπάσι θα τον υποδεχθεί με μεγάλη χαρά και τιμή.

Ο έτερος “εκ του πλαγίου” βουλευτής μας της “ορεινής” είναι ο βουλευτής Ευβοίας κ. **Λευτέρης Παπαγεωργόπουλος** ο οποίος κατάγεται - ίσως πολλοί να το γνωρίζουν- από την Αρχαία Φενεό (Καλύβια). Έκ των βασικών στελεχών της Νέας Δημοκρατίας ο κ. Παπαγεωργόπουλος εκλέγεται συνεχώς από το 1989 ενώ προηγουμένως είχε διατελέσει και δήμαρχος Χαλκίδος. Τον συγχαίρουμε για την επανεκλογή του και του ευχόμαστε επιτυχία στο έργο του.

“Βούτυρον νωπόν, Ζήρεια” στο Βραχάτι



η ποιότης του”. Όσο για την ποσότητα του πακέτου, “βάρος καθαρόν δράμα 50”. Τώρα αν σας πούμε ότι αυτή τη διαφήμιση τη δημιουργήσει “δωρεάν”, αν θέλετε το ...πιστεύετε.

Millennium: “η υποχριτική επέτειος”

Πολύς θόρυβος έγινε για το αν το έτος 2000 που διανύουμε ήδη, είναι το τελευταίο του 20ου αιώνα, ή το πρώτο του 21ου και για να αποδειχθεί το σωστό, οι εκατέρωθεν απόψεις χρησιμοποιήσαν πλήθος επιχειρημάτων και βέβαια τη λογική των αριθμών που καθένας την ερμήνευε κατά το δοκούν.

Ουσιαστικώς όλα αυτά τα αριθμολογίας σχετικά δεν έχουν καμιά σημασία. Σημασία έχουν μόνο οι γιορτές και τα πανηγύρια και τα διάφορα τελετουργικά που οργανώθηκαν παγκοσμίως για την υποδοχή της νέας χιλιετίας, στα οποία έχουν επενδύσει χρυσές ελπίδες το παγκόσμιο εμπόριο και οι πολυεθνικές, πρόδοροι τις επερχόμενης “παγκοσμιοποίησης”.

Και οι δικοί μας “αριόδοι δια τας εορτάς” δε δίστασαν να “επιστρατεύσουν” ακόμια και την Ακρόπολη των Αθηνών και την έβαλαν να πάρει μέρος στον εορτασμό, χωρίς να σκεφθούν ότι ο Παρθενώνας έχει το δικό του “αϊδιον φως” και δε χρειάζεται φωτοβολίδες για να λάμψει.

Ο, και δικός μας καθ’ ότι εκ Στυμφαλίας, **Γιώργος Σταματόπουλος** σε κάποια από τις “ΑΠΟ-ΣΤΑΣΕΙΣ” του γράφει στην Εφημερίδα “Ελευθεροτυπία” για την υποχριτική όπως την ονομάζει επέτειο: “Ο άνθρωπος εξακολούθει να παραμένει στο νήπιο στάδιο του εξανθρωπισμού. Οι ασθένειες, οι πόλεμοι, η πένα, η εξαθλίωση δεν εξέλιπον.

Η βιαρβαρότητα της εξουσίας παραμένει. Η μόνη διαφορά είναι ότι τώρα ενδύεται το μανδύα της νομικής κάλυψής της. Μπορεί ο Φρόντιν να προσπάθησε να διεισδύσει στο όνει-

Ο “Αίπυτος” -το έχουμε ξαναγράψει- δεν τα πάει καλά με τις διαφημίσεις και μέχρι σήμερα, παρ’ ότι του ζητήθηκε επιμόνως, δε δημιουργήσει ούτε μία.

Όμως άντε να αντισταθείς στον περιασμό, όταν έπεσε στα χέρια μου από την “Καθημερινή” μια που διαφήμιζε πριν από μισόν αιώνα το “βούτυρον νωπόν” από τη Ζήρεια, όπου και η από αιώνων “κατοικία” του Αίπυτου, “ύπρο Κυλλήνης όρος αϊπύ, Άλπτύιον παρά τύμβιον”.

Λόγια περισσότερα δε χρειάζονται, αφού η ίδια η διαφήμιση το γράφει: “...χωρίς δικά μας λόγια γιατί θα μιλήσει σ’ όλους η ποιότης του”. Όσο για την ποσότητα του πακέτου, “βάρος καθαρόν δράμα 50”. Τώρα αν σας πούμε ότι αυτή τη διαφήμιση τη δημιουργήσει “δωρεάν”, αν θέλετε το ...πιστεύετε.

ρο· μπορεί ακόμη να μηδενίσαμε τις αποστάσεις μετρώντας το χρόνο και τη βαρύτητα· μπορεί να ξέρουμε τα κβάντα και την κίνησή τους, αλλά το δρόμο της ψυχής δεν τον ανακαλύψαμε· “ούτω βαθύν λόγο έχει” κατά τον Ηράκλειτο. Το έγκλημα και η παρανόηση επικυριαρχούν· σαλεμένα μυαλά και αγχωμένες καρδιές ίπτανται στην κοσμοσφαίρα. Ο έρωτας και η ψυχική ευρυχωρία αποκλείονται από την καθημερινότητα. Τι κι αν στοχαστές κι επιστήμονες πρόταξαν την επιδίωξή τους; Η ανθρωπότης έχει βρει το υνθυμό της εδώ και χιλιετίες. Τι νόημα έχει να εορτάζουμε επετείους; Είναι τουλάχιστον υποκριτικό και γελοίο...”.

Όσο για τα επιτεύγματα του ανθρώπου στον αιώνα που κατευδόσαμε ας θυμηθούμε, - γράφει κάπου ο Κορίνθιος Θάνος Γιαλκέτσης, - τον Κάρολ Ραϊμούντ Πόπερ που είπε ότι “όταν ο άνθρωπος προσπαθεί να φτιάξει τον Παράδεισο πάνω στη γη, το αποτέλεσμα είναι Κόλαση”. Ας ελπίσουμε ότι μέσα στον αιώνα που ανέτειλε, ή έστω μέχρι το τέλος της νέας χιλιετίας, η γη θα γίνει... παράδεισος.

Το τέλειο ...έκτρωμα

Και για ν' αλλάξουμε κλίμα - η φράση είναι πολύ της μόδας στα Μ.Μ.Ε. - να ειπούμε και κάτι που θα μιας κάνει να ευθυμισούμε. Το άκουσα πριν από χρόνια να το διηγείται σε μακαρίτης φύλος μου Κωστής Μεραναίος στη φιλολογική συντροφιά του περιοδικού “Αι-ξωνή” και το θυμήθηκα όταν διάβασα στις ειρημερίδες ότι κάποιες αμερικανίδες καλλονές μοντέλα, έβγαλαν στο σφυρί και στο παξάρι τα... ωάριά τους για να συμβάλουν στη βελτίωση του ανθρώπινου είδους.

Μία λοιπόν καλλονή, -έλεγε ο Κωστής - ξήτησε από τον διάσημο - αλλά πανάσχημο στην δύψη, Ιρλανδό συγγραφέα Μπέρναρντ Σω (βραβείο Νόμπελ) να κάνει μαζί του ένα παιδί που θα ήταν το τέλειο πλάσμα του κόσμου γιατί θα είχε το πνεύμα το δικό του και την ομορφιά τη δική της. Και η απάντηση του Σω: Αν ύμως το παιδί πάρει την “ομορφιά” τη δική μου και το μυαλό το δικό σου θα είναι το ... τέλειο έκτρωμα του κόσμου, γι' αυτό ας μένει.

Κάπου διάβασα ότι αυτές τις μέρες γίνονται στην Αγγλία κάποιες εκδηλώσεις για τον Μπέρναρντ Σω.

Είπαν - Έγραφαν

“Αν δεν παινέψεις το σπίτι σου, πέφτει και σε πλακώνει” λέει η πασίγνωστη παροιμία. Γι' αυτό και ο “Αίπυτος” έχει καθιερώσει τη στήλη “Είπαν - Έγραφαν” για να δημοσιεύει όσα φτιάχνουν και επανετικά γράφονται και λέγονται γι' αυτόν από τους φύλους του αναγνώστες.

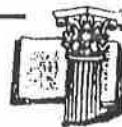
Όμως στο τελευταίο διάστημα, ίνως και λόγω της μη εκδόσεως του φθινοπωρινού τεύχους, μαζεύτηκαν πάρα πολλές επιστολές και καταγράφηκαν επίσης αναφορές που έγιναν για το Περιοδικό στα ραδιόφωνα και τις ειρημερίδες ώστε εκ των πραγμάτων καθίσταται αδύνατη η δημοσίευσή τους έστω και αποσπασματικά.

Ζητάμε συγνόμη γι' αυτό και περιοριζόμαστε στο να εκφράσουμε εκ βαθέων ευχαριστίες προς όλους όσοι, μεταξύ των οποίων και “επώνυμοι των γραμμάτων” μας, έστειλαν συγκινητικές και ενθαρρυντικές επιστολές.

Ευχαριστούμε επίσης τους δημοσιογράφους Αθηναϊκών εφημερίδων Πέτρο Μανταίο, Ηρακλή Ανδρύα και Σταμάτη Μαυροειδή, και το Πρώτο και Πέμπτο πρόγραμμα της Ελληνικής Ραδιοφωνίας για όσα ευφρήμιως είπαν και έγραφαν για τον “Αίπυτο”, και τον Παύλο Καράγιωργα για όσα έγραψε στον Κορινθιακό τύπο.



ΒΙΒΛΙΟΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ



Πολλά είναι τα βιβλία που έχουμε λέσχει μέχρι τώρα και δυστυχώς λόγω το ότι δε βγήκε το φθινοπωρινό τεύχος, δεν καταφέραμε να τα παρουσιάσουμε όλα. Εκτός τούτου δυσκολίες προκύπτουν και από την έλλειψη χώρου, κυρίως στα τεύχη των αφιερωμάτων που κάνουμε. Ελπίζουμε ότι θα μας δοθεί η δυνατότητα να εκπληρώσουμε στο ακέραιο αυτή μας την υποχρέωση.

Με την ευκαιρία να διευκρινήσουμε ότι η στήλη αυτή δεν κάνει κριτική των βιβλίων. Ούτε είναι δυνατόν να κάνει, αφού ο συντάκτης της, ένας για όλες τις δουλειές του περιοδικού ώπως έχουμε ξαναγράψει, δεν είναι κριτικός ούτε και διεκδικεί τέτοιες περιγραμμές. Απλά παρουσιάζει τα βιβλία που λαβαίνει με λόγια λόγια, κι αντά κατά κανόνα παραμένα από τον πρόδολο του συγγραφέα ή κριτικές άλλων, για μια σχετική και ως ένα βαθμό ενημέρωση του αναγνώστη. Τώρα αν για κάποια από αυτά, που ο συγγραφέας ή το θέμα σχετίζεται με την Κορινθία, και ιδιαίτερα με τη Στυμφαλία και το Φενέο γραφούν δυν λόγια παραπάνω, ελπίζουμε ότι είναι συγχωρητέο.

Μητροπολίτου Μεθοδίου Γ. Φούγια Το ελληνικό υπόβαθρο του ευρωπαϊκού πολιτισμού. Οι ελληνικές ριζές της Ευρώπης. Εκδόσεις "Νέα Σύνορα - Α.Α. Λιβάνη, Αθήνα 1999.

Με το νέο αυτό βιβλίο του ο πολυγραφότατος συμπολίτης μας Ιεράρχης αποσκοπεί, όπως αναφέρει στον πρόδολού του, στο "να υπενθυμίσει στους ιστορικούς της Ευρώπης αλλά και στους πολιτικούς της ηγέτες τη συνεχή παρουσία της Ελλάδας στο γίγνεσθαι της Ευρώπης από την αρχαία εποχή μέχρι σήμερα". Και το επιτυγχάνει με τον καίριο λόγο του και με πάμπολες εικόνες που αποδεικνύουν την κυριαρχία των ελληνικών επιστημών στον ευρωπαϊκό χώρο.

Μιχάλη Γ. Μερακλής: Η Οδύσσεια του Ομήρου. Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα 1996.

"Η Οδύσσεια είναι το έπος μιας κατηγορίας ανθρώπων και μιας το έπος μιας απομικής ψυχής" σημειώνει ο συγγραφέας και καθηγητής της Αριογραφίας στο Πανεπιστήμιο Αθηνών. Και ενώ η περιπέτεια δύναται μέρος στον Τρωικό Πόλεμο και επέζησαν έχει τελειώσει, η περιπέτεια του Οδυσσέα που έμεινε τραγικά μόνος συνεχίζεται "δίπλα στους πιο μεγάλους πειρασμούς των χιλιάδων στήχων της Οδύσσειας". Και αυτή τη συνεχίζομενη περιπέτεια παρουσιάζει στη μελέτη του αυτή ο κ. Μερακλής με ένα δικό του ξεχωριστό τρόπο και μια γλαυροχρυσαφή που σαγηνεύει.

Το βιβλίο, μικρού σχήματος, είναι το πρώτο της σειράς των εκδόσεων Πατάκη, "Γα μικρά - Αρχαίοι Έλληνες Συγγραφείς".

Γιάννη Λ. Ποττάκη: Από την Αριστοτέλη στο Μάρξ και από το Μάρξ στο Φρεσέντ. Έκδοση Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος, Αθήνα 1989.

Ο εκ Στυμφαλίας συγγραφέας του βιβλίου πρώην υπουργός κ. Γιάννης Ποττάκης δεν είναι μόνο ο γνωστός εντός και εκτός Ελλάδος πολιτικός, αλλά και άνθρωπος της επιστήμης και του πνεύματος, που όπως σημειώνει ο προλογίζων το βιβλίο Θ. Δημόπουλος, πρώην Διοικητής της Α.Τ.Ε., "οραματίζεται και φιλοσοφεί για να βρει τρόπους αξιοποίησης "της πολιτικής δύναμης" για την ευτυχία του ανθρώπου".

Η θεματολογία του περιλαμβάνει: ομιλίες του για τον Αριστοτέλη, στη Βουλή των Ελλήνων, για την αρχαία Αθηναϊκή Δημοκρατία, στο Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για τη σχέση πολιτικής και ηθικής, στο Πανεπιστήμιο Αθηνών και άλλα περισπούδαστα άρθρα και δοκίμια με πολιτικό και φιλοσοφικό περιεχόμενο που έχουν διαρκή επικαιρότητα και αποτελούν πολύτιμο ηθικοκοινωνικό και πολιτικό μάθημα.

Γιώργου Σταματόπουλου: Νοῦς θυμός ἐφ' ἡ μέρη. Εκδόσεις Καστανιώτη. Αθήνα, 2000.

Πρόκειται για το πέμπτο κατά σειράν βιβλίο του Στυμφάλιου (από το Κεφαλάρι) συγγραφέα, ποιητή και δημοσιογράφου Γιώργου Σταματόπουλου.

Εγκρατής της αρχαιαίας ελληνικής γραμματείας και κατά Πλάτωνα “πρός τούτο ἀεὶ τὸν νοῦν ἔχων” ο συγγραφέας και η “ἐπί τὸν θυμὸν ἰούσῃ δυνάμει” ευαισθήσεια του, απέναντι στα μεγάλα όσο και στα καθημερινά ερωτήματα που θέτει εισαγωγικώς, τον οδήγησαν στο να προσπαθήσει να δώσει τις απαντήσεις. Και οι απαντήσεις αυτές, μέσα και από την πυκιμηδή εφημεριδογραφία του, συνθέτουν τη δομή του βιβλίου με κείμενα επικεντρωμένα σε τέσσερεις ενότητες: Θυμικά, Νοϊκά, ενάντια και Οδοιπορικά. Και όπως διαβάζουμε στο οπισθόφυλλο του βιβλίου τα κείμενα “συνηγορούν στην επιστροφή του ὄντως ορθού λογου, εξαίροντας το απρόβλεπτον και το ακατάστατον των ανθρωπίνων· θέλουν να παροτρύνουν προς τον στοχασμό και τον ἔρωτα· στηλιτεύονταν κάθε μιρφή εξουσίας, καθώς και τον εκφασισμό της κοινωνίας· δοξάζουν την ελληνική γλώσσα και γραμματεία· αναζητούν την κοινωνία πολιτών· ερευνούν τον αρχέγονο θυμό και τον κατευνασμό του· αρνούνται τον ἄκρατο και ἄκριτο εκδυτικισμό”.

Διονύση Μαυρόγιαννη: *Οι Σαρακατσάνοι της Θράκης, της Κεντρικής και Ανατολικής Μακεδονίας.* Τόμος Ιος Εκδόσεις Δωδώνη. Αθήνα - Γιάννενα, 1998.

Πρόκειται για τον 1ο τόμο - στην πρωθυπότερη έκδοση του 2ου αναφερόντας στο προηγούμενο τεύχος - της επιτόπιας κοινωνιολογικής έρευνας από τον Έβρο μέχρι τη Θεσσαλονίκη που έκαμε στη δεκαετία του '80 ο συγγραφέας, καθηγητής της Κοινωνιολογίας και πρώην πρύτανης του Δημοκρατείου Πανεπιστημίου Θράκης.

Ο κ. Μαυρόγιαννης, στο μεγάλου σχήματος και υποδειγματικής έκδοσης τόμο των 400 σελίδων, καταγράφει οικογένειες, νοικοκυριά και επαγγέλματα και παραθέτει σπαράγματα της πολιτιστικής παράδοσης των Σαρακατσάνων. Άθλο του συγγραφέα αποτελεί το γεγονός ότι όλο αυτό το παντοειδές και πολύτιμο υλικό, αξιολογείται, ταξινομείται με περισσή υπομονή και υποδειγματική επιμέλεια, τεκμηριώνεται υπεύθυνα και παρουσιάζεται κατά τρόπο αξιοθαύμαστο.

Στυλιανού Παπαδόπουλου: *Ο Μακαριστός Ιάναβος Τσαλίης.* Τρίτη Έκδοση. Αθήνα 1994.

Το βιβλίο αυτό του Στυμφάλιου την καταγωγή συγγραφέα αποτελεί “ιυθύστορηματική” βιογραφία του γνωριμένου της I.M. Οσίου Δαΐδ του Γέροντος στην Εύβοια, Ιακώβου Τσαλίκη. Το κείμενο “είναι γραμμές όλων μας” γράφει ο “τά θεῖα πεπνυμένος” συγγραφέας, καθηγητής και πρόεδρος της Θεολογικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Παπαδόπουλος “γιατί δεν έγραψα άτι νόμιζα και ότι μου άρεσε. Άλλά ότι από το ιερό του στόμα ακούσαμε όλοι, δι, παρατηρήσαμε στην ουιακή του ζωή, δύσα θαυμάσια είδαμε να επιτελεί με την προσευχή του. Και είναι γραμμές όλων μας γιατί τα αισθήματα όλων μας κατέγραψα”, σημειώνει ο καθηγητής συγγραφέας.

Αννίτας Γιατράκου - Λούβη: *Ατενίζοντας το Όραμα.* Εκδόσεις Ε. Νικολάου. Σπάρτη 1998.

“Προσπάθησα πολύ” θα ειπεί η διακεκριμένη Σπαρτιάτισσα λογία και συγγραφέας “και δεν ξέρω αν τα κατάφερα να μαζέψω ωρόπια γεγονότα από μια φουρτουνιασμένη ζωή και να τα δέσω μεταξύ τους”. Και όχι μόνο τα κατάφερε αλλά μιας έδωσης ένα βιβλίο που το διατερέχνα από την αρχή ως το τέλος η χάρη της απλότητας του ανεπιτήδευτου λόγου με μια θελτική και μαζί απαιτητική γραφή, παρ’ όλο που χρειάστηκε να ζωτανέψει γεγονότα που συνέβησαν σε σκληρούς και ηρωικούς καιρούς, στα “πέτρινα χρόνια” της κατοχής του τόπου μας από τη ναζιστική επιληψία.

Τα κείμενα του βιβλίου της, συγκρυσταλλωμένα γύρω από τον κορυφαίο ενός δράματος, τον πετρά της δικηγόρο Γεώργιο Γιατράκο, απόγονο της γνωστής ιστορικής οικογένειας, που εκτελέστηκε από τους Γερμανούς το Νοέμβρη του 1943 στο Μονοδέντρι μιαζ με άλλους 117 Σπαρτιάτες, συνθέτουν τη “βιογραφική μαρτυρία” της, μέσα από την οποία ο αναγνώστης ζει τα δραματικά γεγονότα που χαράκωσαν ανεξίτηλα τη μαρτυρική γενιά της και σημάδεψαν τη μοίρα του τόπου, βιώνει το νόημα της υπέρτατης θυσίας και ατενίζει μιαζ της το φωτεινό δραματικό πατέρα της στο οποίο και πρόσφερε τη ζωή του θυμίαμα.

Βάσος Γλυκάδη (Βασιλη Ξύδη): Απεγνωσμένη εκκρεμότης. Ο ποιητής Ρώμιος Φιλύρας και η εποχή του. Κόρινθος - Αθήνα 1997.

Πρόκειται για ένα σχεδιάσμα σεναρίου ταινίας ντοκυμαντέρ του συμπολίτη μας σκηνοθέτη συγγραφέα, για τον Κορίνθιο ποιητή Ρώμιο Φιλύρα που πέθανε λησμονημένος το 1942 στο Δρομοκαΐτειο. Όπως είναι γνωστό το όνομά του ήταν Ιωάννης Οικονομόπουλος και το ψευδώνυμο Ρώμιος Φιλύρας του το είχε δώσει ο φίλος του ποιητής, Λάμπρος Πορφύρας και μ' αυτό έμεινε γνωστός. Εκτός από το κείμενο του σεναρίου, στο βιβλίο καταχωρείται σπάνιο φωτογραφικό υλικό καθώς και μικρό ανθολόγιο - πυξίδα για την ταινία - ποιημάτων (εξαπάντων) από τις 7 συλλογές του ποιητή και από τα "ποιήματα της διασποράς".

Πλία Β. Οικονόμου: Ουαί, Εικοστέ Αιώνα. Αθήνα 1999. (Πλακέτα εκτός εμπορίου).

Με όσα τα γράμματα του άλφαβήτου, επί τρία "ουαί" για το καθένα και με ποιητικό ειρημό που θυμίζει βυζαντινά "στιχηρά ιδιόμελα" κατευδώνει τον Εικοστό Αιώνα ο Κορίνθιος καθηγητής της Θεολογικής Σχολής του Παινεπιστημόου Αθηνών α. Ηλίας Οικονόμου. Στο σύντομο πρόλογό του γράφει: "Τα ουαί κατευδώνουν τον εικοστό αιώνα· η δεύτερη χιλιετία μετά Χριστόν φεύγει αριγόντας τη μετάλλαξη της τεχνολογικής και οικονομικής εξελίξεως σε πόνο, φράκη, ερήμωση ψυχών, και απέραντη δυστυχία. Η ανθρωπότητα προσδοκά την αποκατάσταση της εικόνας του ανθρώπου".

Παραδέτω στίχους από τα γράμματα α, λ και ω, έτοι για δείγμα.

Είπεν ο αναβλέπων/είκοσι τέσσερα επί τρία ουαί//Ουαί σε σένα/αμιόρφων μορφών κοινωνία//Ουαί σε σένα/αδιαφορίας και απομόνωσης κοινωνία!!!/Ουαί σε σένα,/ανόμιων νόμων κοινωνία!!!/(Ααός παραμένει σιωπηλός). Ουαί σε σένα!/λογικής τον φαύλου κύκλου κοινωνία!!/Ουαί σε σένα!/λάψης και ήχου κενού κοινωνία!!/Ουαί σε σένα!/λογοτύπων λοξών κοινωνία/(ο Ααός συνεκφωνεί) Ουαί σε σένα!/ωρομένης απάτης κοινωνία!!/Ουαί σε σένα!/Ωραιοποιημένης δουλείας κοινωνία!!/(ο Ααός συνεκφωνεί). Ουαί σε σένα, λωμοφάγων ανθρωποφάγων κοινωνία!!/(ο Ααός οργισμένος) Ο αναβλέπων είναι εχθρός του λαού!/Σκωτώστε τον.

Παναγιώτη Καποδίστρια: Ενύπνιο μετά Τρούλου. Πόνηση. Εκδόσεις Μπάστα. Αθήνα, 1999.

Η ποιητική συλλογή του κ. Καποδίστρια αποτελείται από τα εξής τρία μέρη: "Προεξοχές Ονείρου", "Στον Ίσκιο του Ήσκιου" και "Νωρίς Μαρτίου". Η συλλογή περιλαμβάνει ποιήματα σε ελεύθερο στίχο, μεταξύ των οποίων και αφετά χαϊκού, "ιδιόμελα τρίστιχε" δύος τα λέει ο ποιητής σε ένα από αυτά. Ένα από τα άλλα ποιήματα έχει δώσει και τον τίτλο στη Συλλογή.

Το "Ενύπνιο μετά τρούλου" είναι μια ποίηση νεοερυκής γραφής που έχει πίσω της, από το ένα μέρος τη βυζαντινή υψηλογραφία και παρασημαντική και από το άλλο τον Ελύτη και φρόντο φυσικά και πνευματικά τοπία της Ζακύνθου.

Συγκεκριμένες αναφορές γίνονται στους δύο Αγίους του νησιού, τον πολιούχο Διονύσιο και το Διονύσιο Σολωμό καθώς και στον Κάλβο, αλλά και πέραν της Ζακύνθου στο Θεόφιλο και σε άλλους.

Χαρακτηριστικές είναι οι στροφές και αποστροφές:

1. Βάστα ψυχή μου/όλα του πολέμουν και της αγάπης/το σημαντόν βλέμμα του Διονυσίου/ πάλη μου βάστα.
2. -Εσπέρα Μαγιού/βολτάρει στο Ψήλωμα/αλύπιος δήθεν.
3. Έτι, φίλοι ωραίοι/Θεόφιλε Πικάσσο/και Κριναγόρα//Έτι, Εμπειρίκο/Σαπφώ Παπαδιαμάντη/και Θεοτόκε...

Γενικώς πρόκειται για ποίηση υψηλής ποιοτικής στάθμης. Επιλεκτικά θα σταθώ σε τρεις από τις προσωπικές στιγμές και κρυσταλλώσεις του ποιητή:

1. Τι μέγια εν τέλει κονιοργτό/σου παρεμβάλλει το Αχανές/να μην το προσπελάσεις.
2. - Ψυχή μου/ψυχή μου/αλαφούσκιωτη και αλλοπαριμένη/σε λίγο θα σου γνέφω/και δε θα μ' εννοείς.
3. - Φεύγω μέσα μου./Έτσι και αλλιώς το χάδος/μιας περιλοινέι.

Το καλαύδιθης και υποδειγματικής έκδοσης βιβλίο, κοσμείται από τρεις εξαίσιους πίνακες της Ζακύνθιας ζωγράφου κυρίας Μαρίας Ρουσσέα, εμπνευσμένους από ποιήματα της Συλλογής. Η ίδια έχει φιλοετεχνήσει και το εξώφυλλο.

Αριστείδη Βουγιούκα: Terra Mirabilis. Ένα φιλέρημα τραγούδι. Πούηση. Αθήνα 1998.

Θυμάμαι την πρώτη μας γνωριμία 45 χρόνια πριν, όταν άγνωστοι μεταξύ μας, έλαχε να καλίσουμε στο ίδιο φοιτητικό θρανίο. Έκτοτε δε οήκαψε με μια φιλία που κρατάει ακόμαντη μέχρι σήμερα. Συνεπώς μην περιμένετε να μιλήσω για την ποίηση του Βουγιούκα. Θα ειπώ μόνο ότι η Terra Mirabilis είναι η δέκατη τέταρτη ποιητική συλλογή του, αντίδραση και αυτή καθώς και κάποιες από τις άλλες στη γενέτειρά του τη Σάμο. Βλέπετε ότι ο πόνος για τη «μικρή πατρίδα» είναι πόνος που μένει πάντα αιγαίτερος.

Να ειπώ όμως ότι η συλλογή τιμήθηκε με το πρώτο βραβείο του πρώτου πανελλήνιου ποιητικού διαγωνισμού της «Μακεδονικής Καλλιτεχνικής Εταιρείας - ΤΕΧΝΗ».

Όσο για τα άλλα, ένα από τα ποιήματα της συλλογής με τίτλο «το έπος της ξερολιθιάς» θα το είδατε ήδη στη σελίδα 347 του τεύχους αυτού. Είναι σα να τόργαψε και για τη δική μου μικρή πατρίδα που παράγει και αυτή καθώς και τόσες άλλες «πέτρες, στέρηση και εγκαρφέοηση», όπως έλεγε ο Ζαχαρίας Παπαντωνίου για τη δική του πατρίδα, το Καρπενήσι.

Αντώνη ΙΙ. Μπενέκου: Ο Μπάκ και οι σύντροφοί του. Εκδόσεις Καστανιώτη. Αθήνα, 1999.

Στο βιβλίο αυτό του γνωστού συγγραφέα και παιδαγωγού Α. Μπενέκου παρουσιάζονται υπό μορφή διηγημάτων δέκα αληθινές ιστορίες «από τη ζωή και τη συμπεριφορά των ζώων μεταξύ τους και απέναντι στους ανθρώπους, σε μια εποχή που ξώα και άνθρωποι συνυπήρχαν και συζέουσαν πότε φιλικά και αρμονικά, πότε εχθρικά και σε αντιπαλότητα.

Οι ιστορίες όπως καταγράφονται φέρουν στο φως εμπειρίες του συγγραφέα «αποθησαυρισμένες» όπως σημειώνει «από πράγματικά συμβιάντα μέσα σε ένα κόσμο, άλλοτε ακμαίο που τείνει ως τόσο να εκλείψει με την εξέλιξη του πολιτισμού μας».

Όπως επισημαίνεται στο οπισθόφυλλο, «οι ιστορίες εκτυλίσσονται με φυσικότητα και παραστατικότητα, με κέφι και διακριτικό χιούμορ, άλλα και με διεισδυτική ματιά στην ψυχολογία των ηρώων, έτσι που θα τις χαρούν και θα τις αγαπήσουν και οι πιο απαγανώστες όλων των ηλικιών».

Κώστα Καλαπανίδα: Ο Σταύρος, ο μηχανικός της οδού Καλλιρρόης. Πούηση. Αθήνα 1998.

«Ο Σταύρος ο μηχανικός της οδού Καλλιρρόης» είναι το τελευταίο στα περιεχόμενα ποίημα που έδωσε και τον τίτλο της συλλογής η οποία απέσπασε το πρώτο βραβείο σε πανελλήνιο ποιητικό διαγωνισμό της «Μακεδονικής Καλλιτεχνικής Εταιρείας Κιλκίς - ΤΕΧΝΗ».

Δεν μπορείς να διαβάσεις τα ποιήματα αυτά του Καλαπανίδα χωρίς να σε πάρουν τα κλάματα. Κάπου το λέει κι ο ίδιος και είναι αλήθεια.

«Ο πατέρας μου, που τον χρέιμασαν στην αυλή/στη βασιλοσωκιά μαζί / και τα ποντιά να σκιάζονται· κι εμείς να κλαίμε./Σαράντα μέρες του ανάβαμε το καντήλι/ και φροντίζαμε το σταυρό του/νάγκα όρθιος για να γονατίζουμε.

Διαβάζοντάς τα συμπεράνεις χωρίς καμιά δυσκολία, ότι πρόκειται για μια κατάθεση βιωτής με «φωτογραφικές αναδρομές» στην ηρωϊκή εποχή του '40 και στους χαλεπούς καιρούς της Κατοχής και της Αντίστασης αλλά και στις σκοτεινές ημέρες του εμφύλιου σπαραγμού που ακολούθησε. Μια βιογραφική περίπου κατάθεση, εκφρασμένη με ποιητικό λόγο, υψηλής ποιότητας, που ενώ λειτουργεί αυστηρά μεταπλάθεται απαλά σε «ποιητικό στεφάνι» που κατατίθεται īn τεμορίατ σε φίλους αφανείς και δικούς του, που έφυγαν άδικα και αναίτια.

«Αυτά που έγιναν πέρασαν ύστερα στα βιβλία/με σχεδιαγράμματα, στατιστικές κι υπομνήματα.../Γι' αυτό με βλέπεις μπρούμντα στον πηγαδιού το φιλιατρό/ ανακαλό των αφανών τις μορφές.../Τι να την κάνω την Ιστορία!/αφήστε με εμένα να ξω με το μύθο της».

Ντίνας Βλάχου: Ο Λαγός του Κεραμέως εις ταφήν τοις ξένοις. Μυθιστόρημα. Εκδόσεις Καστανιώτη. Αθήνα 1997.

«Με τα χρήματα της προδοσίας του Χριστού οι Εβραίοι αγόρασαν τον Αγρό του Κεραμέως για να θάψουν τους ξένους. Εμείς φτιάξαμε τα ψυχιατρεία για να θάψουμε τους ξένους στην καρδιά μας»» σημειώνει στο οπισθόφυλλο η συμπατριώτισσά μας γνωστή συγγραφέας. Και κάτω από αυτόν τον

αλληγορικό τίτλο - δάνειο από την Καινή Διαθήκη- παρουσιάζει με μια πυρετωδώς ρομπαντική γραφή, την αιθλιότητα και το δράμα της ανθρώπινης “συνθήκης” που παίζεται στους θαλάμους και τους διαδρόμους κάποιου ψυχιατρείου.

Νικηφόρου Καχριμάνη: Χαράγματα για το καμένο δάσος... τον καμένο κήπο. Αθήνα, 1998 (Πλακέτα εκτός εμπορίου).

Με ένα ποίημα και 35 χαϊκού για το καμένο δάσος και χαράγματα για τον καμένο κήπο, ο ποιητής εκφράζει όλον τον πόνο του, την άφατη Θλίψη και την αγάπη του “για τα δάση που πυρπολούνται και καταστρέφονται από την αφροσύνη τυφλών και ανέραυστων ειπωτηστών” αλλά και την ελπίδα, την προσδοκία και την πίστη του για την αναγέννηση από τη στάχτη της “πράσινης ειρήνης” πάνω στην καμένη γη. Παραθέτω μικρό δείγμα από τα έξοχα χαϊκού του: Σεληνιακός/ Παραδείσου χώρος/*Terra incognita*/. Ο κήπος της Εδέμ/τώρα κρανίου τόπος/μια νοσταλγία// Με άλλα μάτια/θα οραματίζομαι/την τέως δόξαν//Ένας φοίνικας/μέσα από τη στάχτη/μηρύνμα Νόε...!

Νίκου Κανάκη: Ο λόφος με τους Κορυδαλλούς Εκδόσεις Πατάκη. Αθήνα 1997.

Ο Λόφος με τους κορυδαλλούς είναι μια παράξενη ιστορία που διηγείται ο συγγραφέας σε δύο μικρά παιδιά για να ησυχάσουν και τη συνεχίζει ύστερα από 15 χρόνια κατ’ απαίτησή τους, αφού “ο καλός παραμυθάς”, όπως του είπαν, “είναι και για τότε και για τώρα”. Μια ιστορία, που όπως αναφέρεται στο οπισθόφυλλο, “έχει να κάνει με πουλιά, χωριά και μικροπολιτείες, κυνηγούς και χωροφύλακες, γυρολόγους, μιλωνάδες, γαλοβισκούς και χανιάτορες” και ξαναζωντανεύει περιστατικά βγαλμένα από τις παιδικές του εμπειρίες και τις αναμνήσεις της απλής επαρχιώτικης ζωής.

Νίκου Σκόπα: Το περιβόλι της λαϊκής μας παράδοσης. Εκδόσεις Δωδώνη. Αθήνα - Γιαννινα, 1996.

Ο συγγραφέας παρουσιάζει “συνοπτικά και σε αυτοτελείς ενότητες, ίδεες, συναισθήματα και στάσεις ζωής, όλα στοχεία της λαϊκής μας παράδοσης που αποτελεσαν διαχρονικές αξίες της νεοελληνικής ζωής”. Με το βιβλίο του αυτό - κυριολεξία του τίτλου του- ο συγγραφέας μας οδηγεί στο να γνωρίσουμε τον εαυτό μας και τις ρίζες μας και ως Έλληνες να χρησιμοποιούμε τις αξίες της εθνικής μας ζωής.

Τάσου Δ. Βολτή: Αναγνωστικά δύο αιώνων στο Δημοτικό Σχολείο. Εκδόσεις Σμινχνιωτάκη, Αθήνα.

Τα αναγνωστικά του Δημοτικού Σχολείου που γαλούχησαν τα Ελληνόπουλα εδώ και ενάμισυ αιώνα και σημάδεψαν την πορεία τους στη γνώση, καταγράφει στην ογκώδη μονογραφία του ο Τάσος Βολτής, δάσκαλος ο ίδιος και πρώτην Σχολικός Σύμβουλος, με υποδειγματική θητεία στην πρωτοβάθμια εκπαίδευση.

Παρά τις δυσκολίες του εγχειρήματος, που εκ των πραγμάτων προκύπτουν στο πεδίο μιας τέτοιας έρευνας, ελκυστικής ωστόσο, ο συγγραφέας κατορθώνει να “δεψάσει” το τεράστιας έκτασης υλικό που αντλεί μέσα από το βάθος του χρόνου, να το ταξινομήσει με μεθοδικότητα και να το συγκρυσταλλώσει σε μια ενότητα που μιας φέρνει σε επαφή με τον παλαιότερο και το σύγχρονο κάστο της εκπαίδευσης.

Ας μη νομισθεί ότι είναι ένα βιβλίο μόνο για τους εκπαιδευτικούς. Διαβάζοντάς το μιας κάνει να διώξουμε την αλισσήγη από τη μνήμη μας και μιας πηγαίνει στα χρόνια της αιθωρότητας, “δώρο μιας ζωής - της παιδικής” όπως σημειώνει, “προσφορά αναμνήσεων σε παλιούς και νέους στρατούπους των καιρών μας”.

Κωστή Νικ. Πλιόπουλον: Η πορεία του Ελληνικού Έθνους. έκδοση “Ηλεκτρονικές Τέχνες”. Αθήνα, 1999.

Με κινηματογραφική ταχύτητα, στο πόνημά του αυτό ο έγκριτος δικηγόρος και συγγραφέας κ. Ηλιόπουλος παρουσιάζει την πορεία του Ελληνικού Έθνους μέσα από επιλεγμένα κείμενα του που αναφέρονται στις μεγάλες στιγμές της Ελληνικής ιστορίας, από τη μνημική ακόμα εποχή μέχρι τον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο των αρχών του αιώνα μας.

Σκοπός του συγγραφέα δεν ήταν να παρουσιάσει μια ιδιαίτερης περιληπτική σύνοψη της ιστορίας μιας ως Έθνους, αλλά ύπως λέει, λάτρης ο ίδιος της ιστορίας, θέλει να κεντρίσει με το βιβλίο του το ενδια-

φέρον του αναγνώστη “πρός αναζήτηση πηγών και βοηθημάτων ώστε να ποτίσει και αρωματίσει με τ' απόσταγμά τους το περιβόλι των γνώσεών του γύρω από την ιστορία του λαού μας και του έθνου μας”.

Βασίλη Δ. Γιαννόπουλος: Το χωριό μου Κορφιώτισσα ή Κούτσι. Αθήνα, 1994.

“Εκαμα μια προσπάθεια να μη χαθεί το χθες, να βρω και να μαζέψω τ' απομεινάρια από τα ξεχασμένα και ξεθωριασμένα στοιχεία από την παράδοση και την εθνική μας κληρονομιά” γράφει στον πρόλογό του ο κ. Γιαννόπουλος και ακριβώς αυτό υπανίστεται και ο υπότιτλος του βιβλίου “Ιστορία - λαογραφία - αναμνήσεις”. Και κατατάσσει το υλικό του για το δύορφο κορινθιακό χωριό, με μεθοδικότητα, τάξη και επιμέλεια στις 168 σελίδες του, μέσα στις οποίες έχει κλείσει όλη την αγάπη του για το γενέθλιο τόπο.

Βασιλείου Αλεξοπούλου: Πλανητέρου Καλαβρύτων. Ιστορική διαδρομή - Λαογραφία. Εκδόσεις Παρασκήνιο, Αθήνα 1998.

Ο συγγραφέας με τον υπότιτλο του έργου του οριοθετεί την έρευνά του γύρω από την ιστορία και τη λαογραφία της γενέτειράς του, ενός ειδυλλιακού χωριού των Καλαβρύτων με μακρά ιστορία, που λόγω και του φυσικού κάλλους που το περιβάλλει, είναι και ευρύτερα γνωστό.

Η ιστορική διαδρομή με αφετηρία την αρχαία εποχή περνάει σύντομα και από τις επόμενες, (Ρωμαϊκή, Βυζαντινή, Ενετοκρατία) για να σταθεί περισσότερο στα χρόνια της Εθνεγερσίας και τα μετέπειτα, παραδέοντας μάλιστα πλήθος σχετικών εγγράφων εκείνης της εποχής. Ακολούθως αναφέρεται στη νεότερη ιστορία του χωριού του που φθάνει ως το σήμερα καταγράφοντας ποντοειδές υλικό στο οποίο εντάσσονται οι παραδόσεις και τα τοπικά λαογραφικά δρώμενα. Πρόκειται για ένα ευφρόσυνο και αξιοπρόσεκτο βιβλίο.

Σωτήρη Κοκκωνάκη: Η Κορινθία στις αρχές του αιώνα μέσα από παλιά καρτ-ποστάλ. Έκδοση Καταγράμμα. Κιάτο 1999.

Κορινθιακά τοπία και γεγονότα της καθημερινής Κορινθιακής ζωής στις αρχές του 20ου αιώνα που είναι αποτυπωμένα σε 58 παλιά καρτ-ποστάλ, αποτελούν το μικρού σχήματος καλαίσθητο λεύκωμα που είχε την έμπνευση να εκδώσει με περισσή αγάπη για τον τόπο ο Σωτήρης Κοκκωνάκης. Και όπως σημειώνει ο ίδιος “τα παλιά καρτ-ποστάλ αποτελούν τις πιο αξιόπιστες μαρτυρίες των εποχών που έργαν και πολύτιμο υλικό για τους μελετητές και τους ερευνητές της ιστορίας της λαογραφίας, της εθνολογίας και του πολιτισμού”. Πρόκειται για μια έκδοση κόμισμα με προδιαγραφές συλλεκτικής αξίας.

“Βιβλιοαμφιάστης”: Ετήσιο περιοδικό της βιβλιοδετικής τέχνης. Έκδοση του Εργαστηρίου Βιβλιοδεσιών Μπάριπη Λέγγα. Αθήνα 1999.

“Βιβλιοαμφιάστης” ονομαζόταν από τους Βυζαντινούς ο βιβλιοδέτης και αυτό τον άριθμο επιτυχή τίτλο έδωσε στο περιοδικό -στην ουσία πρόκειται για συμβολής αισθητικής ειμφάνισης βιβλίου μεγάλου σχήματος- για την τέχνη της βιβλιοδεσίας που δημιούργησε ο συμπολίτης μας βιβλιοδέτης Μπάριπης Λέγγας, με τη συμβολή του Εθνικού Κέντρου Βιβλίου.

Το γεγονός χαιρετίστηκε εγκωμιαστικά από τις αθηναϊκές εφημερίδες και μεταφέρω εδώ δύο αποσπάσματα:

„Πρόσθεση του “Βιβλιοαμφιάστη” είναι η επιστημονική τεκμηρίωση της βιβλιοδεσίας στον ελληνικό χώρο... Το αισθητικό αποτέλεσμα του πρώτου “Βιβλιοαμφιάστη” απενθύνεται τόσο σ' εκείνους που γνωρίζουν και αγαπούν την τέχνη της τυπογραφίας και τους ανθρώπους που την υπηρετούν, όσο και σ' εκείνους που συνηθίσαν την ηλεκτρονική εποχή της τυποτεχνικής διαδικασίας. Στους πρώτους δίνει την ευκαιρία να ξαναξεφυλλίσουν μια άρτια τυποτεχνικά έκδοση και στους δεύτερους, να έθουν σ' επαφή με μια μεράλη, σε διάρκεια και σε ποιότητα, εποχή της τυπογραφικής ιστορίας” έγραψε στην “Καθημερινή” η Όλγα Σέλλας, ενώ στην “Ελευθεροτύπια διαβάζουμε:

Ο τόμος με τίτλο “Βιβλιοαμφιάστης”, προϊόν του Εργαστηρίου Βιβλιοδεσιών Μπάριπη Λέγγα, έφτασε εν μέσω των εορτών για να συμπληρώσει ακριβώς ένα κενό στη μελέτη της ελληνικής βιβλιοδε-

σίας και έχει σκοπό κυρίως να αποθησαυρίσει όλο εκείνο το υλικό που θα επιτρέψει στο μέλλον πιο εμπεριστατωμένες αξιολογήσεις».

Αυτό δεν σημαίνει όμως ότι ο τόμος αυτός απευθύνεται μόνο σε ειδικούς. Επιδιώκει, αντίθετα, «να διευρύνει το υπάρχον ενδιαφέρον για τη βιβλιοδεσία και την ιστορία της, να προσφέρει τη δυνατότητα στους βιβλιόφιλους και στους σημειευτούς τεχνίτες της να γνωρίσουν το παρελθόν της, και να προκαλέσει -μέσα από τη θεώρηση αυτού του παρελθόντος- γνώμιο προβληματισμό για το παρόν και το μέλλον της».

Να σημειώσω εδώ και παρακαλώ ας μη θεωρηθεί διαφρίμιση, ότι ο Κορίνθιος και εκ Στυμφαλίας καταγόμενος φύλατος μου Μπάμπης Λέγγας, είναι ένα από τα μεγάλα ονόματα της βιβλιοδετικής τέχνης στον Ελληνικό χώρο και το “Εργαστήριο Βιβλιοδεσιών” του βρίσκεται στη στοά Αρσακείου 15.



Ενίσχυσαν την προσπάθεια

Εισφορές Συνδρομές

Αντωνοπούλου Ζαρρή Σοφία	20.000	Νίκας Δημήτριος & Ιωάννης	30.000
Βιβλιοθήκη Δήμου Χαλάστρας	10.000	Παπαναστασίου Γεώργιος	20.000
Δέδες Σπύρος	20.000	Παπούλιας Μάκης	20.000
Δερδίλιοπούλου Πηνελόπη	20.000	Παρούση Νίκη	50.000
Δημιαράγκωνα Μαρίνα	10.000	Πρεσβέλου Ουρανία	15.000
Ένωση Κορινθίων	50.000	Ρέλλια Ευτέρη	10.000
Καπιτρίης Γεώργιος	25.000	Σάψιος Ευάγγελος	10.000
Καντίκας Πέτρος	10.000	Σαρλά Κων/να	10.000
Καραδήμας Μιχαήλ	15.000	Σαρλάς Πέτρος (Ιερέας)	10.000
Κολομόδης Γιάννης	10.000	Σουρτζίδου Αναστασία	10.000
Κολομόδης Διονυσία	10.000	Σύλλογος Αρχαίας Φενεού	40.000
Κορδαλής Α. Γεωργ.	10.000	Σιαβέλης Θεμιστοκλής	10.000
Κουτσιούμπης Ιωαν.	10.000	Ταυτόπουλος Δημ. (Ιερέας)	20.000
Λύρας Βλάστης	10.000	Τριάμιτελας Δημήτρης	20.000
Ματσιάνης Δημήτρ.	15.000	Τσιάνος Δημήτριος	10.000
Μιχοπούλου Ευαγγελία	20.000	Τσιλίκα Κατερίνα	10.000
Νίκας Όθωνας (ιερέας)	20.000	Χατζηκωνσταντίνου Γεώργιος	20.000

Αθανασόπουλος Τάκης, Βλαχογιάννης Ιωάννης, Δάφνης Κων/νος, Καρβούνη Ασπασία, Καρδμόγιαννης Χρήστος, Κασμίας Παναγιώτης, Κεβύρης Χρύσα, Κοϊκας Αναστάσιος, Κορδαλής Κων/νος, Κοσμίας Λάμπιρος, Κυριακού Γεώργιος, Λαδιώτης Παναγιώτης, Λάμπιρος Γεώργιος, Μανιάτη Κική, Μαυραγάνης Παναγιώτης, Μίστιος Κων/νος, Μπαρλαίουρας Δημήτρης, Νίκας Περικλής, Ορφανός Χρήστος, Παπανικολάου Γεώργιος, Παπαχρήστου Ευαγγελία, Πλαφιάν Χριστίνα, Τζαβέλλας Βασιλειος, Τούσουλη Νίτσα, Φαρμιάκης Χρήστος, Χιώτης Ευστάθιος, Ωραιόπουλος Κων/νος,



Στην Αθήνα τον “Αίπυτο” θα τον βρείτε στα βιβλιοπωλεία: “Της Εστίας” Σόλωνος 60, “Αωδώνη” Λασκληπιού 3 και “Σπανός - βιβλιοφιλία” Μανδομιχάλη 7. Για παλαιά τεύχη απευθυνθείτε στο εργαστήριο βιβλιοδεσιών του Μπάμπη Λέγγα. Στοά Αρσακείου 15 τηλ. 32.44.908.



ΦΑΝΗ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ: Γέρος βοσκός της Στυμφαλίας



ΦΑΝΗ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ: *O Μέγας Ήαν*

ISSN: 1106-0387